Donnons généreusement à la Caisse de Bienfaisance

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 11

40e année — No 248 | OTTAWA, LE MERCREDI 22 OCTOBRE 1952 | Le numéro: 5 sous

Une très grave anomalie

Courants positivistes se manifestant à l'UNESCO

Problème qui intéresse les catholiques à l'heure actuelle — L'actualité catholique à travers le monde

PARIS (A. F. P.) — Avec le début de la saison internationale, les catholiques attachent une importance croissante aux travaux des grandes organisations internationales: O. N. U. et U. N. E. S. C. O. La septième session de l'Assemblée de l'U. N. E. S. C. O. s'ouvrira à Paris, le 12 novembre, et l'Eglise s'inquiète de certains courants positivistes qu'elle croit déceler dans ces organisations. Elle craint que les instituts spécialisés des Nations Unies ne tendent à devenir des super-Etats. Elle estime que, si les organismes internationaux sont indispensables, un étatisme élevé à la puissance internationale serait dangereux. Or cette tendance au super-étatisme, de l'avis des catholiques, se manifeste notamment dans l'attitude de l'U. N. E. S. C. O. vis-à-vis des organisations internationales non-gouvernementales.

Sur le plan de l'actualité catholique, un certain nombre de lettres pastorales ont été récemment publiées. En Suisse, les évêques ont publié une lettre sur "l'apostolat des laïques à l'heure présente". En Allemagne, les évêques, qui s'étaient réunis à Fulda, ont fait le point de la situation du catholicisme allemand. Ils ont souligné "la désaffection des hommes pour Dieu", mais que, "malgré cette indifférence et cet éloignement de l'Eglise, la masse du peuple catholique allemand a gardé des liens avec la foi". "Notre époque, conclut cette lettre, si plus tard son histoire était écrite en ne retenant que les aspects positifs, pourrait passer pour l'une des plus grandes que l'Eglise ait connue."

En Allemagne également, le testament spirituel du cardinal Faulhaber, archevêque de Munich, a été publié. Il exhorte les fidèles à aimer l'Eglise catholique et son chef. "Comme son nom de Pacelli et la colombe avec le rameau d'olivier qui sont dans les armes le symbolisent, comme le Pape Léon le Grand, il se dresse dans l'histoire du monde pour sauver la civilisation chrétienne."

En Pologne, l'épiscopat a fait une déclaration sur les prochaines élections à la Diète. Il recommande aux fidèles d'user de leurs droits de vote pour contribuer à la consolation de l'unité intérieure. "Les besoins essentiels de la nation, dit cette déclaration, exigent un travail en commun de tous ses membres en vue de la reconstruction du pays."

Les évêques australiens ont également publié une lettre collective, sous le titre "Pain ou Famine", qui lance un avertissement aux Australiens devant la désertion croissante des campagnes. Cette lettre souligne la responsabilité des agriculteurs en face de l'insuffisance mondiale de produits alimentaires.

En Italie, il est toujours beaucoup question d'une réforme du Sacré-Collège. L'"Osservatore Romano" a démenti, avec ironie, que le Saint-Père ait consacré son séjour à Castelgandolfo à mettre au point une réforme du Sacré-Collège, qui consisterait à augmenter le nombre des cardinaux.

Il semble acquis que Pie XII soit tout à fait opposé à toute inflation cardinalice. Il manque actuellement 24 cardinaux au Sacré Collège. 46 cardinaux sont vivants: 16 Italiens et 30 non Italiens. Pourquoi le Pape ne nomme-t-il pas de nouveaux cardinaux? Les nominations posent un problème d'équilibre presque insoluble. Certains pays d'Amérique du Sud ou d'Extrême-Orient — les Philippines par exemple — réclament de nouveaux cardinaux. Ces nominations ne pourraient être obtenues qu'en mécontentant les vieux pays de chrétienté: l'Italie ou la France, qui dispose de 5 chapeaux. En outre, la nomination d'un cardinal en Pologne, en Yougoslavie — le nom de Mgr Stepinac a été avancé — ou en Hongrie, risquerait d'apparaître comme une reconnaissance de régime.

Deux petites nouvelles complètent l'actualité catholique. En Angleterre, pour la première fois, la présidence des trade-unions revient à un catholique, le député travailliste de Nottingham, M. O'Brien, secrétaire du syndicat du théâtre et du cinéma.

Au Danemark, vient d'avoir lieu la première ordination depuis la réforme. Mgr Suhr, vicaire apostolique vient d'ordonner prêtre l'abbé Paul d'Auchamp, vocation tardive. Le Danemark ne compte, en effet, que 26,000 catholiques sur 4 millions d'habitants, mais il n'y avait que 800 catholiques en 1948, Mgr Suhr est lui-même un converti.

150 employés sont en grève à Hawkesbury

HAWKESBURY, Ont. — (D. N. C.) — Une grève haut-le-pied s'est déclarée ici ce matin aux filatures de la Saint Lawrence Textiles. Plus de 150 des quelque 200 employés ont quitté leur travail en arrivant à l'usine ce matin et refusent d'y retourner avant qu'on entende leurs demandes.

Les employés, rapporte-t-on, ont profité de la visite du propriétaire, M. Shamandy, de Montréal, pour réitérer leurs demandes d'augmentation de salaires. Certains employés, dit-on, ne gagnent que $25 par semaine. On demande une augmentation d'environ 15 cents l'heure.

En arrivant à l'ouvrage, ce matin, les employés ont formulé leur demande. On la leur refusa et quelque 150 membres du personnel quittèrent immédiatement leur travail.

Intervention de la Sûreté

Nonobstant l'ordre de retourner à l'ouvrage ou d'être congédiés, les employés ont immédiatement formé des lignes de piquets devant l'entrée de l'usine.

Au cours de la matinée, la Sûreté de Hawkesbury a dû intervenir alors qu'on menaçait un homme qui n'avait pas voulu participer à la grève impromptue. A l'heure du dîner, les quelque 50 employés qui étaient demeurés à l'ouvrage devaient avoir recours à une escorte de police pour quitter l'usine.

La grève, dit-on, est illégale. Le chef du syndicat des employés n'a pas voulu passer de commentaires. Trois experts syndicalistes de Montréal, MM. Méréneau, Larivières et Provost, devront se rendre à Hawkesbury ce soir pour prendre part à une réunion spéciale.

Le gérant de la filature est M. François Haineault, de Hawkesbury.

La 25e brigade canadienne actuellement en Corée, a présenté la semaine dernière, la somme de $3,700 à diverses oeuvres s'occupant de la réhabilitation et du bien-être des Coréens. Le major G.-P.-A. Coulombe, de Québec, aumônier catholique, a présenté au nom des soldats, un chèque de $1.200 à la R. S. Marie-Jean, supérieure de l'orphelinat catholique Saint-Paul. On voit ci-dessus, de gauche à droite: M. A. T. NEILSON, officier de bien-être du Danemark aux N. U.; le Dr F. J. MURRAY, directeur de l'hôpital de Séoul; le major J. S. HITSMAN, officier commandant du 25e groupe de campagne; le colonel H. MAYFIELD, de l'Armée américaine et le major Joe CARDY, de Port Credit, Ont. La photo fut prise après la présentation de $1,300 à un hôpital de Séoul.

(Photo Défense nationale)

Reproches adressés par la mairesse cet après-midi

Elle s'en prend aux autorités fédérales et provinciales, dans une causerie prononcée à Toronto — Injustice envers les municipalités, affirme-t-elle

TORONTO (Spécial au "Droit") — La mairesse Charlotte Whitton, d'Ottawa, dans un discours prononcé à midi à un déjeuner de la Chambre de commerce canadienne à Toronto, a demandé une étude à fond de l'autorisation de taxer les gouvernements fédéral et provinciaux en vue de délimiter plus exactement les sources de revenu des municipalités.

"Aujourd'hui, au Canada, déclarait la mairesse, l'ensemble de cette institution vitale à notre mode d'administration qu'est la forme de gouvernement municipal est ébranlé et incertain à la suite des changements continuels de l'économie de l'état industriel moderne. Les devoirs traditionnels des municipalités, devoirs qui sont à la fois naturels et essentiels, reposent encore sur les épaules de celles-ci mais on n'a pas laissé aux gouvernements locaux les droits d'impôts ni les ressources suffisantes pour s'acquitter de leurs devoirs, qui, à la suite des conditions changeantes, deviennent de plus en plus complexes et dispendieux.

Dans la première partie de sa causerie, Mlle Whitton avait tracé un aperçu historique du développement du concept de la municipalité, de l'importance de son rôle et de sa nécessité dans notre système de gouvernement.

Cependant, ajoutait la mairesse d'Ottawa, "les droits et devoirs constitutionnels sans les moyens financiers de s'en acquitter sont aussi inutiles qu'un livret de chèques et une plume fontaine avec la remarque "fonds insuffisants" dans votre compte de banque."

Des remèdes

Au nombre des remèdes à cette anomalie, la mairesse suggérait la suppression d'une grave injustice envers la plupart des municipalités. "Ce serait, déclarait Mlle Whitton, que le gouvernement fédéral suive la coutume britannique d'assujettir toute la propriété de la Couronne et de ses organismes subsidiaires à la même évaluation et au même taux d'imposition que les autres immeubles dans la municipalité où elle se trouve."

L'invitée d'honneur insistait ensuite sur la nécessité d'un ajustement dans les droits d'impositions des trois catégories de gouvernements au pays.

La mairesse faisait remarquer de plus, la transition en cours au Canada depuis quelques années. Nous assistons, disait-elle, à un mouvement rapide de population des rangs aux villages, des villages aux villes, des villes aux centres métropolitains. Plus de 90 pour 100 des citoyens de notre pays habitent dans des municipalités constituées en corporations.

(Suite à la page 11, col. 1)

M. LEWIS-W. SIMMS, nouveau président de la Chambre de commerce du Canada

Les fonctionnaires ne sont pas assez payés, dit McCann

Hier soir avait lieu dans la salle de bal du Château Laurier, le banquet de l'Association des officiers de douane et d'accise, sous la présidence de M. A. G. Ross, président national de l'Association. Ceci marquait le 16e Congrès biennal de ladite Association.

Le Dr D. J. McCann, ministre du Revenu national et orateur invité du banquet, a déclaré qu'une grande majorité d'employés civils ne gagnaient pas le salaire mérité.

"Depuis ma nomination comme ministre du Revenu national, j'ai constaté qu'un grand nombre d'employés civils se plaignaient du salaire qu'on leur donnait, et cela avec raison. Je suis d'avis avec vous, que le coût de la vie a augmenté et qu'en conséquence, les salaires doivent être plus élevés."

Le Dr McCann a ensuite félicité les employés sur le beau travail accompli, et a ajouté:

"Les employés civils devraient jouir d'un même standard de vie que n'importe quel employé d'entreprise privée et cela dans toutes les provinces du Canada."

Il donna ensuite un compte rendu de ses voyages à travers les différentes provinces, et démontra que les ressources naturelles du Canada, lui méritent le premier plan en comparaison de tout autre pays.

Le congrès durera du 20 octobre ou 24 octobre et comprend 103 délégués réguliers, 15 délégués fraternels, qui représentent les dix provinces du pays, y compris un délégué du territoire du Yukon.

A la table d'honneur, on remarquait la présence du Dr McCann,

(Suite à la page 11, col. 3)

Accord fédéral appuyé en Ont.

Poursuites contre 5 députés avant nui à la Défense

PARIS (A.F.P.) — Le document en demande d'autorisation de poursuite contre cinq députés communistes de l'Assemblée nationale: MM. Jacques Duclos, Etienne Fajon, François Billoux, Raymond Guyot et André Marty, a été rendu public rendu public hier.

La première partie de ce document est constituée par l'exposé d'ensemble des faits et affirme qu'au printemps 1952, François Billoux, de retour de Russie, apportait au parti les consignes de Maurice Thorez. Ces consignes ont été discutées au cours de trois réunions du bureau politique tenues en avril et mai. Il y avait été décidé d'intensifier les campagnes en cours, dont le but peut être résumé ainsi: nous travaillons contre la politique du gouvernement français concernant le Viet-Nam, la Corée et la Tunisie.

Selon le document, les décisions prises alors par les communistes expliqueraient "l'accroissement de la propagande et des actions concrètes au cours du deuxième trimestre 1952". Cette première partie est accompagnée d'extraits de presse et de documents concernant les "plans" prévus dans le cadre de cette activité communiste.

La deuxième partie du document renvoyé à la Commission des immunités parlementaires qui se réunira jeudi traite des "infractions".

Elle concerne tout d'abord l'entreprise de démoralisation de l'armée et de la nation qui se traduit par une action concertée plus ou moins occulte avec diffusion de mots d'ordre hostiles à la politique du gouvernement français. "Les plans de campagne, déclare le document, ne laissent aucun doute sur le but et les moyens. Il s'agit d'affaiblir l'armée au maximum par le refus des engagements, le refus de la prolongation du service par l'action de désorganisation au sein de l'armée qui doit exiger son rapatriement, refuser les combats ou le service au Viet-

(Suite à la page 10, col. 1)

Droits cédés pour 5 ans par l'Ontario

Gain de $20,000,000, dit Frost

TORONTO (P.C.) — L'Assemblée législative de l'Ontario appuiera, presque à l'unanimité, l'accord fiscal de cinq ans entre cette province et le gouvernement fédéral.

Les porte-parole des partis libéral et C.C.F. ont annoncé que leurs groupes voteront pour le projet de loi, ratifiant l'entente signée le 29 août dernier et en vertu de laquelle le gouvernement ontarien cède à Ottawa, jusqu'au 31 mars 1957, la perception de l'impôt sur le revenu des particuliers et de la taxe des sociétés contre un dédommagement annuel.

M. Farquhar Oliver, chef libéral à la Chambre, a demandé, toutefois, que le gouvernement se reconnaisse "l'obligation morale" d'accorder aux municipalités les épargnes ainsi réalisées. Le gouvernement, a-t-il précisé, épargnera $25,000,000 durant l'année fiscale 1952-53, à ce qu'on dit, en acceptant les versements fédéraux au lieu de percevoir lui-même les contributions directes des sociétés.

(L'Ontario ne perçoit pas d'im-

(Suite à la page 10, col. 2)

Un nouvel indice des prix va être révélé au public

Le consommateur canadien serait sur le point d'apprendre ce que contient le nouvel indice des prix qui doit remplacer celui du coût de la vie.

La nouvelle échelle, croit-on, sera de 120, soit 20 de plus que la moyenne de base de 1947-1948, mais rien n'a encore été annoncé officiellement.

L'indice moyen du coût de la vie est actuellement basé sur la période 1935-1939, et n'est plus d'actualité. Au 1er août dernier, le coût de la vie se maintenait à 187.6. De plus, l'indice du coût de la vie n'a plus de sens pour la plupart des citoyens. On considère généralement le vieil indice comme une évaluation du "coût de la vie" alors qu'en réalité ce n'est qu'un tableau comparatif des prix par rapport à la moyenne de 1935 à 1939.

Le nouvel indice des prix serait une amélioration sur les meilleures méthodes de compilation couramment utilisées dans le Royaume-Uni, aux Etats-Unis et dans plusieurs pays.

L'indice des prix du consommateur porterait sur quelque 225 objets différents, marchandises et services, alors que le vieil indice du coût de la vie n'en comprenait que 160. Fruits, légumes, huile de chauffage, lingerie d'enfant, déboursés du propriétaire d'immeuble, aussi bien que ceux de location, etc., sont compris, croit-on, dans le nouvel indice. On ferait aussi mention des boissons alcooliques et spiritueux, comme le font les Etats-Unis depuis quelque temps.

Congé le jour du couronnement

LONDRES — (Reuter) — Le Jour du couronnement, le 2 juin, l'an prochain, sera un jour de congé public en Grande-Bretagne.

Le premier ministre Winston Churchill a annoncé la nouvelle au milieu d'une manifestation de joie à la Chambre des communes aujourd'hui.

A Ottawa, M. Bradley, secrétaire d'Etat, a dit qu'il est d'avis, à titre personnel, que le Jour du couronnement devrait être chômé du Canada. On n'a cependant pris aucune décision officielle à ce sujet, a-t-il ajouté.

L'Iran a rompu officiellement avec l'Angleterre

TEHERAN, Iran — (Reuter) — L'Iran a rompu officiellement ses relations diplomatiques avec la Grande-Bretagne aujourd'hui.

Elle a remis une note, à cet effet, à l'envoyé britannique à Téhéran qui a été convoqué au ministère des Affaires étrangères pour la recevoir.

Le ministre des Affaires étrangères, Hussein Fatemi, a déclaré aux journalistes que la teneur de la note serait rendue publique plus tard aujourd'hui.

La rupture diplomatique culmine 18 mois de querelle autour du pétrole de ce pays. La semaine dernière, dans une allocution radiophonique, le premier ministre Mohammed Mossadegh déclarait que la Grande-Bretagne a "forcé" l'Iran à rompre les relations diplomatiques.

La rupture des liens diplomatiques signifie qu'aucune des deux nations ne maintiendra une légation auprès de l'autre. M. Fatemi a déclaré, aujourd'hui, que le chargé d'affaires d'Iran a reçu l'ordre de quitter Londres d'ici une semaine. La Suède verra aux intérêts iraniens à Londres.

La note iranienne a été remise, aujourd'hui, après une séance spéciale du Cabinet qui a décidé de sa teneur.

M. Fatemi n'a pas révélé de combien de temps l'ambassade britannique dispose pour fermer ses portes.

Il a dit que des personnages officiels de l'ambassade britannique ont inspiré ouvertement des complots et ont intrigué contre la sécurité et l'indépendance de l'Iran.

Les premiers commentaires recueillis auprès de l'ambassade britannique sont: "Nous regrettons que l'Iran ait pris cette attitude mais puisqu'il le faut, il le faut."

La rupture finale des relations a fait suite à un échange de notes acerbes entre la Grande-Bretagne et l'Iran sur l'offre "finale" britannique et une contre-proposition de l'Iran, dans la dispute autour de l'étatisation par l'Iran de la compagnie britannique Anglo-Iranian Oil.

Doctorat à Ralph Bunche

MONTREAL (P.C.) — Le Dr Ralph Bunche, directeur du service des tutelles des Nations Unies, recevra un doctorat honoraire en droit lors d'une convocation spéciale le 10 novembre de l'université McGill, a-t-on annoncé hier.

Le doctorat lui sera présenté par le chancelier B. C. Gardner lors d'une cérémonie de la faculté d'agriculture de McGill, soit le collège MacDonald, à Sainte-Anne de Bellevue.

Truman est reçu avec des oeufs

TRENTON, N.J. (P.A.) — Pendant que le Président des Etats-Unis, M. Harry S. Truman, parlait à la foule, à Trenton, capitale du New-Jersey, on a lancé deux oeufs vers lui.

Ils ont atterri au moins 25 pieds du Président et il n'a pas semblé s'en apercevoir.

L'un des oeufs a atteint une journaliste et l'autre un photographe mêlé à la foule, en face de l'édifice War Memorial. Les deux victimes n'ont pu découvrir qui avait lancé les oeufs.

Ambassadeur de Tel Aviv en G.-B.

LONDRES (Reuter) — Le ministre Eliahu Eliath est devenu le premier ambassadeur d'Israël en Grande-Bretagne aujourd'hui lorsqu'il a présenté ses lettres de créance à la Reine au palais de Buckingham.

La Grande-Bretagne et Israël ont annoncé en août dernier qu'ils avaient l'intention d'élever leurs légations au rang d'ambassades.

$1,000,000 pour l'émission de Mgr Fulton Sheen

NEW-YORK, (P.C.) — La série de télémissions de Mgr Fulton Sheen, "Life is Worth Living" (La vie mérite d'être vécue), qui, l'an dernier, a rivalisé en popularité avec le spectacle de comédie de Milton Berle, reprendra pour 26 semaines, le mardi soir, cette saison. La compagnie Admiral Cor. a annoncé, hier, qu'elle commandite la série au coût de $1,000,000.

Inauguration d'une école de marine can.-française

QUEBEC (P.C.) — L'Ecole de marine canadienne-française, le H.M.C.S. D'Iberville, dirigée par le commandant Marcel J.-A.-T. Jetté, de Montréal, a reçu sa commission hier, en l'anniversaire de la bataille de Trafalgar.

Cette école, sise sous le même toit que le H.M.C.S. Montcalm et avec lequel, à venir jusqu'à maintenant, elle opérait, aura désormais une administration séparée.

Le H.M.C.S. Montcalm ne comprendra plus que la réserve, alors que le H.M.C.S. D'Iberville, nouvellement créé, sera affecté à la force permanente.

Les recrues du H.M.C.S. D'Iberville sont toutes canadiennes-françaises. Ces jeunes gens entrent à l'école de marine après avoir subi un examen. Après un séjour de six mois pour étudier l'anglais et les sujets touchant à la marine, on les envoie à Cornwallis, N.-E., où ils y passent 19 semaines.

Après ce stage en Nouvelle-Ecosse, les marins subissent un entraînement général à bord de navires tels que le croiseur Québec, pendant une période de six mois à un an. Ensuite, on les dirige vers une école de leur choix pour parfaire leurs études dans la branche qu'ils ont décidé d'adopter.

Depuis l'ouverture de l'Ecole de marine canadienne-française, en février dernier, 237 recrues y ont étudié.

Le nom D'Iberville a été donné à l'école, en souvenir du grand explorateur et marin canadien-français, né au 17e siècle, et qui fut le fondateur et le premier gouverneur de la Louisiane.

La nouvelle école a été bénite par M. l'abbé L. Pelletier, aumônier de la marine de réserve. Une garde d'honneur, formée par 24 hommes et sous le commandement du lieutenant P. Bernatchez, a présenté les armes.

Le drapeau a été hissé au son de "Dieu protège la Reine". La cérémonie s'est terminée par l'"O Canada".

L'Orient à l'ordre du jour aux débats des Nations Unies

SIEGE DES NATIONS UNIES A NEW-YORK — (P.A.) — Il semble certain que les vues si radicalement opposées de l'Orient et de l'Occident sur la façon de mettre fin à la guerre de Corée seront inscrites en tête de l'ordre du jour de la puissante commission politique de l'Assemblée générale.

Les 60 membres de la "première" commission doivent procéder à l'attribution des fonctions et dresser leur ordre du jour aujourd'hui. Outre la question coréenne, la commission discutera le désarmement mondial, la régie de l'énergie nucléaire, les accusations portées contre l'Afrique du Sud sur le traitement préférentiel des races et les différends entre la France et ses protectorats, le Maroc et la Tunisie.

Le bloc soviétique et les pays occidentaux s'entendent apparemment sur un point au moins, à savoir que l'impasse des pourparlers de trêve en Corée et tout ce qui s'y rapporte directement devraient avoir la priorité.

Le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Acheson, sera le principal porte-parole des Etats-Unis durant le débat, lequel devrait commencer au cours de la semaine.

La commission politique étudiera également une motion des Etats-Unis proposant la création d'une commission d'enquête sur la guerre bactériologique à laquelle les Etats-Unis se seraient livrés en Corée au dire des communistes.

La Russie n'a pu obtenir, hier, que les Nations Unies invitent les communistes chinois et les Nord-Coréens à prendre part au débat sur la Corée. Son échec là-dessus a été complet.

La voix de la nation

Les discours se multiplient à la veille de la session

La Fédération libérale siégera à Ottawa lundi et mardi prochains — Propos de MM. Howe, Côté, Winters et Hees

Par Jean-Charles Daoust, courriériste parlementaire.

ON A BEAU REPETER que les élections fédérales n'auront lieu que l'automne prochain, les partis politiques ne cessent d'inonder les salles de rédaction des journaux de comptes rendus de discours et à l'allure anormale où les ministres fédéraux font connaître d'un océan à l'autre l'oeuvre de l'administration Saint-Laurent, on serait porté à croire que nous sommes à la veille d'un scrutin national. Un confrère à la Galerie de la Presse compare le déluge oratoire à la "guerre froide".

Un porte-parole de la Fédération libérale du Canada nous rappelle également que les assises du parti ministériel auront lieu à huis clos lundi et mardi prochains à Ottawa. On y terminera l'examen de conscience commencé dans plusieurs régions du pays. Les délégués aux délibérations de la semaine prochaine sont considérés par le gouvernement comme interprètes fidèles du sentiment populaire dans leurs localités respectives.

A l'émission régulière que Radio-Canada consacre aux affaires de l'Etat, les honorables Robert Winters, ministre des Ressources et du Développement économique, en anglais, et Alcide Côté, ministre des Postes, en français, ont brossé un admirable tableau de l'état actuel de la nation et de ses brillantes perspectives.

Ils ont appuyé le ton optimiste de leurs radio-causeries par des faits et statistiques qui sauront sans doute inspirer les orateurs du parti aux prochaines élections fédérales. On pourrait en dire autant du discours que le très hon. C. D. Howe prononçait hier soir devant la Chambre de commerce du Canada à Toronto "sur l'état des affaires au Canada, à l'heure actuelle." Mais hier soir également et dans la Ville-Reine même, M. George Hees, député conservateur-progressiste de Broadview-Danforth, condamnait le programme libéral en matière d'habitation.

(Suite à la page 10, col. 2)

La campagne électorale américaine

Point de vue des chroniqueurs politiques aux Etats- Unis

(Note de la rédaction: Voici le premier d'une série de cinq articles exprimant les points de vue actuels des rédacteurs en chef et des chroniqueurs politiques dans les 48 Etats américains.)

Par Douglas B. CORNELL

NEW-YORK (P.A.) — Les rédacteurs en chef et les chroniqueurs politiques trouvent que quatre des cinq principaux Etats du littoral Atlantique penchent plus qu'il y a six semaines vers le parti républicain. Ce sont: la Pennsylvanie, le New-Jersey, le Maryland et le Delaware.

Dans l'Etat de New-York, le cinquième, qui compte 45 votes électoraux, les journalistes consultés par la Presse associée croient que la lutte se fait plus serrée depuis la Fête du Travail. Ils sont généralement d'avis que le candidat démocrate à la présidence, M. Adlai E. Stevenson, a gagné du terrain, mais que le candidat républicain, M. Dwight D. Eisenhower, jouit encore d'une confortable avance sur son adversaire.

Ces cinq Etats fournissent à eux seuls 105 votes électoraux, soit les deux-cinquièmes des 266 requis pour remporter l'élection présidentielle du 4 novembre prochain.

En vertu du système électoral américain, chaque Etat possède un nombre de votes électoraux égal au nombre de ses représentants au Congrès de Washington. Le candidat qui obtient le plus de votes dans un Etat, par quelque marge que ce soit, obtient tous les votes électoraux de cet Etat.

Selon les journalistes, si l'élection avait lieu aujourd'hui, le général Eisenhower remporterait ces 105 votes au complet. Ils croient que New-York, la Pennsylvanie et le New-Jersey voteraient en faveur des républicains. Quant au Maryland et au Delaware, même si l'on doute du résultat, on croit qu'ils penchent eux aussi vers les républicains.

Les journalistes donnent toutefois cet avertissement: les nouveaux voteurs qui s'enregistrent en si grand nombre pourraient bien tromper les calculs en n'importe quel et même en tous les Etats.

Les démocrates prétendent que leurs chances sont plus grandes lorsque le vote est plus considérable. Les républicains répondent que si les gens s'enregistrent en si grand nombre, c'est qu'ils désirent un changement et qu'ils vont voir à ce qu'il y ait un changement.

Si la lutte était serrée, ces nouveaux votes pourraient s'avérer un facteur décisif dans le choix entre MM. Eisenhower et Stevenson.

Le relevé précédent effectué vers la Fête du Travail a donné sensiblement les mêmes résultats.

Dans New-York, toutefois, alors qu'on favorisait M. Eisenhower par

(suite à la page 10, col. 3)

Quelque 98 morts accidentelles en Ont. en septembre

Le nombre de morts accidentelles en Ontario, durant le mois de septembre, a été de 98; de ce nombre, trois personnes ont succombé à des blessures reçues dans des accidents survenus avant septembre.

Vingt-cinq collisions d'automobiles ont entraîné la mort de 27 personnes; deux sont mortes dans des accidents impliquant des tracteurs de ferme et quatre autres, des bicyclettes. Les accidents mettant en cause une seule voiture ont fait trente-et-un morts. Dix personnes ont perdu la vie à des passages à niveau.

Neuf des accidents ont fait plus d'un mort; le pire entraina la mort de six jeunes gens; leur camion donna fortement contre un arbre après que le chauffeur eut apparemment tenté d'éviter un chien.

Durant le mois, un motocycliste, quatre cyclistes, vingt-six piétons et trente-quatre occupants de voitures ont perdu la vie dans les accidents.

Les morts accidentelles chez les écoliers, à la réouverture des classes, ont été moins élevées qu'en août et qu'en septembre l'an dernier. Dix enfants ont été tués, en comparaison avec quinze en août et dix-sept en septembre dernier. Sept enfants, tous âgés de moins de cinq ans, furent victimes d'accidents, tués par des automobiles ou autres véhicules; deux écoliers ont perdu la vie quand leurs bicyclettes donnèrent contre des autos; une étudiante de quinze ans fut tuée dans une collision d'automobiles.

Le bilan des pertes de vie de la Fête du Travail fut de huit, soit cinq de plus qu'en 1951. Les samedi et dimanche suivant la Fête du Travail furent les plus tragiques du mois, faisant dix-sept victimes.

En septembre 1951, le pire mois de l'année, 107 personnes avaient perdu la vie dans des accidents, en comparaison avec 98 cette année. Malgré cette diminution, le total des neuf premiers mois de l'année, soit 682, dépasse de cinq le total de la même période l'an dernier, alors qu'il était de 677.

Embrun, Ont.

EMBRUN, Ont. (D.N.C.) — Un grand nombre de paroissiens ont accueilli S. E. Mgr Alexandre Vachon à l'occasion de sa visite pastorale à la paroisse Saint-Jacques d'Embrun. Mgr l'archevêque était accompagné de Mgr Adéodat Chaloux, supérieur du séminaire diocésain d'Ottawa, et de son secrétaire, M. l'abbé Gilles Bélisle.

Avant l'entrée solennelle de Mgr Vachon en l'église, Mgr Chaloux, faisant suite au triduum sur les vocations prêché en préparation à la visite pastorale par M. l'abbé Gérard M. Séguin, du séminaire, insista sur les devoirs des parents au sujet de la formation chrétienne de leurs enfants, afin que les germes de vocations religieuses et sacerdotales qui ont sûrement été semés à Embrun, produisent des fruits.

Les nombreux paroissiens, les enfants des écoles et les enfants du sanctuaire, se sont ensuite portés à la rencontre de Son Excellence au presbytère.

On remarquait dans le cortège plusieurs personnalités religieuses dont: Mgr J.E. Secours, P.D., curé de St-Victor d'Alfred, M. l'abbé H. Laniel, ancien curé d'Alfred; le T.R.P. I. Gauthier, c.s.v., supérieur du collège Bourget à Rigaud; le R.P. R. Préseault, du collège Bourget; M. l'abbé E. Préseault, curé de Marionville; M. l'abbé A. Cadieux, curé de Metcalfe; M. l'abbé A. Boyer, curé de Limoges; M. l'abbé H. Glaude, curé de Vars; M. l'abbé A. Goulet, curé de Crysler; le R.P. J.-A. Faubert, c.s.v., aumônier de la maison St-Viateur, le R.F. Daoust, directeur de la maison St-Viateur; MM. les abbés L. Martel, de Casselman; E. Denis, de St-Albert et J. Gravel d'Embrun.

Mgr l'archevêque donna la bénédiction apostolique aux fidèles, grâce à un privilège que lui a accordé Notre Saint Père le Pape, alors qu'il eut le bonheur de le voir en audience privée, le 6 juin dernier.

Après les prières spéciales pour les défunts et la bénédiction des autels et des reliques, Son Excellence a parlé aux enfants et aux parents du corps mystique dont nous faisons partie, et de la nécessité de prêtres pour administrer les sacrements.

Mgr l'archevêque a présenté à Mgr P.E. Brunet, ses voeux ardents pour un long et fructueux apostolat dans cette paroisse où il est venu il y a un an et demi, après avoir été, pendant plusieurs années, procureur de l'archidiocèse.

Mgr Vachon a ensuite conféré le sacrement de Confirmation à 163 enfants, dont 85 fillettes et 77 garçons.

M. Roméo Lamoureux, marguillier en charge, et Mme Lamoureux agissaient comme parrain et marraine des confirmés.

Mgr Brunet, curé, et M. l'abbé Denis, vicaire coadjuteur de St-Albert, assistaient l'évêque au trône, tandis que M. l'abbé Gilles Bélisle était cérémoniaire.

Vendredi matin, à huit heures, Mgr l'archevêque a célébré la sainte messe et a distribué la communion aux confirmés ainsi qu'aux paroissiens. Il était alors assisté de Mgr Brunet et de l'abbé Bélisle.

Mgr Chaloux a ensuite dirigé l'action de grâce, puis a demandé aux parents de bien veiller sur ces enfants que l'Eglise leur remet tous remplis de l'Esprit-Saint.

Au cours de la matinée, Son Excellence a visité les religieux et les élèves de la Maison St-Viateur. Il a également tenu à rendre hommage au zèle des révérendes Soeurs Grises de la Croix, en leur rendant visite.

Un grand nombre de fidèles sont venus saluer Mgr l'archevêque une dernière fois, avant son départ pour Casselman à 2h. 30.

Noëlville, Ont.

NOELVILLE, Ont. — (D.N.C.) —M. et Mme Alphonse Duval ont visité leurs enfants à Sudbury.

M. et Mme Gérard Labine ont passé quelques jours à Chelmsford.

M. et Mme Vital Aubry, de Catchell, étaient de passage à Noëlville, dernièrement.

Mlle Florianne Pitre est retenue à l'hôpital Saint-Joseph de Sudbury, à la suite d'une intervention chirurgicale.

M. Daniel Pouliot, de Levack, a passé quelques jours dans la paroisse.

$66,436 au fonds général d'Ottawa

Le fonds général d'administration de la ville d'Ottawa bénéficiera de $66,436 en vertu de la décision de soumettre certains services municipaux à l'impôt foncier.

C'est ce que prévoyait le directeur de la finance, A. H. Ritchie, dans un rapport au Bureau des commissaires hier.

Selon les nouveaux arrangements, les écoles publiques et secondaires de la ville auront $24,891 de moins que selon l'ancien système. La Commission de l'hydro gagnera $45,000, la Commission du Transport perdra $46,154 et le service d'aqueduc perdra $40,644.

La ville se doit de taxer ces trois services en raison d'une loi provinciale d'évaluation datée de 1950.

Wagons chargés sur nos voies ferrées canadiennes

Wagons chargés sur les chemins de fer du Canada

Le nombre des wagons chargés de marchandise payante sur les chemins de fer canadiens au cours des sept premiers jours d'octobre s'est établi à 84,642, formant ainsi une moyenne quotidienne de 12,092 comparativement à 13,033 au cours de la période précédente, et 12,584, au cours de la semaine correspondante l'an dernier. Dans la division de l'Est, les chargements se sont chiffrés par 53,639 wagons contre 57,655 il y a un an, tandis que dans l'ouest, ils ont atteint 30,983 contre 30,353. Les arrivages d'embranchements sont chiffrés par 36,492 contre 34,463.

Les chargements cumulatifs pour les 37 semaines terminées le 7 octobre cette année sont légèrement inférieurs à ce qu'ils étaient au cours de la même période de 1951, soit 3,176,809 contre 3,200,469. Les arrivages des embranchements, en dépit de la grève du rail aux Etats-Unis, sont presque demeurés stables, soit à 1,365,439 contre 1,383,954.

Rockland, Ont.

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — Mlle Almoza Wolfe est décédée dimanche le 19 octobre à Woodstock, Ont., après une longue maladie. Né à Rockland Ont., elle passa la majeure partie de sa vie ici, puis à Clarence Creek. Paroissienne de l'église Sainte-Félicité de Clarence Creek, elle était la fille de feu Wilfrid Wolfe et de feue Alexina Gravelle de Rockland.

Elle laisse pour pleurer sa perte, 3 frères: Oscar et Aurèle de Tupper Lake N.-Y. et Vital d'Ottawa; 2 soeurs: Mme Hervé Bernard de Clarence Creek et Mme Ovila Séguin de St-Pascal.

Les funérailles ont eu lieu mercredi matin à 9h. 30 en l'église Ste-Félicité de Clarence Creek, où l'inhumation se fit également.

Funérailles de M. Georges Couture

Les funérailles de M. Georges Couture, décédé à l'âge de 78 ans, à la suite d'une longue maladie, ont eu lieu dernièrement, en l'église paroissiale de Fournier.

Le défunt, pour le pleurer, laisse son épouse, Marie-Louise Groulx; ses quatre filles: Mmes Victor Lalonde, de Fournier; Isaie Gauthier, de Cornwall; Mmes Donat et Henri Lalonde, de Cornwall; et ses deux fils, Armand et Arthur, de Montréal.

La levée du corps se fit à 9 h. 45 et le cortège, sous la direction de M. Berthiaume, de Hawkesbury, se rendit à l'église de Fournier. Les porteurs étaient les sept petits-fils du défunt: MM. Lionel et Daniel Gauthier, de Cornwall, Alvarez et Bernard Couture, de Montréal, Hector Couture, de Fournier, et Hector Gauthier, de Casselman.

● QUALITE ● ECONOMIE ● SERVICE

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

MARGARINE Rose Brand. Lb. 4 livres pour	29¢ $1.10	Pour nettoyage employez DUZ ou TIDE Paquet	37¢
CRISCO pour gâteau. Lb.	33¢	SPIC & SPAN petit format	29¢
FLUFFO Lb.	27¢	OLD DUTCH	2/29¢

VIANDES DE CHOIX

ROTI de BOEUF roulé sans os. Lb.	70¢	ROTI de LARD paleron ou tranché. Lb.	40¢
STEAK de BOEUF, ronde ou sirloin. Lb.	69¢	STEAK de LARD ronde. Lb.	60¢
BOEUF haché frais. Lb.	40¢	EPAULE de LARD apprêtée. Lb.	38¢
SAUCISSE fraîche La livre	35¢	JAMBON PICNIC sans os. Lb.	59¢
BOEUF PALERON Chuck. Lb.	55¢	BACON tranché au magasin. Lb.	45¢

REDUISEZ LE COUT DES VIANDES AU MAGASIN

G. GAUMOND & SON FILS

ROCKLAND, Ont. Tél.: 64

LIVRAISON GRATUITE

C'est merveilleux de s'éveiller tous les jours frais et débordant d'énergie après une bonne nuit de sommeil reposant. Des millions de personnes, dans le monde entier, prennent une tasse d'Ovaltine chaude au coucher pour qu'elle les aide à connaître un sommeil profond, reposant et naturel. Constatez par vous-même comment Ovaltine peut vous aider à vous éveiller dispos, prêt tous les jours à faire face à une bonne journée. Faites l'essai d'Ovaltine dès ce soir!

Le breuvage Ovaltine préparé avec du lait offre un surcroit d'éléments nutritifs essentiels: de la protéine de haute qualité, du calcium et du phosphore pour contribuer au maintien d'une ossature et d'une denture saines; des hydrates de carbone, sources d'énergie; du fer disponible pour contribuer à la circulation de bon sang rouge; et les vitamines A, B1, C, D, Riboflavine (B2) et Niacine, toutes si nécessaire à la bonne santé.

19-51F

Pour les gars

en

service

ou les

amis outre-mer

Pensez à vos amis et parents en Grande-Bretagne, Allemagne, Corée, etc., en leur envoyant un de nos articles spéciaux pour Noël:

GATEAU AUX FRUITS "ROYAL" — 2½ lbs. de gâteau de Noël superbement délicieux. (Même recette utilisée que lorsque nous avons cuit le gâteau frais d'anniversaire du roi en 1939). **$1.90** plus frais d'empaquetage et de poste.

PUDDING AUX PRUNES — Pudding aux prunes Olde Fashioned, préparé selon la plus vieille recette anglaise disponible. **$1.00** plus frais d'empaquetage et de poste.

BOITE DE NOEL — Comprend:

2¼ lbs de gâteau aux fruits Royal	$1.90
2 lbs de pudding aux prunes Olde Fashioned	1.00
Paquet de riche et délicieux Shortbread	30¢
Plat en plastique, de réfrigérateur, pour croustillants (Crisper) (8" x 13½")	1.79
Valeur totale	$4.99

Cette boite spéciale de Noël en vente pour seulement $3.95, plus les frais d'empaquetage et de poste.

Donnez votre commande à (1) Tea Wagons - Rues Bank et Queen Wellington à Parkdale 112 rue Rideau (près magasin Ogilvy) (2) Votre boulanger OU (3) Signalez 2-4811 pour tout renseignement.

Nous empaquetons et expédions ces colis.

MAGASINS

BANK (près Queen) WELLINGTON (près Parkdale)

MORRISON LAMOTHE BAKERY LIMITED

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?

Il n'en coûte pas plus!

HOLT RENFREW . . *Fourreurs depuis 1837*

SOLDE CLASSIFIÉ DE CAPLAN!

JEUDI, UN JOUR SEULEMENT, 9 A 6, TANT QU'IL Y EN AURA!

S.V.P. PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, POSTALES OU CONTRE REMBOURSEMENT

PROFITEZ DE VOTRE COMPTE DE CREDIT OU OUVREZ-EN UN!

Vêtements pour dames

7 seulement, longues sans bretelles ou courtes bouffantes. 2 seulement, tulle Veveray, 1 rose, tailles 9 et 1, or, taille 15. 3 seulement, taffetas noir, tailles 9 à 15. 2 seulement, taffetas roses, tailles 11 et 12. En vente à $10.

14 seulement — Plaid tartan tout laine — Tailles 11 à 15. Teinte basique. Garniture de velours. $6.00.

20 seulement. Robes de teintes foncées, robes échantillons de bonne qualité. Tailles 12 à 19½ dans le groupe. $6.00.

10 seulement
MANTEAUX IMPERMEABLES
pour tous les temps, tailles désassorties, séries désassorties.
Une taille 10 — Une taille 12
2 taille 14 — 3 taille 16
1 taille 18 — 2 taille 20
Valant jusqu'à $29.50 dans l'assortiment. Pour solder à
12.00

MANTEAUX STATION WAGON
Très chauds, pleine longueur. De gabardine de rayonne de qualité de choix, avec ceinture tout le tour. Doublure de fourrure shearling jusqu'à la taille avec doublure piquée jusqu'au bas. Grand collet revers de véritable mouton (suivant procédé). Teintes: marine, gris, vert, taupe. Tailles 10 à 20. Prix de vente,
29.50

Manteaux pleine longueur pour dames, genres à dos ample. De molleton de choix et croisés de laine, entredoublés jusqu'au bas avec chamois dans le dos, nouvelles teintes automnales. Tailles pour fillettes, jeunes filles, dames. $25.00.

Manteaux Station Wagon pour dames ¾ de longueur, de gabardine de rayonne de qualité, doublure piquée, grand collet à revers de mouton (suivant procédé), ceinture tout le tour. Tailles 10-20. $25.00

25 seulement — Pullovers tout laine à manches courtes. Genres nouveauté. Tailles désassorties. Valant jusqu'à 3.98. Pour solder à 1.44

20 seulement — Blouses de qualité de choix. Tailles désassorties. Valant jusqu'à 8.98. Pour solder à 2.44

BLOUSES
50 seulement — Crêpes et cotons dans l'assortiment. Tailles désassorties. Valant jusqu'à 3.98. Pour solder à... chacune.
1.00

35 seulement — Jupes de gabardine rayonne et tout laine. Tailles désassorties. Valant jusqu'à 7.98. Pour solder à 2.00 chacune.

35 seulement — Costumes entièrement doublés. Quadrillés rayonne et gabardine rayonne, garniture de soie et velours. Nouveaux gilets plus longs et jupes amincissantes. Tailles 10 à 18 dans l'assortiment. Pour solder. 12.00

Gants dans les pointures petites, moyennes, fortes. Tricot uni et de fantaisie, tout laine. Valant jusqu'à 1.98. Pour solder à 68c la paire.

(suite à la colonne suivante)

Vêtements pour dames (suite de la colonne précédente)

Gants de tissus. Pointures et couleurs désassorties. Valant jusqu'à 2.50. Pour solder à 68c la paire.

48 paires de
GANTS de CHEVREAU
Pointures et couleurs désassorties. Valant jusqu'à 3.98. Pour solder à
1.29 la paire.

Demi-jupons de tricot de rayonne. Tailles et couleurs désassorties. Régulier 1.98. Pour solder à 74c chacune.

263 paires de boucles d'oreilles. Une occasion spéciale, 59c.

93 épingles pour, chacune 59c.

40 épingles pour, chacune 89c.

16 épingles pour, chacune 98c.

50 chapeaux pour dames, feutres, hock-suédes, velours, dans toutes les teintes automnales. Valant jusqu'à 6.00 dans le groupe. Prix de vente, 1.29

Briefs de tricot rayonne. Régulier 79c. Prix de vente 39c.

25 PANTALONS SLACKS
Flanelle grise tout laine. Tailles 12 à 14 dans l'assortiment seulement. Régulier 6.98. Pour solder à chacun
2.77

Rayon des chaussures

15 paires seulement — Souliers de quilles pour hommes. Pointure 8. Valant jusqu'à $5.95. $2.99.

30 paires seulement
SOULIERS ECHANTILLONS
pour hommes
Pointures 7. Valant jusqu'à $12.
6.99

27 paires seulement — Nécessaire de patins pour hommes. Patins tubulaires. Pointures 6 à 9. Valant jusqu'à $14.95. $8.99.

36 paires seulement — Pantoufles pour hommes. Pointures 6 à 9. Valant jusqu'à $4. $1.99.

20 paires seulement
SOULIERS pour HOMMES
Pointures 7 et 7½ seulement.
Valant jusqu'à $8.
3.99

137 paires seulement — Chaussures pour dames. Séries désassorties de souliers et pantoufles, dans une variété de modèles au choix. Toutes les pointures dans le groupe. Valant jusqu'à $5. $1.99.

96 paires seulement — Souliers pour dames. Séries désassorties de modèles et coloris et toutes les pointures dans le groupe. Valant jusqu'à $6.50. $2.99.

(suite à la colonne suivante)

Rayon des chaussures (suite de la colonne précédente)

129 paires seulement
SOULIERS DE HAUT TON
POUR DAMES
Séries désassorties et échantillons, dans une variété de modèles et coloris. Toutes les pointures dans le groupe. Valant jusqu'à $12.
4.99

87 paires seulement — Souliers pour enfants. Echantillons et séries désassorties. Toutes les pointures dans l'assortiment. Valant jusqu'à $4. $1.99.

129 paires
SOULIERS
POUR GARCONNETS ET FILLETTES
Séries désassorties, légères imperfections, de marques bien connues. Toutes les pointures dans l'assortiment. Valant jusqu'à $6.
2.99

Table de chaussures au choix pour enfants
43 paires seulement
SANDALES et PANTOUFLES
Séries désassorties et pointures déclassées. Valant jusqu'à $2.49.
1.00

26 paires seulement — Nécessaires de patins pour dames. Bottines de cuir de couleur. Patins tubulaires. Pointures 5, 5½, 6 seulement. Valant jusqu'à $10. $6.99.

200 — Ensembles de patinage pour garçonnets et fillettes. Bottines noires ou blanches en cuir. Patins tubulaires. Toutes les pointures dans l'assortiment. Valant jusqu'à $8.95. $5.99.

Vêtements pour hommes

COMPLETS pour ETUDIANTS
Croisés, complets à deux pantalons. Tailles 34 à 38. Valant jusqu'à 29.50 Pour solder à
17.00

12 seulement — Complets tropicaux. Mieux vaut tard que jamais. Tous des complets à 2 pantalons, séries désassorties et couleurs déclassées, devant croisé et droit. Valant jusqu'à 35.00 Prix de vente, 17.00.

PALETOTS HOLLYWOOD
Tailles et teintes désassorties. Valant jusqu'à 35.00. Pour solder à
15.00

5 complets tuxédo. Tuxédos croisés. Une taille 35. Deux tailles 36. Une taille 37. Une taille 38. Valant jusqu'à 59.50. Pour solder à 24.00.

(suite à la colonne suivante)

Vêtements pour hommes (suite de la colonne précédente)

24 COMPLETS POUR HOMMES
Genres droits et croisés, worsteds à fil teint. Tailles 35 à 42. Couleurs et tailles désassorties. Valant jusqu'à 59.50. Prix de vente,
29.00

10 seulement — Vestons sport. Tailles désassorties. Vert pâle, bleu pâle. Valant jusqu'à 29.50. Prix de vente, $10.

19 seulement
CHEMISES D'APPARAT
pour hommes
19 seulement — Tailles désassorties. Valant jusqu'à 6.95. Prix de vente,
2.00

Chandails pour hommes. Pullovers sans manches, cardigans, tailles désassorties de 34 à 44. Valant jusqu'à 8.95 dans l'assortiment. Prix de vente, 3.67

Bas courts pour hommes. Aussi quelques bas pleine longueur. Pointures désassorties 10½ à 11½. Valant jusqu'à 1.00 Prix de vente, 47c.

Gants doublés ou non doublés pour hommes. Pointures 7½ à 10½ dans le groupe. Valant jusqu'à 3.25. Prix de vente, 1.97

Mouchoirs de linon irlandais de choix pour hommes, 17½ x 17½. 2.97 la douz.

Pantalons slacks sport pour hommes — Séries désassorties. Valant jusqu'à 12.95. Tailles désassorties dans le groupe. Prix de vente, 6.77

Pyjamas de broadcloth et flanellette pour hommes Tailles désassorties de A à E. Valant jusqu'à 5.95. Prix de vente, 3.57

Table d'articles de choix. Brassards de métal pour hommes. Valant jusqu'à 35c. Pour solder à 17c.

Ceintures pour hommes. Valant jusqu'à 1.00. Pour solder à 37c.

VESTONS DE REPOS
16 seulement — Velours côtelé, gabardine, quelques-uns deux teintes, aussi quelques coupe-vent réguliers. Tailles désassorties. Valant jusqu'à 16.95. Prix de vente,
7.00

Cravates pour hommes. — Attrayantes rayures, et teintes unies dans le groupe. Valant jusqu'à 1.50 dans l'assortiment. Prix de vente, 47c.

COUPE-VENT
Doublés ou non doublés dans l'assortiment, en gabardine de coton de qualité, tailles désassorties. Valant jusqu'à 8.98. Prix de vente,
4.00

Chemises d'apparat pour hommes. — Teintes unies, pointures désassorties, 14 à 19½ dans le groupe. Valant jusqu'à 5.95. Prix de vente, 3.80

(suite à la colonne suivante)

Vêtements pour hommes (suite de la colonne précédente)

Chemises sport de gabardine pour hommes. — Bleues, vertes, beiges. Pointures désassorties. Tailles petites, moyennes, fortes. Valant jusqu'à 5.95. Prix de vente, 3.00

Chandails sans manches pour hommes. — Tout laine, deux nuances. Teintes: vert, gris, beige, bleu. Valant jusqu'à 6.95 dans le groupe. Prix de vente, 3.00

16 seulement — Chemises d'apparat pour hommes. Légèrement défraîchies au comptoir. Teintes unies et quelques rayures de fantaisie. Pointures 13½, 14, 16, 18, 15½. Valant jusqu'à 4.95. Prix de vente, 1.00

Vêtements pour garçonnets

60 paires seulement — Bas golf tout laine pour garçonnets. Avec décoration de coton. Importés d'Irlande. Pointures 7½ à 9½. Valant jusqu'à 1.15, 69c.

30 seulement
CHEMISES SPORT
à manches longues pour garçonnets
Teintes assorties. Pointures déclassées. Valant jusqu'à 2.98
1.00
2 seulement à chaque client.

15 seulement
PULLOVERS DE VELOURS COTELE
pour garçonnets
Avec motifs "cowboy". Teintes: vert, brun, bleu. Tailles petites, moyennes, fortes. Réguliers 3.95. Pour solder à
1.99

20 seulement — Cardigans de coton pour garçonnets. Devant glissière, dessins de fantaisie. Teintes: vert, marron et brun. Tailles 28 à 34. Valant jusqu'à 3.49. 1.99

20 seulement — Pullovers sans manches Be-Bop pour garçonnets. Encolure en "V". 2 poches plaquées. Teintes: bleu, gris, marron. Genres deux nuances. Sous-types. Tailles 28 à 34. Réz. 2.75 1.49

25 pantalons — Assortiment déclassé de pantalons longs de tweed pour garçonnets. Braguette glissière et passants ajustés. Tailles désassorties, 32-34-36. Régulier $5.95. $3.

30 seulement — Cardigan tout laine et laine et coton pour garçonnets. Devant à boutons, 2 poches plaquées. Tailles 28 à 34. Régulier $4.95. $2.

15 seulement
PARKAS DE POPELINE DE SOIE
pour garçonnets
Capuchon détachable en fourrure. Devant glissière, doublure rouge piquée. Brun et bleu. Tailles 24 à 34. Régulier $9.95.
5.99

Paletots en satin pour garçonnets, dos élastique, ceinture à boucle ancre. Collet de mouton castor, devant glissière. Tailles 26 à 34. Régulier $9.95. $5.99.

(suite à la colonne suivante)

Rayon des meubles

1 seulement. Go-Cart pliant, marron, légèrement marqué. Valeur régulière de $49.50. $25.

6 seulement — mobiliers chromés de 5 pièces, échantillons de rayon, légères marques. Valant jusqu'à $119. Pour solder à $68.

1 davenport seulement — Echantillon de rayon, couvert de velours importé de haut ton, légères marques. Valeur régulière $129. $86.

6 seulement. Canapés de studio. Plusieurs couleurs et tissus. $49.50.

1 seulement. Mobilier de chambre à coucher de 3 pièces en chêne cérusé, bureau M. et Mme, échantillon de rayon. Valeur régulière $249. Pour solder à $175.

1 seulement — Mobilier chesterfield de 3 pièces — Echantillon de rayon. Genre moderne. 2 pièces couvertes de tapisserie fleurie verte, 1 fauteuil vin. Légèrement érafié. Régulier $229, $139.

1 seulement — Radio combiné Rogers Majestic. Echantillon de rayon. Valeur régulière $249. Pour solder à $179.

1 seulement — Buffet genre conventionnel. Noyer, très légèrement marqué. Echantillon de rayon. Valeur régulière $89.50. Pour solder à $49.50.

COUVRE-LIT DE CHENILLE
Valeur exceptionnelle. Plusieurs teintes et motifs. Valant jusqu'à $15.95. Prix de vente,
8.98

45 lampes de table — Pied potiche avec abat-jour doublés. Valant jusqu'à $14.95. Prix de vente, $8.98.

28 seulement. Oreillers de caoutchouc mousse Playtex (irréguliers). Teintes: bleu, blanc et rose. Prix spécial, $5.95.

1 seulement. Mobilier Davenport Pullman "Braemore" de 2 pièces. Davenport couleur vin, fauteuil tapisserie soie chartreuse. Légèrement défraîchi. Valeur régulière $279. Pour solder à $200.

1 seulement. Canapé de studio avec matelas élevé et rempli de ressorts, dos capitonné. Un beau tissu fleuri. Echantillons de rayon. Valeur régulière $229. Pour solder $179.

Vêtements pour fillettes

80 paires seulement: Gants de chamoisette, pointures 2-7. Teintes: rouge, rouille, vert. Valant jusqu'à $1.49. 57c.

Table d'articles au choix — Jupes, blouses, jerseys; costumes de nuit, bas seulement, pour fillettes. Tailles 6 à 14. Rompers de jersey de coton. 6 mois à 1 an. Teintes: blanc, bleu seulement. 59c.

Jupes de laine pour fillettes. Unies ou quadrillées. Tailles 7-12. Valant jusqu'à $2.98. $1.77.

16 seulement. Taille 5 seulement. Costume à neige. Gabardine. Doublure piquée. $8.89.

Salopettes de plaid ou coutil de coton pour tout-petits. Tailles 2, 4, 6. 97c.

78 seulement — Jersey de coton. Rayures brunes et jaunes. Tailles 6 et 8 seulement. Manches courtes. 57c.

Bavette de coton épinglé (terry) pour bébés. 10c.

C. CAPLAN LIMITED .. RIDEAU ST.

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (L'tée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones : Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771. Services télégraphiques : Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit" attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à L'Agence France Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE MERCREDI 22 OCTOBRE 1952

La politique d'autruche ne convient pas

Le Canada consacre cette année la moitié de son budget de quatre milliards à des fins militaires et au paiement de la dette de guerre. Les experts calculent que le pays aura déboursé six milliards à cette fin, lors du parachèvement du programme de réarmement en mars 1954. Cette constatation n'est guère réjouissante et elle explique les fortes déductions, prélevées sur les payes des contribuables. Les préparatifs de guerre coûtent excessivement cher.

Nos dirigeants ont adopté ce programme militaire en vue de défendre le continent nord-américain, avec la collaboration des Américains, contre toute attaque aérienne ou terrestre des Russes, et aussi en vue de faire honneur à ses responsabilités internationales pour le maintien de la paix. Malgré toutes les critiques, le principe de cette politique se justifie clairement à la lumière de la situation internationale, car elle est réaliste. Il n'y a aucun doute que les pays libres doivent être forts à tout point de vue. Autrement, ils risquent d'être engloutis par la marée communiste, comme les nations de l'Europe le furent par l'Allemagne au début de la Seconde Guerre mondiale. La préparation militaire est nécessaire, car l'U.R.S.S. ne néglige aucune des armes de combat. Elle attaque sur les points faibles, qu'ils se situent dans l'ordre sociologique, idéologique ou militaire. La guerre de Corée, la victoire armée des communistes à l'intérieur de la Chine nous l'ont prouvé.

Autre observation. Avec les rapides progrès de la science atomique et de l'aviation, le Canada est devenu la Belgique de la guerre future. Pas plus que ce dernier pays, nous ne pouvons compter sur la neutralité. Nous ne pouvons servir deux maîtres à la fois. La défense de notre continent suppose des chaînes de radar, des bases aériennes et terrestres dans notre Grand Nord.

Notre pays se trouve coincé entre les deux grandes puissances hostiles du monde. Il est sur le trajet direct des réacteurs, chargés de bombes atomiques, en provenance des bases de Sibérie ou des Etats-Unis. Il peut devenir le champ des batailles terribles de l'avenir. Il ne s'agit pas de faire ici de la rhétorique. Nous sommes devant une réalité brutale. Nos villes, nos industries prospères, nos exploitations agricoles et notre population peuvent être les victimes de la guerre atomique.

Nous devons évidemment employer tous les moyens pacifiques, pour maintenir la paix; les négociations, les accords, les déclarations de principes. Mais il nous faut être forts au point de vue militaire, car nous faisons face à des ennemis, qui exterminent systématiquement leurs adversaires, la religion, tout ce qui ne leur plaît pas. Rien n'attire plus la guerre, qu'un trop grand déséquilibre de forces entre les partis opposés.

Nous sommes donc forcés d'admettre le bien-fondé de notre participation active dans le domaine international sur le plan militaire comme tout autre.

Nos critiques porteront en conséquence sur le mode de réalisation et sur l'ampleur de notre programme militaire. Nous pouvons affirmer sans crainte qu'il y a eu gaspillage dans sa préparation. L'enquête sur les vols à Petawawa, il y a quelques mois, nous a livré une des causes du coût exorbitant de notre réarmement, pourtant limité. Il y en a bien d'autres. L'organisation, surtout au début, a été souvent défectueuse et ses erreurs ont été coûteuses. La bureaucratie continue d'être beaucoup trop nombreuse au quartier général de la Défense nationale. Il nous faudrait moins de personnel dans la paperasserie et plus de militaires à nos camps d'entraînement et à nos bases. Les manufacturiers font aussi leur part pour hausser le coût du réarmement, en exigeant des prix très élevés pour l'équipement. Il ne semble pas toutefois que le Canada ait versé dans le fameux gaspillage des sursalaires, payés aux manoeuvres et spécialistes dans la création des nouvelles bases des Etats-Unis.

Notre effort militaire paraît trop ambitieux, lorsque nous jetons un coup d'oeil sur les crédits octroyés, mais devant les réalisations, notre opinion change. Nous n'avons encore que 48,000 hommes dans l'armée et moins de 100,000 dans les trois armes; nous n'avons pas encore 2,000 avions modernes de guerre. D'ici la fin du programme de réarmement en 1954, nous atteindrons sans doute les objectifs visés: 120,000 militaires, 3,000 avions modernes, 115 navires de guerre et un réseau complet de radar et de bases aériennes et terrestres. Nos dirigeants devront se préoccuper surtout d'éliminer le gaspillage et l'inefficacité. Mais il n'apparaît pas opportun, dans ce monde divisé en deux camps, de réduire sensiblement nos objectifs militaires. La politique d'autruche ne convient pas à des Canadiens prévoyants et réalistes.

Claude DESROSIERS.

Fierté, confiance, action

Lors du récent banquet de l'Union Saint-Joseph, au Château Laurier, M. Emile Boucher a fait une conférence qui a fortement impressionné ses auditeurs. Le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal a parlé de la fierté canadienne-française, de la fierté qui engendre la confiance, et de la confiance qui pousse à l'action. Les conférences de ce genre font toujours du bien, car il est nécessaire de rappeler souvent ces notions qui stimulent, encouragent et empêchent l'enlisement dans une sorte d'apathie fatale.

M. Boucher a assisté durant ces derniers mois à plusieurs fêtes et congrès: fêtes inoubliables de Laval, congrès des cultivateurs, congrès des Artisans, congrès des Ouvriers catholiques. Ces événements sont les beaux témoignages de la vitalité canadienne-française dans les divers domaines universitaire, rural, social et économique. Quelle fierté pour chacun de nous d'entendre les visiteurs étrangers louer hautement notre culture, nos organisations, notre vie catholique. Aux fêtes de l'Université Laval, il y avait des représentants de 42 pays et ces délégués n'ont pas caché leur profonde admiration pour le peuple canadien-français.

Nous sommes peut-être les premiers à ne pas toujours apprécier à leur juste valeur les richesses dont nous a comblés la Providence. Il ne s'agit certainement pas de se laisser tromper par une satisfaction irraisonnée et irraisonnable mais, d'autre part, il faut tout de même avoir assez d'orgueil pour comprendre ce que nous sommes et ce que nous réalisons. Trop grand est le nombre de Canadiens français qui hésitent à trouver quelque chose de bon chez eux et qui ne cessent d'exalter les qualités de leurs voisins.

La fierté doit fortifier en nous la confiance à marcher vers de nouvelles conquêtes. Ceux des nôtres qui capitulent aisément sont justement ceux qui ignorent l'histoire de leurs origines, l'ascension glorieuse du petit groupe des 60,000 de 1760 et la trame providentielle des événements de ce temps jusqu'à nos jours.

Nous avons tenu parce que nous avons cru aux principes de notre foi, parce que l'Eglise fut notre guide et qu'elle ne cesse de l'être. Pour nous, l'autorité du Vicaire de Jésus-Christ et de ses représentants a toujours marqué de son sceau notre action communautaire. C'est à cause de cette attitude catholique convaincue que la race canadienne-française a été le point de mire des ennemis de notre foi. Les attaques se sont multipliées grâce à un plan systématiquement ourdi en vue d'affaiblir notre âme religieuse, mais toujours la victoire fut remportée. Cette expérience séculaire nourrissant notre vitalité catholique est le plus beau motif de confiance au milieu des difficultés qui se présentent aujourd'hui dans une atmosphère imprégnée des mêmes miroitements nocifs et dangereux.

La fierté et la confiance nous poussent à une action plus profondément progressive. Nous n'avons pas le droit d'être inférieurs à nos devanciers. Sans doute, les problèmes se posent dans des cadres différents, mais il faut sans cesse se souvenir que ce sont les mêmes principes qui nous dirigent.

Nous remercions M. Boucher de sa féconde causerie. Nous savons que plusieurs ont senti leur âme catholique et française vibrer sous le souffle d'une fierté accrue, d'une confiance plus vive et qu'ils sont prêts, aujourd'hui plus qu'hier, à ne pas trahir la cause à eux confiée. Se souvenant qu'ils ont reçu l'héritage d'une grande richesse religieuse et culturelle, ils veulent le léguer à leurs enfants encore plus beau et plus puissant.

Pierre OLIER

Stade gigantesque à Rio-de-Janeiro

La capitale du Brésil vient d'inaugurer le plus grand stade sportif du monde entier. L'immense immeuble circulaire, de style ultra-moderne, peut recevoir 150,000 spectateurs et il peut se vider en moins de quinze minutes. Ce stade constitue la première étape du grand centre municipal des loisirs de Rio-de-Janeiro; la seconde comporte la construction d'un gymnase pouvant recevoir 35,000 spectateurs. Cette entreprise nous renseigne sur l'audace des architectes et des dirigeants municipaux de l'Amérique du Sud; malgré une économie plus faible, ils ne craignent pas de se lancer dans des projets grandioses, susceptibles d'accroître le bien-être de leurs concitoyens, ainsi que le prestige du pays. Le Canada aurait beaucoup à apprendre d'eux dans ce domaine. Le cas d'Ottawa, où l'on n'a pas encore remplacé l'hôtel de ville, vingt ans après l'incendie de l'ancien, reflète notre timidité sur ce point.

Au jour le jour

L'Ecole secondaire de Casselman

Quelques nouvelles ont récemment paru sur l'Ecole secondaire de Casselman dans le "Droit". On y a vu, en certains milieux, l'expression de l'attitude de notre journal sur le différend qui oppose deux groupes au sujet de cette maison d'enseignement. Nous tenons à préciser que, lorsque le "Droit" veut faire connaître son attitude sur une question, c'est en page éditoriale qu'il l'exprime. Tout ce qui a pu paraître dans les colonnes consacrées aux informations au sujet de cette école dans le "Droit" ne doit donc pas être considéré comme l'expression de son attitude à l'égard de cette maison d'enseignement. En page éditoriale, le "Droit" n'a pris ni pour un groupe ni pour l'autre. C'est l'attitude officielle qu'il a tenue jusqu'à présent et qu'il entend maintenir tant qu'il le jugera à propos.

Une défection chez les démocrates

Le sénateur démocrate Harry F. Byrd, de la Virginie, déclare qu'il ne peut appuyer la candidature du gouverneur Stevenson à la présidence des Etats-Unis. Dans une causerie à la radio, il s'en est pris à ce qu'il appelle le 'trumantisme". Selon lui, rien n'indique que le gouverneur Stevenson, s'il est élu, ne demeurera point sous la dépendance du président actuel. Nous avons déjà écrit que la participation du président Truman à la présente campagne nuisait à la réélection du candidat démocrate à la présidence des Etats-Unis. L'attitude du sénateur démocrate Byrd en est la preuve.

C. L'H.

BILLET

Théâtre subventionné?

(par Marcel BLOUIN)

Lors de la conférence de presse qu'accordait le grand comédien français Jean-Louis Barrault à son arrivée à Montréal, un journaliste demandait à l'artiste si son théâtre était subventionné par le gouvernement français. Une réponse négative laissa notre journaliste tout perplexe et, ma foi, presque incrédule.

L'ébahissement de notre confrère est tout à fait compréhensible. Quand on vit au Canada, n'est-ce pas, et qu'on a vu ce qu'on a vu... La disparition des Compagnons nous cause encore trop de douleur pour nous faire oublier leurs succès artistiques et aussi leur échec financier. Ici, un théâtre sans subvention, c'est une rude gageure.

Mais à Paris, la Compagnie Renaud-Barrault vole de ses propres ailes. Le gouvernement français, malgré toute sa bonne volonté, ne pourrait sans doute pas accorder des octrois nombreux pour le soutien et l'encouragement des arts français.

La France économique; chancelante depuis les deux dures guerres qu'elle a subies, commence à peine de se relever. Avant tout, il lui faut pour pourvoir à des besoins vitaux et urgents. L'expérience Pinal, dont on a si louangeusement vanté les effets, a seule réussi à rétablir un peu d'ordre et d'équilibre dans le budget français.

Mais l'expérience Pinay, toute fructueuse qu'elle soit, n'a sans doute pas apporté assez d'eau au moulin pour permettre au gouvernement de subventionner un théâtre.

D'autant que, selon une récente dépêche de presse, le cabinet français, ayant à faire face à une aide américaine plus faible que prévue, a dû fixer son budget militaire pour 1953 à $4,050,000,000. C'est le cas de le dire: "A la guerre comme à la guerre".

Non-subventionnée, la compagnie Renaud-Barrault se porte néanmoins on ne saurait souhaiter mieux. Ceux qui ont déjà assisté aux incomparables représentations de cette troupe l'ont constaté et apprécié et savouré.

Si la compagnie Barrault-Renaud réussit à vivre, direz-vous, c'est que la troupe a atteint un degré de perfection unique et qu'elle a conséquemment un public assidû et nombreux. Evidemment... mais toutes proportions gardées, les Compagnons (je ne fais assurément pas de comparaison) ne formaient-ils pas une excellente troupe de comédiens?

Le mal serait donc dans le public. Peut-être, et même, probablement. Notre théâtre n'a pas encore de tradition et les rares maîtres que nous ayons sont des pionniers, alors qu'à Paris, le grand art du théâtre est servi depuis longtemps avec ferveur. A la longue, les comédiens se forment et le public s'éduque.

Dans la conjoncture actuelle, le théâtre canadien est quasi contraint d'être subventionné. Nous avons cependant lieu d'espérer que dans un prochain avenir nos comédiens auront, eux aussi, un public assidû.

La meilleure preuve en est que la jeune génération manifeste un enthousiasme illimité envers le théâtre. Les jeunes ont foi en l'Art, ils y veulent participer, de toute leur âme. Et c'était un spectacle bien réjouissant que celui de ces nombreux jeunes (ils étaient en majorité) acclamant à tout rompre l'autre soir l'art magnifique et sans reproche de la compagnie Renaud-Barrault.

(La Patrie)

ETHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

Le 22 octobre 1932

A Kingston, une seconde émeute se produit au pénitencier de Portsmouth. Plus de 200 détenus débordent leurs gardiens et propagent la rébellion.

A Toronto, des terroristes font connaître leur intention de faire sauter une brasserie bien connue.

Un expert américain donne son opinion sur l'état de "l'Ottawa Electric Railway". Celui-ci souligne le montant beaucoup trop élevé mis de côté pour fins de dépréciation.

On abolit les droits de dumping sur l'essence. M. Maurice Dupré, procureur général du Canada, déclare que les prochaines élections fédérales n'auront pas lieu avant deux et même trois ans.

La Nouvelle-Zélande vient de ratifier les accords économiques conclus à la conférence d'Ottawa, au cours de l'été.

La législation sociale de l'Argentine

CONQUETES SOCIALES

La loi argentine définit le salaire équitable "la rémunération du travail qui permet d'assurer à l'ouvrier et à l'employé ainsi qu'à sa famille, une alimentation appropriée, un logement hygiénique, les vêtements nécessaires, l'éducation des enfants, l'assistance médicale, le transport, la prévision, les congés et l'amusement".

Législation par décret

Vu la dissolution des Chambres il devint nécessaire de légiférer par décrets de 1943 à 1946. La reconnaissance des droits de l'ouvrier, une conquête sociale, obligea le gouvernement d'en établir la structure organique. L'entente entre les parties n'était pas suffisante; il fallait l'intervention de l'Etat pour la réglementation.

Notre législation renfermait des principes qui ne furent jamais appliqués et d'autres qui n'étaient même pas applicables; d'autres encore qui étaient nécessaires n'existaient même pas dans nos lois. Vu la nécessité découlant du nouveau concept de la fonction gouvernementale, il fallait donc lancer un plan vraiment révolutionnaire. Inactivité voulait dire rétrogression: ce qui aurait engendré un nouveau péril; car la législation qui n'évolue pas dans l'ordre social déclenche le désordre.

Les lois furent refondues, de nouvelles lois ouvrières furent sanctionnées, après quoi les Chambres devaient sanctionner les décrets et en faire des lois. Ces décrets forment les assises de la réforme sociale. La marche vers le progrès fut ininterrompue, et les conquêtes sociales furent stabilisées.

Salaire équitable, salaire de base et gratifications

Le 20 décembre 1945, le décret no 33302 fut promulgué grâce à l'Institut national du salaire dont voici les fins fondamentales:

a) Etablissement du salaire équitable et des salaires de bases;
b) Paiement de gratifications.

Le paiement de gratifications est obligatoire. Il s'agit ici d'une disposition sociale qui au début n'avait pas été accueillie avec enthousiasme mais bientôt tous les patrons acceptèrent le nouveau système.

Les salaires de base, le salaire équitable et les gratifications furent l'objet d'une demande faite par la Confédération générale des employés de commerce et ensuite par la Confédération générale du travail. Son approbation constitue une des mesures sociales les plus importantes qui ont bénéficié aux travailleurs argentins en général.

En ce qui concerne le personnel relevant du Fonds de pension des employés de commerce, on accorde des augmentations de salaire de 25% jusqu'à concurrence d'un salaire de pesos, ce pourcentage diminuant au fur et à mesure que le salaire monte, jusqu'à un maximum de 920 pesos. Pour ceux qui ne relevaient pas de ce système, des augmentations s'élevaient jusqu'à 15 p.c. jusqu'à concurrence d'un salaire mensuel de 200 pesos, l'échelle des augmentations se réduisant avec l'augmentation de salaire jusqu'au maximum de 660 pesos.

L'article 18 du décret 33302 qui fut transformé en loi plus tard, définit le salaire équitable comme "la rémunération du travail qui permet d'assurer à l'ouvrier et à l'employé ainsi qu'à sa famille, une alimentation appropriée, un logement hygiénique, les vêtements nécessaires, l'éducation des enfants, l'assistance médicale, le transport, la prévision, les congés et l'amusement".

"La salaire minimum, comme le dit l'article 81, est rajusté périodiquement selon les oscillations du coût de la vie." Lorsque les indices mensuels indiquent une augmentation ou une diminution de 10 p.c. du coût de la vie, la situation fait l'objet d'une étude de la part de l'Institut national du salaire.

Les salaires de base sont ceux établis selon la nature et les risques de l'emploi, les coutumes locales, la capacité économique, la rémunération qui se paie pour des travaux similaires, etc. Les barèmes sont fixés par l'Institut. Les salaires de base ainsi que les salaires équitables ne peuvent être réduits en vertu de contrats individuels ou collectifs, toute convention contraire étant nulle et sans effet. Cette dernière clause protège l'ouvrier contre les abus possibles de la part des patrons.

Le système de gratifications obligatoires pour tous les patrons est en vigueur depuis le 31 décembre 1945, la gratification se compose du 12ème du total des salaires payés à l'ouvrier ou à l'employé au cours de l'année civile.

Le même décret établit des garanties pour la sécurité et la stabilité du travailleur. Il fixe également des règlements gouvernant la solution équitable de tous différends qui pourraient surgir. Parmi les aspects sociaux de la nouvelle loi, mentionnons les voyages en commun, les colonies de vacances, les endroits de villégiature, etc.

Congés avec salaire

Les congés avec salaire pour tous ceux qui travaillent pour le compte d'autrui sont assurés par les dispositions du décret du 22 janvier 1945.

Pour avoir droit à ces congés, l'employé doit avoir travaillé au moins pendant la moitié des jours ouvrables compris entre le 1er janvier et le 31 décembre de chaque année. Le salaire que doit payer le patron pour chaque journée de congé résulte de la division du total des salaires mensuels par 30 pours. Pour ce qui est du salaire journalier ou à l'heure ainsi que pour le travail à forfait, le revenu correspondant à une journée normale de travail est payé pour chaque journée de congé.

Le minimum annuel des congés est de dix jours, et le maximum de quinze.

Les employés âgés de 14 à 18 ans ont été incorporés au régime du décret 1,740 par le décret 32,412 du 17 décembre 1945. Les congés annuels des personnes de ce groupe d'âge ne peuvent être inférieurs à 15 jours pendant lesquels il leur est défendu de travailler pour leur propre compte ou pour celui d'autrui.

Toutes ces dispositions ont été incorporées dans la loi no 12,921.

Salaire et conditions de travail

Une manifestation concrète de l'activité gouvernementale en pleine harmonie avec les aspirations des travailleurs pour mettre en pratique les postulats de la justice sociale est constituée par le grand nombre de conventions qui ont été conclues relativement aux salaires et aux conditions de travail.

Le nombre de ces ententes entre patrons et employés conclues par l'intermédiaire du ministère du Travail et de la Prévision sociale est si élevé que l'énumération en est impossible. On peut dire qu'il n'existe pas la moindre activité en Argentine pour laquelle on n'a pas fixé de salaire de base. Au cours du troisième trimestre de l'année 1944, 94 conventions collectives ont été conclues. Elles comprennent la Fédération des arts graphiques, les journaux, les éditeurs, les coiffeurs, les métiers du caoutchouc, les métiers du bâtiment et de l'électricité, etc. Durant la même période, furent promulgués seize décrets relatifs à l'administration publique.

En outre, les salaires payés dans les métiers pour lesquels le système de convention n'est pas pratique ont été fixés par des décrets particuliers, comme par exemple la rétribution de certains moissonneurs et aoûterons.

Depuis leur promulgation, ces règlements ont été mis à jour et perfectionnés à la lumière de l'expérience guidée par la conscience sociale.

Justice du travail

Pour l'établissement sur une base solide des conquêtes sociales dont j'ai donné un résumé plutôt substantiel, il faut une institution judiciaire permettant l'application harmonieuse et progressive du nouveau droit: celui du travailleur.

Pour harmoniser la nouvelle législation sociale avec les procédures judiciaires il fallait créer un nouveau pouvoir judiciaire dont l'organisation permettrait d'éviter l'influence d'une législation fondée précisément sur la prédominance du concept capitaliste et élaborée selon les principes du classicisme juridique qui compliquent et entravent le mécanisme judiciaire.

Il fallait une institution judiciaire expéditive et flexible, dotée d'une orientation précise, agissant d'elle-même, avec un but bien déterminé. Il fallait pour cela des hommes à l'esprit moderne qui étaient plutôt rares dans les rangs de la jurisprudence administrative et judiciaire du pays. Il fallait l'égalité devant la loi entre le plus humble des ouvriers et le patron le plus opulent.

Ce sont ces préoccupations qui portèrent le gouvernement à créer les tribunaux du travail par décret no 33,347 du 30 novembre 1944. Le projet de loi fut élaboré selon la résolution du colonel Peron, ministre du Travail, promulguée le 11 mai de la même année.

Les tribunaux du travail ayant juridiction dans la capitale du pays se composent de la Commission de conciliation, des commissions d'arbitrage, des juges du travail et de la chambre d'appel. Les magistrats ont été choisis avec grand soin afin d'assurer les meilleurs résultats.

Le décret en question porte sur l'organisation et la compétence, la procédure, les recours, etc., le tout représentant un progrès notable sur ce qui a été accompli dans la matière à l'étranger ou qui a été proposé par des congrès juridiques ou par des conférences entre chefs de syndicats ouvriers.

L'opposition témoignée au début par le patronat est une preuve de l'efficacité de la nouvelle législation sociale; et le temps a confirmé les anticipations les plus optimistes.

La justice du travail est une des grandes réalisations dans l'ordre social, et la justice sociale a trouvé un organe effectif d'interprétation ainsi qu'un instrument efficace d'exécution.

Prévision sociale

L'Institut national de prévision sociale fut établi dans le but de réaliser dans le territoire entier de l'Argentine les objectifs de l'Etat en matière de prévision sociale, de protéger la population entière contre les risques sociaux et professionnels, et de fournir les moyens d'existence aux chômeurs et aux accidentés. Le décret du 27 octobre 1944 est donc un acte de haute signification sociale.

Il centralise et unifie tous les services qui jusqu'ici étaient épars. Il assure également la réorganisation financière de ces services qui était des plus nécessaires.

Le colonel Peron, ministre du Travail et des Oeuvres sociales, déclara en octobre 1944 qu'il n'y aurait plus de privilégiés et que toute la population du pays se trouverait protégée par la nouvelle loi. C'est ainsi que débuta le Service des oeuvres sociales.

Ce décret fut transformé en loi peu après.

Cecilio CONDITI

Problèmes d'histoire

Quand, par qui et où fut fondée la Congrégation des Soeurs Saint-Joseph-de-Saint-Vallier? Quand vint-elle au Canada?

Patrick B.,
Saint-Jean-Port-Joli

Le Canada ecclésiastique dit ce qui suit des Soeurs de Saint-Joseph-de-Saint-Vallier: "Congrégation fondée en 1683, à Saint-Vallier (diocèse de Valence, France) par Monseigneur Jean-Baptiste de la Croix, comte de Saint-Vallier, plus tard évêque de Québec. Pour sa fondation, Mgr de Saint-Vallier appela des Soeurs de Saint-Joseph du Puy, fondées elles-mêmes, en 1650, par le R.P. Médaille, S.J., et par Mgr de Maupas, évêque du Puy.

"Le but de l'Institut est l'éducation des jeunes filles, spécialement des pauvres, le soin des hôpitaux, des hospices de vieilles femmes et la direction des orphelinats de filles".

Au cours de la révolution française, la plupart des maisons de cette communauté furent détruites en France. Une demi-douzaine de religieuses furent guillotinées. Pie IX accorda une approbation temporaire aux Constitutions, en 1875; Léon XIII les confirma définitivement en 1890. En 1903, par suite de la persécution dont les communautés religieuses étaient victimes, les Soeurs Saint-Joseph-de-Saint-Vallier furent accueillies à Québec par S. Em. le cardinal Bégin. Elles eurent bientôt des missions à Saint-Jean-Port-Joli, à L'Islet, Courville et ailleurs.

Echo de la Colombie-Britannique

Serons-nous toujours dupes?...

(par I. Boyer de la Giroday)

La Chambre de commerce de Vancouver vient d'organiser, en collaboration avec des organismes similaires, un banquet en l'honneur des délégués de la "Commonwealth Parliamentary Association" afin de faciliter leur contact avec les principales personnalités du commerce et de l'industrie.

Des conversations intimes qui se sont nouées, au cours du déjeuner par petites tables, l'impression générale est plutôt déprimante. Il s'agit en effet bien moins de faciliter les rapports mutuels des différents membres du Commonwealth, et d'affermir leur solidarité que de les rattacher plus étroitement à Londres. Le principal problème, sinon l'unique, est de déverser toutes les richesses du Commonwealth dans le panier percé de Londres...

Certes l'Angleterre a rendu à tout le Commonwealth, à toute l'humanité de grands services pendant la guerre, elle a fait son devoir comme un héroïque soldat; mais un héroïque soldat reçoit après la bataille une pension de son gouvernement, il n'a jamais été question que nous sachions, qu'un gouvernement s'engage à payer sans limite les dettes de ses vétérans! Où irions-nous? . . .

Il serait équitable que le Commonwealth se mît d'accord sur le don à faire une fois pour toute à l'Angleterre, étant bien entendu qu'il ne sera plus question de combler son déficit, si elle n'est pas capable d'équilibrer son budget comme les autres. Payons des pensions aux vétérans, mais n'assumons pas leurs dettes!

Une fois cet accord conclu, il faudrait que l'Angleterre se résigne à être traitée sur un pied d'égalité, c'est-à-dire, à procéder à des échanges commerciaux loyaux.

Il est inconcevable que notre pays, le Canada, qui a tant fait pour l'Angleterre, qui fait encore tant pour elle, doive lorsqu'il a besoin d'une denrée produite par une colonie britannique, passer obligatoirement par les intermédiaires officiels de Londres et payer un prix considérablement plus élevé. N'est-ce pas, d'après ce qu'on nous dit, ce qui arrive aux Bulgares lorsqu'ils ont besoin de passer par Moscou pour commander du matériel tchèque? C'est l'exploitation des individus et des peuples au nom d'un état Moloch.

Faisons-nous toujours tout ce qui dépend de nous pour protéger nos intérêts? Telle était la question que se posaient mélancoliquement certains notables de Vancouver en sortant du banquet.

Avons-nous toujours choisi pour nous représenter, pour défendre nos intérêts économiques, les hommes les plus qualifiés pour juger de la situation, du point de vue CANADIEN?

Pour ne citer qu'un exemple: on a vu récemment le représentant dans l'Ouest canadien du ministère du Commerce, le colonel L. Moore-Cosgrave, envoyé diplomatique, représenter le Canada à Lisbonne. Cet homme très britannique, dont le père aurait été gouverneur d'une colonie anglaise, avait autrefois représenté l'Australie en Chine, et a aussi représenté l'Australie, lors de la signature de l'armistice avec le Japon. C'est le parfait fonctionnaire du "Colonial Office" qui ne voit tous les problèmes que sous l'angle du Commonwealth, tel que le conçoit Londres.

N'y a-t-il pas assez de Canadiens pour nous représenter à l'étranger? Si nous avons réellement, ce que nous nous refusons à croire, une telle pénurie d'hommes, y a-t-il nécessité à nourrir sur les fonds de notre budget, c'est-à-dire avec nos impôts un fonctionnaire britannique censé nous représenter à Lisbonne. Le traitement de M. Cosgrave, est-il pris sur le fameux surplus du budget? . . .

Partout où nous ne pouvons pas être représentés par un Canadien, reconnaissons ouvertement les faits, et sachons attendre, comme nous le faisons pour le Vatican où nous n'avons pas encore d'ambassadeur.

DANS LE FICHIER DU REDACTEUR EN CHEF

Notre héritage

Catholique, français, culturel, social et économique

"Pour frapper le crime à sa racine, il faut savoir où et comment se forment les criminels. Or cela, c'est du connu. Connus aussi les remèdes, bien qu'effectivement on ne les ait jamais appliqués. Les criminels se forment surtout pendant l'enfance et l'adolescence. Ils sont en grande partie la récolte des zones dites de délinquence, qu'on peut délimiter de façon précise. Le remède consiste à se rendre dans les zones de délinquence et à prévenir le développement des carrières de délinquants en contre-attaquant les forces démoralisatrices."

J.-F. Dalton,
Relations, 1944.

"L'abus de la critique ou, comme on dit vulgairement, la manie du "débinage", est une des principales causes d'impuissance dans une société. Par cet abus les hommes deviennent peu à peu incapables d'une coopération positive, ils en arrivent à se paralyser et démoraliser mutuellement, ils perdent l'habitude de regarder la vie sous l'aspect de ce qui peut ou doit être fait pour ne voir que les défauts de toute action, ils vont jusqu'à détester de parti pris, le mérite et le succès, ils ne pratiquent plus l'amitié que comme un acerbe concours de médisances et, faute d'accepter aucun point de repère de noblesse auquel rattacher la confiance de leurs efforts, ils finissent par sombrer dans l'aigreur qui n'est le plus souvent que le dégoût de leur propre inaptitude à se rendre plaisants ou utiles."

Lucien Romier,
Le Figaro, 1941.

JEUDI
LE 23 OCTOBRE 1952
297e jour de l'année
Fête
Notre-Dame du Perpétuel Secours.
Quarante-Heures
Rockland: 22, 23, 24.
Val-Tétreau: 23, 24, 25.

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH — PR. 7-2771

Quatre — HULL, LE MERCREDI 22 OCTOBRE 1952 — Pronostics: PLUS CHAUD

La question des appareils de radio revient devant le Conseil

Série de résolutions adoptées autour de cette question

L'éternelle question de l'installation d'appareils de radio sur les automobiles de la Sûreté municipale est revenue sur le tapis, hier soir, au Conseil de ville de Hull. Encore une fois, le Conseil a passé près d'une heure sur le sujet sans en venir à aucune nouvelle décision.

Les échevins Alexis Maurice et Lionel Emond ont demandé au Conseil de ville, dans une résolution, de s'enquérir auprès du conseiller juridique de la ville, Me Roy Fournier, de la légalité des deux résolutions adoptées précédemment par le Conseil touchant l'achat d'appareils de radio pour la police.

La première résolution en question autorisait l'acheteur municipal à faire l'achat d'appareils de radio pour la Sûreté municipale, au coût de $3,900. Ce montant devait être pris à même le fonds spécial d'expropriation.

La deuxième résolution, adoptée à une date ultérieure, mentionnait que le Conseil acceptait la cotation de la compagnie Marconi et demandait à l'acheteur municipal de placer la commande auprès de cette compagnie, les fonds devant être pris à même les appropriations pour l'entretien du département de police.

Certains échevins ont prétendu que cette deuxième résolution était hors d'ordre parce que l'autorisation d'acheter avait déjà été donnée, parce que la résolution ne mentionnait pas de prix et qu'enfin parce qu'il n'y avait pas eu d'avis de motion pour cette deuxième résolution.

Rappelons que les appareils de radio Marconi ont été installés sur les automobiles de la Sûreté municipale et sont actuellement en fonctionnement.

La résolution des échevins Maurice et Emond demandant l'opinion du conseiller juridique a été défaite par un vote de 7 à 3. Toutefois, les deux échevins ont présenté un avis de reconsidération parce que les échevins Edmond Laramée et Arthur Lavigne étaient absents au moment du vote.

Les échevins Emond et Maurice ont demandé en outre par résolution que le trésorier de la ville, M. Joseph Raymond, informe le Conseil sur la question suivante: dans les appropriations du département de police, s'il y avait eu des prévisions dans le budget courant pour l'achat d'appareils de radio.

A leur tour, les échevins Edmond Bériault et Emile Dompierre ont demandé au trésorier, dans une autre résolution, si au fonds d'expropriation, il y avait eu un montant prévu pour l'achat d'appareils de radio.

Enfin, les échevins Maurice et Emond ont présenté une autre résolution pour demander au trésorier si le montant de $80,000 obtenu du gouvernement fédéral pour certaines expropriations faisait partie du budget municipal de 1951-1952.

Toutes ces résolutions ont été adoptées successivement, à l'unanimité, et la discussion s'est terminée sur le sujet, du moins jusqu'à la prochaine assemblée.

Décès

Mme Elie Joanisse

BUCKINGHAM, Ont. (D.N.C.) — Le 21 octobre dernier, est décédée, à l'hôpital St-Michel de Buckingham, à la suite d'une courte maladie, Mme Elie Joanisse, à l'âge de 41 ans.

Née le 8 juin 1911 à Clarence Creek, Ont., elle y demeura jusqu'à son mariage. A partir de ce moment, elle alla, avec son époux, demeurer à Angers, ceci depuis 1931.

Elle laisse, pour la pleurer, deux filles: Liliane et Mariette, lesquelles demeurent à Angers. Elle laisse aussi son époux, M. Elie Joanisse, 4 frères: Arthur, Noé, Achille Maisonneuve, de Clarence Creek, et Paul-Emile Maisonneuve, d'Eastview; trois soeurs: Mmes Edward Wodfe et Magdas Filion, de Rockland, et Mme Emilien Massé, de Montbayard, Ont.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Vincent Brûaura lieu le 24 octobre, à 10 heures, net de Buckingham et le service en l'église d'Angers.

Délégués locaux à la conférence des agences familiales

La conférence annuelle des agences familiales du Québec et de l'Ontario a eu lieu la semaine dernière au Wim-Sum Inn, à Saint-Sauveur-des-Monts, Québec.

Quarante-deux délégués des deux provinces représentaient dix-sept agences privées.

Mlle Françoise Marchand, directrice du Bureau d'assistance aux familles à Montréal, présidait l'assemblée.

Mlle Helen Mann, professeur à l'école du Service social de l'Université de Manitoba, dirigea la discussion portant sur les aptitudes professionnelles de travailleur social d'une agence familiale.

Mlle Eleanor Barnstead, directrice du comité exécutif du Family Welfare Association of Montreal, présida la séance d'ouverture. Elle traita des principes sur lesquels le travailleur social doit se baser dans l'assistance matérielle au client. L'année prochaine les journées d'étude auront lieu au Ilalee Lodge, Cobourg, Ontario.

Mlle Gilberte Michaud et Mlle Monique Lessard représentaient le Service social de Hull. Mlles Charlotte Goodwin et Elizabeth Gibson étaient les déléguées de "l'Oeuvre Catholique aux Familles" d'Ottawa.

Glanures du Conseil de ville

Le Conseil de ville de Hull a approuvé, hier soir, deux travaux assez importants qui seront exécutés d'ici quelques jours: l'aménagement du coin des rues Laurier et Baillot, au coin du garage Baillot, et la réparation du trottoir à l'angle des rues Eddy et Principale. Ces travaux ont été adoptés respectivement sur proposition des échevins Aldège Cayer et Wilfrid Dussault, ainsi que Edmond Bériault et Achille Morin.

* * *

La ville a l'intention de hâter la préparation du règlement qui lui permettra de faire d'importants travaux de pavage, de construction de trottoirs et d'autres améliorations, particulièrement dans le nouveau quartier du Lac des Fées. Une résolution des échevins Lionel Emond et David Joanisse, adoptée hier soir, permettra au département de l'évaluateur de travailler à la préparation des répartitions en temps supplémentaire.

* * *

Le Conseil enverra une lettre à l'ancien maire Hibbert Vipond, de Hull-Sud, qui a présenté sa démission, il y a quelque temps, pour lui exprimer ses regrets de le voir quitter la direction de la municipalité voisine. Des voeux de prompt rétablissement accompagneront cette lettre. La résolution a été présentée au Conseil par les échevins Achille Morin et Lionel Emond.

* * *

Le Conseil a aussi décidé d'exprimer ses condoléances à la famille de Mme David Morissette, qui est décédée récemment à l'âge de 102 ans. Elle était la plus vieille citoyenne de Hull et son nom avait été mentionné à l'occasion des fêtes de Hull. Une résolution à cet effet a été soumise par les échevins Lionel Emond et Edmond Laramée.

Voir aussi HULL page 6

PROJET DE FORMATION D'UN BUREAU DE COMMISSAIRES

La question serait soumise aux contribuables de Hull en avril

Plaidoyer de l'échevin Morin en faveur du projet

Les contribuables de la ville de Hull devront probablement se prononcer, lors des prochaines élections municipales, sur l'opportunité d'établir un "Bureau des commissaires" pour l'administration de la ville.

La question a été amenée devant le Conseil de ville de Hull, hier soir, par l'échevin Achille Morin, qui a demandé à ses collègues de soumettre la question au vote populaire. Il a été appuyé dans sa proposition par l'échevin Lionel Emond.

Les échevins Edmond Bériault et Wilfrid Dussault ont suggéré, toutefois, que la question soit renvoyée en comité pour permettre au Conseil lui-même de l'étudier plus à fond. Le proposeur et le secondeur ont accepté.

Voici une partie du plaidoyer fait par l'échevin Achille Morin pour la nomination de commissaires à Hull:

"Plus j'analyse les faits découlant de l'expérience acquise du passé, plus il me plait d'étudier ce projet. D'ailleurs les faits et résultats obtenus sous ce rapport dans les provinces anglaises appuient davantage mon humble opinion.

"Je dois vous dire que ce projet est démocratique à tout point de vue: il confère en effet des pouvoirs obtenus par mandat populaire, sans au préalable diminuer l'autorité du conseil qui en dernier ressort détient son pouvoir absolu. Cette proposition est simple, et devra-t-elle recevoir l'approbation de la consultation populaire, il en résultera une diminution dans le nombre des représentants en même temps qu'un nouveau mode d'administration des services municipaux.

"Il y a 15 ans, les tâches de l'administration municipale se résumaient à peu de choses, mais l'accroissement de la population, le progrès de la science, l'immigration et l'élévation du niveau de la vie ont créé de nouveaux besoins auxquels toute municipalité doit répondre. En outre, les conditions de vie moderne ont suscité de graves problèmes économico-sociaux, tels que taudis, contagion etc. à quoi il importe d'apporter une solution.

"D'un autre côté, nous remarquons ici dans notre ville que les départements se sont multipliés et requièrent une attention plus soignée que celle du moment: mensuellement nous avons la preuve d'une telle allégation, et alors pourquoi s'abstenir de son devoir de corriger si possible cette anomalie.

Le nombre des représentants à l'échevinage devra être réduit par suite de l'approbation donnée à un tel projet, je le répète, et à cet effet plusieurs moyens sont à notre disposition pour solutionner le problème. Laissons à ceux à qui cette tâche sera confiée d'y apporter la meilleure solution dans le plus grand intérêt de la ville, mais notre devoir est de soumettre le projet à l'électorat pour lui fournir l'avantage de choisir la forme d'administration qu'il jugera plus appropriée.

"Avant mes débuts comme représentant d'un groupe d'électeurs, ce projet a été à deux reprises différentes depuis 1910 présenté à l'attention du conseil alors en fonction. Ce projet avait été supporté dans le temps par des personnes très renseignées. A chaque fois un tel projet était remis à plus tard pour étude, mais sans être désapprouvé en principe.

"A titre d'informations, si l'on jette discrètement un regard sur l'organisation de la ville, il y a quelques 75 années on constate que des pouvoirs assez étendus étaient accordés au premier magistrat, mais figurons la différence dans les responsabilités accrues de nos jours par un recul de 25 années à l'arrière seulement, et vous admettrez que la conclusion s'impose d'elle même en faveur d'appuyer le projet suivant.

"Combien de fois par mois, par exemple, le maire ne trouve-t-il pas les questions portées à son attention trop lourdes pour prendre une décision seul et ne convoque-t-il pas quelques-uns de ses collègues pour l'aider à apporter une solution? Pourtant personne n'a de mandat, présidents de département ou autres, pour résoudre ces questions en dehors des assemblées."

Démarches de la ville au sujet du Standish, à Hull

La ville de Hull fera de nouvelles démarches auprès des autorités pour obtenir la démolition de la partie de l'hôtel Standish Hall ravagée par le feu, le 5 août 1951.

Une résolution à cet effet a été adoptée par le Conseil de ville de Hull, hier soir, sur proposition des échevins Achille Morin et David Joanisse.

La résolution souligne le triste aspect que présentent les ruines noircies de l'hôtel à l'une des entrées les plus achalandées de la ville. Elle ajoute que ces ruines font une très mauvaise publicité à la ville.

Comme le Standish Hall doit être exproprié, des copies de la résolution seront envoyées à la Commission du district fédéral, à l'honorable Alphonse Fournier, ministre des Travaux publics, et à M. J. P. Maloney, propriétaire de l'établissement.

On intronise le Sacré-Coeur au collège commercial Larocque à Hull

Le R.P. Victor Lachance, O.M.I., prononce une causerie — Plusieurs invités de marque — Deux cents élèves

De belles cérémonies ont eu lieu récemment à la succursale hulloise, 109, Principale, du Collège commercial Larocque à l'occasion de l'intronisation du Sacré-Coeur dans cette institution.

Plus de 200 étudiants des deux établissements du Collège Larocque, à Ottawa et à Hull, la famille du directeur et fondateur, les professeurs et un groupe d'invités de marque, notamment M. l'abbé Jean-Paul Cousineau, vicaire à Sainte-Anne d'Ottawa, aumônier diocésain des ligues du Sacré-Coeur, M. l'abbé Lionel Larocque, aumônier diocésain des cercles Lacordaire, frère du directeur, le R. P. Victor Lachance, O. M. I., vicaire à Notre-Dame-de-Grâce et ardent propagateur de la dévotion au Sacré-Coeur, dans Hull, M. René Brassard, d'Ottawa, secrétaire de la Fédération des ligues du Sacré-Coeur, et autres.

M. Ernest-J. Larocque, directeur et fondateur des deux institutions qui portent son nom, était entouré de plusieurs membres de sa famille, dont son épouse, Mme Jacqueline Larocque ses fillettes: Nicole, Carole et Danielle.

M. l'abbé Cousineau a présidé aux cérémonies d'intronisation et le R. P. Lachance, O. M. I., a prononcé une causerie.

Celui-ci a expliqué aux nombreux étudiants et étudiantes qu'ils doivent prier constamment le Sacré-Coeur pour leur bonheur présent et futur.

Il a déclaré qu'avant d'introniser le Sacré-Coeur dans un foyer ou une institution, il fallait d'abord le faire régner chez les individus.

"Pour que le Sacré-Coeur s'établisse chez nous, il nous faut d'abord mener une vie profondément chrétienne", a déclaré le R. P. Lachance.

Ensuite M. l'abbé Jean-Paul Cousineau, aumônier diocésain des ligues du Sacré-Coeur, a donné à son tour d'excellents conseils aux étudiants et il a félicité M. Ernest-J. Larocque pour avoir non seulement permis l'intronisation, mais largement contribué à donner au Sacré-Coeur la place d'honneur, dans son institution.

Puis M. l'abbé Lionel Larocque, frère du directeur, a aussi formulé des félicitations, et il a raconté avec un vibrant intérêt son voyage à Rome, au cours de l'Année sainte.

Un des points particulièrement intéressant est que l'abbé Larocque, aumônier diocésain des cercles Lacordaire, a fait une bonne partie de ce voyage en compagnie du regretté président général des cercles M. Roger Ellyson, qui a trouvé une mort tragique, au retour, avec de nombreux autres camarades de voyage, quand l'avion qui les transportait s'est écrasé sur un mont des Alpes. M. l'abbé Larocque devait prendre le même avion que les victimes, mais un heureux incident l'a forcé de retarder son retour de quelques jours.

M. René Brossard, d'Ottawa, secrétaire de la Fédération diocésaine des ligues du Sacré-Coeur, a aussi prononcé une allocution dans laquelle il a donné aux étudiants des conseils et des explications au sujet de l'intronisation du Sacré-Coeur.

M. Ernest-J. Larocque, directeur, a formulé des remerciements et a exprimé sa satisfaction de constater que le Sacré-Coeur régnait dans son école.

La salle principale du collège, où s'est déroulée l'intronisation, était décorée splendidement. Les demoiselles Cloutier, 109, rue Notre-Dame, Hull, s'étaient chargées de ce travail minutieux.

Le R. P. VICTOR LACHANCE, O.M.I. est en train d'adresser la parole à un groupe d'invités et à quelque 200 élèves, à l'occasion de l'intronisation au Sacré-Coeur, qui s'est déroulée au Collège Commercial Larocque, succursale de Hull, vendredi soir dernier. On remarque, de gauche à droite, assis: M. l'abbé Jean-Paul Cousineau, Mme Jacqueline Larocque, épouse du fondateur et directeur actuel, Mlles Carole, Nicole et Danielle, ses filles. ★★

AU COLLEGE LAROCQUE — Environ deux cents étudiants et étudiantes du Collège Commercial Larocque, d'Ottawa et de Hull, ont assisté aux cérémonies d'intronisation au Sacré-Coeur, qui ont eu lieu à la succursale de Hull, vendredi dernier. De gauche à droite, en avant, Mme Jacqueline Larocque, épouse du directeur, Mlles Danielle, Nicole et Carole Larocque ses filles. ★★

SERVICE ANNIVERSAIRE

CHOQUETTE—A tous ceux qui, le 25 octobre 1951, venaient pleurer la mort de mon époux, M. Lucien Choquette, je viens redire un affectueux merci et leur demander de s'unir à moi en ce douloureux anniversaire. Le service sera chanté à 7 h. 30 a.m. le samedi 25 octobre 1952, en l'église St-Jean Marie Vianney de Gatineau.

Son épouse,

Mme Lucien CHOQUETTE
408, Principale, Gatineau

Dr Benoît Lambert

Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau :
2 à 6 h. et 8 à 9 h.
192, rue Principale — HULL
(Edifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appelez
PR. 7-7517
après 2 heures p.m.

INSOMNIE

Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleurs du retour d'âge sont CALMÉES par

NEVROBROM

NEVROBROM, par sa composition brome alcaline hypophosphatee, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. $1.00 le flacon.
Tél: PR. 7-5392 — PR. 7-4492
A. R. FARLEY, Ph.C.—HULL

ON DEMANDE

VENDEUR d'au moins 25 ans, sachant conduire camion, pour vendre à commission bonbons, chocolat, chips. S'adresser 8, rue St-Laurent, Hull.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.

MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. — Téléphone PR. 7-3543

PILON LTÉE

Tél.: PR. 7-4348
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

OUI 4 FOIS SUR 5 CHEZ Personal

● Quand un prêt est la solution *logique*, nous en réglons les modalités *au mieux de votre intérêt*. Téléphonez d'avance pour un prêt en 1 visite, écrivez ou venez. Pas besoin de securité bancaire ni de cosignataire.

EXEMPLES DE PRÊTS

Argent comptant que vous obtenez	18 Mo.	24 MO.	24 MO.
	154.19	529.59	756.56
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

(Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Con.)

Beneficial Loan SYSTEM — Prêts de $50 à $1200

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI" Personal FINANCE CO.

5 bureau bien situés—lequel vous convient le mieux?

HULL.....2ième étage, 149-A Rue Principale.....Tel. PR 7-1617
OTTAWA....Premier étage, 101 rue Rideau (au dessus de Ritt).....tel. 5-4313
OTTAWA....Premier étage, 304 Ave Laurier O. (angle rue Bank).....tel. 2-4237
OTTAWA....Premier étage, Edifice Victoria, 140 rue Wellington.....tel. 2-8469
OTTAWA....Premier étage, 111½ rue Sparks.....tel. 2-4869

Heures de Bureau 9 à 5 • Vendredi 9 à 8 h. p.m. • Samedi, fermé
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

Pour une semaine seulement ... commençant jeudi, 23 octobre

HÂTEZ-VOUS! GRANDES RÉDUCTIONS

DE $25 à $75 — Pour votre vieux radio en échange contre un radio combiné de marque Westinghouse ou Stromberg Carlson

DE $15 à $35 — Pour votre fournaise usagée en échange contre une fournaise à l'huile Coleman ou Evans.

DE $20 à $40 — Pour votre ameublement de cuisine (table et chaises) en échange contre un ensemble de cuisine chromé.

DE $30 à $50 — Pour votre poêle usagé en échange contre un poêle électrique de marque Westinghouse.

DE $15 à $40 — Pour votre vieille machine à laver en échange contre une nouvelle Westinghouse ou Servis.

APPAREILS DE TABLE

FERS A REPASSER. Rég. 14.95. Prix de vente 11.45
BOUILLOIRES G.E. Rég. 14.50. Prix de vente 10.50
GRILLE-PAIN automatique. Rég. 29.50. Prix de vente 23.95
GRILLE-PAIN automatique. Rég. 22.50. Prix de vente 18.95

REDUCTION DE 20% SUR RADIOS DE TABLE

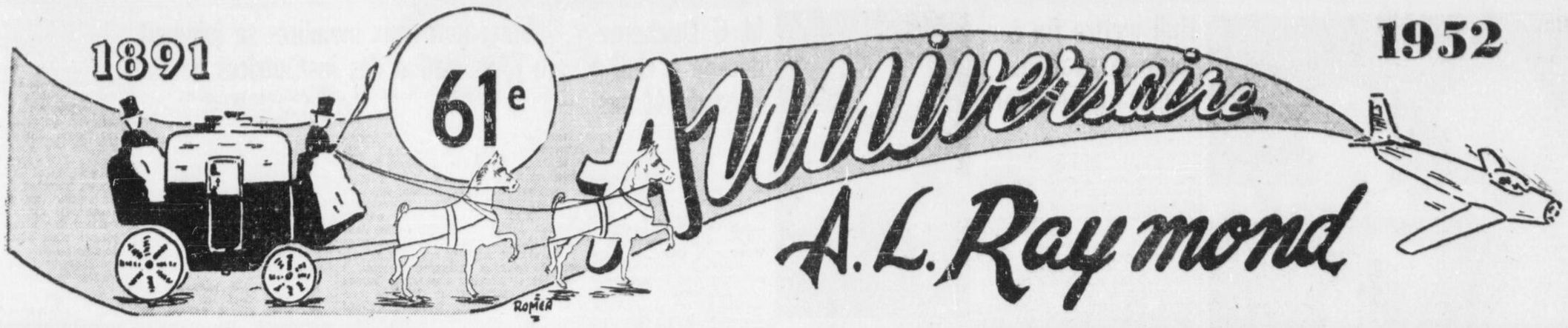
de marque Admiral — Westinghouse ou Fleetwood

LEMAY ELECTRIC ENRG.

PAUL LEMAY, prop.

92, rue Principale, Hull — Tél. PR. 7-1615

OUVERT LE SAMEDI SOIR JUSQU'A 10 H.



CUBES 4 s ..... 10¢ — 12 s ..... 25¢

CORDIAL 5 oz. ..... 45¢ — 10 oz. ..... 79¢ — 16 oz. .. $1.15

Au coucher... Buvez **OVALTINE** 73c and $1.23

NETTOYEUR **SANI-FLUSH** **29c**

Parfumé d'une odeur douce et fraiche

CAFE

NABOB — SAVOUREUX

Sac ½ lb. 51¢ — Sac 1 lb. 99¢

POUDRE JELLY

NABOB 3/23¢

VITE! UNE TASSE DE CHOCOLAT — ajoutez du lait chaud — servez!

8 oz. **32c** — 16 oz. **57c**

UNE TASSE DE **FRY** VOUS FORTIFIE

Le cacao à la saveur de CHOCOLAT plus riche!

8 oz. **41c** — 16 oz. **71c**

GRAISSE PURE Burn's Lb. **12½c**

MIEL PURE Blanc canadien chaudière 4 lbs. **63c**

NOURRITURE pour chiens "Sparky" 15 oz. **4 pour 29c**

THÉ NOIR "Own Blend" Sac 1 lb **59c**

JUS DE TOMATES "Jouberl" de choix 20 oz. **12c**

(Caisse de 24 boites $2.75)

TOMATES Boîte de 28 oz. **19c**

(Caisse de 24 boites $4.50)

SOUPE aux POIS "Habitant" 28 oz. **2 pour 29c**

(Caisse de 24 boites $3.19)

BLÉ-D'INDE de choix à la crème 20 oz. **2 pour 25c**

(Caisse de 24 boites $2.85)

Confitures aux fraises "X-L" 24 oz. **35c**

GRATIS! 15 SACS **THÉ Salada** avec l'achat de 60 sacs Prix régulier **78c**

SARDINES "Guardsman" dans l'huile **4 pour 29c**

GRUAU rapide "Quaker" Boite 48 oz. **31c**

Faites provisions de ces remarquables spéciaux

LIVRAISON GRATUITE

(Achat minimum $5.00)

WRIGHTVILLE ET VAL-TETREAU
Mardi, p.m.—jeudi—vendredi—samedi
POINTE-GATINEAU — Vendredi — samedi
OTTAWA — Mercredi — jeudi — vendredi et samedi
HULL — Tous les jours
AU PRIX NOMINAL DE 10c
Vendredi et samedi
Chemin d'Aylmer — Dèschenes — Gardens — Maple Grove — Connaught Gardens — Aylmer, P.Q.
GATINEAU MILLS — Jeudi — vendredi — samedi

LUNDI, 27 OCTOBRE OUVERT ||| **SAMEDI 1er NOVEMBRE "LA TOUSSAINT" FERME**

HUITRES CARAQUETTES

seront servies aux BANQUETS D'HUITRES ANNUELS CHEVALIERS DE COLOMB rue Langevin, Hull

ASSOCIATION DES VOYAGEURS DE COMMERCE — MANEGE SALABERRY

Vendredi, 24 octobre

Panier 6 pintes **2.50**

SOUPES CLARK Tomates — Légumes **2 pour 21c**

SAUCE CHILI Clark — 10 oz. **27c**

FEVES AU LARD Clark — 20 oz. **13½c**

JUS DE TOMATES Clark — surchoix — 20 oz. **13½c**

BISCUITS CARTIER Twin cream — coco cream lb. **31c**

BEURRE D'ARACHIDES Gold Medal — 16 oz. **33c**

THE CROWN 100 sacs **98c**

MELANGE A GATEAU Robin Hood — Blanc ou choc. **29c**

BISCUITS 'WALKER' Choc. chips 10 oz. **37c**

THE "MOTHER PARKER" Jaune ½ lb. 50¢ — Blanc ½ lb. 53¢

CAFE "MOTHER PARKER" ½ lb. 53¢ — 1 lb. $1.03

OBTENEZ TOUS LES DETAILS AU SUJET DU PRIX SPECIAL A NOTRE ETALAGE PROCTER & GAMBLE

Gros 37¢ — Géant 73¢

Gros 37¢ — Géant 73¢

Gros 37¢

Gros 37¢ — Géant 73¢

Gros ..... 15¢ — Moyen .... 2/19¢ — Personel 3/20¢

MEILLEUR! pour patisserie ou friture pqt 1 lb **31c**

Régulier ..... 3/25¢ — Format de bain 2/25¢

ROTI DE BOEUF (Short Rib) lb **49c**

Fesse d'agneau Coupe courte de jarret lb **69c**

HAUTES PATTES de lard lb **23c**

BOEUF STEAKS ou ROTIS Marque rouge ou bleue — Ronde, T-Bone, Sirloin lb **75c**

PARIS PATÉ Savoureux et Délicat pour Sandwiches

3 oz. ..... 12½¢ — 7 oz. ..... 24¢

MELANGE A GATEAU PURITY BLANC ou CHOC. 16 oz. **27c**

PREPARATION CROUTE DE TARTE "PURITY"

Paquet 9 oz. **19c**

BAR-B-Q RELISH ..... 16 oz. 31¢

CORNICHONS SUCRES ..... 16 oz. 37¢

OLIVES FARCIES ..... 8 oz. 45¢

L'officier cadet de l'air Gaston Des Châtelets a reçu ses ailes d'officier navigateur du capitaine de groupe E. M. Mitchelle, F.F.C., C.D., officier d'état-major. L'officier Des Châtelets est le fils de M. et Mme Andréas Des Châtelets, de Buckingham, Qué.
(Photo Défense nationale)

M. Armand Morin réélu président du Syndicat de l'imprimerie

Il remplira son 21e mandat — M. Gagnon, président général, exhorte les membres à la solidarité syndicale

M. Armand Morin a été réélu pour un 21e mandat, président du Syndicat de l'Industrie de l'Imprimerie du diocèse d'Ottawa, au cours de la réunion annuelle de ce syndicat, tenue à l'édifice des Syndicats nationaux, rue Eddy, Hull, lundi soir, devant une assistance nombreuse.

M. Georges-Aimé Gagnon, de Montréal, président général de la Fédération des Métiers de l'Imprimerie du Canada rehaussait l'assemblée de sa présence.

Le président, M. Morin, en exposant son rapport annuel, a souligné qu'au cours de l'année syndicale écoulée, le syndicat a continué sa marche progressive.

Il a félicité et remercié les dirigeants des différents organismes affiliés au comité central pour le dévouement et les efforts soutenus qu'ils ont apportés dans leurs milieux respectifs et a attribué ce progrès à l'esprit de solidarité des officiers et des membres du groupement. Il a de plus souligné dans son rapport que l'activité déployée par les six sections laissent entrevoir de belles espérances.

M. Morin a eu le bonheur, au cours de l'année, d'effectuer un voyage de plusieurs semaines en Argentine, à titre d'observateur ouvrier.

Durant son séjour en Amérique du Sud, M. Morin a invité le président de la Fédération des Arts Graphiques de l'Amérique latine, M. Conditi, à participer au récent congrès de l'Association des Maitres-Imprimeurs canadiens et à l'exposition des arts graphiques qui eurent lieu au début d'octobre à Montréal. Durant son séjour au Canada, M. Conditi a été l'hôte de la Fédération des Métiers de l'Imprimerie dont M. Morin est le 1er vice-président.

Le président a terminé son rapport, en insistant sur la solidarité syndicale et l'esprit de charité qui "doit animer les membres afin de poursuivre l'expansion de leur organisation."

M. Morin a enfin remercié les employeurs qui négocient des contrats de travail avec le Syndicat.

M. Conrad Guilbault, secrétaire, a présenté un intéressant rapport sur les activités générales du Syndicat.

M. Raymond Harper, trésorier, a présenté un rapport très encourageant.

M. Armand Trépanier, agent d'affaires, a exposé que les relations entre patrons et ouvriers sont cordiales. Il a aussi démontré qu'il a effectué, au cours de l'année, beaucoup de placements de main-d'oeuvre dans le groupement et qu'il a apporté un précieux concours dans les différents griefs qu'on lui a soumis.

M. GAGNON

M. Georges-Aimé Gagnon, s'est dit heureux d'assister à cette réunion annuelle et a félicité les membres pour l'intérêt qu'ils portent à leur Syndicat.

"Comme les négociations se montrent de plus en plus délicates et difficiles, il est de mon devoir d'exhorter les membres à se tenir plus unis que jamais", a déclaré M. Gagnon.

Celui-ci a remercié M. Morin pour avoir servi d'ambassadeur entre la Fédération des Arts Graphiques de l'Argentine et la Fédération des Métiers de l'Imprimerie du Canada. Il a ajouté que cet échange de vues constituait un grand pas vers un progrès plus accentué de l'imprimerie.

Il a terminé en félicitant les officiers élus et les assurant de l'appui de la Fédération.

M. L'ABBE SOUCY

M. l'abbé René Soucy, aumônier diocésain des Syndicats catholiques nationaux, a félicité le Syndicat des succès remportés au cours de l'année écoulée, et l'a remercié pour l'appui et l'influence qu'il apporte au mouvement central.

Il a de plus insisté sur l'esprit de justice et de charité qui doit régner au sein de l'organisation, et l'esprit de bonne entente qui doit exister parmi les membres.

L'aumônier a invité les membres à s'intéresser de plus en plus activement aux questions syndicales. Il a de plus insisté sur la formation de chefs syndicaux et a invité les membres à suivre les cours de sociologie qui débuteront le 4 novembre prochain, à l'immeuble des Syndicats.

On procéda ensuite aux élections générales dont le résultat est le suivant:

Président, M. Armand Morin; 1er vice-président, M. Charles-Emile Landreville; 2e vice-président, M. Jean-Marc Martineau; 3e vice-président, M. Julien Massé; secrétaire-archiviste, M. Jean-Paul Charbonneau; trésorier, M. Raymond Harper; sergent d'armes, M. Roger Mercier. Délégués au Conseil Central: MM. Armand Morin, Armand Trépanier, Raymond Harper, Roger Mercier, René Poirier et Julien Massé. L'agent d'affaires est M. Armand Trépanier.

Un jeune homme marchande sur sa culpabilité

—Cinq dollars?... Non coupable... Si vous voulez pour trois dollars, ça va.

—Bien, trois dollars, de répondre le magistrat.

Ainsi marchandait ce matin devant le tribunal, Régent Chénard, 16 ans, de Gatineau, accusé avec Nelson Grenier, même âge et même endroit, d'avoir volé des biscuits pour une valeur de $5 hier soir.

Selon la police, ils ont commis ce larcin à Gatineau, au début de la soirée, dans un camion appartenant à M. Marcel Osburn, de Sainte-Rose-de-Lima.

Le policier Jean-Louis Hébert, de la Sûreté municipale, a arrêté les deux jeunes hommes, environ 15 minutes après l'incident, dans une cabane située en bordure de la ville.

Me Alexandre Taché, procureur des accusés, a déclaré au tribunal que les deux jeunes hommes n'avaient aucun dossier, et qu'ils s'étaient plutôt emparés des biscuits afin de jouer un tour.

Me Lionel Mougeot, adjoint au substitut du procureur de la Couronne, a demandé au tribunal d'imposer un cautionnement. Il a ajouté que les jeunes hommes en question avaient déjà causé du désordre.

Le magistrat Jacques Boucher a décidé que les deux prévenus devront fournir un cautionnement personnel de $100 chacun, afin de rester en paix.

Un garçonnet de Pointe-Gatineau échappe à la mort

Un bambin de trois ans a failli trouver une mort tragique à Pointe-Gatineau, hier après-midi quand une automobile qui, à trois pouces plus près lui eût passé sur le corps, le fit rebondir à plat ventre sur le pavé, où il resta blessé et évanoui.

Le jeune Jean-Claude, enfant de M. et Mme André Villeneuve, 249, rue Champlain, Pointe-Gatineau, a subi une fracture de la jambe gauche et des contusions à la figures quand il fut renversé dans la rue par une voiture que conduisait M. Jean F. Raskin, de Montréal.

Le policier Jean-Louis Maisonneuve, de la Sûreté provinciale, à Thurso, a fait enquête.

Il a fait transporter la jeune victime à l'hôpital du Sacré-Coeur, à Hull. Son état est maintenant satisfaisant.

Amendes de $100 et plus pour les automobilistes?

MONTREAL (P.C.) — Le journal The Herald de Montréal mande, aujourd'hui, que des amendes de $100 seront peut-être imposées pour les excès de vitesse dans la province de Québec.

Le quotidien montréalais publie, en première page, un article selon lequel le premier ministre, M. Maurice Duplessis, aurait "pris l'initiative d'une campagne contre les automobilistes imprudents en augmentant les amendes d'une façon draconienne".

Selon le Herald, on imposerait une amende de $150 à ceux qui omettent d'arrêter à une lumière rouge. L'amende actuelle est de $5.

L'amende actuelle de $10 pour excès de vitesse serait portée à $100.

Les taux d'assurance automobile dans le Québec sont les plus élevés au Canada à cause des nombreux manquements aux règlements de la circulation.

Hull mettra fin à toute excavation, boulevard Fournier

Le Conseil de ville de Hull a autorisé son inspecteur des bâtisses, hier soir, à prendre les mesures nécessaires pour arrêter les travaux d'excavation à la carrière de sable du boulevard Fournier.

Dans une résolution à cet effet, présentée par les échevins Wilfrid Dussault et David Joanisse, on a demandé également que les trous déjà creusés soient remplis. Cette résolution fait suite à une requête de citoyens de la ville, présentée devant le Conseil par M. Alfred Laflamme, pour appuyer une demande du commissaire de l'industrie et du tourisme, M. Ernest Dufour.

Par une deuxième résolution, soumise au Conseil par les échevins Wilfrid Dussault et Aldège Cayer, le conseiller juridique de la ville, Me Roy Fournier, a été autorisé à prendre les procédures nécessaires, advenant le cas où les démarches de l'inspecteur des bâtisses ne produiraient pas de résultat.

Comme on le sait, le gouvernement provincial a exproprié un vaste terrain sur le boulevard Fournier, afin d'y puiser le sable et le gravier nécessaires à la construction de routes. Comme ce terrain se trouve juste à l'entrée de la ville et qu'il devait servir à d'autres fins, cette expropriation a été mal accueillie.

Une délégation de la Chambre de commerce des Jeunes de Hull assistait à l'assemblée du Conseil, hier soir, pour appuyer la demande du commissaire industriel. Tout le conseil a été unanime, cependant, à appuyer les démarches de M. Dufour et à adopter les deux résolutions plus haut mentionnées.

L'Ecole normale invite les anciens de l'Ecole annexe

Depuis la bénédiction de l'Ecole normale, le 15 août dernier, cette institution a ouvert ses portes à ses amis et bienfaiteurs, ainsi qu'aux parents de ses élèves.

Les 18 et 19 octobre, les anciennes normaliennes se réunissaient en grand nombre pour leur conventum annuel et vivaient des heures de bonheur dans leur Ecole normale restaurée.

M. l'abbé Paul Desjardins, principal, et les révérendes Soeurs Grises de la Croix sont heureux de convier maintenant les anciens élèves de l'Ecole annexe, filles et garçons, à visiter le nouvel édifice, dimanche prochain, le 26 octobre, à deux heures de l'après-midi. La visite se terminera par une bénédiction solennelle du Très-Saint-Sacrement, à 4h. 30.

Le personnel de l'institution sera enchanté de reconnaitre ou connaitre dans les dames, les demoiselles ou les messieurs qui se présenteront, les écoliers de jadis qui maintenant lui font honneur dans la société.

Imposant hommage à Mme W. Rouleau ce matin, à Hull

Les funérailles de Mme William Rouleau, née Lucina Bouchard, décédée le dimanche 19 octobre, à sa résidence, 33, rue Maisonneuve, Hull, à l'âge de 75 ans et 10 mois, ont eu lieu ce matin, à 7h.50, à l'église Notre-Dame-de-Grâces.

Le cortège a quitté les salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à 7h.45. On remarquait une assistance nombreuse.

Le R. P. Aurélien Bastien, O.M.I., curé, a fait la levée du corps. Le R. P. Laurent Cary, O.M.I., a chanté le service, assisté comme diacre, du R. P. Théo Gélinas, O.M.I., et comme sous-diacre, du R. P. Jean-Marie Gauthier, O.M.I.

Les RR. PP. A. Bastien, O.M.I., et A. Bétournay, O.M.I., ont célébré la messe aux autels latéraux.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull, où le R. P. Théo Gélinas, O.M.I., a récité les dernières prières.

Dernier hommage à M. L. Gauthier

Les funérailles de M. Lucien Gauthier, époux d'Irène Chartrand, décédé le lundi 20 octobre, à l'âge de 40 ans et 11 mois, ont eu lieu ce matin, à 7h.05, à l'église Notre-Dame-de-Grâces.

Le cortège a quitté les salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à 7 heures.

Le R. P. Jean-Marie Gauthier, O.M.I., a fait la levée du corps. Le R. P. Théo Gélinas, O.M.I., a chanté le service, assisté comme diacre, du R. P. Richard Favreau, O.M.I., et comme sous-diacre, du R. P. A. Beaulieu, O.M.I.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull, où le R. P. Leclerc, O.M.I., a récité les dernières prières.

On remarquait dans la nombreuse assistance les compagnons de travail du défunt. Celui-ci était employé au Château d'Eau.

M. Rod Sauvé, auparavant avec Slover Ltd., est maintenant avec la maison Cecil Leach & Co. Ltd., 724, rue Bank, avec une série complète de garnitures de maison, refrigérateurs électriques, poêles, etc. M. Sauvé invite ses clients et amis à lui rendre visite à l'adresse susmentionnée.

★★

Hull dispose de ses obligations à un prix avantageux

Le Conseil de ville de Hull a accepté, hier soir, l'offre de la "Compagnie de valeurs en placements Ltée" pour la vente d'obligations municipales au montant de $514,300, à un prix de $94.32, portant un intérêt moyen de 4.47 p. 100 pour une période de 15 ans.

Ce montant permettra à la ville d'effectuer des travaux d'égouts et d'aqueduc dans les différents quartiers. Il permettra également d'acquitter certaines obligations contractées par la ville pour le financement de projets déjà réalisés.

Le maire Henri Gauthier a déclaré que la ville de Hull avait été privilégiée d'obtenir un si bon prix pour la vente de ses obligations, étant donné surtout les difficultés rencontrées actuellement sur le marché.

Deux syndicats avaient également soumis des offres à la ville. Le premier, composé des firmes Casgrain et Compagnie, McNeil-Mantha et Banque Canadienne Nationale, offrait un prix de $93.14, à un intérêt de 4½ p. 100. Le deuxième, formé des firmes Dominion Securities, A. E. Ames, L.-G. Beaubien, Nesbitt-Thomson, René-T. Leclerc et Banque Provinciale, avait soumis un prix de $91.15, à un taux de 3 p. 100 jusqu'en 1962 et de 4½ p. 100 de 1962 à 1967.

Après recommandation du trésorier municipal, M. Joseph Raymond, la soumission de la "Compagnie de valeurs en placements", de Montréal, a été acceptée sur proposition de l'échevin Edmond Bériault, appuyé par l'échevin Lionel Emond.

En cour du recorder à Hull

Ont défilé devant le recorder Rodrigue Bédard, ce matin, à Hull:

Hormidas Trudel, refuge Merling, de Montréal, $5 d'amende et les frais, ou à défaut, sept jours de prison, pour avoir mendié sans permis.

Thomas Cafferty, Farm-Point, $15 d'amende et les frais, pour ivresse sur la rue.

Russell Sencabond, 163, rue George, Ottawa, $5 d'amende et les frais, ou à défaut sept jours de prison, pour avoir mendié sans permis.

Une quarantaine d'autres prévenus ont payé l'amende au bureau du greffier pour diverses infractions aux règlements de la circulation.

Gérant d'hôtel mis à l'amende

M. Bernard Boucher, gérant du Standish Hall, a été condamné récemment, en Cour du magistrat de Hull, à verser $25 d'amende et les frais, pour avoir vendu des liqueurs alcooliques après l'heure déterminée par la loi.

La police des liqueurs de Hull avait mené l'enquête.

MEURTRE!!
VOYEZ PAGE 15

M. G. Duchesne décédé à Hull à l'âge de 44 ans

M. Gédéon Duchesne, époux de Cécile Sarrazin, est décédé subitement le lundi 20 octobre, à sa résidence, 3, rue Verchères, à l'âge de 44 ans.

Né à Hull, le défunt avait épousé à cet endroit, il y a 20 ans, Cécile Sarrazin, qui lui survit. Le défunt était commis à l'hôtel Windsor de Hull.

Le défunt laisse outre son épouse, deux fils: Jean-Denis et Gérald, à la maison; un frère, Georges-Henri; deux soeurs: Mme Louis Marion et Mme Paul Tremblay, d'Ottawa.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame. Le cortège quittera cet endroit à 7h. 45, le jeudi 23 octobre, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâces, où le service aura lieu à 7h.50.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Congrès de Masson remis au 12 nov.

Le congrès d'automne de l'Union des Chambres de commerce de l'Ouest du Québec, qui devait avoir lieu à Masson, le 5 novembre prochain, a été remis au 12 novembre.

Les assises seront sous la présidence de M. Lucien Lacroix, de Thurso, président de l'Union. A cette occasion, la Chambre de commerce de Masson accueillera les délégués des autres Chambres de commerce de l'ouest de la province.

East Aldfield, Qué.

EAST ALDFIELD, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Arthur Kingsberry, M. et Mme Ernest Kingsberry et leur fille, Aline, étaient les invités récemment, de MM. et Mmes Jean-Gaston Charron, Arthur Charron et Emile Charron, tous de Sudbury. A leur retour, ils ont visité North Bay, Mattawa, Sturgeon Falls, Deep River et Pembroke.

MM. et Mmes G. Gingras et A. Sincennes rendaient visite à M. et Mme Gédéon Legros, dernièrement.

Vingt nouveaux membres se joignent à l'Association des institutrices de Hull

Fête en l'honneur des débutantes dans l'enseignement.

Jeudi dernier, grâce à l'heureuse initiative de la présidente, Mlle Emma Massie, les membres de l'association des institutrices catholiques du district de Hull ont eu l'occasion de fraterniser plus étroitement. Une soirée était donnée en l'honneur des débutantes dans l'enseignement. Les anciennes s'étaient rendues nombreuses afin de faire un chaleureux accueil à leurs nouvelles consoeurs. Comme cette soirée tenait lieu de réunion mensuelle, il fallut d'abord régler les questions qui demandaient une solution immédiate.

On vota la somme de dix dollars pour la Fédération des oeuvres de charité de Hull.

Les nouveaux membres s'avancent ensuite pour l'initiation; vingt institutrices se joignent aux rangs. Toutes les institutrices se tiennent debout pour écouter la lecture du Code d'éthique professionnel lu par la présidente. Les jeunes institutrices écoutent avec émotion et les moins jeunes se rappellent le jour, pas si lontain, de leur adhésion au corps professoral. On remit à chacune un livret contenant les règlements et constitution de l'Association.

Il y eut ensuite présentation des institutrices dont les noms suivent: Mlles Gisèle Bédard, Marcelle Bélanger, Olivette Bertrand, Jacqueline Bertrand, Huguette Bourgeault, Marthe Boudreault, Jeanne-Claire Brazeau, Monique Fortin, Marie-Claire Gingras, Jacqueline Laliberté, Gilberte Lavictoire, Claire Lavoie, Anita Patry, Alice Perreault, Blanche Pichette, Gilberte Boisvenue, Claire Richard, Suzanne Roger, Madeleine Sanscartier, Gisèle Saint-Louis.

Ensuite la soirée s'organise. Mlles Huguette Servant et Huguette Boudreault, sollicitées par leurs compagnes, consentent à venir interpréter quelques chants de leur répertoire. Elles sont vivement applaudies car chacune d'elles fait preuve d'un réel talent vocal. La salle de l'hôtel de ville se transforme en plancher de danse. Toutes les institutrices "entrent dans la danse". On danse avec entrain du folklore, il y a des talents insoupçonnés chez plusieurs. Mlle Madeleine Lalonde est au piano d'accompagnement. On s'amuse ferme, les figures se déridents.

Après une telle dépense d'énergie, les estomacs crient famine... mais un délicieux goûter a été servi durant la soirée.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

SHIRRIFF * SHIRRIFF * SHIRRIFF

Comment faire
un gâteau Lushus

Ce dessert original est une de nos trouvailles culinaires—aussi agréable à préparer qu'à déguster—où se trouvent combinés un gâteau blanc Shirriff avec une gelée Lushus de couleur vive (dont la saveur du fruit frais est scellée hermétiquement sous forme liquide dans une "coque" en sucre). Et songez qu'un dessert aussi succulent ne vous coûte que quelques cents la portion.

Faites cuire le gâteau dans un moule rond; laissez refroidir; découpez le centre en laissant une bordure large de 2". Mélangez une boîte de cocktail de fruits bien égoutté à un paquet de gelée Lushus légèrement prise. Placez au froid pendant 2 heures et décorez de crème fouettée.

Les gelées LUSHUS SHIRRIFF

à la "coque de saveur"

PLUS DE LINGE À ÉTENDRE CET HIVER
grâce à la SÉCHEUSE
ELECTRIQUE AUTOMATIQUE
Westinghouse

Si facile à acheter

Voyez un des vendeurs autorisés WESTINGHOUSE *énumérés ci-dessous pour les conditions.*

Le séchage du linge "aussi frais qu'à l'air pur" se fait dans la maison, grâce à la méthode automatique Westinghouse. La Sécheuse Westinghouse sèche au degré voulu — humidi-sec pour le repassage et absolument sec pour le linge à ranger. Venez voir comment vous pouvez faire sécher le linge dans un temps record sans fatigue ou soucis — en venant aujourd'hui pour une démonstration de la Sécheuse Westinghouse chez votre marchand Westinghouse

Pour plus de SURETE exigez Westinghouse

OTTAWA
BENWICK'S FURNITURE STORE, 285, chemin Richmond
R. & A. COHEN, 162, rue Bank
T. EATON CO. LTD., 161, rue Bank
A. J. FREIMAN, Rue Rideau
CHARLES LINDSAY & SON, 286, rue Bank
C. W. LINDSAY CO. LTD., rue Sparks
WOODHOUSE & CO. LTD., 194, rue Rideau
EASTVIEW
QUINCAILLERIE RAOUL LANDRIAULT, 81, chemin Montréal

HULL
LEGARE & Cie Ltée, 75, rue Principale
LEMAY ELECTRIQUE, 92, rue Principale
H. R. PAQUIN, 80, rue Eddy
G. FRASER, Almonte, Ont.
S. E. LEWIS, Arnprior, Ont.
W. HODGINS, Bristol, P. Q.
T. EATON CO. LTD., Brockville, Ont.
NEW PERCIVAL STORES, Brockville, Ont.
MODERN ELECTRIC, Buckingham, P. Q.
GEO. W. EADES HARDWARE, Carleton Place, Ont.
C. R. WERT ELEC., Crysler, Ont.

COBDEN FURNITURE ELEC., Cobden, Ont.
T. EATON CO. LTD., Deep River, Ont.
J. N. VAILLANCOURT, Gracefield, P. Q.
S. M. DURANT, Kemptville, Ont.
M. J. SMYTHE, Kinburn, Ont.
E. VOISINE, Limoges, Ont.
J. G. KUEHL & SONS, Killaloe, Ont.
COOKE RADIO SERVICE, Low, P. Q.
BRANCHAUD ELEC., Maniwaki, P. Q.
J. C. NADON, Maniwaki, P. Q.
E. J. COTTON, Navan, Ont.
T. EATON CO. LTD., Pembroke, Ont.

PEMBROKE FURNITURE, Pembroke, Ont.
R. E. PURCELL, Pembroke, Ont.
K. LOCKE, Prescott, Ont.
MacPHAIL & PERKINS, Renfrew, Ont.
RENFREW HOME FURNISHING, Renfrew, Ont.
K. HICKS, Richmond, Ont.
K. W. PIRIE, Shawville, P. Q.
BOWN ELEC., Smiths Falls, Ont.
NEW PERCIVAL STORES, Smiths Falls, Ont.
A. J. EARLE, Wakefield, P. Q.
ROSS A. SHOULDICE, Wakefield, P. Q.
A. J. DAVIDSON, Winchester, Ont.

Dallaire - Daoust

L'église Saint-Raymond de Hull était décorée ce matin, à 9h., de chrysanthèmes blancs et mauves, à l'occasion du mariage de Mlle Donalda Daoust, fille de M. et Mme Georges Daoust, à M. Florient Dallaire, fils de M. et Mme Ernest Dallaire, de Hull.

M. le curé Damien Trudeau leur a donné la bénédiction nuptiale. On a interprété un programme de chant et d'orgue, pendant la cérémonie. Les pères des mariés faisaient office de témoins. MM. Jacques Dallaire et Paul Siceault étaient placiers.

Pour la cérémonie, la mariée portait une toilette de longueur ballerine, en shantung de soie couleur framboise, à jupe bouffante posée sur crinoline, et à décolleté genre "portrait"; elle portait de longs gants blancs et coiffait une calotte droite, création de Paris, en feutre de velours blanc brodé de petites baguettes de cristal. Elle tenait un manchon piqué de pompons blancs.

Une réception a fait suite, dans un hôtel local, puis les mariés sont partis en automobile pour le sud de l'Ontario et les Etats du Michigan et de New-York. A son départ, Mme Florient Dallaire avait choisi de porter une robe costume de crêpe de laine gris perle, une jaquette de rat musqué brun, un chapeau de velours et des accessoires vert chasseur.

Parmi les invités de l'extérieur, on a remarqué: MM. et Mmes R. Lalonde et R. Hébert, de Montréal; M. et Mme O. Daoust et Mlle Jacqueline Daoust, de Saint-Polycarpe, Qué.; M. Paul Daoust, de Cornwall, Ont.; M. et Mme Gaston David et M. Gaétan David, de Notre-Dame du Laus; et M. M. Laurin, de Buckingham.

A leur retour de voyage, M. et Mme Dallaire éliront domicile à Wrightville.

Feuilleton du DROIT

LINE ET LA BEAUTÉ

de

Jean Mauclère

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

6 —

—Comment, s'étonna la jeune fille, déjà prêt?

—Je viens t'embrasser avant de partir, ma chérie; je sors.

—Par ce temps?

Jacqueline montrait, au large, la tempête grondant avec une rage d'instant en instant accrue. Le peintre eut un geste d'indifférence à l'adresse des forces mauvaises déchaînées:

—Justement, expliqua-t-il, je veux prendre quelques études de vagues, du côté de Saint-Lunaire.

Une ombre inquiète fonça le bleu regard de l'enfant:

—Père.. n'y a-t-il pas de danger?

—Aucun, assura Tressan. C'est une promenade superbe; un peu éventée, voilà tout.

—Alors, décida la jeune fille, je veux en être. Attends-moi une minute, père: je m'équipe et nous partons.

—Non, non, Line, ce ne serait pas raisonnable. Tu serais enlevée comme une plume par les rafales.

—Eh bien, père, et toi?

—Moi, je suis un homme de poids.

Il souriait, et Jacqueline crut que M. Tressan allait, comme à l'accoutumée, céder à sa fantaisie. Elle se blottit, câline, contre son épaule:

—Emmène-moi...

Mais lui, pour une fois, tint bon.

—N'insiste pas, fillette, commanda-t-il en se dégageant. Allons, embrasse-moi... et à ce soir.

—Comment, à ce soir? protesta Line. Et le déjeuner?

—Je le prendrai à la maison du garde; peut-être relèverai-je un croquis de la vieille église de Saint-Lunaire, qui est, paraît-il, du XIe. Toi, tu iras avec Mlle Verdure à ce concert dont elle nous a parlé hier. Au revoir, ma mignonne.

Jacqueline Tressan aimait peu que l'on disposât d'elle; une moue accentuée durcit sa bouche, à l'évocation du chaperon volubile aux mains de qui on la remettait d'une façon, jugeait-elle, un peu bien désinvolte. Tressan ne s'attarda point à discuter; il effleura d'un baiser le joli front boudeur, et sortit, boutonnant étroitement son imperméable.

La précaution n'était pas superflue. Le vent soufflait maintenant en bourrasque, courbant les rares passants qui s'aventuraient par les rues. Pour marcher plus facilement, le peintre évita la côte; il avait heureusement préparé sa route avant de sortir: impossible de consulter une carte, sous les brusques ondées qui hachaient le vent sans le faire mollir.

Ces difficultés, d'ailleurs, loin de contrarier l'artiste, ne faisaient que le réjouir. Tandis qu'à travers la lande il gagnait le côteau verdoyant au bas duquel se blottit Saint-Lunaire, une seule pensée le dominait; il allait trouver la pointe parée de toute sa beauté tragique. Le tableau serait posé, il n'y aurait plus qu'à en faire un chef-d'oeuvre.

Voici le sanctuaire désaffecté avec son étrange clocher aux fenêtres étroites. Le rivage est à main droite... un sentier borde de buissons doit y mener... le voilà. Déjà, dans le lointain, la pointe au nom sinistre étend sa noire moraine, coiffée d'embruns.

Tressan s'approche. Chaque pas est une victoire sur les rafales, qui déposent un goût salé aux lèvres du promeneur. Obstiné, Tressan avance, mètre après mètre; les ajoncs, que le vent secoue comme une chevelure moirée, vont se raréfiant autour de lui. Bientôt ils cessent d'élever leurs tiges rabougries: il n'y a plus devant l'homme que le sable, les rocs et la mer.

La pointe du Décollé, maintenant, se découpe, toute proche, dans sa sauvage grandeur. Son extrémité semble avoir été détachée de la côte par le coup d'une hache gigantesque: sur la partie qui s'articule au rivage, une manière de bastion, imprévu en ce lieu sauvage, coiffe un entassement de roches cyclopéennes: une croix de granit, immuable dans la colère du vent, dresse sur la côte son geste de miséricorde. Toute la pointe est l'objet, de la part des flots chevauchant sa base, d'un assaut qui s'éparpille en gerbes, fleurit en panaches, hurle en grondements sourds. Et quand l'eau s'écoule par cascades d'argent, le dos noir des récifs apparaît, poli comme celui d'une bête, d'un cétacé apocalyptique, prêt à bondir.

—Admirable!

L'exclamation échappe au peintre, qui dans la tourmente ne s'entend pas lui-même. Il se cale de son mieux sur ses jambes; roulé dans le manteau que la bourrasque plaque sur lui, il voudrait noter quelques traits de cette magie grandiose. Mais comment y parvenir? La rafale ne le permettra pas.

N'y aurait-il pas, quelque part, un coin plus abrité? Tressan, du regard, parcourt cette rive, inhospitalière toujours, aujourd'hui quasi démoniaque. Devra-t-il donc rentrer bredouille? Une telle éventualité est inadmissible pour l'artiste. Et soudain il se rappelle une conversation entendue hier à l'hôtel.

Au pied du Décollé se trouvent des grottes. Celle des Sirènes, la plus curieuse, est députée pour son abord facile; on la visite fréquemment. Là, le peintre pourrait travailler presque confortablement.

Robert Tressan cherche à s'orienter dans cet éboulis de granit. Ses yeux, brûlés par l'haleine âcre de la mer, aperçoivent à quelques trente mètres une tache sombre dans la muraille rocheuse peut-être l'entrée de la caverne? il convient d'y aller voir.

(A suivre)

BIBERONS DU BÉBÉ
Nettoyez-les sûrement avec le soda à pâte. Dépliant gratuit sur demande: Church & Dwight L'td, Dept LP, Edifice Sun Life, Montréal
SODA A PÂTE COW BRAND

CHICS ROBES
Lainages, jerseys, crêpes, taffetas, tissus de nouveauté.
Prix raisonnables!
Myer's
OTTAWA LIMITED
124, Rideau (près Ogilvy)

Le May Court du couronnement tiendra son bal

Le couronnement de la reine Elizabeth II au printemps prochain servira d'inspiration au bal du May Court, lequel aura lieu le 6 février, au Château Laurier. Le bal se nommera cette année "Bal du Couronnement", a annoncé lors d'une assemblée générale de l'automne Mme K. Walker, secrétaire du comité du bal.

Mme Melville Rogers présidait à l'assemblée. Mme A. D. Hazelgrove, secrétaire, a annoncé que lady Nye, épouse du haut commissaire du Royaume-Uni, Mme Lionel Massey et Mme J.-F. Delaute ont accepté de devenir membres honoraires du club.

La présidente du club Soroptimiste, Mlle Jean McDiarmid, a parlé des activités du Glebe Golden Club, pour personnes âgées.

POUR VOS PHOTOS

• MARIAGE
• GROUPE
ou
• COMMERCIALES
Consultez le
SERVICE DE PHOTOGRAPHIE
Le Droit
368, rue Dalhousie, Ottawa
PIERRE NORMANDIN photographe
3-4061 Bureau | Résidence 6-2646

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Corps diplomatique

Le haut commissaire d'Australie et Mme F. M. Forde ont rendu une visite officielle, mardi soir, à Carleton Place, Ont.

* * *

M. R. R. Saksena, haut commissaire de l'Inde au Canada, sera le conférencier, aujourd'hui, du club des femmes universitaires, à Montréal.

* * *

L'ambassadeur des Etats-Unis et Mme Stanley Woodward assisteront au bal de la Presse, le 7 novembre, au Château Laurier.

* * *

Sir Archibald Nye, haut commissaire du Royaume-Uni, lady Nye et Mlle Sheila Stevenson participeront au bal de la Presse.

* * *

M. P. N. Agarwala, attaché d'information du haut commissariat de l'Inde, qui est de retour d'un voyage dans l'Ouest, était aujourd'hui de passage à Hamilton, où il a adressé la parole devant les membres du Y.W.C.A.

* * *

Déplacements

L'hon. et Mme Douglas Abbott étaient les invités de M. et Mme Harry Cavers, à St. Catharines, Ont., avant de partir récemment pour un voyage dans l'Ouest.

* * *

M. George McIlraith, M.P., est parti hier pour Toronto, où il adressera la parole devant les membres du Business Men's Liberal Club.

* * *

Réception

Mlles Lucille Major et Marian Moeser ont offert un shower de toile, en l'honneur de Mlle Monique Lemieux, future mariée d'octobre. La réception avait lieu à la demeure de Mme M. Major.

* * *

Naissance

M. et Mme Earl Smith (Thérèse Meunier), de Sudbury, Ont., ont le plaisir de faire part de la naissance de leur fils, à l'hôpital Saint-Joseph de Sudbury. Parrain et marraine: M. et Mme J.-J. Dumoulin, de Montréal; porteuse: Mme A. Meunier, grand-mère de l'enfant.

Le bien-être visuel

La fatigue des yeux

La fatigue des yeux ne doit pas se produire pour des yeux normaux, utilisés dans de bonnes conditions d'éclairage. Normalement, nos yeux ne doivent pas, à la fin de la journée, nous faire souffrir au delà de cette légère fatigue qu'il est normal de ressentir après un jour de travail.

La tension visuelle résulte de la fatigue des muscles des yeux; car, normalement, la rétine et les autres éléments nerveux de l'appareil visuel ne se fatiguent pas.

Or, la cause de fatigue la plus importante, la plus fréquente, est l'usage continu des yeux pour voir de près, parfois de très près et pour faire un travail de précision sous une lumière insuffisante, combinée avec l'inaptitude des yeux eux-mêmes à faire les ajustements voulus. Cete inaptitude peut dépendre en partie de défauts de l'oeil lui-même, en grande partie aussi du fait que l'on n'a point eu la précaution de faire corriger ces défauts, d'y faire remédier, à la suite d'un examen chez un spécialiste de la vue.

La Ligue du Bien-Etre Visuel Incorporée, 3827 rue St-Hubert, Montréal, P.Q., offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle à toutes les questions qui lui seront posées, sur des sujets visuels.

Une femme est appréciée comme barbier à N.-Y.

(P.C.) — Un journal new-yorkais raconte qu'une femme barbier tond, depuis 13 ans, les cheveux de beaucoup des messieurs de la grande métropole américaine. Un reporter, curieux d'apprécier les talents de la dame en question et de connaitre les raisons qui l'avaient poussée à apprendre ce métier, lui rendit visite et, tout en se faisant couper les cheveux, posa à la patronne de l'établissement une série de "quand" et "comment" quasi interminable.

Mme Boyd, qui n'est âgée que de 39 ans, a adopté la profession de barbier il y a exactement quatorze ans. Une remarque de son mari qui se plaignait d'une mauvaise coupe de cheveux en lui disant: "Tu pourrais faire mieux," lui donna l'idée de perfectionner ses talents en ce domaine.

Ses clients apprécient particulièrement sa manière toute feminine d'accomplir son travail et ceux qui, la première fois ont craint pour leur beauté en lui voyant prendre le rasoir ou les ciseaux, sont devenus des clients assidus. On ne peut lui rendre meilleur compliment.

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES LES FERONT DISPARAITRE. La Boîte 75c

M. et Mme GUSTAVE VIAU, née Jacqueline Buteau, fille de M. et Mme Roméo Buteau, de Hull, dont le mariage a eu lieu en l'église du Sacré-Coeur de Hull. Le marié est le fils de Mme Honorius Viau, de Montpellier, Qué. De gauche à droite: MM. André Buteau, page, Noël Viau, André Tessier et Jacques Doucet, garçons d'honneur; les mariés; Mlles Noëlla Whissel, dame d'honneur, Jeannine et Léontine Viau, demoiselles d'honneur et Hélène Charette, bouquetière.

(Photo Jacques Potvin)

Le Courrier de Jeanne

Q.—Pour la naissance d'un premier enfant, il est toujours difficile, n'est-ce pas, de choisir un parrain et une marraine sans blesser l'un ou l'autre des grands-parents. Comme ma mère et ma belle-mère sont toutes deux plutôt susceptibles, pourriez-vous m'indiquer un choix à faire? Elles lisent toutes deux votre courrier et approuvent vos conseils.

FUTUR MAMAN.

R.—Que de responsabilités vous faites peser sur mes pauvres épaules! Enfin, je puis vous suggérer un choix qui satisfera sans doute tout le monde, puisqu'il est accepté par les manuels d'étiquette et nombre de personnes. Si le premier enfant est un fils, on choisit comme parrain et marraine, la grand-mère maternelle et le grand-père paternel; si c'est une fille, la grand-mère paternelle et le grand-père maternel seront parrain et marraine. L'une des grand-mères sera porteuse. Ayez soin d'indiquer ce choix avant la naissance de l'enfant, afin de prouver aux grand-mamans que tout ceci ne dépend que du sort. Il est entendu que pour le deuxième enfant, les autres grand-parents seront parrain et marraine, qu'il s'agisse d'un garçon ou d'une fille.

* * *

Q.—Est-ce malchanceux quand la mariée décore son gâteau elle-même? Que signifient les prénoms Réginald et Viola?

21 PRINTEMPS

R.—Tous ces signes de chance ou de malchance, ne sont, vous le savez sans doute, que pure superstition.—Réginald signifie: sérieux; Viola: humble.

* * *

Q.—Quand on reçoit un faire-part avec carte d'invitation à un mariage, doit-on envoyer une carte acceptant d'y assister ou attendre de faire parvenir le cadeau?

R.—Il faut faire parvenir une réponse par écrit aussitôt après avoir reçu l'invitation, afin de permettre aux parents de la mariée de calculer approximativement le nombre des invités.

L'Indienne possède le sens inné de ses responsabilités

Causerie de Mlle Rukmini au cercle des femmes universitaires d'Ottawa-Hull

"La femme de l'Inde comme la Canadienne-française, est dévouée à son foyer et possède le sens inné de ses responsabilités domestiques. Elle est soucieuse de bien remplir son rôle de reine de la maison."

Voilà ce qu'a déclaré Mlle Rukmini, première secrétaire du haut commissariat de l'Inde, à une quarantaine de femmes, lors de la première réunion de l'année du cercle des Femmes universitaires d'Ottawa-Hull, tenue lundi soir, au Collège Bruyère, 200, rue Rideau. Mlle Rukmini a dirigé un forum sur l'Inde.

"L'Indienne n'attend jamais que son mari revienne des champs ou du bureau pour lui faire garder les enfants ou laver la vaisselle. Elle est fière de ses responsabilités et ne demandera pas à son époux de partager les soins de la maison", a déclaré la conférencière.

Pour elle, la cuisson des aliments est quelque chose de glorieux qui requiert d'être bien fait et d'être appétissant. Comme en France, les plats sont artistiquement décorés. Les préparations sont longues et les mets sont très épicés. Les Françaises ont l'art de faire bien en moins de temps.

Mlle Rukmini a poursuivi que ses compatriotes décoraient leurs vêtements, leurs bijoux et les articles d'usage quotidien. Des guirlandes de fleurs et de feuilles, des tapis colorés enjolivent les maisons.

"L'art classique indien est caractérisé par la rythme, la visalité et sa beauté plastique. Les premières manifestations artistiques étaient d'inspiration religieuse. L'art moderne sous son aspect mondial et universel a trouvé un bon foyer aux Indes."

L'Indienne ne néglige pas les questions politiques. Dans les temps anciens, les femmes occupaient des postes importants dans les milieux politiques. Lors de la lutte du pays pour sa liberté, elles ont été des aides précieuses par leur courage et leur esprit de sacrifice.

L'Inde du nouveau régime ne fait plus de distinctions de caste, de credo ou de sexe. Mohammed Gandhi a dit: "Ce sont les femmes qui possèdent les qualités qui ont le plus de valeur."

Mlle Gabrielle Bourque a présenté la conférencière et Mlle Henriette Rouleau, présidente du cercle, a remercié Mlle Rukmini.

Mlles Bernadette Tarte, secrétaire-correspondante, Simone Delaquis, secrétaire-archiviste, A. Lessard, trésorière, Jacqueline Mineau, déléguée officielle du cercle à la convention triannuelle de juin, et Anita Guttadauria ont présenté leurs rapports.

Elle porte un manteau pour la première fois

A dix-huit ans, Sylvia Mohan n'avait jamais porté de manteau. Et elle ne croyait jamais, qu'un jour, elle serait obligée d'avoir en son garde-robe cet article de vêtement indispensable à la Canadienne.

Le froid qui sévit en Alberta à cette époque de l'année força la jolie et timide Sylvia à changer d'idée. Dans la Guinée Anglaise, son pays d'origine, le thermomètre ne descend jamais à moins de 65 degrés au-dessus de zéro. On comprend qu'elle ait trouvé Edmonton un peu plus frais et même froid et qu'elle ait relégué dans le fond de son armoire les robes de coton, qui, chez-elle, se portent à l'année longue.

Mais Edmonton lui plait énormément. "Mon pays est renommé pour son hospitalité, mais les gens d'Alberta le sont tout autant et je me sens très chez-moi, chez-vous," a-t-elle déclaré à ses camarades de l'Université d'Alberta.

Son bachot passé, elle a l'intention d'étudier la médecine.

La Jeune Colonie reçoit au thé

La Jeune Colonie bénéficiait de la gracieuse hospitalité de Mme Henry Burger, lors du thé offert récemment pour ses membres et ses nouvelles recrues. La présidente, Mme Monique Décary, recevait les invitées.

Mmes Pierre Fortier et Camille Gay, Mlles Pauline Gadbois et Jacqueline Couture ont versé le thé. Elles étaient aidées de Mmes Horace Caza, et Jean-Paul Marchand, de Mlles Gabrielle Laverdure et Gertrude Michaud.

La table a thé était centrée d'un bouquet de pompons blancs.

Un chanteur américain courtise Rita Hayworth

MADRID, (A.F.P.) — Le chanteur américain Robert Savage est arrivé à Madrid, venant de New-York par avion. Il a confirmé être venu en Espagne pour "faire la cour" à Rita Hayworth qui, selon lui, ne se réconciliera pas avec son mari Ali Khan.

L'actrice américaine se trouve actuellement en Andalousie et arrivera à Madrid dans quelques jours.

Hogue — Levesque

Lundi matin, à dix heures, en l'église Sainte-Bernadette de Hull, M. le curé A. Rollin bénissait le mariage de Mlle Gabrielle Lévesque, fille de M. et de Mme J.-B. Lévesque, avec M. André Hogue, I.P., de Bagotville, Qué., fils de M. et de Mme Ferdinand Hogue, de Grand-Mère, Qué.

La mariée portait une robe de nylon et de dentelle Chantilly neige, sur fourreau de satin. Un voile de tulle demi-long, maintenu sous un béguin de dentelle. Elle tenait un livre d'heures, orné d'orchidées blanches.

MM. Gérald Lévesque et Jean Hogue, frères des mariés, plaçaient les invités. L'église était décorée de fleurs d'automne, et au cours de la messe, M. Joseph Duguay a interprété un programme de chant; Mme J. Coët était à l'orgue. A l'issue de la cérémonie, il y a eu réception. Les mariés sont partis ensuite, en auto, pour les Laurentides.

Mme Hogue portait, pour voyager, un costume cuivre, un chapeau de plumes brunes et beige, des accessoires assortis, une jaquette d'écureuil brun et des roses Talisman. MM. et Mmes Ferdinand Hogue et André Leduc, ainsi que MM. René et Jean Hogue, tous de Grand-Mère, Qué., assistaient au mariage.

CETTE JOLIE ROBE croisée de côté est proportionnée pour la silhouette plus courte et plus lourde que la moyenne. Choisissez en fait de tissu de la faille légère pour la robe et du velours pour les manchettes et le collet.

Le patron no 4639 se vend dans les grandeurs de 14½ à 24½. La pointure 16½ demande 4¼ verges de tissu de 39 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent), imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron, adressez le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

Nouvelle Crème Reconnue Désodorisante
53% plus efficace
Arrête Sans Risque la Transpiration dans 1 à 3 jours

• Les médecins constatent maintenant qu'Arrid, le produit crémeux, est 53% plus efficace que n'importe quel autre désodorisant de marque pour garder les aisselles sèches. Ils ne peuvent trouver de désodorisant comparable à Arrid pour arrêter la transpiration et l'odeur. C'est pourquoi plus de Canadiens préfèrent employer la crème Arrid chaque jour à tout autre désodorisant. Ne restez pas sans risque à demi! Seulement la nouvelle crème Arrid vous donne cette protection sans pareil en 5 façons respectives:

1. **Arrête sans risque** la transpiration dans 1 à 3 jours . . . est 53% plus efficace.
2. **Protège vos vêtements** contre les taches et l'odeur persistante.
3. **Désodorise instamment** au contact... préserve votre douche fraîche jusqu'à 48 heures.
4. **Crémeux!** Elle contient le Crémogène — ne sèche pas.
5. **Antiseptique.** Sans risque pour la peau.

NE SOYEZ PAS DEMI-SUR. SOYEZ ARRID SUR. EMPLOYEZ ARRID—POUR ÊTRE SÛR

Les femmes et le roman d'amour

Les romancières Claude Jaunière et Magali en discutent devant les membres de la Société d'étude et de conférences

"Les romans les plus beaux sont dans les vies les plus simples. Et le rôle des écrivains de romans bleus ou roses, c'est de vous faire croire à la beauté de la vie. Le romanesque est indispensable à tous les coeurs jeunes ou vieux."

Voilà ce qu'a dit la romancière Magali, lors d'une conférence donnée sous les auspices de la Société d'étude et de conférences, hier soir en la salle des congrès du Château Laurier devant plus de 400 dames et jeunes étudiantes. La conférence de Magali, donnée conjointement avec celle de la romancière Claude Jaunière, était intitulée "Le roman d'amour et la vie quotidienne".

Les romans d'amour sont sentimentals et finissent bien. Jean de la Brète a inauguré la série des romans roses par un succès, "Mon oncle et mon curé".

"Vers 1917 parut un roman qu'on s'arrachait, "Entre deux âmes" de Delly," a rappelé Magali. Delly ou plutôt les Delly, car le nom de plume appartient à une célibataire et à son frère, un ancien colonel de gendarmerie qui écrivaient dans le secret de leur demeure provençale. Ce couple probe et vieux qui revivait dans sa retraite les rêves des jeunes a donné de la femme de France une haute idée morale."

Max du Veuzit, qui s'apparente à Delly, écrivait pour se distraire et s'amuser après avoir repris les chaussettes et mis les petits au lit. Elle créait des aventures pendant que les confitures embaumaient la maison.

Célibataire sans enfant, Brigitte est la fille de l'imagination de Berthe Bernage. De nombreux neveux et nièces sont les modèles des personnages des romans de la collection de B. Bernage.

"La plupart des sujets des romans ont été vécus et les romanciers sont réalistes dans leur tentative de faire oublier le terre à terre et le monotone de la vie."

Claude Journière

Claude Jaunière, romancière aux coups de théâtre, a donné la seconde partie de la conférence. Elle a affirmé que même si les romans progressent avec le temps, les sentiments ne changent pas.

"Mes romans sont basés sur un fait personnel, une anecdote ou un événement vécu. Je recule devant certains faits véridiques que je ne prends pas parce qu'il leur manque un minimum de crédibilité. Les épisodes doivent être plausibles."

"J'évite certains obstacles aux héros et je leur aplanis certaines difficultés. Beaucoup voudraient un point de vue réaliste. Mais dans le monde n'y a-t-il pas de la beauté, de la générosité et de l'amour."

Les jeunes filles restent comme leurs mères et leurs grand-mères, elles luttent pour fonder des foyers à base d'amour et de travail. On s'aime toujours et autant. La vie n'est pas une invention des romancières.

"La vie est souvent plus proche des romans que des grandes manchettes journalistiques sur le gouvernement et sur les vols. Et les romans ont une morale familière qui lutte contre l'égoïsme, et qui présente l'optimisme, l'amour et la vertu récompensée."

Mme J.-A. Rocheleau a souhaité la bienvenue. Les conférencières ont été présentées par Mme Charles Michaud et remerciées par le R. P. Clément Lachance, O.P. La présidente d'honneur, Mme Thibaudeau Rinfret, assistait à la soirée.

Mme Roland Gagné a chanté "Chère nuit" de Bachelet et "Dans les ruines d'un abbaye" de Fauré. Elle était accompagnée au piano par Mme Joseph Carpentier.

Apporte un soulagement RAPIDE
À LA BRONCHITE
MUSTEROLE
"Un véritable onguent de moutarde"

C'EST MAINTENANT
le bon temps pour faire
REMODELER
votre vieux manteau de fourrure en une attrayante création de 1953.
Renfrew Furs Limited
156, rue Rideau 2-4207

Mothercraft Society

La méthode de l'accouchement naturel

La méthode de l'accouchement naturel donne-t-elle de bons résultats? Voilà le sujet que discutaient un groupe de mamans, lors de l'assemblée mensuelle de la Mothercraft Society, au quartier général, 243, avenue Daly.

Les dirigeantes de la discussion étaient Mme J. S. Johnson, diplômée de l'Université McGill, et qui fut directrice du Children's Inn pendant plusieurs années, Mme P. Hart, diplômée en travail social de l'Université de Toronto, Mme D. B. Smith, diplômée de l'Université de la Saskatchewan, et Mme G.G. Blackburn. Toutes ont assisté au classes de soins pré-natals donnés sous les auspices de la Mothercraft Society, sous le titre de "L'éducation de l'accouchement naturel" et ont pratiqué les exercices recommandés.

Elles ont fortement approuvé la méthode et l'ont recommandée aux mamans et aux infirmières présentes.

La présidente, Mme Mackintosh Bell, a fait rapport d'une causerie prononcée par Mlle Lorraine Shortt, sur la santé mentale, lors de l'assemblée régulière du Conseil local des femmes. Mme R. I. Milner, présidente de l'auxiliaire, a fait part d'un bulletin de l'Association des Consommateurs.

Mlle Elva Hewitt, infirmière en charge de la division d'Ottawa de la Mothercraft Society, a annoncé la formation récente d'une nouvelle classe, le vendredi matin, à cause du nombre toujours croissant de futures mamans qui participent aux classes pré-natales.

Est-ce vous?

nerveuse irritable
sans sommeil sans appétit
Vous avez besoin de
Nourriture Dr. Chase
POUR LES NERFS

Après chaque shampooing ou permanente à la maison *rincez vos cheveux au*

la couleur fraîche ajoutée donne ce nouveau lustre!
• Adoucit les cheveux, les rend plus faciles à peigner
• Donne une teinte égale aux nuances jaunes et grises
• 12 fascinantes teintes
• Elimine les films du shampooing
• Redonne cet élégant brillant
Le nouveau LOVALON Hair Rinse
rinçage moderne pour cheveux.

Les "bouffées de chaleurs" arrêtées
ou soulagées grâce à un composé éprouvé par des médecins

• Ces suffocantes "bouffées de chaleur" — alternant avec la nervosité, l'affaiblissement — et souvent accompagnées d'irritabilité et de nervosité — sont bien connues des femmes qui souffrent de malaises fonctionnels à l'âge moyen.

Vous désirez du soulagement de telles souffrances! Et il y a bonne chance que vous l'obteniez. Soulagement très appréciable! **Avec l'aide du Composé Végétal Lydia E. Pinkham!**

Oui! C'est la preuve par des médecins! Dans de telles épreuves — le Composé Lydia Pinkham apporte un soulagement complet ou très appréciable aux patientes . . . et cela dans des centaines de cas!

C'est surprenant! Mais pas pour les milliers de femmes qui savent ce que peut faire le Composé Lydia Pinkham!

Actuellement — son action est très moderne. Il produit un soulagement doux, scientifique.

Essayez le Composé Végétal Lydia Pinkham! Vous constaterez que vous jouirez d'un soulagement bienfaisant de ces "bouffées de chaleur" et de la faiblesse durant la ménopause! Procurez-vous aujourd'hui le Composé Lydia Pinkham!

Comment opère le Composé Lydia Pinkham
Il agit sur le système nerveux sympathique des femmes pour produire du soulagement des "bouffées de chaleur" et des autres malaises causés durant la ménopause.

AVIS: Le Composé Végétal Lydia E. Pinkham est splendide aussi pour les douleurs fonctionnelles, crampes, affaissements et autres incommodités des périodes menstruelles. Des milliers de filles et jeunes dames en prennent régulièrement — durant 3e mois — à cette fin!

RICHE MOISSON 1952 D'Aliments Steinberg

Je m'en vais chez Steinberg pour profiter d'autres excellentes valeurs

Les nouvelles conserves de 1952 New Pack sont en vedette à votre magasin Steinberg. Oui, vous trouverez une grande variété et le meilleur choix de conserves en montre chez Steinberg ou vous obtenez toujours la meilleure valeur pour votre argent !

PÊCHES

marque Orchard King

Riches en sirop de sucre, qualité de choix. Moitiés.

2 btes de 15 oz. **33c**

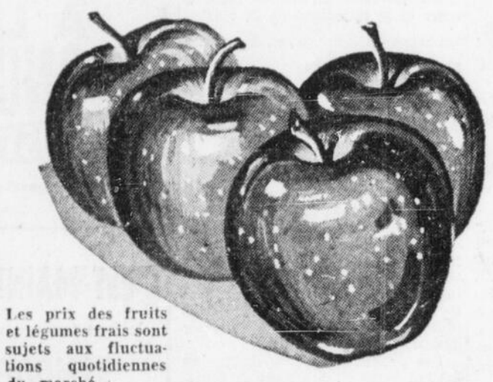
Jus de tomates

marque Banquet

2 btes de 20 oz. **25c**

FRUITS ET LEGUMES A "FRAICHEUR CONTROLEE"

Chez Steinberg, vous êtes toujours sûrs d'obtenir la saveur et la fraicheur du "frais cueilli". Tous les fruits et légumes sont gardés dans des comptoirs réfrigérés à contrôle constant de la température, le gage pour vous d'une qualité transcendante.



Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

10 lbs. **$1.29**

POMMES ROUGES McIntosh

cultivées dans la région, les meilleures pour manger telles quelles.

Sac de polythène commode de

5 lbs **69c**

Panier de ½ boisseau. 20 lbs. à la mise dans le panier. **$2.49**

CANNEBERGES ..... sac de 1 lb **35¢**
Fraîches, "Eatmor"

CHOUX DE BRUXELLES bte 1 pinte **29¢**
Cultivés dans la région. Frais des jardins

CONCOMBRES ..... 3 pour **23¢**
Croustillants, importés

TOMATES MURES paquet cello **23¢**
De Californie. Poids minimum de 19 oz.

POMMES FAMEUSES 5 lbs **59¢**
Catégorie No 1, cultivées dans la région

BANANES mûres ..... lb **17¢**
Les préférées de tous. Dorées

Pamplemousses
juteuses de Floride
Grosseur 96 **5** pour **29c**

Aliments frais congelés

COCKTAIL AUX FRUITS bte 20 oz. **29¢**
Marque Dole, qualité de fantaisie

POIRES BARTLETT ..... bte 15 oz. **23¢**
Orchard King, qualité de choix

POIRES À DESSERT 2 boites de 15 oz. **31¢**
Marque Globe, qualité de choix. Moitiés

CAROTTES Qualité de choix 2 boites de 20 oz. **25¢**
Cubées ou effilochées. Aylmer

COMPOTE AUX POMMES 2 boites 20 oz. **33¢**

POIS VERTS ..... pqt de 12 oz. **27¢**
Scotian Gold, qualité de fantaisie

FRAISES FRAICHES pqt de 15 oz. **47¢**
Congelées, Fraser Vale

JUS D'ORANGES 2 boites de 6 oz. fl. **31¢**
Frais, congelé, Seald-Sweet

GAUFRES FRAICHES 2 pqts **39¢**
Congelées Fraser Vale. 6 dans un paquet

Qualité, variété, bas prix !

OLIVES QUEEN ..... pot de 48 oz. **79¢**
Ordinaires marque Mayport

MARINADES pot 16 oz. **29¢** pot 24 oz. **39¢**
Mélange sucré Orchard King

FROMAGE FORT enveloppe cello. ..... lb **53¢**
Canadien, divers formats, coupe en coin

BEURRE D'ARACHIDE ..... pot de 16 oz. **29¢**
Pur Nutsweet

FARINE FIVE ROSES ..... sac de 5 lbs **33¢**
Pour meilleures pâtisseries

GATEAU AUX FRUITS
Big City de luxe

Pain de 1 lb. **45c**

Pain ou anneau de 2 lbs. **85c**

Pain de 3 lbs $1.29

GATEAU AUX FRUITS pain de 1 lb **45¢**
Big City aux cerises de luxe ou grenobles

DATTES ET NOIX ..... chacun **27¢**
Gâteau Big City

VIANDE "SANS PERTE" STEINBERG

Vous obtenez la plus grande quantité de viande tendre, délicieuse, sans excès de gras, os ou cartilages quand vous vous procurez de la viande "sans perte" Steinberg.

L'inutile est enlevé par nos experts coupeurs de viande AVANT la pesée de la coupe, vous donnant ainsi plus de viande pour votre dollar.

Rôti Prime Rib

désossé, roulé

Viande tendre appétissante Lb **79c**

Pour rôtir dans marmite ou cuire à l'étuvée

ROTI PALERON ou "CHUCK" Lb. **49¢**

Très appétissant

ROTIS ou STEAKS Porterhouse Lb. **79¢**

Taché à toutes les heures

HAMBOURG FRAIS Rien que de la viande. Pas de perte. ..... Lb. **49¢**

Toute la famille en raffole !

FOIE DE PORC FRAIS Nutritif et économique. Lb. **23¢**

BOLOGNE TRANCHE ..... lb **35¢**
Tranches du centre

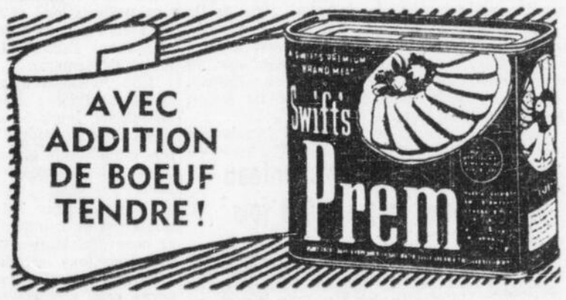
JAMBON CUIT ..... pqt de 8 oz. **55¢**
Tranché

SAUCISSE DE PORC pqt de 1 lb **49¢**
Sans peau. Maple Leaf

SERVEZ UN REPAS AU POISSON

FILETS DE HADDOCK ..... lb **45¢**
Frais

TRANCHES DE SAUMON ..... lb **59¢**
Cohoe



PREM SWIFT
prêt à servir
Bte 12 oz
33c

Sacs de thé Crown Derby mélange Orange Pekoe du Ceylan
Font 2 tasses ou plus le sac

15 dans un paquet ..... **18¢**
30 dans un paquet ..... **33¢**
60 dans un paquet ..... **59¢**
90 dans un paquet ..... **89¢**

Jus de pommes et limon Mitchell
2 btes de 20 oz. **21¢**

Sucre blanc granulé
Sac de 5 lbs **46¢**
Sac de 10 lbs **91¢**

Steinberg's LIMITED OTTAWA

HEURES D'AFFAIRES :
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du lundi au samedi.
Service de livraison dans le plus grand Ottawa à un prix nominal

Situé chez
A. J. FREIMAN LIMITED

Beignes frais
Tous les jours Big City.
Sucré ou pain au gingembre
Douz. **23c**
Ancienne façon. Douz. 29c

CONSERVES QUE VOUS DEVRIEZ ACHETER !

Fèves à beurre
Orchard King
Bte de 20 oz. **16c**

BLE-D'INDE
Qualité de choix, genre crème, Orchard King
2 btes 20 oz.
33c

FEVES VERTES
coupées ou coupées à beurre
Bte de 20 oz. **16c**

BLE-D'INDE
2 btes 14 oz.
35c
Format de 8 oz. 2 btes 23c

BLE-D'INDE SUR EPIS
empaqueté par le vide marque Beaver.
Bte de 35 oz. **25c**

COMPOTE AUX POMMES
marque Mont-Rouge
2 btes 20 oz.
21c
Btes de 48 oz.

JUS MELANGE
marque Plymouth
Oranges et pamplemousses. Sucré
Bte de 20 oz. **12c**

POIS
de choix
Orchard King
Grosseur non classée
Bte de 15 oz. **16c**

Le tour du monde en 1 minute

LA HAYE (A.F.P.) — M. Eamon de Valera, premier ministre de l'Eire, qui se trouve dans une clinique d'Utrecht où il subit depuis deux mois un traitement ophtamologique, ne pourra pas regagner son pays aujourd'hui, ainsi qu'il en avait l'intention, les médecins lui ayant conseillé de prolonger encore de quelques jours son séjour à la clinique.

ELIZABETH TAYLOR — vedette de "Ivanhoe" Film M-G-M — Couleurs "Technicolor"

Elizabeth Taylor a recours au shampooing Lustre-Creme pour garder sa chevelure séduisante. Le soin de ses cheveux est essentiel à sa carrière. Vous constaterez vous aussi une différence étonnante quand vous aurez fait usage du shampooing Lustre-Creme. Les cheveux ternis par l'abus du savon et couverts de pellicules, deviennent éblouissants de propreté, grâce au shampooing Lustre-Creme.

WASHINGTON (A.F.UP.) —Le département de la marine annonce aujourd'hui que sept marins ont été tués et un autre blessé par le feu des batteries côtières communistes sur le destroyer "Lewis", au large de la Corée, le 14 octobre.

* * *

WASHINGTON (A.F.P.) — Une courte cérémonie s'est déroulée aujourd'hui à Washington à l'occasion du deux centième anniversaire de la naissance de Nicolas Appert, "l'inventeur de la boite de conserve".

Un parchemin a été remis par M. Fred Heinz, président de l'Association américaine des industries de la conserve, à M. Gontran de Juniac, ministre à l'ambassade de France. Ce parchemin sera envoyé à la municipalité de la ville de Massy ou Appert naquit le 23 octobre 1752.

* * *

PARIS (A.F.P.) — Dans un exposé sur la médecine soviétique, la radio de Moscou, parlant des antibiotiques, a déclaré aujourd'hui que la moisissure de la pénicilline avait été découverte pour la première fois et étudiée scientifiquement par les médecins biologistes russes Polotebnov et Monosselev en 1875 et 1882.

Seule la carence du gouvernement tsariste, qui préférait importer les médicaments de l'étranger, a empêché le développement des recherches dans le domaine médical et la production industrielle de médicaments, comme cela est pratiqué actuellement en U.R.S.S., a conclu la radio.

* * *

ANKARA (A.F.P.) — Les journaux turcs annoncent que 125 cadavres environ de fusillés auraient été découverts ces jours derniers à proximité immédiate de la frontière bulgare.

Selon les journaux, il s'agirait de turcs minoritaires de Bulgarie, qui auraient tenté de passer clandestinement la frontière pour se réfugier en Turquie. Ils auraient été pris et exécutés par les autorités bulgares qui auraient laissé les cadavres sur place pour servir d'exemple.

Une enquête serait ouverte, indiquent les journaux.

* * *

NAPLES, (A.F.P.) — Une équipe d'ouvriers était occupée depuis plusieurs jours, à Naples, entre Pouzzoles et Bagnoli, à enlever les rails et les fils d'une ligne de tramways remplacée par un service d'autobus. Personne ne s'en était inquiété, jusqu'au moment où un inspecteur des services de transport en commun, frappé de ne reconnaitre aucun des ouvriers, a voulu demander des explications.

C'est ainsi que l'on a pu établir que les ouvriers travaillaient pour leur compte et qu'ils s'étaient approprié plusieurs quintaux de rails et de fils de cuivre. Un de ces ouvriers était embarqué comme matelot à bord d'un contre-torpilleur et ne travaillait que pendant ses heures de liberté.

La famille de M. Delphis Patry, de Noëlville, Ont., compte quatre générations. La photo nous fait voir, de gauche à droite: le petit Victor Patry, 2 ans, de Sudbury; M. Ronald Patry, 23 ans, de Sudbury; M. Rémi Patry, 44 ans, de Sudbury; et M. Delphis Patry, 72 ans, de Noëlville, Ont.

EPARGNEZ
sur des
FOURRURES
de
l'atelier à la porteuse
chez
LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs
256, RUE RIDEAU
EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

DODD'S KIDNEY PILLS
UN TRAITEMENT POUR MAUX DE DOS ET SENSATION DE FATIGUE RESULTANT D'IRRITATION URINAIRE ET DE TROUBLE DE LA VESSIE
NUMERO 4087 THE PROPRIETORS

-SOURDS-
A PRIX REDUIT
10 à 15%
ESCOMPTE SUR
• BATTERIES
• CORDES
Pour toutes les marques d'appareils
S'adresser à
L. LACHANCE
113, rue Clarence. Tél: 2-5309

A. J. Freiman Limited. "Le centre des emplettes de la Capitale du Canada"
Heures d'affaires: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours — Téléphone 2-6464

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

Achat spécial!
JUPONS
de crêpe rayonne
1.69

De première qualité! Genre de coupe préférée, amples, joliment finis. Tailles 32 à 38, garnis de dentelle au corsage et au bas. Tailles 40 à 50, garnis de dentelle au corsage. Blanc, rose, bleu.

Pour les heures de loisir
MANTEAUX D'INTÉRIEUR
DE CHENILLE

Chauds, lavables, pratiques, confectionnés en genre confortable, enveloppant, avec une large ceinture en pareil. Et remarquez bien, pas n'est besoin de les repasser. Teintes: pêche, bleu poudre, American Beauty, turquoise, vert limon.

Tailles: petites, moyennes, fortes — 5.94
Tailles: 40 à 46 — 6.94

Manteaux Station Wagon confortables pour fillettes

Tout le monde désire un manteau Station Wagon, et rien d'étonnant. Le suprême en chaleur et durée. Toujours d'une belle apparence. Et le prix est très raisonnable!

Manteaux Station Wagon
POUR FILLETTES

D'une attrayante conception, parfaitement confectionnés de gabardine de coton. Collets de mouton (suivant procédé). Doubles de kasha piqué. Tailles 8 à 14x. Brun.

13.98
16.98
17.98

Bottines ou oxfords de travail
RESISTANT A L'HUILE
POUR HOMMES
8.50
LA PAIRE

La bottine de travail "Hastings", fabriquée spécialement pour les hommes qui travaille dans des occupations où il y a de l'huile, de la gazoline et pour mécaniciens. Tiges de cuir grené et fausses semelles de cuir. Semelles extérieures de "neo-cork" l'épreuve de l'huile. Brunes. Pointures 6 à 10½.

RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT
Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de la conduire à notre parc de stationnement avoisinant: 3 heures pour 25c

Le Centre de la Ferme et du Foyer de Freiman
McCOY SERVICE LIMITED
95, rue YORK, angle DALHOUSIE
Répétition d'un solde!
SERVICE À DÎNER
BARBARA DE 94 PIECES
A CET INCROYABLE BAS PRIX

VOYEZ CE QUE VOUS OBTENEZ

Service à dîner de 34 pièces
- 6 tasses
- 6 assiettes à dîner
- 6 assiettes à fruits
- 6 assiettes à pain et à beurre
- 6 soucoupes
- 1 plateau pour servir
- 1 légumier
- 1 sucrier
- 1 crémier

Service de coutellerie de 24 pièces
- 6 couteaux
- 6 fourchettes
- 6 cuillers à thé
- 6 cuillers à soupe

Service de verrerie de 36 pièces
- 6 verres à jus de fruits
- 6 verres à eau
- 6 sorbets
- 6 plats
- 6 cendriers
- 6 sous-plats

DECOUPEZ et POSTEZ
Le Centre de la Ferme et du Foyer de Freiman
95, rue York, angle Dalhousie
EXPEDIEZ-MOI, S.V.P. _____ SERVICES COMPLETS A VOTRE PRIX D'AUBAINE.
(lettres moulées)
NOM _____
ADRESSE _____
ou gare la plus rapprochée _____
Inclus — chèque... mandat-poste ou expédiez C.O.D.
NOUS EXPEDIONS PORT PAYE

Blé canadien en Yougoslavie

BELGRADE — (Reuter) — La Yougoslavie vient de conclure un accord avec le Canada pour l'achat de 150,000 tonnes de blé canadien, mande l'agence officielle Tanyoug.

Le blé sera expédié en Yougoslavie avant six semaines.

Poursuite . . .

(Suite de la première page)

Nam ou en Afrique du Nord, et même fraterniser".

Le document révèle encore l'intention de nuire à la défense nationale et la participation en connaissance de cause, élément personnel qui sera examiné particulièrement pour chaque parlementaire mis en cause. Il consacre ensuite un chapitre à l'infraction que constituent les actes tendant à soustraire à l'autorité de la France une partie des territoires sur lesquels cette autorité s'exerce.

Enfin, le document comporte des exposés concernant les faits relevés à la charge de chacun des parlementaires précités.

LE DOCTEUR
MAURICE ROBERT
242, Ch. Montréal. Tél. 2-7478
Heures de bureau: 2 à 4 h. p.m.
7 h. p.m. à 8 h. 30 p.m.
Maternité — Médecine générale

CESSEZ DE PAYER DES PRIX FANTAISISTES
pour de la cire à plancher!
C'est une BONNE CIRE et vous épargnez 22¢ sur chaque chopine

AEROWAX Cire sans frottage

Les discours se . . .

(Suite de la première page)

C'est ainsi que pendant que MM. Winters et Côté soutenaient sur des réseaux nationaux de Radio-Canada "que l'habitation offre un excellent exemple d'un domaine dans lequel le gouvernement a aidé les Canadiens à s'aider eux-mêmes," l'énergique major Hees intitulait sa causerie: "L'effort canadien en matière d'habitation est une honte nationale." Nous y reviendrons. Mais en notre pays de cocagne, à tout seigneur, tout honneur. Revenons à M. Howe.

"Pour autant que le gouvernement (Saint-Laurent) est concerné, affirme le ministre du Commerce, nos efforts en vue d'étendre les possibilités de commerce seront poussés à l'extrême limite. Nous croyons que d'autres réductions de barrières au commerce entre les pays seraient avantageuses pour tous et nous sommes prêts à prendre part à des négociations à cette fin. "Puis M. Howe, après avoir dit que MM. Saint-Laurent et Douglas Abbott assisteront à la conférence des premiers ministres le mois prochain à Londres, ajoute: "Ces entretiens porteront sur les difficultés du bloc sterling et sur la meilleure façon de les surmonter. Quoique le Canada ne soit pas membre du bloc sterling, il a un intérêt vital dans son sort."

M. Howe formule le voeu que la Conférence de Londres sera couronnée de succès. "Si importants que soient ces entretiens du Commonwealth, souligne aussi le principal lieutenant de M. Saint-Laurent, le gouvernement ne perd pas de vue les possibilités d'étendre le commerce ailleurs. Ce n'est pas le temps de s'arrêter et de gémir sur le fait que certains débouchés sont fermés aux marchandises canadiennes. C'est plutôt le temps d'être encore plus agressif dans le développement des débouchés qui s'offrent. Le gouvernement du Canada agit conformément à ce principe."

La situation internationale est telle que l'homme d'affaires du Canada doit être vigilant et agressif, sans cesse à l'affût de nouvelles affaires et de nouveaux débouchés. Et le gouvernement attend avec intérêt les représentations que lui fera la Chambre de commerce du Canada.

Droits cédés . . .

(Suite de la première page)

pôt sur le revenu, mais a le droit de conserver cinq p. 100 de l'impôt fédéral.

Le premier ministre, M. Frost, a déclaré aux journalistes que la province gagnera environ $20,000,000 durant l'année fiscale courante en signant l'accord. Il a annoncé à l'Assemblée législative que le versement fédéral de cette année, calculé de façon à tenir compte des variations de la production brute du pays et de la population de l'Ontario depuis 1948, sera de $117,000,000.

Seul, le député communiste, M. J.B. Salsberg (ouvrier-progressiste, Toronto St. Andrew), s'est opposé à l'accord fiscal. Les sociétés, a-t-il dit, s'enrichiront de quelque $200,000,000 durant les cinq ans que durera l'accord, grâce à une réduction de deux p. 100 de leur impôt.

Le débat sur la deuxième lecture du projet de loi prend fin aujourd'hui. On s'attend que l'Assemblée législative approuve également en deuxième lecture les deux autres projets de loi que le gouvernement a présentés à cette session extraordinaire. M. Frost a annoncé que la Chambre siégerait ce soir au besoin pour terminer les deuxièmes lectures.

La campagne . . .

(Suite de la première page)

une majorité de 360,000 votes, celle-ci a baissé à 277,000 depuis la dernière enquête.

C'est qu'on a changé d'avis sur le nombre de votes que pourra récolter le candidat du parti progressiste, M. Vincent Hallinan. On croit maintenant que celui-ci va obtenir de nombreux votes dans la ville de New-York même, mais qu'on lui accordera un appui négligeable dans le reste de l'Etat.

Ailleurs, dans la région centrale du littoral Atlantique, les journalistes estiment que le général est plus fort que lors de la première enquête.

En dépit de cet avantage, la lutte s'y poursuit sans répit. MM. Stevenson et Eisenhower ont l'intention d'insister davantage dans New-York et la Pennsylvanie.

Au cours des quatre dernières élections, ces cinq Etats ont voté de la même manière. Ils ont gagné avec les démocrates en 1936, 1940 et 1944, et ils ont perdu avec les républicains en 1948.

Mais si les républicains ont remporté quelques victoires dans New-York et le Maryland il y a quatre ans, c'est que le candidat du parti progressiste, M. Henry A. Wallace, a enlevé des votes au président actuel, M. Harry S. Truman.

Nouvelle méthode de remplacement à la 27e brigade

Le nouveau programme de remplacement des troupes canadiennes faisant partie de la 27e brigade en Allemagne sera inauguré le mois prochain, alors que 1,900 hommes et officiers quitteront le pays pour Francfort. Leur stage en Allemagne sera de dix-huit mois.

Le programme prévoit le remplacement d'une unité entière par une autre. Auparavant, les militaires revenaient au Canada par petits groupes et étaient remplacés en Allemagne par le même nombre de soldats. Ce système s'est révélé beaucoup trop dispendieux et les autorités du ministère de la Défense nationale ont décidé de mettre le nouveau programme en vigueur dès maintenant.

Le groupe de 1,900 hommes et officiers remplacera un nombre égal d'officiers et de soldats mariés, qui ont terminé leur stage d'un an en Allemagne; ces derniers reviendront au pays pour passer la Noël dans leurs familles.

Les quatre groupes de remplacement quitteront Québec durant novembre. Le premier partira à bord du Neptunia, le 3 novembre. Le brigadier J. E. C. Pangman, âgé de 44 ans, de Toronto, qui assumera le commandement de la 27e brigade, fera partie du groupe.

Le nouveau système de remplacement entrera en vigueur avec l'arrivée en Allemagne de ce premier groupe. Le programme initial prévoyait le remplacement par petits groupes: les officiers et militaires mariés faisaient un stage d'un an en Allemagne et les soldats célibataires, un stage de deux ans.

Le ministère de la Défense nationale a cependant constaté que le système était beaucoup trop dispendieux. A compter de maintenant, une unité complète en remplacera une autre, et restera en Allemagne dix-huit mois.

Pour les militaires célibataires, le nouveau programme signifie qu'ils resteront en Europe quelques mois de plus que les deux années prévues. Quelque 3,000 militaires seraient ainsi affectés. S'ils reviennent au pays, ce sera en une unité complète.

Les soldats revenant au pays arriveront en quatre groupes différents, en novembre et en décembre. Le premier arrivera sur le Neptunia, de Rotterdam, le 24 novembre. Les autres arrivées se feront: le 3 décembre, l'Empress of Canada jettera l'ancre à Saint-Jean; le 9 décembre, le Scythia arrivera à Halifax et le 14 décembre, le Franconia accostera à Halifax.

Besoin d'une maison de 4 pièces au pays

TORONTO (P.C.) — M. George Hees, député conservateur-progressiste de Toronto-Broadview aux Communes, a déclaré hier soir que le gouvernement canadien devrait diminuer de 20 à 10 pour cent le versement initial à effectuer sur les nouvelles maisons.

Il a lancé cette suggestion devant les Associations conservatrices-progressistes des comtés de Toronto-Broadview et Toronto-Danforth.

Au Canada, dit-il, la demeure la moins dispendieuse qu'on puisse acheter par l'intermédiaire de la Société centrale d'hypothèques et de logement coûte $10,000.

"Le paiement initial requis est de $2,000, soit presque le double du premier versement à faire sur une maison semblable aux Etats-Unis", de dire M. Hees.

Il a ajouté:

"Ce dont nous avons besoin en ce pays, actuellement, c'est une petite maison de quatre pièces qui se vendrait $7,000, comme cela se voit aux Etats-Unis, et dont le paiement initial serait de 10 pour cent, soit $700. Sur une demeure de $10,000, ce versement initial serait de $1,000 et se rapprocherait davantage de ce qui se passe aux Etats-Unis.

"Si nous en revenons au système qui existait avant le 1er février 1951, le nombre de ceux qui sont en mesure de s'acheter une maison doublera et la protection atteindra de nouveau son niveau de 100,000 par année. Si le gouvernement ne décrète pas un versement initial raisonnable, la situation du logement au Canada va continuer de s'aggraver de jour en jour."

SAIGON (A.F.P.) — On estime actuellement à deux cents le nombre des morts, victimes du typhon qui s'est abattu hier sur Phan-Thiet.

ACIDOL
POUDRE
STOMACHIQUE
ANTIACIDE
ABSORBANTE
ANTIGASTRITE
En vente dans toutes les pharmacies
Le flacon, $1.00

Bungalow détruit par un incendie à Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Un incendie survenu hier soir vers 8 heures, a complètement détruit un bungalow, propriété de M. Jean Benoit, et situé sur le chemin Silmser. Il n'y eut aucune victime.

M. Jean Benoit, employé de la compagnie Coleman-Munroe, était à son travail. Mme Benoit et les deux aînés étaient absents. Une belle-soeur, Mme Henri Benoit gardait les quatre autres enfants.

M. Murphy a découvert le feu et a alerté les pompiers de Cornwall qui arrivèrent immédiatement sur les lieux. Les pompiers ont mis plus de deux heures à éteindre le feu.

L'ameublement a été complètement perdu. Le bungalow de 20 pieds de longueur par 20 pieds de largeur avait été construit il y a trois ans. L'extérieur de la demeure était en papier-brique. Les dommages sont évalués à plus de $1,000. Les pertes sont partiellement couvertes par les assurances.

On ignore la cause du feu.

Réélus à l'O.N.F.

(P.C.) — M. A. W. Trueman, président de l'université du Nouveau-Brunswick, et Mme A. L. Caldwell, de Saskatoon, ancienne vice-présidente du Conseil national des femmes, ont été réélus au bureau des gouverneurs de l'Office national du film, annonce-t-on aujourd'hui. Tous deux sont membres du bureau depuis 1950. Leur présent mandat durera trois ans.

La fameuse Eau Riga soulage la constipation chez les jeunes comme chez les vieux. Essayez-la!
EAU PURGATIVE RIGA

AVIS
Le grand
tirage et séance
à Orléans
remis
AU 9 NOV.

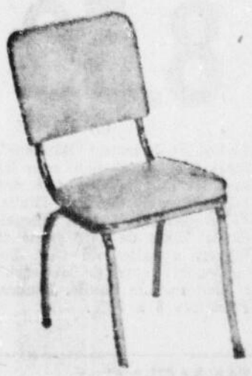
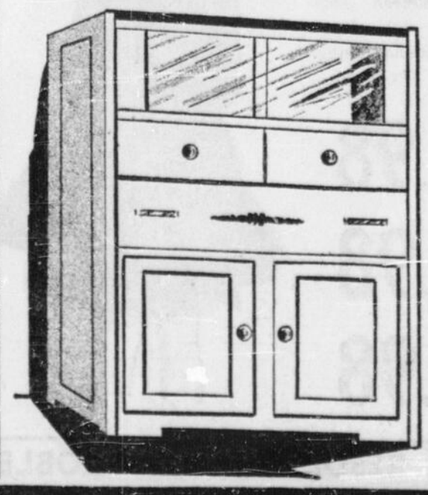
NOUVELLE sécheuse Westinghouse
AVEC LE CADRAN DE SECHAGE AUTOMATIQUE

299.50
PAS DE PAIEMENT A COMPTE
Pluie ou beau temps
SECHAGE EN N'IMPORTE QUEL TEMPS

Pas de travail, pas de souci de température le jour du lavage avec la nouvelle sécheuse Westinghouse! Vous n'avez qu'à jeter votre linge dans le dispositif de séchage, régler le cadran de séchage automatique et oublier tout. Le linge s'entre-mêle au milieu d'un air sec et chaud, en ressort souple et non plissé et exige très peu d'effort pour le repassage! L'appareil assèche tout depuis les couvertures de lit jusqu'aux mouchoirs — les teintes restent brillantes!
Venez aujourd'hui pour une démonstration
LINDSAY'S — 189 Sparks St.

34e ANNIVERSAIRE DE SLOVER
SERVEZ-VOUS DE VOTRE CREDIT!
SPECIAL Dînettes chromées A UN REEL BAS PRIX!

SERVEZ-VOUS DE VOTRE CREDIT!
GROUPE 1 $109
Ensemble dinette de belle apparence et de construction solide qui comprend une table de chrome de 30 pouces et 4 chaises assortissantes. Les chaises sont recouvertes de plastique résistant. Un achat extraordinaire et une vraie épargne. Assurez-vous d'avoir votre buffet de cuisine gratis avec votre mobilier de chrome.
GROUPE 2 $139
Si vous préférez un ensemble chromé de qualité supérieure et aux lignes les plus modernes, voici ce que vous voulez. De fabrication solide pour vous donner de longues années de durée, ce mobilier comprend une table chromée de 30 pouces et 4 chaises de chrome. Nous avons toutes les couleurs. Certainement le meilleur mobilier chromé jamais offert . . . et à un prix très réduit. Buffet de cuisine gratuit avec cet ensemble.
GROUPE 3 $169
Voici dans une dinette chromée un chef-d'oeuvre d'artisanat et de beauté de lignes. Vous vous rendrez compte de premier abord de sa solide fabrication richement chromée . . . la robuste table chromée de 36" et les 4 chaises à double couche de chrome. Toutes les couleurs y sont. Réellement le meilleur mobilier que nous ayons offert . . . et à un très bas prix. Nous donnons gratuitement un buffet de cuisine avec ce mobilier.
Epargnez jusqu'à $35 sur cette grande offre double
Complet à 2 pantalons et paletot
Complets régulier jusqu'à $42.50
Paletots réguliers jusqu'à $42.50
$50
SPECIAL, JEUDI, LES DEUX POUR
LES COMPLETS
Bien confectionnés et d'une belle présentation, devant droit et croisé, modèles à un et deux boutons . . . worsteds et gabardines de bonne qualité. Les pantalons sont à plis et ont une glissière. Un vêtement bien fait pour l'automne, dans un bel assortiment de teintes pâles et foncées. Tailles dans le groupe de 34 à 44. Voilà une offre qui ne se répétera pas de sitôt. Empressez-vous de venir demain matin.
LES PALETOTS
Justement le paletot que vous désirez en fait de durée, attrait et confort. D'une belle apparence, devant droit, modèles slip-on et croisés, unies et à martingale. Quelques vêtements ont une doublure entière, et poches plaquées. Ces chics paletots sont bien faits de fleeces tout laine et molletons tout laine. Votre choix de brun, bleu, gris et bleu foncé. Tailles 34 à 40.
$5 A COMPTE LES LIVRERONT
Le solde suivant un compte SLOVER par versements.
BRIQUET GRATUIT
Un briquet automatique, bien fabriqué et attrayant GRATUIT AVEC CHAQUE ACHAT dans cette grande aubaine double.

MODIFICATIONS GRATUITES
et livraison n'importe où à titre gracieux.
Chaises chromées
Régulier jusqu'à 12.95
5.95

Un alléchant spécial! Exactement telles que le cliché. Chaises chromées tout d'acier véritable, genre à quatre pieds, monture en acier supportant le siège. Un bel assortiment de couleurs au choix. C'est une véritable aubaine dont vous ne devriez pas manquer de profiter. Un spécial appréciable de la Vente Anniversaire. Pas de marchands. Seulement 4 à chaque client. Pas de commandes téléphoniques.
GRATUIT!

avec l'achat de n'importe lequel de ces trois mobiliers en vente!
Ce buffet de cuisine, exactement tel que le cliché, donné absolument gratuit avec l'achat de votre dinette chromée. Voici un attrayant buffet. 2 portes en bas, grand tiroir au centre, 2 demi-tiroirs et compartiment à verrerie au haut. Un buffet très approprié, à votre cuisine. Blanc lustré avec garniture noire. Ne manquez pas de voir ce CADEAU GRATUIT, jeudi matin.
Jeudi, tant qu'il y en aura! 500 paires
Souliers pour dames
• WEDGIES • SANDALES
• LOAFERS • ESCARPINS
Cubains hauts, bas et plats, dans les teintes de noir, brun, bleu, rouge, vert et tan. Pointures de 4 à 9 dans le groupe. Il ne s'agit pas d'une vente ordinaire de chaussures, mais plutôt un solde d'un assortiment acheté à un prix spécial! Ils sont tous de belle apparence, de bonne qualité et à un prix très bas. Vous en voudrez plusieurs lorsque vous en verrez la qualité.
POUR SOLDER JEUDI SEULEMENT .... LA PAIRE 1.00
SPECIAL!
Manteaux - tempête
trois quarts pour dames
Nous avons un nombre limité de ces manteaux-tempête achetés à un bas prix spécial; magasinez donc de bonne heure demain. Un fabricant canadien très connu les a fabriqués de gabardine Gabardine de bonne qualité. Entièrement doublés, avec une chaude doublure piquée en bas de la ceinture. Ceinture bien ajustée. Votre choix de vert, beige, gris et bleu marine. Toutes les tailles.
Régulier 24.95
Tailles 10 à 20 ans
Jeudi 19.95
$4 vous le livreront
Balance d'après compte par versement chez Slover
F. SLOVER, LIMITED — YORK, WILLIAM, CLARENCE STREETS — OTTAWA

Baisse du coût de la vie

Howe prédit une 3e baisse accentuée pour le 4 nov.

Aux Etats-Unis l'indice est très élevé — Vigoureux efforts du gouvernement pour l'expansion commerciale canadienne

TORONTO — (P.C.) — Le ministre du Commerce, l'hon. C. D. Howe, a prédit hier soir que le prochain indice du coût de la vie subirait une "autre baisse accentuée", pour le troisième mois consécutif, soulignant en même temps que pendant que le coût de la vie diminue au Canada, celui des Etats-Unis se maintient à un sommet sans précédent.

Dans un discours préparé à l'intention de la Chambre de commerce canadienne, il a déclaré que le gouvernement canadien a effectué un grand pas dans la voie du progrès lorsqu'il a aboli les régies après la deuxième guerre mondiale, en dépit des protestations.

"Ce geste a déterminé la voie que le pays se préparait à suivre: vers une économie saine et flexible et non vers la bureaucratie."

Après la déclaration de la guerre coréenne, de nouveau on a réclamé l'imposition des régies. "Heureusement", de dire M. Howe, le gouvernement a refusé. Les Etats-Unis ont adopté ces régies.

"Je me souviens très bien qu'on a beaucoup insisté pour souligner que, durant un certain temps, les prix montaient au Canada plus rapidement qu'aux Etats-Unis, où la régie des prix a été réimposée", dit M. Howe. "Mais maintenant, on parle peu du fait que, depuis plusieurs mois, le coût de la vie a fléchi au Canada, pendant qu'il a atteint son plus haut niveau aux Etats-Unis.

"... L'indice canadien est actuellement à peu près aussi bas que l'indice américain au milieu de 1950, avant que les conflits et les rumeurs de guerre se mettent à faire hausser les prix.

"On prévoit que le prochain indice mensuel subira une baisse accentuée."

(A Ottawa, on annonce que le prochain indice, concernant les fluctuations de prix en septembre, paraitra le 4 novembre. En août, l'indice a diminué de 1.1 point à 186.5. En juin et en juillet, il avait été de 187.6. Basé sur les prix de 1935 à 1939, que l'on arrête à 100 points, l'indice a atteint un maximum de 191.5 en décembre dernier.)

M. Howe a traité des prix dans un discours sur les problèmes financiers canadiens et ce que l'avenir nous réserve.

Il a déclaré:

1. Que les hommes d'affaires ne doivent pas afficher un optimisme béat. La situation actuelle n'induit pas au pessimisme, mais les hommes d'affaires doivent être "vigilants et agressifs" et "avoir toujours l'oeil ouvert, en quête de nouveaux marchés et d'occasions propices de progresser".

2. Que le gouvernement va faire les efforts les plus vigoureux pour aider à l'expansion commerciale canadienne.

3. Que les pays communistes tirent le meilleur parti de leurs plans quinquennaux, mais qu'ils ne réussissent pas mieux que le Canada, "où les gens établissent leurs propres plans dans les limites permises par la loi".

CKCH OTTAWA CHEK THE CAPITAL NEWS

Le Droit

Page 11

OTTAWA, LE MERCREDI 22 OCTOBRE 1952

L'échevin Adrien Chatelain, président de la Chambre de commerce de Hull, a remis ce matin au maire Henri Gauthier, le trophée que le comité de prévention de la Chambre a mérité pour son excellent travail de prévention. Comme on le sait, la ville de Hull s'est classée première de tout le Canada, pour les villes de 25,000 à 50,000 âmes, et a mérité le trophée de la Chambre de commerce du Canada. On voit sur la photo, de gauche à droite: le maire Gauthier, le directeur Joseph Giroux, du Service des incendies, l'échevin Edmond Laramée, président du département, et l'échevin Chatelain, président de la Chambre de commerce de Hull.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Sir Rhoderick R. McGrigor sera à Ottawa ce soir

((P.C.) — Le premier Lord de l'Amirauté britannique et chef du personnel naval de la Marine royale, l'amiral Sir Rhoderick R. McGrigor, doit arriver à Ottawa, par avion, à la fin de la soirée. Il vient de la Corée et s'entretiendra, dans la capitale canadienne, avec les chefs militaires du Canada.

L'amiral, qui est âgé de 59 ans, portera la parole au Collège de la défense nationale, à Kingston, sur la politique de la défense britannique, avant de prendre un avion, à Montréal, pour le Royaume-Uni, vendredi.

Sir Rhoderick rencontrera M. Dana Wilgress, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, jeudi, et il tiendra une conférence de presse à la galerie de la presse du Parlement.

Par la suite, il s'entretiendra avec les chefs d'état-major des trois armes du Canada ainsi que le bureau naval. Il prendra le lunch avec le vice-amiral E. R. Mainguy, chef du personnel naval de la marine canadienne.

Vendredi, il montera à bord d'un avion du C.A.R.C., pour se rendre à Kingston où il doit porter la parole. Le capitaine V. A. Wight-Boycott, d'Ottawa, officier de liaison en chef de la marine pour le Royaume-Uni, accompagne l'amiral à Kingston.

Sir McGrigor doit s'envoler de Montréal à 2 h. 30 vendredi après-midi, h.n.e., à bord d'un avion de la B.O.A.C., pour la Grande-Bretagne.

Un méprisable voleur en prison pour 1 mois

Un méprisable voleur qui avait fait main-basse sur la minime somme de quarante-cinq cents appartenant à un infirme qui gagne sa vie en vendant des journaux dans les rues, a été condamné ce matin à un mois de violon, par le magistrat Glenn Strike, en Cour de police d'Ottawa.

William Miller, âgé de 46 ans, sans adresse fixe au dossier, s'était dit coupable à l'accusation la semaine dernière. Son appel à la clémence du tribunal fut vain et il fut envoyé au cachot pour les trente prochains jours.

La question des pouponnières soumise aux commissaires

Nombreux délégués — Violentes protestations

Hier après-midi, de nombreux délégués de la pouponnière de Lindenlea, de l'Association des pouponnières d'Ottawa se rendaient à l'assemblée du Bureau des commissaires. Le représentant des trois groupes, M. H. P. Hill, C.R., s'est attaqué aux mesures qui ont récemment été prises à l'égard de la pouponnière de Lindenlea.

M. Hill a d'abord tracé l'histoire de cette pouponnière coopérative bénévole. Fondée il y a huit ans et autorisée par la loi des pouponnières de l'Ontario, la pouponnière en question est dirigée par un exécutif élu par les parents des enfants qui la fréquentent.

Au cours de ses quatre premières années d'existence, la pouponnière de Lindenlea louait des locaux à l'école de la rue Crichton. Lorsque le Centre de récréation de Lindenlea manqua d'espace, on déménagea la pouponnière dans les édifices du terrain de jeux du carré Bingham. Après y avoir passé trois ans, l'exécutif de l'école demanda au comité municipal de récréation de leur accorder des locaux dans le Centre de récréation de Lindenlea dont la construction venait d'être achevée. Le comité de récréation accepta la demande et, en avril dernier, on accordait à la pouponnière des locaux au coût de $35 par mois. On aménagea un enclos entouré d'une clôture de quatre pieds de hauteur à l'intérieur duquel on installa le matériel de jeu.

La pouponnière devait ouvrir ses portes le 17 septembre, mais la veille, M. Dulude, chef du département des terrains de jeux de la ville, transmettait à l'école un avis du Bureau des commissaires demandant que la clôture et le matériel de jeu soient enlevés. Un groupe de résidents des alentours avait porté plainte.

Le Conseil municipal de récréation donne son approbation

La question avait été discutée le 22 septembre lors d'une réunion publique au Centre de récréation de Lindenlea. Une résolution voulant que le Bureau des commissaires autorise la restauration de la clôture et du matériel de jeu fut adoptée par un vote de 49 à 17. Par la suite, le Conseil municipal de récréation donnait son approbation à la résolution du Centre de récréation de Lindenlea. C'est alors que d'autres démarches furent effectuées par le groupe minoritaire auprès du Bureau des commissaires. Ce dernier refusa de se rendre au désir de ceux qui voulaient le terrain de jeux.

La pouponnière sera forcée de fermer ses portes

Dans son plaidoyer, M. Hill a fait remarquer aux membres du Bureau des commissaires que la pouponnière de Lindenlea se trouvait sans terrain de jeux clôturé et qu'elle serait forcée de fermer ses portes si on ne pouvait remédier à la situation. M. Hill n'a pas manqué de signaler le rôle essentiel que jouaient de telles pouponnières dans nos villes. Il a ensuite remercié la mairesse et les commissaires d'avoir bien voulu l'entendre.

Enquête approfondie

Pour sa part, la mairesse Whitton n'a pas voulu se prononcer avant qu'une enquête approfondie soit menée afin de déterminer les besoins, en matière de récréation, du district où se trouve la pouponnière. Après avoir examiné les noms des intéressés qui figuraient sur trois listes, elle a signalé que la plupart de ces personnes n'habitaient pas dans Lindenlea.

Violente collision à Hull; dommages évalués à $2,500

Une collision violente survenue vers 6 h. 20 hier soir, angle des boulevards Taché et Saint-Joseph, à Hull, entre un autobus et une auto, a causé pour environ $2,500 de dégâts. L'un des chauffeurs a subi de légères blessures.

L'autobus du Transport Urbain de Hull Ltée, conduit par M. Bernard Riché, est venu en collision avec une auto appartenant à la compagnie Colonial Furniture, 403, rue Bank, Ottawa, et conduite par M. Gérard Lortie, de Gatineau. La voiture se dirigeait de l'est à l'ouest sur le boulevard Taché lorsqu'elle entra de front dans cet accident assez spectaculaire. Les deux véhicules ont subi des dommages pour au delà de $1,200 chacun. Le chauffeur de l'auto, M. Gérard Lortie, a subi de légères contusions. C'est le seul à avoir subi des blessures dans cet accident assez spectaculaire.

Plusieurs voyageurs se trouvaient dans l'autobus mais ils s'en sont tirés avec la peur.

Le général Handy arrivé à Ankara

ANKARA (A.F.P.) — Le général Thomas Handy, commandant en chef adjoint des forces américaines en Europe et chef des missions américaines d'aide en Europe, est arrivé ce matin à Ankara.

L'objet du voyage du général est d'inspecter les travaux de la mission d'aide à la Turquie et l'état d'entraînement des forces turques. Il visitera un certain nombre d'écoles militaires et d'unités, ainsi que les bases des forces aériennes à Balikesir et à Istanbul.

Le général Handy restera en Turquie jusqu'au 25 octobre.

Reproches...

(Suite de la première page)

Quelque 5,170,000 personnes demeurent dans les 15 plus gros centres métropolitains du pays.

Sources de revenu

"Mais qu'arrive-t-il?" demandait la conférencière.

"Ces centres urbains importants de même que les municipalités plus petites n'ont plus maintenant que deux sources de revenu par imposition — les taxes sur l'immeuble et les taxes d'affaires, à part les maigres revenus qui proviennent de la vente des permis de toutes sortes.

"Durant les années de 1930 à 1948, les impôts exigés par le gouvernement fédéral ont augmenté de 718 pour 100, ceux du provincial de 303 pour 100, et ceux des municipalités de 50 pour 100.

"Les municipalités, de plus, doivent payer la taxe de vente de 10 pour 100 dont sont exempts les gouvernements fédéral et provinciaux."

Entre temps, les devoirs et les responsabilités des municipalités augmentent. La dette, en obligations, monte à un rythme accéléré depuis 1949-1950 alors qu'en plus des dépenses de capital, les municipalités doivent affronter des déboursés accrus pour ses services de toutes sortes.

A Ottawa

"A Ottawa, révélait Mlle Whitton, la dette par suite des obligations émises en vue d'améliorations locales aura augmenté de plus de $3,000,000 depuis les derniers 12 mois."

Aussi, comme la grande proportion du revenu provient de l'impôt foncier, le nombre de propriétaires de maisons menace de décroître considérablement. De plus, la demande pour du logement à bas prix devient telle que le gouvernement se voit menacé de déboursés énormes, terminait la mairesse.

Elections

M. Lewis W. Simms, de Saint-Jean, N.-B., a été élu, aujourd'hui, président de la Chambre de commerce du Canada. Il succède à M. René-B. Perrault, de Montréal.

M. W. J. Borrie, de Vancouver, a été élu premier vice-président national et M. J. G. Godsoe, de Toronto, deuxième vice-président.

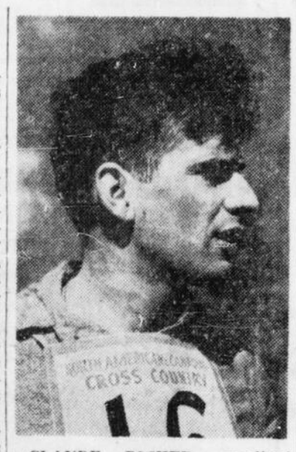
M. Edward C. Wood, de Montréal, devient président du conseil de direction, et MM. J. G. Crean, de Toronto, et R. M. Fowler, de Montréal, vice-présidents.

M. John C. Proctor, de Toronto, a été élu trésorier honoraire et M. C. L. Walker, de Montréal, trésorier honoraire adjoint.

M. Paul Desrochers, de Québec, a été élu parmi le groupe des vice-présidents régionaux.

Au nombre des directeurs régionaux on relève les noms de M. Horace Boivin, de Granby, Raymond Dupuis, de Montréal et Alphée-E. Lévesque, d'Edmunston, N.-B.

Les représentants de la Jeune Chambre de commerce sont: MM. J.-R. Flumerfelt, de Calgary et Fernand Drapeau, de Montréal.



CLAUDE RICHER, excellent skieur de la région, sera capitaine de l'équipe de ski de l'Université Saint-Laurent, cette saison. Otto E. Schneibs, instructeur de ski à cette université, a dévoilé la nouvelle fonction de Richer. L'hiver dernier, Richer faisait partie de l'équipe canadienne de ski, qui se rendit en Norvège pour les Jeux olympiques.

Une opinion au sujet des visites d'étudiants russes

QUEBEC — (P.C.) — Denis Lazure, ancien étudiant de l'université de Montréal, a déclaré dans une entrevue à Québec que la décision de la Fédération nationale des étudiants d'universités canadiennes de rejeter les visites réciproques entre les étudiants canadiens et russes serait "une suprême bévue".

"Cette décision est presque un désastre", a déclaré le psychiatre de 37 ans, qui pratique maintenant à Montréal, au cours d'un entretien hier soir.

Il prétend avoir proposé les visites aux membres du Comité antifasciste de la jeunesse soviétique de la Russie.

Lors de sa 16e assemblée, la Fédération a, la semaine dernière, rejeté la proposition lorsqu'elle adopta, par un vote de 11 contre 8, une résolution approuvant tous les échanges d'étudiants sur une base de réciprocité "en autant qu'ils n'inspireront pas un membre de la Fédération à reviser ses relations avec celle-ci".

Cette résolution a fait suite à des menaces de la part des universités d'Ottawa et de Laval à l'effet qu'elles se retireraient si on approuvait la visite réciproque proposée.

Lazure, observateur de la Fédération le 19 septembre lors du congrès à Varsovie de l'Union internationale des étudiants, dominée par les communistes, a dit qu'il avait alors approché deux directeurs du comité antifasciste à propos de la visite.

Valentin Vdovin et Michlai Pesjlack, respectivement président et vice-président du groupe russe, ont accepté la proposition après avoir consulté Moscou, a déclaré Lazure, ajoutant qu'il avait promis de faire approuver le projet par la Fédération. Celle-ci, lors d'un vote préliminaire, avait d'ailleurs accepté, 16 contre 4, ledit projet.

"La Fédération va se rendre compte qu'elle a fourni aux Russes une formidable arme de propagande", a dit Lazure.

"Maintenant, les Russes vont dire: Regardez les étudiants capitalistes canadiens apeurés. Voyez combien nous voulons coopérer et comment nous ouvrons notre pays à quiconque veut y voir comment nous vivons.

Toronto en faveur de la visite des étudiants russes

TORONTO (P.C.) — Les étudiants de l'université de Toronto ont voté aujourd'hui favorablement pour que leur université se joigne à toutes autres universités canadiennes en appuyant des visites projetées par des étudiants d'universités russes.

Ce geste fait suite à la décision de la Fédération nationale des universités canadiennes, lors d'une réunion tenue à Québec la semaine dernière, de ne pas appuyer ces visites russes. Les universités Laval, d'Ottawa et Dalhousie ont menacé de se retirer de la Fédération si ces visites russes ont lieu.

M. Saint-Laurent sera conférencier

Le premier ministre Louis Saint-Laurent sera l'orateur de circonstance mardi soir prochain, au Château Laurier, à l'occasion du banquet annuel de la Fédération libérale du Canada.

Six suspects sont arrêtés pour le vol d'il y a un an

MONTREAL — (P.C.) — Six suspects dans le vol commis à la succursale de la Banque Provinciale, à Saint-Jérôme, l'an dernier, ont été conduits dans cette ville, ce matin, pour répondre à des accusations de recel et de conspiration pour receler.

Il s'agit de Raoul Rickner, âgé de 50 ans, Victor Désautels, 59 ans, Léo Davignon, 45 ans, Léo Asconi, 46 ans, Rosaire Payette, âgé de 40 ans et Louis Desrosiers, âgé de 45 ans.

Ce matin, le lieutenant-détective Marcel Patenaude, chef de la brigade mobile de la Sûreté provinciale, a déclaré:

"J'affirme que le cambriolage commis l'an dernier, à la Banque Provinciale de Saint-Jérôme, atteint un million de dollars.

"Si nous avions reçu plus de coopération, notre travail aurait été grandement simplifié, nous aurions obtenu des résultats plus rapidement et les montants récupérés auraient été plus élevés."

De son côté, le directeur Hilaire Beauregard a déclaré que d'autres arrestations sont prévues. L'arrestation des six suspects de recel, selon lui, amènera l'arrestation de ceux qui ont éventré les coffrets de sûreté de la banque lors du vol, il y a un an, durant la fin de semaine du 4 novembre.

Lors de ce méfait, les 86 coffrets de la banque avaient été éventrés et vidés de leur contenu. Des paquets d'obligations et de bons du gouvernement avaient été escamotés par les malfaiteurs.

Récemment, la Banque Provinciale du Canada en arrivait à un accord de $183,000 avec les personnes qui avaient perdu des obligations dans ce vol. Lors des arrestations des suspects, on a retrouvé des bons d'une valeur de $54,500.

Le sort de l'hôtel Windsor n'est pas encore définitif

Le sort de l'hôtel Windsor, situé sur la rue Metcalfe, n'est pas définitif. On sait que la Banque Royale du Canada a acheté l'emplacement actuel de l'hôtel Windsor, et que dans l'avenir une nouvelle bâtisse doit être érigée à sa place.

On a déclaré que les baux accordés sur la propriété sont des baux à long terme, et aucune décision concernant l'éviction n'a été prise. Cependant, lorsque le dernier bail sera terminé le vieil hôtel Windsor sera démoli et la Banque Royale, située actuellement au coin des rues Sparks et Metcalfe, occupera le nouvel établissement.

Les fonctionnaires...

(Suite de la première page)

ministre du Revenu national; M. David Sim, sous-ministre du Revenu national, division douane et accise; M. V. C. Nauman, sous-ministre adjoint de l'accise; M. Urquhart, sous-ministre adjoint des douanes; M. E. D. Lawrence, directeur de la vérification de l'accise; M. R. A. Marquis, directeur du personnel; M. et Mme Lis Holmes, M. Howell, M. Charles Robertson, secrétaire du ministre; M. et Mme S. G. Ogilvie, M. E. J. McCann, frère du ministre, M. T. R. Sevigny et un grand nombre d'autres officiers supérieurs du ministère.

La soirée se clôtura par une danse dans la salle de bal.

Oeuvre de Y. Karsh sur de nouveaux timbres canadiens

(P.C.) — Un portrait de la Reine, fait par le photographe d'Ottawa de réputation mondiale, M. Yousuf Karsh, a été officiellement approuvé pour l'impression d'une nouvelle série de timbres canadiens, a-t-on appris aujourd'hui.

On prépare maintenant une plaque-maitresse et l'on croit que les nouveaux timbres, que l'on imprimera par millions, seront en vente en mars prochain, bien avant les cérémonies du couronnement, en juin.

On a appris, en même temps, que le ministère des Postes se propose aussi d'imprimer un timbre spécial du couronnement mais on n'a pas encore choisi son motif.

Les nouveaux timbres, portant l'effigie de la Reine, seront d'un, deux, trois, quatre et cinq cents.

La Plume Rouge a atteint 82 p. 100 de son objectif

Lors de la troisième assemblée hebdomadaire de la campagne de la Caisse de Bienfaisance, hier soir, le président Keefler a annoncé qu'elle avait, hier soir, atteint 82 p. 100 de son objectif.

Deux grandes divisions locales ont dépassé leur objectif. Ce sont: celle dirigée par Roy Hyndman et celle dirigée par D. B. Mansur.

Le major-général Keefler a prié les agents et directeurs de travailler ferme encore. "Les résultats sont bons. Il ne manque que $65,000 pour atteindre l'objectif, mais le dernier dix pour cent est le plus difficile à obtenir".

Nous savons que l'objectif est $389,500. La campagne a perçu, jusqu'ici, $325,390.

L'assemblée d'hier soir était l'avant-dernière. La dernière aura lieu la semaine prochaine.

L'orateur invité, hier soir, était Mlle Maude Ferguson, écrivain et commentatrice bien connue. Comme c'était alors une soirée consacrée spécialement aux femmes, Mlle Ferguson loua, d'abord, l'activité et la patience dont ont fait preuve les femmes, dans cette campagne. Elle insista sur l'importance du système volontaire pour venir à la rescousse de la communauté. "Le sens de la responsabilité envers le voisin est un signe de maturité, dans une nation."

Après la conférence, on chanta, on s'amusa, puis des cadeaux furent distribués à ceux et celles qui, dans leurs domaines respectifs, remportèrent le plus de succès. Parmi ces derniers, on remarque Mme A. J. Chabot, Mme Horace Racine, Mme O. Charette et M. Roger Séguin.

Terre-Neuvien élu président

QUEBEC (P.C.) — Le ministre des Travaux publics, M. E. S. Spencer, de Terre-Neuve, a été élu, aujourd'hui, président de l'Association canadienne des bonnes routes. Il succède au ministre des routes et des travaux publics de la Nouvelle-Ecosse, M. M. D. Rawding.

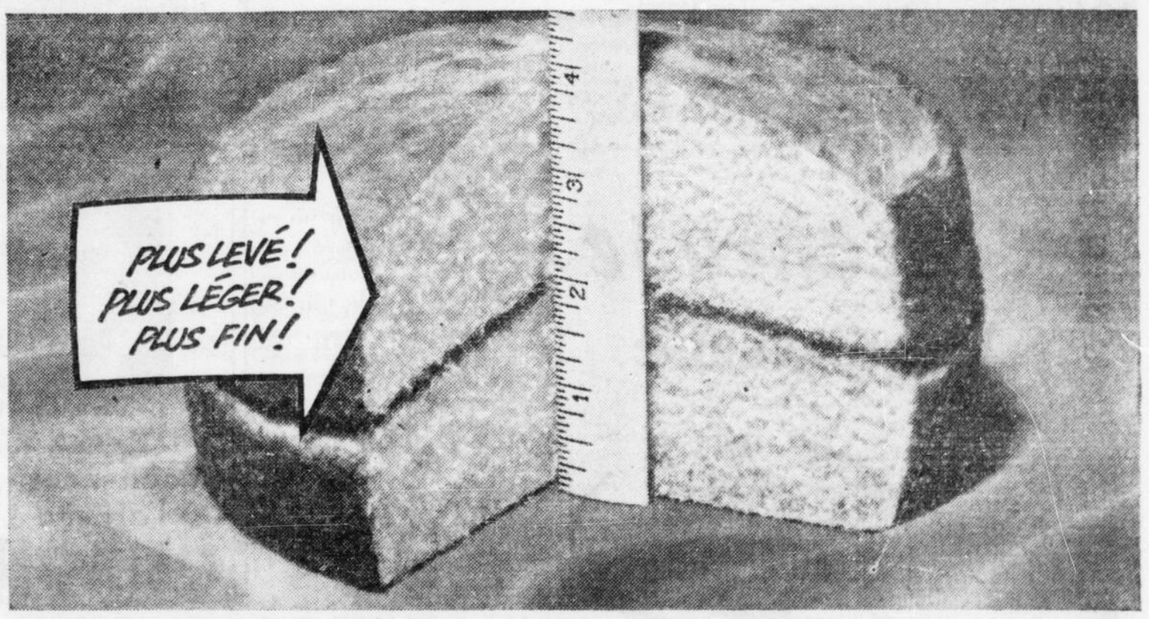
Amende de $200

Un automobiliste âgé de 39 ans, Stewart Binks, 482, avenue Mayfair, a été condamné ce matin en Cour de police à payer une amende de $200, plus $2 de frais, pour avoir conduit sa voiture alors que ses facultés étaient affectées par l'alcool. Binks s'est dit coupable à l'accusation ce matin devant le magistrat Glenn Strike, qui a imposé l'amende.

Condamné à 60 jours de bagne

Gérard Tremblay, âgé de 30 ans, sans adresse fixe, a écopé ce matin de soixante jours de détention à la prison du comté de Carleton, pour port d'arme illégal. Tremblay fut appréhendé la semaine dernière après que la Sûreté municipale eut reçu un "tuyau" à l'effet que l'accusé, armé, avait l'intention d'obtenir de l'argent, par "des moyens faciles".

Le magistrat Glenn Strike, en prononçant la sentence en Cour de police aujourd'hui, a souligné la gravité de l'offense commise par Tremblay. Ce dernier fut appréhendé par les détectives Edgar Kedey et Lester Routliffe, qui ont mené l'enquête d'usage autour de cette affaire.



LE GÂTEAU LE PLUS FAMEUX AU CANADA!

Voici le sensationnel gâteau "challenge" que des milliers de femmes ont fait ce mois d'Octobre PREUVE que le nouveau Jewel qui se mélange vite donne un gâteau plus léger que les shortenings plus coûteux.

"Le jour où le nouveau Jewel fut mis au point," dit Martha Logan, Experte en Economie Ménagère de Swift, "nous avons commencé à expérimenter pour vérifier s'il donnerait les résultats escomptés—dans toutes les espèces de recettes. Franchement, les résultats furent sensationnels! Le Nouveau Jewel donna *chaque fois* un gâteau plus levé, plus riche, de consistance plus fine, tant avec la méthode à mélange rapide sans crémer qu'avec la méthode ordinaire. Enfin, un shortening à prix populaire offre tous les avantages des shortenings coûteux et en possède la douceur et la finesse!

Pourquoi ne pas mettre le nouveau Jewel à l'épreuve vous-même—dans votre propre cuisine? Faites votre gâteau favori ou ce délicieux "Gâteau-Challenge" à mélange rapide, en vous servant du nouveau Jewel. Si vous ne trouvez PAS que vous obtenez un gâteau aussi beau que ceux que vous avez faits jusqu'ici—envoyez-moi le dessus de votre carton de nouveau Jewel, avant le 30 novembre 1952. Je vous rembourserai le prix de tous les ingrédients employés dans le Gâteau-Challenge.

Gâteau-Challenge Jewel

Méthode à Mélange Rapide—Sans Crémer

Fait: Deux étages de 9 pouces ou trois étages de 8 pouces.

Préparation: Chauffez préalablement le four à 375° F. Tapissez le fond des moules avec deux épaisseurs de papier paraffiné. Ayez tous les ingrédients à la température de la pièce. Tamisez la farine avant de la mesurer.

Groupe I

½ tasse de nouveau Jewel
2½ tasses de farine à gâteaux tamisée
1½ tasse de sucre
4 c. à thé de poudre à pâte
1 c. à thé de sel
⅔ tasse de lait
1 c. à thé de vanille
2 oeufs

Groupe II

1/3 tasse de lait

Méthode: Mettez le nouveau Jewel dans un bol. Tamisez ensemble la farine, la poudre à pâte, le sel et le sucre dans le bol. Ajoutez 2/3 tasse de lait et la vanille. Mélangez pendant 2 minutes au malaxeur électrique à vitesse moyenne, ou à la main à raison de 150 coups à la minute. Râclez le tour et le fond du bol.

Ajoutez le Groupe II—Battez 2 minutes de plus. Râclez le bol, et le fouet. Versez la pâte dans les moules. Faites cuire. Température du four: 375° F. Durée de la cuisson: 25 minutes. Glaçage suggéré: Glaçage crémeux au Jewel.

Feuillet de Recettes Gratuit: Apprenez de nouveaux moyens de faire des gâteaux avec la méthode à mélange rapide. Ecrivez à Martha Logan, Swift Canadian Co., Limited, Toronto, Ontario, pour obtenir votre exemplaire gratuit du Feuillet de Recettes À MÉLANGE RAPIDE avec le Nouveau Jewel. Recettes faciles pour gâteaux à mélange rapide . . . recettes selon la méthode ordinaire . . . et mélange basique du Jewel! Toutes les bonnes cuisinières *doivent* avoir ce feuillet! Swift Canadian Co., Limited.

PROGRAMME DES EMISSIONS

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
975 Kilocycles
6.0 —Menu musical
6.15—Informations
6.20 Menu musical
6.45—Menu musical
7.00—Un homme et son peche
7.15—L'album de la chansonnette
7.30—Tambour battant
7.45—Nouvelles et revue sportive
8.00—Mémoire du Dr Lambert
8.30—Curé du village
9.00—"Radio-Carabin"
9.30—Un air dans un décor
10.00—Informations
10.15—Moment musical
11.00—Bonsoir les sportifs (Z Leseprance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-New-York
12.00—Minuit
12.15—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA
1310 kilocycles
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Hollywood
6.55—Informations
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.40—Music for P.M.
8.00—Memorable music
8.30—Great Gilderaleeve
9.00—It happened here.
9.15—Down Dairy Lane
9.30—Take it from here
10.00—Life begins at eighty
10.30—Orchestre de danse
11.00—Informations — Tous les sports
11.15—Whirling with Sterling
12.00—Informations
12.05—All night house party
FIN DES EMISSIONS

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Tous les sports
6.15—Lew Parker
6.29—Rainbow Ballroom
6.30—Informations
6.35—Rainbow Ballroom
7.00—Informations
7.10—Campbell McDonald Reports
7.20—Personality time
7.30—Cisco Kid
8.00—With a song in my heart
8.30—Hollywood Open House
9.00—Informations
9.05—Rideau Capers
9.15—Capital Bandstand
9.30—Maisie Gainsborough
10.00—Ten O'Clock scoreboard
10.30—Lean back and listen
10.55—Strange adventure
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Dance date
12.00—Informations
12.05—Dance date
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme des émissions
6.15—Informations
6.30—Rawhide
7.00—Information
7.15—Intro à CBC Wed. Night
7.30—Prog. Orch.
8.30—Shipper next to God
10.00—Actualités nationales
10.15—Recital clavecin
10.30—America and the world today
11.00—Musique
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Informations
6.10—Chronique sportive
6.15—Météo
6.18—Elections américaines
6.30—Dans la coulisse
6.45—La famille Plouffe
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole
7.30—Tambour battant
7.45—Revue de l'actualité
8.00—Ceux qu'on...
8.30—Le curé du village
9.00—"Radio-Carabin"
9.30—Un air dans un décor
10.00—Radio-journal
10.15—Enquête sur le théâtre
10.30—Récital d'orgue
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—FIN DES EMISSIONS

JEUDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.30—Radio Sacre-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Gaietés matinales
7.30—Reveil au chant du coq
7.45—Bulletin du voyageur
8.00—Informations et météo
8.10—Chronique sportive
8.15—Elevations matutinales
8.30—Bal-chansonnettes
9.00—Informations
9.05—Bal-chansonnettes (suite)
9.55—Informations
10.00—Concert léger
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Repertoire canadien
11.30—L'album de la chansonnette
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Informations
12.05—Cafe-concert
12.30—Reveil rural
1.00—Mélodies populaires
1.0—Informations
1.25—Heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Recital
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une canadienne
3.00—A vos disques et perils
3.30—L'heure du thé
3.55—Nouvelles
4.00—Nécrologie
4.05—Rythmes et chansons
5.00—Radio-collège
5.30—Trouvez mon nom
5.45—Vorietés

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
7.00—News
7.05—Breakfast with Brady
7.30—News
7.35—Breakfast with Brady
7.45—7.45 Special
7.50—Breakfast with Brady
8.00—News
8.10—Sports
8.15—Breakfast with Brady
8.30—Weather Strip
8.35—Breakfast with Brady
9.00—News
9.05—Peggy Brooks
9.30—All Time Hit Parade
9.45—C. Wallace
9.50—Fifty a day
10.00—News
10.05—Make Believe Ballroom
10.30—Kate Aitken
10.45—Bod's scrapbook
11.00—News
11.05—Music Box
12.00—Around the World
12.15—Pick the Hits
12.40—Sports
12.45—Peggy Brooks
1.00—News
1.05—Barry & Betty
1.20—Tops in Pops
1.55—News
2.00—Double or Nothing
2.30—Front & Centre
2.35—Jay and Ginger
3.00—News
3.05—Jay and Ginger
3.30—CKOY Party Line
4.00—News
4.05—Throw Business
5.00—News
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
5.30—Rural Route 560
5.30—Les Lye Show
7.00—Informations
7.05—Les Lye Show
7.20—Les Lee Show
7.30—Informations
7.35—Westerverve
7.40—Les Lye Show
8.00—Informations
8.05—Sportsrell
8.10—Les Lye Show
8.30—Informations
8.35—Barry and Betty
8.45—Les Lye Show
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—George Murray
10.00—Informations
10.05—Birthday Party
10.15—Sweepstakes
10.30—Helen Trent
10.45—Our gal Sunday
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
11.55—Informations
12.00—Riders of the Purple Sage
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Spade Cooley
12.45—Date With Dinah
1.00—Informations
1.10—The Quiet Time
2.00—Informations
2.05—Gospel Singer
2.15—Conlon's Corner
3.00—Anything goes
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Second Spring
4.30—Conlen's Corner
5.00—Space cadet
5.30—Rainbow Ballroom

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
Loc
7.20—Informations
7.35—Wake up to Music
Loc
7.55—Morning Highlights
8.00—Informations — Tous les sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past
8.55—Informations
9.00—Information
9.05—Programme musical
9.15—Breakfast Club
9.45—Ontario School Broadcast
10.15—Kindergarten of the air
10.30—Allison Grant
10.35—Maud Ferguson
10.45—Sweet Hour of Prayer
11.00—Road of Life.
11.15—Big Sister
11.30—Front Page Farrell
11.45—Laura Lee
12.00—Informations
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Signal Signal-horaire
1.00—Informations — Météo
1.15—The Happy Gang
1.45—Robin Hood mus. kitchen
1.45—Down Dairy Lane
2.00—Brave voyage
2.15—T/Can. Matinée
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins
3.40—Pepper Young's Fam
3.55—Road to Happiness
4.00—Encores
4.30—Reminiscing in Tempo
5.00—Piano Contrasts
5.15—Accent on Variety
5.30—Pat McShanty Meets the Pirates
5.45—Western Five

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
7.00—Informations
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Informations
7.55—Musique choisie
7.35—L'opéra de quat'sous
8.00—Informations
8.10—Chronique sportive
8.15—Elevations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Informations
9.05—Chansonnettes
9.30—Le comptoir du disque
10.00—Sur nos ondes
10.15—Le cabaret des ondes
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Chansonnettes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Informations
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—Rythmes et chansons
5.00—X ... chante pour vous
5.15—Cours de la Bourse
5.30—Chansonnettes
5.45—Yvan l'Intrépide

NOUVELLE *Sécheuse* Westinghouse

AVEC LE CADRAN DE SECHAGE AUTOMATIQUE

299.50

PAS DE PAIEMENT A COMPTE!

Premier versement mensuel assure la livraison.

JUSQU'A 24 MOIS POUR SOLDER

Venez aujourd'hui pour une démonstration

WOODHOUSE and Company Ltd.

194, rue Rideau 5-5137

Radio-Cinéma-Musique

GUY HOFFMAN, de la troupe du Théâtre du Nouveau Monde, qui tient le rôle du sergent d'armes, dans le drame policier, "La nuit du 16 janvier", qui sera présenté sur le plateau de l'Ecole technique d'Ottawa, le mardi 28 octobre prochain.

AU C.R.T.

Le sourire de la Joconde

Le "Sourire de la Joconde" nous a médusés durant trois heures et demie, hier soir, au C.R.T.

Ce drame du prolifique auteur anglais, Aldous Huxley, romancier, auteur d'historiettes qui s'essaya même dans une biographie du confesseur du cardinal Richelieu, a tenu les spectateurs à leurs sièges jusqu'à la fin de la soirée.

L'auteur ne tente pas de prouver une thèse. La philosophie de la vie et l'étude de caractères dont il émaille sa pièce captive le détective amateur qui à la fin du 2e acte a déjà deviné le vrai coupable.

William Hutt dans le rôle du dillettante qui se voit accusé du meurtre de son épouse a joué avec réalisme. Un rôle long et fatiguant où il passe de la douceur des sentiments de l'amour aux affres du désespoir, après sa condamnation, pour enfin retrouver le calme de la résignation à son sort, demande de sa part un effort extraordinaire. Mais il rend son rôle avec tant d'aisance qu'on lui sait gré de la longueur du dialogue.

Margaret Griffin, une Outaouaise, dans le rôle de la 2e épouse apporte toute la fraicheur de sa jeunesse qui a conquis les coeurs de l'auditcire de la Capitale. Voilà une jeune artiste qui promet et qu'il nous fera plaisir d'applaudir encore longuement.

Nous aimerions encore plus de sincérité dans le jeu de Barbara Chilcott qui avait un rôle ingrat et difficile. On la devine coupable dès la fin du 2e acte. Peut-être l'auteur le voulait-il ainsi. Elle a quelques crises d'hystérie qui ne sont pas assez convaincantes.

Le docteur qui se charge de lui faire avouer son crime pour sauver l'innocent de la potence est très bien joué par George McCowan. Son jeu est posé, calme et ferme.

Joyce Spencer campe une garde-malade misanthrope de premier acabit. Son malade préféré dans la personne de Sam Payne ne laisse rien à désirer. Payne qui aime les gestes larges et les envolées ronflantes a su se contenir dans le rôle du semi-paralytique.

Mais la personne qui a aussi droit à notre admiration est certes Max Helpmann, directeur de ce drame. Il y a dix changements de scènes répartis en 3 actes. Helpmann a su tirer profit de son art pour réaliser une pièce qui ne tirait pas en longueur en dépit de ses trois heures et demie.

Basil Armstrong, responsable des effets scéniques, a très bien réussi. Son plateau double du 3e acte, où la scène est divisée en deux, nous montre d'un côté la prison, et de l'autre une pièce de la maison des Spence faisait très bon effet. Les effets de lumière de Robert Barclay surtout en ce 3e acte demandaient beaucoup de maîtrise.

L'intérêt des spectateurs en général a été maintenu jusqu'à la fin, et ce n'est pas peu dire. Nous n'avons pas eu connaissance que personne ne soit sorti avant la fin du spectacle, ce qui s'est déjà produit.

On pourra bien reprocher à l'auteur Huxley quelques longueurs dans son dialogue. C'est probablement dû au fait que ses écrits ont été fait pour la lecture plutôt que pour la représentation scénique. C'est même un peu un tour de force que d'avoir converti ce petit conte en une longue pièce de 3 actes.

Comme nous l'avons dit au début, Huxley ne s'évertue pas à prouver une thèse. Le spectateur averti n'admettra pas toutes ses idées philosophiques, sa conception de la vie humaine, mais il ne pourra s'ennuyer de sympathiser avec les acteurs, vivre avec eux différents états d'âme et d'esprit, et voir la justice triompher finalement. Un spectacle qu'il faut mettre à son agenda pour la semaine en cours.

PANTALONE

La peinture

Exposition Burton

M. Ralph Burton, qui expose en ce moment au "Little Gallery" sur la rue Sparks, est déjà trop connu des amateurs de peinture d'Ottawa pour se plonger dans une longue analyse de ses paysages. Car M. Burton aime beaucoup les paysages. L'automne et l'hiver, de préférence. Rien de sensationnel dans ces peintures. Que tous les amateurs de sensations fortes picturales cherchent ailleurs.

Les amateurs d'art placide y trouveront satisfaction et contentement. Après tout, il en faut pour tous les goûts.

P.R.

Cinéma

AUTO-SKY — "Twin-beds" (2) et "Up in Mabel's Room" (2).
CAPITOL — "What Price Glory" (?) 12.45-2.53-5.01-7.09-9.17.
CARTIER — "The Merry Widow" (?) 12.30-2.52-6.19-9.40. "Has anybody seen my gal" (1) 1.18-4.42-8.06.
CENTRE — "The Bushwackers" (?) 12.00-2.25-5.00-7.35-10.10. "The Dalton's Women" (1) 1.05-3.45-6.20-8.55.
CENTURY — "The Captive City" (1) 7.00-10.34. "The Elusive Pimpernel" (1) 8.54.
CINEMA DE PARIS — "Etienne Brûlé" (2) 2.20-4.53-7.26-9.59. Sujets courts 1.20-3.53-6.26-8.59.
EASTVIEW — "Boots Malone" (?) 6.30-9.40. "Desert Fursuit" (?) 8.30. Der. rep. 8.15.
ELGIN (LITTLE) — "Red Shoes" (2) 1.45-4.25-6.55-9.25.
ELGIN (MAIN) — "The Quiet Man" (2) 12.15-2.35-4.55-7.20-9.45. D. s.: 9.30.
ELMDALE — "A street car named Desire (2) 2.27-5.49-9.27. "Mr. Peek-A-Boo" (1) 1.08-4.30-8.08.
FRANÇAIS — "La maison du printemps" (?) 2.55-6.20-9.40. "L'idiot" (2) 1.15-4.40-8.05.
GLEBE — "Three little girls in blue" (1) 1.15-3.55-6.55-10.00. "After Midnight" (1) 2.25-5.25-8.30.
IMPERIAL — "Rainbow Round my Shoulder" (1) 2.15-5.05-7.45-10.35. "Shadow in the Sky" (1) 1.00-3.45-6.30-9.20.
LAURIER — "L'escadron blanc" (1) 1.00-4.42-8.24. "La Marie du port" (2) 2.45-6.27-10.04.
LINDEN — "So ends our nights" (2) 1.15-2.25-6.10-9.30. "Saps at sea" (1) 2.00-6.10-8.36.
MAYFAIR — "The Las Vegas Story" (2) 3.25-6.40-9.30. "Invitation" (1) 1.58-5.10-8.35.
MONTCALM — "Phone call from a stranger" (2) "Mating season" (?).
NELSON — "Carrie" (1) et "My six convicts" (1).
ODEON — "Something money can't buy" (1) 12.50-3.05-5.20-7.35-9.50.
REGENT — "Ivanhoe" (1) 12.30-2.45-4.55-7.10-9.25. Der. rep. 9.00.
REXY — "The Unkown Man" (1) 1.00-10.11. "The Racket" (2) 8.42.
RIALTO — "Jim Thorpe, All American" (1) 2.40-6.05-9.30. "The company she keeps" (1) 1.15-4.40-8.05.
RIDEAU — "Rainbow around my shoulder" (1) 2.20-5.00-7.40-10.35. "Shadow in the Sky" (1) 1.00-3.40-6.20-9.15.
SOMERSET — "Westward the Women" (?) 2.35-6.00-9.30. "Let's make it legal" (?) 1.15-4.40-8.10.
STAR-TOP — "Rio-Grande" (1). Continuel: rep. 7.30.
STRAND — "Night and the city" (2) et "Fathers wild game" (1).
WESTBORO — "Payment on demand" (?) 6.45-9.45. "Outrage" (?) 8.25.

Théâtre

A L'ACADEMIE DE-LA-SALLE, le C. R. T. de mardi a samedi, tous les soirs, 8.30. Matinée samedi, 2.30. Pas de représentations lundi. A l'affiche: The Gioconda Smile.

Concert

1er CONCERT TREMBLAY — L'orchestre Boyd Neel, ce soir, 8.30.

Baryton décédé

NICE, (A.F.P.) — Le grand chanteur, Jean Aquistapace, est décédé hier après-midi à Nice à l'âge de 70 ans.

Il avait été premier baryton de l'opéra de Paris et s'était fait entendre dans de nombreuses capitales européennes, notamment dans "Boris Godounov".

Aussi bon comédien que chanteur, il avait également joué l'opérette et interprété d'importants rôles au cinéma. Il avait été directeur de l'opéra de Nice après la libération.

Affolement!

STOCKHOLM, (A.F.P.) — La tentative de vol annoncé hier à la galerie d'art Liljevalch à Stockholm où a lieu actuellement l'exposition d'art mexicain, semble tourner à la farce.

Le gardien de nuit qui était seul de service, a déclaré que 15 nuits passées dans le clair obscur des salles d'exposition parmi les masques, les squelettes et les bêtes de diables ont quelque peu ébranlé ses nerfs. Aussi, lorsqu'après avoir mis en fuite un premier individu qui cherchait à s'introduire dans les locaux, il entendit qu'on enfonçait un carreau et vit surgir deux hommes dans une autre partie du batiment, il s'affola. Il n'osa courir au téléphone qui se trouvait dans une autre salle. Mais se précipita dans la rue, où il rencontra deux inconnus qu'il ramena avec lui pour l'accompagner dans la visite des salles d'exposition. Il sembla stupéfait à la suggestion de la police, que ces deux inconnus auraient très facilement pu perpétrer le vol dont il était chargé de protéger la collection d'art. La police poursuit son enquête.

Cote morale du cinéma

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4 classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
☆ Film recommandé pour sa valeur artistique.

CE SOIR, 8 h. 30
AU CAPITOL
1ère Soirée des
CONCERTS TREMBLAY
L'orchestre
BOYD NEEL
de Londres
Contrôle ouvert de 11 à 6
(à gauche, foyer intérieur)
TOUT EST VENDU PAR ABONNEMENT
Il reste des places debout à $1.25
TEL.: 2-2800 jusqu'à 6 heures
Après 7 heures: 2-1579

LAURIER
Ce soir
Montré pour la première fois en français à Hull et Ottawa
JEAN GABIN
BLANCHETTE BRUNOY
dans
"LA MARIE DU PORT"
EN PLUS
"L'ESCADRON BLANC"
avec
Jean Chevrier

LINDEN
"SO ENDS OUR NIGHT"
Frederic March — Glenn Ford
"SAPS AT SEA"
Laurel et Hardy

DEUX DES GRANDS SUCCES DE LA SAISON!

The Mating Season
Slickest flicker since "FATHER OF THE BRIDE"
GENE TIERNEY and JOHN LUND
THELMA RITTER
AUJOURD'HUI
MESDAMES! Jolie assiette à thé Chairman en or de 22 ca., ce soir.

Un chef-d'oeuvre qui ne manquera pas de vous émouvoir!

Phone call from a Stranger
SHELLEY WINTERS
GARY MERRILL
MICHAEL RENNIE
KEENAN WYNN
BETTE DAVIS
Extra! Dessin animé en couleurs "HOOK LINE & SINKER"
MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE

T N M
THEATRE DU NOUVEAU MONDE
Jean Gascon
Guy Hoffman
Henri Norbert
François Rozet
Pierre Durand
Roger Garceau
Jean-Louis Roux
Jean Lajeneusse
Fernand Doré
Jean-Louis Paris
Marcel Houben
et
Charlotte Boisjoli
Monique Lepage
Denise Pelletier
La nuit du 16 janvier
Pièce policière en 3 audiences
LE MARDI, 28 OCT.
ECOLE TECHNIQUE
Rue Albert
Billets: $1.00, $1.50, $2.00
Desmarais-Robitaille
Rue Rideau
Studio Déry
Rue Principale

SOPRANO EXTRAORDINAIRE!
ERNA SACK
ECOLE TECHNIQUE
Jeudi, le 30 oct. — 8 h. 30
Billets: $1.50-$2.00-$2.50-$3.00
Taxe incluse — Commandes postales: Envoyez chèque ainsi qu'une enveloppe affranchie à Cosmos Concerts Co., 326, rue Besserer, Ottawa.

CARTIER
"THE MERRY WIDOW"
en couleurs naturelles
Lana Turner, Fernando Lamas
EN PLUS
"HAS ANYBODY SEEN MY GAL"
en couleurs naturelles
Piper Laurie, Rock Hudson

CINEMA PARIS
HULL
Mercredi et jeudi
29-30 octobre

ALLEZ-Y
La grande vedette de la chanson française
ANDRE CLAVEAU EN PERSONNE
Au piano HÉLÈNE PEGUET
BILLETS EN VENTE AU CINEMA

CINEMA PARIS
HULL
Jusqu'à vendredi inclusivement
MATINEES
Sam., dim., mar., mer., jeu.
Spectacle POUR TOUTE LA FAMILLE

FRANCE-FILM présente une production CARILLON
Tout à fait sensationnel
LE PREMIER FILM CANADIEN EN COULEURS
"ETIENNE BRULÉ"

PAUL DUPUIS
JACQUES AUGER
GINETTE LETONDAL
PAULETTE DE GUISE
GUY HOFFMANN
et ses Compagnons dirigés par le R.P. Emile Legault
MISE EN SCÈNE MAURICE GLEDHILL
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Fleur de Fougère
PRIX: MATINEE: 50c Taxe
SOIREE: 75c incl.
Les 29 et 30 octobre à la scène en personne
ANDRE CLAVEAU
Billets réservés actuellement en vente au cinéma, de 2h. à 9h.
Admission: $1.50 taxe incluse

Aujourd'hui! Un drame intime entre mari et épouse!
SOMETHING MONEY CAN'T BUY
Maintenant à l'affiche
ODEON
PATRICIA ROC
ANTHONY STEEL
MOIRA LISTER
A. E. MATTHEWS

PROGRAMME DOUBLE CE SOIR

"TWIN BEDS"
George Brent — Joan Bennett
"UP IN MABEL'S ROOM"
Dennis O'Keefe — Marjorie Reynolds
Dessin animé en couleurs
BAR DE RAFRAICHISSEMENTS
ENFANTS EN BAS DE 12 ANS ADMIS GRATUITEMENT
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD... PRESCOTT Hwy.

$11,000. DE PRIX pour le QUEBEC seulement!
RADIOS
LESSIVEUSES
POELES électriques etc.
Ecoutez... CKCH à 10:00 - 10:05 A.M.
"5 et 5"
LUN. - MER. - VEN.
LAKE OF THE WOODS MILLING CO. LTD.,
Meuniers de la Farine
FIVE ROSES

C-K-C-H
TOUS LES VENDREDIS
à 8 h. 30 p.m.
CARNAVAL
1952

2 JOURS... Aujourd'hui et jeudi!
UN FILM JEUNE OPTIMISTE SPIRITUEL et MUSICAL
ET EN COULEURS... c'est complet!
Claudine DUPUIS Pierre DUDAN et LOUVIGNY

"LA MAISON DU PRINTEMPS"
avec
CHRISTIANE DELYNE et ANDRE SALVADOR
PROD. PROTIS
EN PROGRAMME DOUBLE avec
'L'IDIOT'
EDWIGE FEUILLERE
Dalhousie St. Français

THE SUPREME ACTION ADVENTURE! BREATHTAKING! BRUTAL!
JOHN IRELAND WAYNE MORRIS LAWRENCE TIERNEY
THE BUSHWACKERS
DEUXIEME ATTRACTION
TOM NEAL PAMELA BLAKE JACQUELINE FONTAINE
The Daltons' Women
2 grands films d'action
DOROTHY MALONE LON CHANEY
CENTRE

ELGIN
Le plus grand triomphe de John Ford
"The Quiet Man"
John Wayne, Barry Fitzgerald, Maureen O'Hara
LITTLE ELGIN
Moira Shearer
dans un triomphe en technicolor.
"The Red Shoes"
Présenté de nouveau sur demande populaire
NELSON
"Carrie"
Laurence Olivier
"My Six Convicts"

Tous disent: "C'est merveilleux!"

FRANKIE LAINE
Music! OUT-OF-THIS-WORLD!
COLOR BY TECHNICOLOR
RAINBOW ROUND MY SHOULDER
BILLY DANIELS
CHARLOTTE AUSTIN
ARTHUR FRANZ
ACTION! Plus SUSPENSE!
"SHADOW IN THE SKY"
Rideau
ST. DENIS THEATRES
Imperial

Kapuskasing, Ont.

—A 8 h., le 15 octobre avait lieu, en l'église Immaculée-Conception, de notre paroisse, les imposantes funérailles de M. Jean Leclair, décédé après quelques heures de maladie, le 12 octobre, à 3 heures du matin.

La santé de M. Leclair laissait à désirer, depuis quelques semaines, mais rien ne laissait prévoir une fin aussi soudaine.

Le défunt était âgé de 71 ans et 8 mois. Son épouse l'avait précédée dans la tombe, voilà 17 mois. La dépouille mortelle était exposée en chapelle ardente chez son fils Gérard à Brunetville avec lequel il demeurait.

Le R.P. André Cary, O.M.I., fit l'absoute, tandis que le R.P. Payant, O.M.I., chanta le service, assisté des RR. PP. Cary et Montpetit, comme diacre et sous-diacre. Le R.P. François Nadeau s'était joint à la chorale. Les porteurs étaient ses six fils: MM. Donat, Hébert, Alphonse, Gérard, Alonzo, et Roland. Son neveu M. Pierre Essiambre portait la croix.

Le défunt laisse pour le pleurer ses sept fils, MM. Donat, de Campbellton; N.B., René, de Terrace Bay, Ont.; Hébert et Roland, de Kapuskasing; Alphonse et Gérard de Brunetville; Alonzo, de Val-Albert; sa fille Claudia, Mme Alfred Gaudreault, de Campbellton, N.B.; 27 petits enfants et 2 arrière-petits-enfants. Il laisse aussi ses belles filles, Mmes Donat, Hébert, Alphonse, Gérard, Alonzo, Roland et René Leclair, son gendre M. Alfred Gaudreault, ses frères MM. Thomas, Joseph et Philippe Leclair, de Dundee, N.B., sa soeur Mme Henriette Leblanc, de Dundee, N.B.

Une foule pieuse et recueillie remplissait le saint temple, venue rendre un dernier témoignage au regretté disparu.

Un long cortège se forma à l'église pour reconduire la dépouille mortelle au cimetière, où le R.P. G. Montpetit récita les dernières prières.

Les funérailles étaient sous la direction de la Maison Guénette.

Nos sincères condoléances aux familles éprouvées.

Le Cercle St-André no 786 a tenu son assemblée mercredi, le 15 octobre.

Voici l'exécutif du Cercle pour la nouvelle année: Régente, Sr Jeanne de Montiguy; ex-régente, Sr Exilia Smith; vice-régente, Sr Graziella Lamay; secrétaire financière, Sr Juliana Mangan; trésorière, Sr Pauline Morel; syndics, 1ère, Sr Anita Leclair; 2e, Sr Ida Gaulin; 3e, Sr Delphina Longpré; monitrice, Sr Isabelle Fournier; gardienne, Sr Jeannine Desjardins; chancelière, Sr Yvonne Turcotte; gardienne intérieure, Sr Jacqueline Marier; garde extérieure, Sr Rose Le Blanc; porte bannière, Sr Jeannette Lévesque; guides 2e, Sr Gertrude Legris; guides 1ère, Sr Jeannine Desjardins; rédactrice Sr Augustine Roy; organiste, Sr Roma Smith; assistante organiste, Sr Valentine Tremblay.

Le R.P. André Cary, O.M.I., aumônier du Cercle nous dit quelques mots et s'adressant aux nouvelles fonctions, et exhorta tous les membres choisis pour faire partie du conseil 1952-1953 de remplir leur tâche du mieux qu'ils le pourraient, et ce dans l'intérêt du mouvement.

Le R.P. Gérard Montpetit, O.M.I., fut nommé assistant-aumônier du Cercle et adressa la parole.

Mme Cécile Lanteigne fut choisie pour représenter les Filles d'Isabelle à Rouyn, Qué., le 9 novembre.

Un don de $200.00 fut voté pour notre église.

Trois membres furent nommés pour représenter le Cercle au comité paroissial. Ce sont Mmes Ida Gaulin, Yvonne Turcotte, et Edmée Gilbertson.

La prochaine assemblée aura pour but l'installation des nouvelles officières.

Mlle de Montigny invita la Régente de Smooth-Rock Falls avec ses officières ainsi que celles de Hearst pour la réunion qui aura lieu le 19 novembre. A la fin de la soirée, un goûter fut servit.

LINDSAY

AUCUN DEPOT REQUIS — La première mensualité vous assure la livraison de ce sensationnel mobilier de chesterfield "KROEHLER"

FRISE

3 mcx. de confort Kroehler "coussiné"
recouvrement de frise tout laine
classe cette valeur comme extraordinaire!

- Qualité suprême pour une véritable élégance!
- Se vendant ordinairement pour $359.00, ce mobilier "Kroehler" coussiné est d'une valeur sensationnelle à ce bas prix — de plus vous bénéficiez d'une épargne de $60.
- Ce mobilier, construit minutieusement, est recouvert d'une riche frise tout laine.
- Construction à ressorts, chic bois visible.

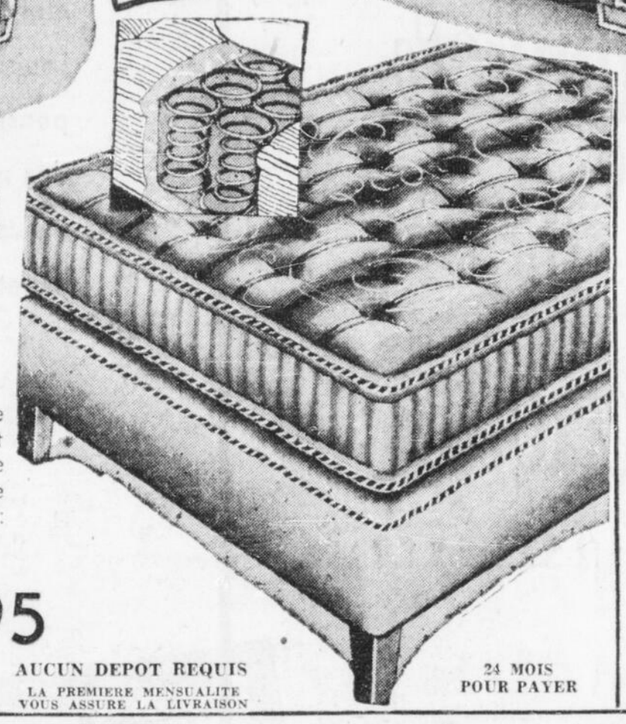
$299.

REG. $359. EPARGNEZ $60

AUCUN DEPOT REQUIS

LA PREMIERE MENSUALITE VOUS ASSURE LA LIVRAISON
24 MOIS POUR PAYER

EPARGNEZ $15. SUR CE LIT CONTINENTAL A RESSORTS



Excellent matelas à ressorts et sommier-boîte combinés d'une grande valeur. Le matelas est rempli de ressorts et rembourré de feutre de qualité. La base du sommier-boîte est recouverte pour s'harmoniser avec le matelas. Grandeurs: 3'3", 4' et 4'6".

REG. $64.95 $49.95

AUCUN DEPOT REQUIS
LA PREMIERE MENSUALITE VOUS ASSURE LA LIVRAISON
24 MOIS POUR PAYER

Berceuses KROEHLER coussinées

TISSUS FAÇONNES ASSORTIS DANS DES TEINTES ASSORTIES

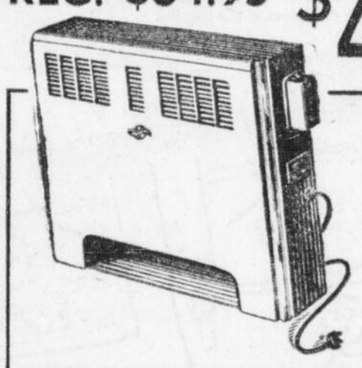
Berceuse Kroehler coussinée, base plate-forme. Summum en qualité et confort, bien construite. Couverture de tissus façonnés assortis, couleurs populaires, assorties. Construction de haute qualité.

$49.95

Aucun dépôt requis

LA PREMIERE MENSUALITE VOUS ASSURE LA LIVRAISON
24 MOIS POUR PAYER

Chaufferette électrique "Mark Hot"



$35.

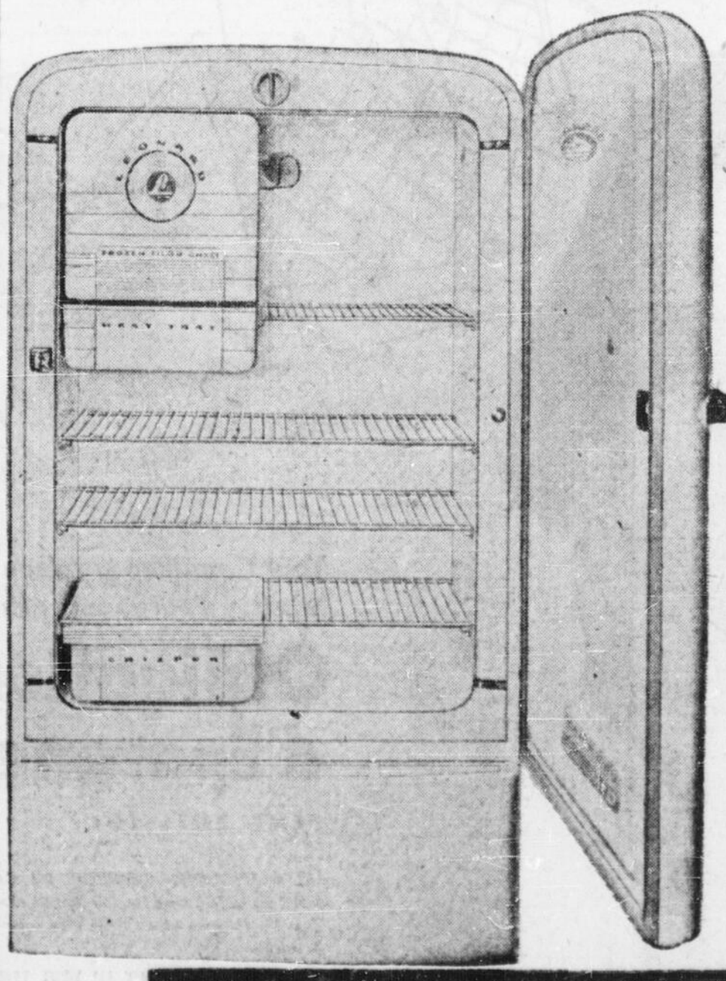
Chauffe une pièce de 10' x 12'. Se branche sur un circuit ordinaire 110 volts. Unité de chauffage 1000 watts. Coûte quelques sous par jour d'électricité. A l'épreuve du danger d'incendie. Approuvée par Canadian Standard Association. Dimensions: 26" x 26" x 7". Garantie d'un an par "Mark Hot".

AUCUN DEPOT REQUIS
LA PREMIERE MENSUALITE VOUS ASSURE LA LIVRAISON
24 MOIS POUR PAYER

AUCUN DEPOT REQUIS

sur ce

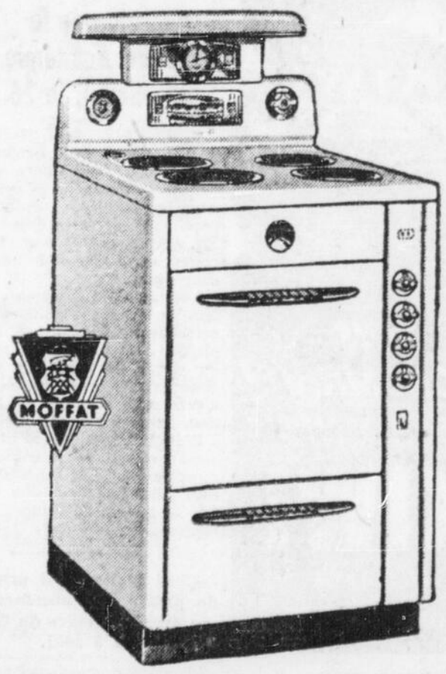
REFRIGERATEUR ELECTRIQUE "LEONARD"



- Fini extérieur luisant, suivant le procédé Permalin — ne se fendra pas, ne s'éclatera pas, ni se décollera, à l'épreuve de l'acide et de la graisse.
- Compartiments à remisage congélés pouvant contenir 28 livres d'aliments et équipés de deux plateaux à glace, en plastique.
- Tablette extra-grande pour remiser les bouteilles. Tablettes centrales amovibles.
- Spacieux refroidisseur coulissant "Polystrene" 5" de profondeur — capacité: 12 pintes.
- Plateau blanc en plastique pour la viande, avec couvercle, placé au-dessous du congélateur.
- Intérieur, soudé d'une pièce, à l'épreuve de l'acide.
- Porcelaine émaillée "Titanium". Eclairage diffusé.
- Cadran de contrôle possède 11 réglages de température, de plus positions "déglacage", "Vacances" et "non-fonctionnant".

$335.75

LA PREMIERE MENSUALITE VOUS ASSURE LA LIVRAISON
24 MOIS POUR PAYER



Poêle électrique "MOFFAT"

Contrôle avec Cadran-radio lumineux. Signaux automatiques "Videa-Matic" avec Carillon électrique automatique. Horloge électrique entièrement automatique. Commutateur "Select-O-Matic avec contrôle automatique de l'horloge pour le fourneau de cuisson, éléments de surface, et fiche de courant. Panneau distributeur "Viso-Tilt". Commutateur "Multi-Heat" avec cadran indicateur "Multi-Color". Minuteur. Grilleur "Grill-master" avec élément "Super-gril". Emaillé porcelaine.

$299.75

AUCUN DEPOT REQUIS
La première mensualité vous assure la livraison.
24 mois pour payer

MAUVAISE HALEINE— MOI?

LES EXPÉRIENCES PROUVENT QUE DANS 7 CAS SUR 10
COLGATE
ENRAYE LA MAUVAISE HALEINE
D'ORIGINE BUCCALE

PURIFIE L'HALEINE TOUT EN NETTOYANT LES DENTS

Venez Chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS

Pour des verres de la plus haute qualité, au crédit amical.

190, rue Sparks
SIGNALEZ 5-6706

LINDSAY'S — 189 Sparks St.

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

DOUBLE RAISON
1560 — B-601

A tous les jeux divers, le partage des cartes n'est jamais mathématiques. Lorsqu'à une certaine suite les adversaires disposent de quatre cartes comprenant la dame, la capture de cette carte constitue toujours un problème, le joueur ayant à décider si oui ou non il doit tenter une impasse?

Donneur Sud — Personne vulnérable

	♠ D-10-9-3 ♥ V-7-6-4 ♦ D-7 ♣ R-8-2	
♠ A-R-6-4-2 ♥ 10-5-2 ♦ V-10-9-5 ♣ 9	O	E ♠ V-7-5 ♥ D-8 ♦ A-8-6-3-2 ♣ D-6-5
	S ♠ 8 ♥ A-R-9-3 ♦ R-4 ♣ A-V-10-7-4-3	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-trèfle	1-pique	1-S-A	passe
2-coeurs	passe	3-coeurs	passe
4-coeurs	passe	passe	passe

Entame: roi de pique.

Comme à la première levée Est fournit le cinq de pique, facilement Ouest constate que c'est sa plus basse et qu'il en possédait trois cartes; et que par conséquent le déclarant avait un singleton à cette suite. Aussi, Ouest change au valet de carreau que Est prend de son as. Alors que Est retourne le sept de pique, Sud coupe de son trois de coeur. Les adversaires ayant le dix de coeur, le déclarant n'aurait rien à gagner en s'attaquant à cette suite par le valet. Comme il joue l'as, puis le roi, avec satisfaction il voit tomber la dame de la main de Est. Un troisième atout vers le valet épuise Ouest, mais aussi le déclarant. Le problème se présente à trèfle car la perte d'une levée à cette suite représente également la perte d'une levée à pique et ainsi le contrat. Deux motifs incitent le déclarant à tenter une impasse à trèfle. Tout d'abord, la main du déclarant contenait un singleton à pique; il est donc possible que les adversaires aient aussi un singleton et ce à la suite dont le déclarant et Nord possèdent le plus de cartes, soit à trèfle. Ce simple motif n'est pas cependant convaincant car N-S ont cinq cartes de pique, ce qui en laisse huit aux adversaires, ce qui est insuffisant pour créer une distribution excentrique. Mais le fait que les adversaires se partagent en plus huit carreaux est un autre indice qu'il se trouve un singleton de trèfle. Quel est l'adversaire qui a le plus de trèfles?? Certainement Est, car Ouest a indiqué une suite de piques par son enchère, et de plus a montré trois cartes de coeur. Le déclarant appelle donc le roi de trèfle du Mort, puis à la levée suivante tente l'impasse du dix. Alors que la perte d'un trèfle est maintenant évitée, la main du déclarant ne contient plus que des cartes gagnantes et non seulement le contrat est réalisé, mais grâce à l'impasse une levée supplémentaire est obtenue.

Ste-Anne de Prescott

STE-ANNE-DE-PRESCOTT, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Albert Gravel et leurs enfants, de Sudbury, Ont., visitent actuellement leurs nombreux parents de Ste-Anne et de St-Eugène, Ont.

Mmes Paul Titley, Laurette Lauzon, Benoit Séguin, Raoul Lanthier, Mlle Annette Lanthier et M. Paul Titley, assistaient au congrès du Cercle des Fermières, qui a eu lieu à Saint-Albert, ces jours derniers.

M. et Mme Horace Asselin, d'Ottawa, accompagnés de M. François Lavigne de Dalkeith, Ont., étaient de passage à Sainte-Anne, dimanche.

M. et Mme Georges Seiguin et leurs enfants de Saint-Eugène, Ont., visitaient M. et Mme Philippe Lortie, dimanche dernier.

M. et Mme Jos Ranger (Georgette Lavigne) ont eu la douleur de perdre leur jeune bébé. La cérémonie des Anges a eu lieu à trois heures mardi, en l'absence de M. le curé Brosseau, M. l'abbé Gérald Labrosse de St-Eugène officiait à la cérémonie.

Décès

M. Rodolphe Quevillon

M. Rodolphe Quevillon, 4553, avenue Hôtel de Ville, Montréal, est décédé à sa demeure, le lundi 20 octobre après une longue maladie. Le défunt était âgé de 55 ans.

Né à Ottawa le 26 novembre 1897, il était le fils de feu M. Zéphirin Quevillon et de Adèle Drapeau, décédée. M. Quevillon demeurait à Montreal depuis 19 ans. Il était employé du ministère des Postes. En 1938, il épousait à Montréal Rose Pelletier qui lui survit.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, un fils: Gilbert, de Montréal; deux filles: Monique et Suzanne, de Montréal; un frère: Philippe, de Montréal; deux soeurs: Mme Onézime Boileau (Antoinette), d'Ottawa; Mme Lauréat Lefebvre (Yvonne), de Montréal.

Le dépouille mortelle arrivera à Ottawa le jeudi 23 octobre. Elle sera exposée aux salons Gauthier, 259 rue Saint-Patrice jusqu'à vendredi matin. Le cortège funèbre quittera les salons Gauthier, à 7h.30 pour un service à la Basilique, à 7h.45. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Bénédiction de la nouvelle Académie Saint-Michel, le 26

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — S. Exc. Mgr Rosario Brodeur, évêque d'Alexandria, bénira solennellement, le dimanche 26 octobre, la nouvelle académie Saint-Michel, pensionnat diocésain dirigé par les RR. SS. du Sacré-Coeur. La cérémonie aura lieu à 3 heures de l'après-midi.

Les visiteurs pourront ensuite faire le tour de l'établissement. Le personnel enseignant se fera un plaisir de recevoir les membres du clergé, les religieux et religieuses, les parents des élèves, les bienfaiteurs et amis de l'institution, tous ceux qui s'intéressent à l'éducation des jeunes filles. Les personnes qui ne pourraient être présentes pour la bénédiction auront l'avantage de visiter l'académie le samedi 25 octobre, durant l'après-midi.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

VENTE SENSATIONNELLE DE LUNETTES!

Valant $16.50, réduites à .....

LUNETTES MONARCH

$6.95 COMPLETE

COMPLETES AVEC EXAMEN DE LA VUE

Modèles pour hommes et femmes. Verres torie d'assortiment à vision simple de haute qualité pour lire, coudre, porter sur la rue: pour voir de près ou de loin — pas de rendez-vous nécessaire.

Achetez directement de la manufacture et épargnez le profit de l'intermédiaire.

Directement de la manufacture à vous — $1.00 à compte, $1.00 par semaine

ORDONNANCES D'OCULISTES EXÉCUTÉES AUX PLUS BAS PRIX.

REPARATIONS
Verres brisés remplacés, montures reparées et remplacées. Plus bas prix.

Pas d'interêt, pas de frais de crédit, pas de frais supplémentaires d'aucune sorte sur les comptes budgétaires. Nous avons confiance en vous.

RITHOLZ OPTICAL COMPANY

181, RUE SPARKS
TEL: 3-1295
Heures d'affaires:
9h. a.m. à 6h. p.m. tous les jours, y compris le samedi

Succursales dans les principales villes du Canada et des Etats-Unis
FONDEE EN 1898

Funérailles

M. J.-Rosaire Saint-Laurent

Les funérailles de M. J.-Rosaire Saint-Laurent, 33, rue Cheney, décédé subitement à sa demeure, le samedi 18 octobre, à l'âge de 53 ans, ont eu lieu le mardi 21 octobre en l'église Sainte-Anne. Le défunt était âgé de 53 ans.

Il laisse dans le deuil outre son père, M. Arthur Saint-Laurent et son épouse, née Hélie Melendey, deux frères: Rodolphe et Roma, de Sainte-Flore, Qué. Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, à 7 h. 15, pour un service en l'église Sainte-Anne, à 7 h. 45. M. l'abbé William Scantland, curé, fit la levée du corps et chanta la messe de requiem, assisté de MM. les abbés Emile Latendresse et Jules Richard.

L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où M. l'abbé Richard récita les dernières prières.

Maxville, Ont.

MAXVILLE, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Adélard Aubé, leur fillette et Mme Siméon Villeneuve, ont été à L'Orignal, Hawkesbury et à Lachute, dimanche dernier.

M. et Mme Lionel Villeneuve sont allés à une soirée, à Green Valley, mardi dernier, à l'occasion du mariage Paquette et Besner.

Mlle Jeannine Gauthier a passé la fin de semaine chez ses parents.

M. et Mme Omer Gauthier de Lancaster, M. et Mme William Séguin, se sont rendus à Cornwall, cette semaine, par affaires.

M. et Mme Dr Webs et leurs enfants Marguerite, David et Danis, de Hamilton, Mme Tom Poole et sa fillette Suzanne, de Toronto, ont rendu visite à leurs parents, M. et Mme Hurby Bush, à l'occasion du jour d'Action de grâces.

M. et Mme Roger Comtois, de L'Orignal et leurs enfants, Denise, Diane et Guy, oint pris le dîner chez Mme S. Villeneuve, dimanche dernier.

Mlle Jeannine Gauthier a visité sa soeur, Mme Léo Cuillerier, de Moose Creek, jeudi soir.

M. Napoléon Rainville, de St-Isidore, était de passage par ici. Il s'est rendu à Cornwall.

M. Duncan Camble, de Martintown, a rendu visite à M. William Séguin, cette semaine.

Mlle Verna Mclean, d'Ottawa, a visité ses parents, à l'occasion du jour d'Action de grâce, M. et Mme John Mclean.

M. René Charbonneau, de Montréal, est venu passer quelques jours chez ses parents, M. et Mme Ernest Charbonneau.

MAL DE TÊTE? SENTEZ-VOUS VITE MIEUX! ASPIRIN

Donnez-moi' MASTER

La raison? C'est de la viande : : : de la viande rouge, riche . . . de la viande maigre . . . fortifiée de foie, céréales, moulée d'os, vitamines et sels minéraux essentiels. Vous reconnaîtrez que c'est une nourriture pour chiens de qualité supérieure lorsque vous en ouvrirez une boîte. Vous verrez la viande. Vous saurez qu'il y a là ce qu'il faut pour nourrir votre chien. Et elle est prête à manger.

Master Fait Aussi
KIBBLE • BISCUITS • MOULÉE • BOULETTES
Viande de Cheval et Sauce

Faites venir le LIVRE GRATUIT "The Dog's Life" (en anglais seulement). Il contient des suggestions utiles pour les propriétaires de chiens.

"Tous les chiens aiment 'Master'"

MASTER NOURRITURE POUR CHIENS

301

Préparée par TORONTO ELEVATORS LIMITED—Box 370, Postal Station A—TORONTO
Fabricants de la Nourriture Master pour Bestiaux, Veaux, Porcs, Volailles, Renards et Visons

Un Symbole de Sécurité

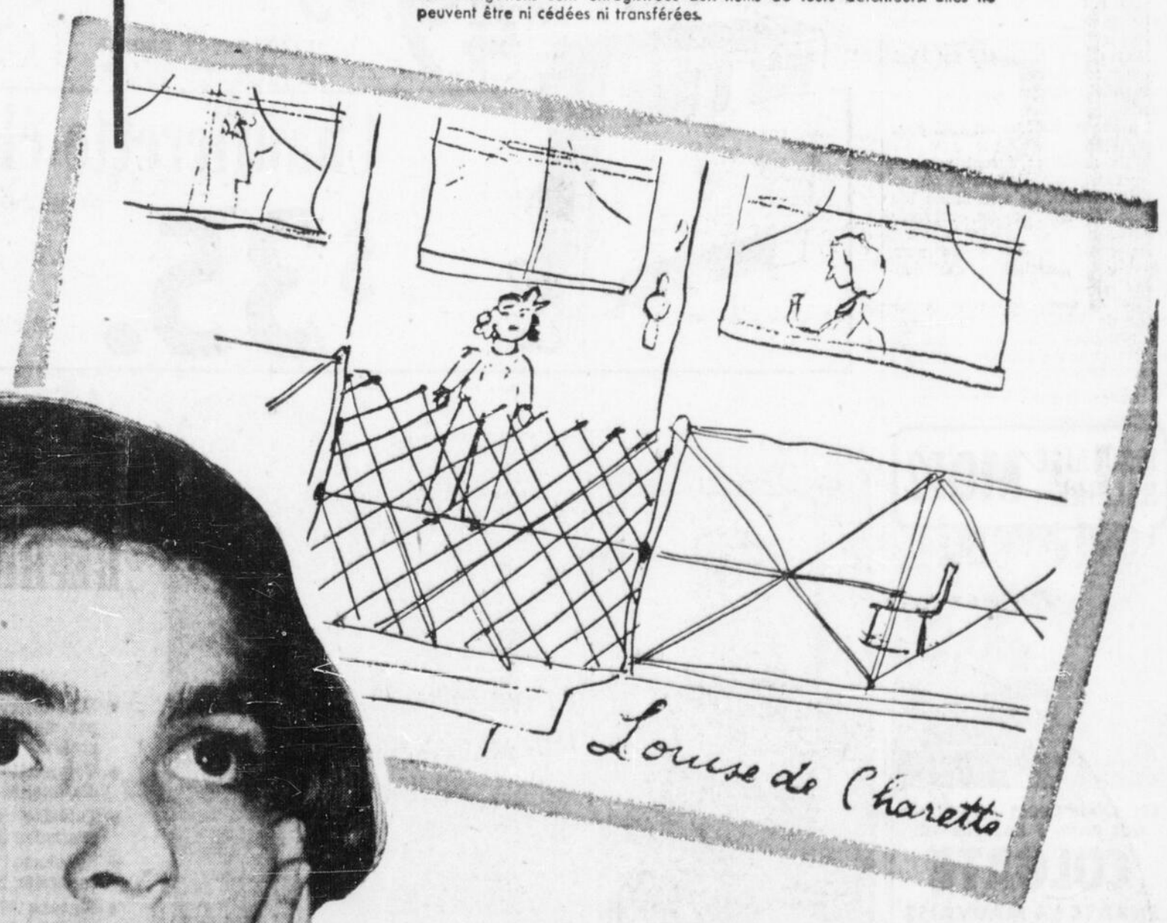
Louise de Charette connaît toute l'utilité de la barrière qui empêche le petit enfant de s'en aller imprudemment loin de la maison. Louise, tout enfant, est déjà très sensible au malheur d'autrui. C'est pourquoi elle associe dans une même idée les mots barrière protectrice et sécurité. La pensée de Louise n'est-elle pas de la même nature que la pensée prévoyante qui pousse chaque année des milliers de Canadiens à parer à l'imprévu, à économiser, à préparer leur avenir en achetant des Obligations d'Épargne du Canada.

PLUS AVANTAGEUSES QUE JAMAIS

Obligations d'Epargne du Canada, 7e émission. *Echéance:* 10 ans et 9 mois. *Rendement:* 3.44% par année si conservées jusqu'à l'échéance. *Encaissement:* en tout temps à leur prix d'achat plus les intérêts à n'importe quelle banque au Canada. *Coupons:* à chaque Obligation sont attachés dix coupons d'intérêt de 3¾%, le premier payable le 1er août 1954 (1 an et 9 mois après la date d'émission); les neuf autres payables le 1er août de chaque année de 1955 à 1963. Si une Obligation est encaissée avant que le premier coupon soit payable, elle rapportera 2.14% d'intérêt simple par année, calculé sur une base mensuelle. Le rendement augmente d'une année à l'autre et atteint une moyenne de 3.44% par année à l'échéance. Les Obligations de la septième émission sont offertes en coupures de $50, $100, $500, $1,000 et $5,000. Tout particulier peut en posséder jusqu'à concurrence de $5,000. Les Obligations sont enregistrées aux noms de leurs détenteurs. Elles ne peuvent être ni cédées ni transférées.

dessiné par la jeune Louise de Charette

Louise, fille de M. et Mme Benoît de Charette, 157 rue Bonaventure aux Trois-Rivières, est âgée de 9 ans. Le dessin que nous reproduisons et qu'elle a fait elle-même représente sa conception de la sécurité.



Tout Canadien a raison d'économiser – Épargnons, achetons des

Obligations d'Épargne *du Canada*

7ÈME ÉMISSION

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA SONT EN VENTE chez les courtiers de placement, dans les banques et au moyen de retenues sur le salaire.

ELLES S'ENCAISSENT EN TOUT TEMPS, À LEUR PRIX D'ACHAT PLUS LES INTÉRÊTS

Défense aérienne au Canada

Base de défense érigée à Saint-Hubert — Système intimement lié à celui des Etats-Unis — Le radar n'empêchera pas les raids ennemis — Il protégera mieux contre les attaques

(NOTE DE LA REDACTION: Le Canada basera sa défense, principalement sur ses chasseurs à réaction, mais ces chasseurs ont besoin d'un organisme terrien complexe pour les diriger vers leurs proies. Ce reportage, qui fait partie d'une série sur la défense du Canada, décrit le quartier général de la défense aérienne qui est présentement en voie de formation à Montréal.)

Par DOUGLAS HOW

(P.C.)—On érige présentement, à St-Hubert, près de Montréal, la plus importante base de la défense au Canada.

Ce sera le centre nerveux d'un réseau moderne et rapide, digne du 20e siècle, qui sera responsable de la défense des foyers canadiens et des usines du pays si la guerre éclate.

Le quartier général du premier commandement de la défense du C.A.R.C. doit agir à quelques secondes près, parce qu'il est le coeur du réseau de postes de radar, de bases aériennes de cambot et d'emplacement de canons anti-avions que le Canada établit pour repousser toutes attaques aériennes.

Dans la salle de contrôle des opérations, la route suivie par les avions de bombardement, vers les cibles importantes comme Montréal, serait relevée.

Du bureau du vice-maréchal de l'Air, A. L. James, officier commandant de la base de St-Hubert, il ne faut qu'une minute, tout au plus, pour entrer en communication directe avec son collègue américain dont le quartier général est situé à Colorado Springs dans le Colorado.

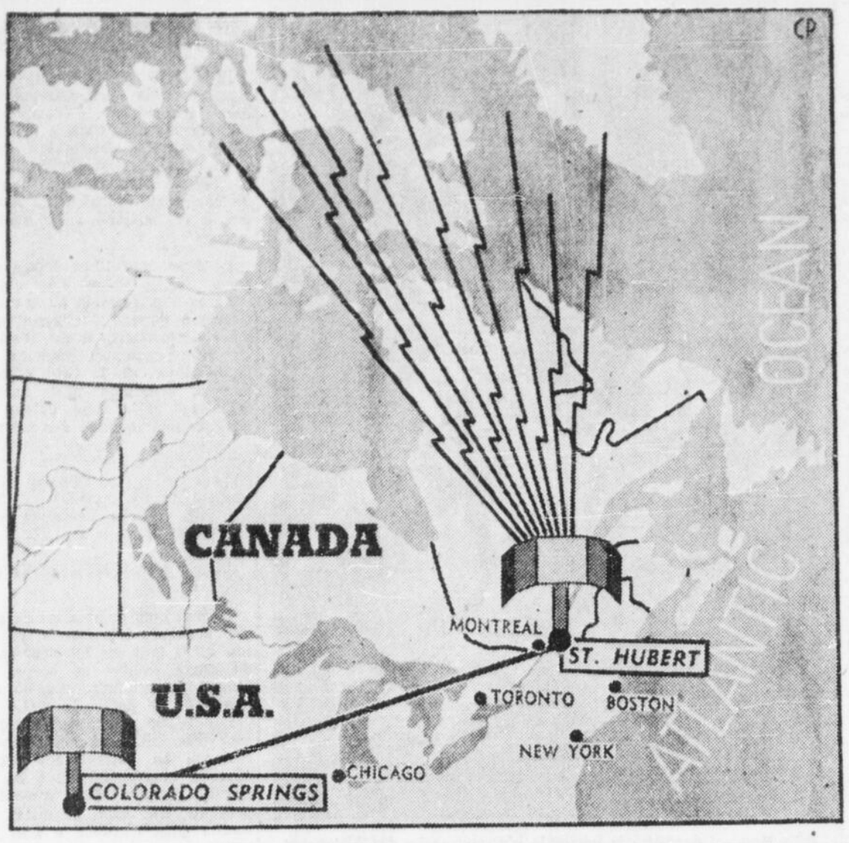
C'est de cette façon que les deux système de défense aérienne sont étroitement fondus pour la défense du continent nord-américain.

Quant le système de communications spéciales sera finalement établi et parfaitement coordonné, il ne faudra que quelques secondes, à la salle de contrôle des opérations de St-Hubert, pour être reliée à n'importe quelle partie du vaste réseau de défense aérienne qui s'étend à travers tout le Canada.

Sera-t-il un succès? Est-ce qu'un pays aussi vaste, aussi peu peuplé, et sauvage sur de vastes étendues, peut être défendu?

Le vice-maréchal de l'Air James le soutient. Il en va de même des autres officiers supérieurs du C.A.R.C. Ils seraient heureux et soulagés de voir le Parlement voter des crédits plus considérables pour des escadrilles aériennes et des postes de radar plus nombreux, mais ils croient que ce genre de forteresse, étrange, mobile, électronique, sans murailles, peut défendre les régions du Canada contre toutes attaques.

Personne ne croit que le réseau de défense aérienne peut empêcher l'intrusion d'appareils ennemis. Personne ne croit que les raids de saturation peuvent être bloqués. Mais, comme risque calculé, on croit que le réseau canadien pourrait opposer une lutte efficace à tous les dangers prévisibles au cours des prochaines années.



La base la plus importante de défense aérienne au Canada est en voie d'érection, à l'aéroport de St-Hubert, près de Montréal. Ci-haut, la carte nous montre le centre du réseau des postes de radar, des bases de chasseurs et des postes de défense anti-aérienne que le Canada construit pour parer à toute attaque aérienne. Le système de défense aérienne du Canada et celui des Etats-Unis collaborent étroitement à la défense de tout le continent.
(Photo P.C.)

Le réseau de défense aérienne fonctionne 24 heures par jour.

Il faudra au moins un an pour que ce réseau soit appuyé par le type de forces aériennes envisagées par le Canada, au début de son programme triennal de défense, commencé en 1951.

A l'heure actuelle, ces forces ne sont pas impressionnantes. Le radar ne fait que débuter. Les escadrilles de CF-100 ne seront formées qu'au début de 1953 et la défense actuelle repose sur les Sabrejets F-86, à courts rayons d'action. Ce sont là des appareils qui seront éventuellement dépêchés en Europe avec d'autres avions surannés.

Le vice-maréchal de l'air, A. L. James, est le commandant de la défense aérienne du Canada. Bien que tous soient d'avis que la défense aérienne ne peut à elle seule arrêter toute tentative d'invasion, les principaux officiers du C.A.R.C., y compris le vice-maréchal de l'Air James, croient que le système de défense aérienne du Canada, avec son réseau de radar et la puissance croissante de son aviation peut défendre avec succès certaines parties du pays susceptibles d'attaques.
(Photo P.C.)

Même à son point culminant, le réseau ne sera pas grandement élaboré. C'est un mythe de croire à la possibilité d'un écran de radar couvrant tout l'Arctique. L'écran sera placé bien plus au sud que le veut l'imagination populaire et ne couvrira pas le pays d'un océan à l'autre. Son but principal sera de protéger les approches des plus importantes cibles, situées en majorité dans l'est du Canada.

On n'a pas encore annoncé quelle sera la répartition des 41 escadrilles que le Canada compte former d'ici 1954 mais il est très possible qu'il y ait moins de 10 escadrilles régulières en service au Canada, appuyées d'autant d'escadrilles de réserve ou d'escadrilles auxiliaires.

Les postes de radar, soumis au commendement unique de la salle de contrôle des opérations, à St-Hubert, seront la clef de tout combat aérien au-dessus du Canada. Ils ne dépisteront pas seulement les assaillants mais dirigeront l'attaque contre eux.

Cinq accidents de circulation à Cornwall, récemment

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Un jeune homme de Cornwall, Ernest Tremblay, a eu la jambe gauche et la cheville fracturées lorsqu'il fut heurté par une automobile.

M. Tremblay venait de quitter un groupe d'amis. Il voulut traverser la 4e rue en passant derrière un camion-citerne qui s'en allait vers l'ouest lorsqu'une auto conduite par M. Conrad Lussier, venant en sens inverse, le frappa et le projeta sur le pavé. Le Dr George Bateman lui donna les premiers soins sur les lieux de l'accident et ordonna son transport à l'Hôtel-Dieu dans une ambulance Miller. L'agent Earl Landry, de la police de la ville, fit enquête sur l'accident.

Une collision s'est produite récemment lorsqu'une automobile conduite par M. Eric McCauley, de Bourget, ne put arrêter à temps et frappa le camion de M. Gérald W. Willoren qui attendait le feu vert de la circulation au coin de la 4e rue. L'agent Roger Paquette, de la police de la ville, fit enquête.

Récemment, M. Austin C. Snetsniger, d'Ottawa, roulait vers le nord sur la rue Cumberland, à Cornwall, lorsqu'il fut aveuglé par les phares d'une automobile venant en sens inverse. M. Snetsinger frappa un camion stationné appartenant à M. Harold Cook, de Cornwall. L'agent Paquette fit enquête. L'automobile de M. Snetsinger fut endommagée pour une valeur de $200.

Un Américain de Berne, N.-Y., M. Raymond H. Wright, voulut tourner nord sur la rue Sydney, ces jours derniers, lorsqu'une autre auto conduite par M. Stenson Roy, de Cornwall, frappa sa voiture dans le côté. M. Roy se dirigeait vers l'ouest, sur la 2e rue, au moment de l'accident. L'agent Lloyd Myers a fait l'enquête.

Une collision du même genre est survenue, en fin de semaine, lorsque M. Arthur Laperle, de Cornwall, arrêta sa voiture pour repartir et tourner dans une entrée de cour au no 134, chemin de Montréal. Une automobile conduite par M. Roméo Gravelle, de Cornwall, frappa celle de M. Laperle à l'arrière. Les dommages à la voiture de M. Gravelle s'élèvent à $250. L'agent Lloyd Myers a fait enquête.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

BOUTONS
FURONCLES Débarrassez-vous vite de ces vilains défauts cutanés! Soignez-les rapidement avec l'Onguent Dr. Chase médicamenté, antiseptique. Calme et cicatrisant. 69c. Grand format, 6 fois plus, $2.23.
ONGUENT Antiseptique DR. CHASE 56F

DOULEURS RHUMATISMALES Qui Coûtent Cher!
"Je suis journalier et j'ai eu des crises fréquentes de douleurs rhumatismales dans le dos et dans la cuisse," écrit M. Henri Garon, B.P. 467, Matane, P.Q. "Je suis à peu près sûr que je n'aurais jamais pu travailler pendant 9 heures par jour et supporter ma famille de 7 personnes, si je n'avais pas entendu parler des T-R-C Templeton. Aux premiers signes de douleurs, je prends des T-R-C. Elles m'apportent toujours un soulagement rapide."
Ne souffrez pas de douleurs Rhumatismales ou Arthritiques. Prenez des T-R-C Templeton—le médicament breveté qui se vend le plus au Canada pour soulager rapidement ces douleurs. 55c, $1.35, toutes pharmacies. T-8369

Voici l'article...
JUNIOR TOWN
100, rue BANK
près du théâtre Capitol

MANTEAUX STATION WAGON
collets de fourrure, à l'épreuve du vent et aquafuges. Tailles 7 à 14. ..... 24.95

MANTEAUX POUR FILLETTES
(fabriqués en Angleterre). Tailles 7 à 12. ..... 32.50

PARKAS
Capuchons garnis de fourrure. Tailles 4 à 6x 6.98

JAMBIERES
Chaudement doublées. Tailles 3 à 6x. Achat spécial 3.98

PROFITEZ DE NOTRE PRATIQUE MODE DE MISE DE COTE

MAGASINEZ MAINTENANT CHEZ **ORTON'S** REGD.
66, RUE BANK
Prix coupés

COSTUMES 2 PIECES
EN LAINE POUR DAMES. Auparavant 19.95. Prix de vente, ... 12.95

ACHAT SPECIAL!

COSTUMES DE BOUCLE
Tailles 12 à 18. ..... 24.95

BAS NYLON
Texture 51, denier 15. ..... 1.29

MANTEAUX
entièrement doublés et entredoublés
5.00 par mois jusqu'à acquittement

OUVREZ UN COMPTE MAINTENANT

C'EST UN MEURTRE!
CAMPBELL VEND SON STOCK ENTIER d'AUTOS et CAMIONS USAGÉS GARANTIS *
à des prix **INCROYABLEMENT BAS!**

GRATIS! GRATIS!
"HIVERISATION" avec chaque auto ou camion acheté!

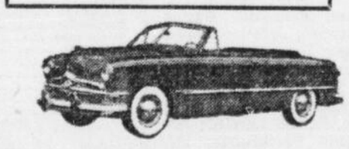
Comparez ces valeurs n'importe où!

1951 FORD SEDAN
1951 FORD, sedan de commande, chaufferette, dégivreur, radio de commande $1745.00

1950 FORD, sedan de commande, chaufferette et radio. $1445.00

1949 MONARCH sedan, chaufferette et dégivreur $1345.00

1950 FORD CONVERTIBLE
1950 FORD convertible, chaufferette, radio de commande, dégivreur, transmission overdrive. $1695.00



½ PRIX ½
SPECIAUX!!

1949 FORD COUPE — Maintenant à ½ prix — $647.50
1938 FORD SEDAN — Maintenant à ½ prix — $212.50
1934 DODGE SEDAN — Maintenant à ½ prix — $132.50

NOUS REGRETTONS, PAS DE MARCHANDS, S.V.P.!

→ PAS D'ACOMPTE lorsque votre échange égale votre paiement à compte ←

Vous serez le juge! Eprouvez ces camions recommandables! Comparez ces bas prix!

1951 Ford, ½ tonne, panneaux $1,245
1950 Mercury 3 tonnes, châssis et cabine $1,245
1948 Chevrolet, ½ tonne, panneaux $795
1947 International K5, châssis et cabine $595

Voyez maintenant ces grandes aubaines en autos usagées! Les plus bas prix depuis des années!

1950 Mercury, sedan, chaufferette, radio, overdrive $1,695
1950 Plymouth, coach, chaufferette et dégivreur .. $1,345
1951 Prefect sedan $795
1947 Ford sedan $695

Ne risquez rien... Voyez **CAMPBELL** pour des autos usagées garanties à des plus bas prix!!

★ Informez-vous au sujet de la fameuse garantie d'autos usagées de Campbell

265, rue Laurier Ouest à Ottawa

Ouvert tous les jours de 8 h. 30 a.m. à 9 h. p.m.

La soif n'a pas de saison
Prenez un Coke

7¢ Comprenant Taxes Fédérales
"Coke" est une marque déposée
COCA-COLA LTÉE

La bronchite et la toux asthmatique facilement soulagées

Toussez-vous beaucoup, spécialement le matin? Etouffez-vous, respirez-vous difficilement, avez-vous des sifflements et dormez-vous péniblement? La cause de ces symptômes affaiblissants peut être le résultat de l'asthme ou de la bronchite. Dans de tels cas MENDACO opère dans le sang et atteint ainsi les poumons et les tubes bronchiaux, pour aider à soulager la sensation d'étouffement dans la poitrine, puis contribue à dégager le flegme épais qui étouffe. Cela vous permet d'aspirer de l'air frais dans vos poumons et vous assure un sommeil reposant. Demandez à votre pharmacien du MENDACO. Satisfaction ou remboursement de votre argent.

COUPE FROID **RCR**
pour PORTES et FENÊTRES

Arrête les pertes de chaleur, empêche le froid, les courants d'air, la poussière et la saleté d'entrer; donne une protection complète, permanente et peu coûteuse.

Très moderne, dernier style, aluminium et caoutchouc, qualité supérieure; facile à installer, s'adapte à pratiquement tous les genres de portes et fenêtres.

Employez le coupe-froid RCR. Epargnez du combustible, jouissez du confort. 5

En vente dans les magasins de quincailleries, à rayons, généraux et chez les marchands de matériaux de construction.

RECHERCHEZ LA MARQUE DE COMMERCE

Coup d'œil des gradins

par MARCEL FORTIN

ICI ET LA... Pendant qu'au moins trois des quatre équipes du Big Four bataillent encore afin de se mériter une position dans les éliminatoires, voilà que les séries semi-finales débutent ce soir, dans la Ligue de football de l'Ouest... En effet, c'est ce soir, à Calgary que les Stampeders de l'endroit reçoivent les Eskimos d'Edmonton dans la première joute d'une série semi-finale... Cette série est de deux joutes pour le total des points et les gagnants affronteront ensuite les Blue Bombers de Winnipeg... Ces derniers possèdent la réputation d'être les meilleurs joueurs de la Ligue de football de l'Ouest... Frank Filchock, ancien joueur d'arrière-quart des Alouettes, qui conduisit cette équipe à la grande classique de la coupe Grey, espère répéter son exploit cette saison... La tâche sera peut-être un peu plus difficile, puisque les Eskimos ne possèdent pas une équipe du même calibre que celle des Alouettes, qui gagna la coupe Grey, mais tous les joueurs sont très combattifs et conduits par Filchock, ils semblent très confiants... Filchock espère gagner cette série en obligeant le joueur d'arrière-quart à effectuer de rapides passes... C'est réellement une excellente tactique mais pour accomplir cela, il faut que les jouurs de ligne se surpassent durant toute la joute... Dans l'Est, la joute de samedi prochain entre les Argonauts et les Rough Riders attirent bien des yeux... Plusieurs partisans des Riders espèrent que ces derniers remporteront la victoire afin de demeurer dans la course au championnat... Une défaite éliminerait certainement les Riders, puisque les Argonauts joueront ensuite deux parties contre les faibles Alouettes de Montréal, tandis que les Riders termineront la saison régulière contre les puissants Tiger-Cats de Hamilton ... Même s'ils sont mathématiquement éliminés, les Riders sont craints par les deux premières équipes du Big Four... Les Argonauts ne sont pas trop confiants de remporter la victoire, samedi, et selon les rumeurs de Toronto, l'instructeur Frank Clair fouette ses joueurs à chaque pratique afin qu'ils soient à la hauteur de la situation pour la joute de samed... Clair aurait l'intention de se servir de nombreux jeux de terre contre les Riders... Selon l'instructeur des Argonauts, ses joueurs auraient été très faibles durant les quelques dernières joutes et c'est cela qui occasionna trois défaites consécutives... Après plus d'une semaine d'activités dans la Ligue senior du Québec, les Sénateurs d'Ottawa occupent une position enviable, puisqu'ils sont en troisième position sur un pied d'égalité avec les Saints de Sherbrooke... Cependant, les Sénateurs semblent manquer un peu de puissance à l'attaque, puisqu'ils ont annulé à trois reprises en quatre joutes... Ils sont solides à la défensive, mais l'instructeur O'Flaherty aimerait que ses protégés deviennent de plus dangereux compteurs... Demain soir, les Sénateurs auront une excellente occasion de briser cette égalité pour la troisième position, puisqu'ils en viendront aux prises avec les Saints de Sherbrooke... Cependant, la tâche ne sera pas trop facile, puisque l'on considère que les Saints se sont considérablement renforcés... Il est vrai qu'ils subirent un revers lors de leur première visite à Ottawa, mais, si l'on en juge par leur tenue de la fin de semaine, alors qu'ils ont écrasé les As de Québec 7-1, les Sénateurs n'auront pas la vie trop facile à Sherbrooke, demain soir... Cependant, si cette joute est très importante pour les Sénateurs et les Saints, c'est tout de même la partie de samedi prochain à Ottawa, qui soulève le plus d'intérêt... Les As de Québec seront alors à Ottawa pour une joute régulière... Les As ne seraient pas trop satisfaits d'avoir perdu les services du rapide Jackie Leclair et ils aimeraient à tout prix se venger d'une telle humiliation...

Notes sur la Ligue nationale

Habitué à siffler

Jerry Olinsky, nouvel arbitre de la ligue Nationale de hockey, est un agent de circulation à Kitchener, en Ontario, au cours de l'été. Il est ainsi un naturel chevalier du sifflet. Olinski n'a que 28 ans et il a été chevalier du sifflet dans les ligues senior et junior de l'O.H.A., depuis quatre ans. Il fait partie de la police de Kitchener depuis le même nombre d'années.

Pointure plus petite pour ses patins

Milt Schmidt est un des rares joueurs de la ligue Nationale de hockey qui préfère une pointure plus petite pour ses patins que pour ses chaussures. Milt, préfère le minimum pour sa lame sur la surface de la glace.

Il consulte un spécialiste

Dickie Moore, sensation comme recrue des Canadiens de Montréal la saison dernière, n'a pu prendre part à une seule partie de la L. N. H., cette saison, à cause d'une blessure au genou. Il a été envoyé à Toronto, la semaine dernière, pour consulter un des plus éminents médecins du Canada. Ce dernier a déclaré que Moore devrait être rétabli de sa blessure au genou d'ici deux semaines.

Une paire de frères, cette saison

Depuis des années dans la ligue Nationale de hockey, il y a eu plusieurs paires de frères. Le fait est que, dans l'histoire de la ligue, il n'y a jamais eu moins d'une paire de frères. Cette année, les seuls frères sont les Wilson, du Détroit. Johnny joue à l'aile gauche et Larry, au centre.

Sept nouveaux joueurs avec le Chicago

Les Black Haws de Chicago ont commencé la saison 1952-53 dans la ligue Nationale de hockey avec sept nouveaux joueurs dans leur alignement. Les renouveaux Eperviers, qui constituent le club le plus en vedette de la L. N. H., depuis le début de la saison, ont comme nouveaux venus le gardien de buts Al Rollins, les défenses Gus Mortson et Eddie Kryzanowski et les avants Cal Gardner, Fred Glover, Pete Conacher et Gerry Couture. Tous, à l'exception de Conacher qui n'a que 20 ans, ont déjà joué dans la L. N. H.

Six anciens avec le Boston

Seulement six des joueurs des Bruins de Boston de la saison dernière étaient avec ce club au début de l'année. Ces six anciens étaient Milt Schmidt, Bill Quackenbush, Sugar Jim Henry, Hal Laycoe, Johnny Peirson et Ed Sandford. La présente saison est la quatorzième pour Milt Schmidt dans la L. N. H. Johnny Peirson en est à sa sentième saison avec les Bruins; Ed Sandford à sa sixième, Bill Quackenbush à sa quatrième; Hal Laycoe à sa troisième et Sugar Jim Henry à sa deuxième.

Cook vend le boeuf

Bill Cook, instructeur du New-York, vient de vendre le taureau qui l'a sauvagement attaqué, l'été dernier, et qui l'a envoyé à l'hôpital pour un long séjour. Ce taureau signifie maintenant 2,400 livres de boeuf et c'est du boeuf, ne l'oubliez pas.

Stewart, une surprise à Toronto

Il se peut que Ron Stewart, la recrue des Maaple Leafs de Toronto à l'aile droite, constitue la surprise de l'année. "Il s'agit de la plus grande surprise pour moi dans le hockey et c'est aussi l'événement le plus heureux qui nous soit arrivé cette saison", a déclaré Connie Smythe, le président du Toronto, alors qu'il parlait de la recrue de 20 ans. Stewart, natif de Calgary, Alberta, a joué pour quatre clubs juniors de l'O.H.A., la saison dernière. Il a commencé avec les Marsboros de Toronto, puis il est passé des Marlies au Windsor, puis du Windsor au Barrie et finalement au Guelph avec qui il a remporté la coupe Bemorial. Stewart est un joueur qui lance de la droite et mesure 5 pieds, 11 pouces de taille et pèse 173 livres. Il est venu à Toronto de Calgary en compagnie de Norm Shriner, fils de "Sweeney" Shriner, il y a quatre ans. On a d'abord refusé les transferts aux deux jeunes et Shriner est finalement retourné chez lui.

Loi du repêchage est une source infinie d'abus

CINCINNATI — (P.A.) — Des brefs ont été déposés devant la Cour d'appel des Etats-Unis, aujourd'hui, à propos des poursuites de deux hommes ayant attaqué la constitutionnalité de la clause de réserve dans les contrats des joueurs de baseball.

Jack Corbett, de Los Angeles, a intenté une poursuite en dommages de $150,000, l'an dernier contre le commissaire du baseball et la ligue de baseball Nationale après avoir perdu les services de plusieurs joueurs. Corbett a dit qu'il avait été obligé de relâcher ses joueurs parce qu'ils avaient quitté la ligue Mexicaine pour se joindre à son club El Paso, violant ainsi la clause de réserve de la ligue Mexicaine.

Walter J. Kowlasky, de New-York, alors la propriété des Dodgers de Brooklyn, a lui aussi réclamé des dommages de $150,000 l'an dernier. Il a prétendu que les directeurs du club, grâce à la clause disputée, l'avaient empêché d'avancer dans sa carrière.

Dans les brefs déposés aujourd'hui, les avocats de Corbett et Kowlasky ont déclaré que la loi du repêchage du baseball "est une source infinie d'abus".

Signalant des transactions de fin de saison au cours des dernières années — Johnny Mize passant des Giants aux Yankees de New-York; Johnny Sain allant du Boston de la ligue Nationale aux Yankees; et Ewell Blackwell, du Cincinnati, passant aux mêmes Yankees — les avocats ont déclaré que de telles activités "font fi des prétendus règlements".

Hockey

QUEBEC JUNIOR

Royal, 5; Trois-Rivières, 3.
Canadiens, 2; Gak, 1.

LIGUE AMERICAINE

Hershey, 4; Pittsburgh, 1.

LIGUE MAJEURE DES MARITIMES

Halifax, 6; Glace-Bay, 4.

JOUTE AMICALE

Canadiens (L. N.), 4; Cincinnati, (L. L), 0.

Turpin champion poids-moyen de l'Empire

Après un combat monotone, Turpin triomphe par décision sur Angelo

LONDRES (P.A.) — Randolph Turpin, de la Grande-Bretagne, a hier soir remporté le championnat poids-moyen de l'Empire britannique lorsqu'il a obtenu une facile et unanime décision contre George Angelo, de l'Afrique du Sud, après un monotone combat de 15 rondes qui a été disputé au Harringay Arena.

Le titre était libre depuis que Dave Sands, d'Australie, a été tué lors d'un accident de la route.

Turpin détient maintenant quatre championnats. Il est aussi et en effet champion mi-lourd et poids moyen de la Grande-Bretagne et champion poids moyen d'Europe. Il a déjà détenu le championnat mondial des moyens.

Turpin, en superbe condition, n'a pas paru à son meilleur contre Angelo qui a plus souvent qu'autrement reculé. Angelo a démontré une superbe défensive mais aucune force dans ses coups de poing.

Angelo pesait 157¾ et Turpin, 158¼ livres.

Turpin, bien qu'abattant sa gauche plusieurs fois sur la tête de son rival tout en lui décrochant de dures droites au corps, n'a jamais pu atteindre Angelo d'aplomb et lui passer le K.O.

Les 10,700 spectateurs remplissant l'amphithéâtre ont souvent réclamé, en battant des mains, plus de mouvement et, à la 13e ronde, l'arbitre Sam Russell a prévenu les deux pugilistes de mettre plus d'ardeur à leur besogne.

Lorsqu'ils recommencèrent à s'échanger des coups, Angelo glissa au plancher et resta assis, médusé, une fraction de seconde. Il se releva toutefois avant que le chronométreur ait eu le temps de compter une seule seconde.

Dans un match de 10 rondes également au programme, le rude Yolande Pompee, de Trinidad et pesant 176½ livres, a mis Mel Brown, de St-Paul, Minn., 164 livres, hors de combat à la cinquième ronde. Brown envoya Pompee au plancher pour sept secondes à la première ronde avec une droite sur le nez mais, après cela, il dut encaisser une pluie de coups jusqu'à ce que l'arbitre mette fin au match à 1:25 de la cinquième ronde.

Terry Allen, de Londres, ancien champion poids mouche du monde, a remporté un autre titre vacant lorsqu'il a battu, au cours du même gala pugilistique, Eric Marsden, de Lancashire, par mise hors de combat technique à la sixième ronde.

Allen pesait 111½ livres et Marsden 110½. Le combat a eu une fin regrettable. Allen a dirigé une droite au corps de son adversaire qui, en essayant d'éviter le coup, se tourna pour ensuite tomber au plancher évidemment très souffrant.

Un docteur et son second ont massé son corps et ses jambes mais Marsden ne se releva pas avant plusieurs minutes. Entretemps, il avait été déclaré hors de combat par le chronométreur mais l'arbitre a dit qu'il avait arrêté le match à cause de la blessure infligée au nerf sciatique qualifiés pour rudesse défendue.

Dans le combat initial Larry Moquin a mérité la première et unique chute quand son adversaire, de Marsden.

Les jeunes Panthères noires espèrent arrêter les puissants Celtes, ce soir

La lutte pour les honneurs de la première place dans le classement des équipes de la Ligue junior d'Ottawa bat son plein. Plusieurs candidats sont en lice et de part et d'autre on se demande: Est-ce le Saint-Patrice, avec son gardien solide et ses lignes rapides, qui semblent installés en 1ère place opur une mèche de temps.

Les Charlots, champions de l'an passé, ne sont pas prêts à accepter ce verdict, si facilement. S'ils continuent leur beau jeu des dernières joutes, ils grimperont sans doute pour déloger les étudiants de Bobby Copp.

Il ne faut pas croire que les Hull-Volants, qui selon un grand nombre de fervents de hockey, offrent une équipe difficile à battre, ne lutteront pas pour cette première place.

Les Irlandais, plus la saison avance, trouveront de l'opposition et devront bien baisser pavillon devant les Charlots ou les Volants. Ce soir, les protégés de Gene Décosse, rencontrent les Saint-Patrice. C'est une partie qu'il ne faudra pas manquer! Gaston Bordeleau, Gaudette, Laurin, Smith, Gervais, Thérien et compagnie du Hull-Volant se promettent bien d'arrêter les Irlandais dans leur course aux honneurs.

Pour l'équipe de Copp, Des Larock, Barry Cullen, Junior Presley, Eric Hillman et Jack Power seront à surveiller. Ces joueurs ont de l'expérience dans la ligue junior.

Le Hull-Volant va être difficile à battre ce soir, alors qu'il s'en prend à l'équipe du collège Saint-Patrice.

Le club Saint-Charles d'Eastview, qui a débuté la saison avec calme, fera face aux jeunes de Saint-Jean-Baptiste dans la partie initiale. Souffrant par la perte de plusieurs joueurs de l'équipe championne de l'an dernier, les Charlots, l'équipe qui attire le plus de spectateurs à l'Auditorium, n'aura pas grande difficulté avec le club Saint-Jean, qui est un très beau club, mais qui a surtout des joueurs plus jeunes. Il ne faut pas cependant donner la victoire aux Charlots. Les jeunes de Bernie Thibodeau, M. Lacelle, J. Larocque, Gerry Nadeau, E. Landriault, M. Saint-Germain, Joe McLean et leur gardien Burke McHugh peuvent bien causer une surprise et revenir avec une autre victoire.

Les Royaux dominent les compteurs de la Ligue senior du Québec

MONTREAL (P.C.) — Les Royaux de Montréal, qui occupent la première position de la Ligue senior du Québec, présentent cinq compteurs parmi les 10 premiers compteurs de la Ligue. C'est ce que démontrent des statistiques présentées par la Ligue, aujourd'hui.

Cinq joueurs, dont trois Royaux, sont sur un pied d'égalité en première position. Ces joueurs ont accumulé chacun un total de six points. Cinq joueurs, dont deux Royaux, sont également sur un pied d'égalité en deuxième position avec chacun cinq points.

Les Douglas, des Royaux, et Herbie Carnegie, des As de Québec, sont les meilleurs compteurs. Ces deux joueurs ont réussi chacun quatre buts. Douglas a aussi réussi deux assistances pour un total de six points, tandis que Carnegie n'a enregistré qu'une assistance pour un total de cinq points.

Jacques Locas et Pete Wywrot, des Saints de Sherbrooke, Clif Malone, des Royaux, et Frank Mario, des As de Québec, dominent pour les asssitances avec chacun quatre. Locas et Malone sont également en première position des compteurs avec chacun six points. Ils ont accumulé chacun deux buts en plus de chacun quatre assistances.

Bill (Red) Johnson, Alan Kuntz, Emile Dagenais et Léo Gravelle sont les meilleurs compteurs des Sénateurs avec chacun quatre points.

LES COMPTEURS

	B.	A.	Pts
Douglas, Montréal	4	2	6
Moore, Montréal	3	3	6
Campeau, Sherbrooke	3	3	6
Locas, Sherbrooke	2	4	6
Malone, Montréal	2	4	6
Carnegie, Québec	4	1	5
Masnick, Montréal	3	2	5
Plamondon, Montréal	2	3	5
Dubé, Sherbrooke	2	3	5
B. Pépin, Sherbrooke	1	4	5
Johnson, Ottawa	2	2	4
Kuntz, Ottawa	2	2	4
Roy, Chicoutimi	1	3	4
Samis, Montréal	1	3	4
Léger, Montréal	1	3	4
Dagenais, Ottawa	1	3	4
Gravelle, Ottawa	1	3	4
Labrie, Sherbrooke	1	3	4
Wywrot, Sherbrooke	0	4	4
Mario, Québec	0	4	4

Canadien blanchit Cincinnati, 4-0

CINCINNATI — (P.A.) — Les Canadiens de Montréal ont blanchi les Mohawks de Cincinnati au compte de 4-0, hier soir, lors d'une joute hors-concours marquant la première apparition au Cincinnati Garden des Mohawkks en tant que membres de la ligue Internationale de hockey.

Le centre Elmer Lach a compté deux buts pour les vainqueurs, le second sans aide. Maurice Richard et Billy Reay ont réussi les deux autres. Le diminutif gardien de buts Claude Evans a été en vedette pour les Mohawks arrêtant 41 lancers.

Quilles

LIGUE SAINT-JEAN, ORLEANS

Mme I. Hickson	654 et 261
Mme L. Marier	613 et 270
Mme R. Saint-Jean	608 et 230
M. M. Bordeleau	766 et 270
M. R. Cyr	725 et 269
M. O. Turgeon	710 et 263
M. L. Marier	316
M. M. Turgeon	312

LIGUE CHEVALIERS DE COLOMB

Député de district

	G.	P.	P.
Paquin	11	4	11
Dusseault	11	4	11
Rochon	10	5	10
Carreau	9	6	9
Lavoie	8	7	8
Lefebvre	7	8	7
Mathieu	7	8	7
Olivier	7	8	7
Bertrand	3	12	3
Laflèche	2	13	2

Grand Chevalier

	G.	P.	P.
Isabelle	11	4	11
Sauriol	10	5	10
Saint-Arnaud	10	5	10
Bourgeois	9	6	9
Charron	9	6	9
Levesque	7	8	7
Lalonde, G.	6	9	6
Groleau	6	9	6
Martel	5	10	5
Lalonde, L.	2	13	2

Gagnants des prix

M. A. Bigonese	782
Mme R. Lafortune	585
M. A. Audette	306
Mme R. Deschamps	247

Les moyennes individuelles

Hommes

	J.	Moy.
A. Bigonese	12	246
N. Bélanger	15	232
C. Rochon	15	220
J. Audette	12	218
E. Mathieu	6	217
B. Prudhomme	15	217
R. Lafortune	15	211
E. Bourgeois	15	208
R. Deschamps	9	205
C. Bonhomme	6	204
E. Bertrand	12	203
H. Lavigne	9	203
G. Laflèche	12	202
A. Carreau	14	199
L. Ducharme	15	196
A. Audette	11	195

Dames

	J.	Moy.
C. Rochon	15	203
S. Prudhomme	15	200
R. Saint-Arnaud	15	190
B. Gavard	13	186
J. Audette	12	176
C. Danis	15	176
P. Beaupré	12	175
R. Lafortune	14	173
A. Groleau	15	172
C. Bonneville	12	170
R. Laplante	15	170
M. Lefebvre	15	170
H. Bisson	15	168
S. Caron	12	166
Mlle Gavard	10	166
S. Sauvé	6	166

HOCKEY JUNIOR
AUDITORIUM
22 oct., 8 h. p.m.
SAINT-CHARLES
vs
SAINT-JEAN
ST. PATS
vs
HULL
Entrée: 50c.
Dames, étudiants et enfants: 25c.

Nouveaux directeurs de l'A.C.S.M.

MONTREAL (P.C.) — Les directeurs du conseil d'administration de l'Association des clubs de ski de Montréal, élus au congrès annuel, sont: Roger Milette, président; Jean-Guy Pichette, vice-président; Roger Hébert, trésorier; Léonard Côté, secrétaire, et Lucien Lachapelle, directeur général. Me Eugène Brouillet est conseiller juridique de l'A.C.S.M. Le président ex-officio, André de Repentigny, et le président-fondateur, M. Gaston Parent, feront parti du conseil d'administration qui sera appuyé par un comité exécutif réunissant un représentant officiel des 22 clubs de ski membres de l'A.C.S.M.

Les clubs-membres de l'A.C.S.M. pour la saison 1952-53 et les représentants officiels au comité exécutif seront: Brandon, Jacques Vennes; Castor, Jean Malo; Cent Noms, Roger L'Ecuyer; Chevaliers Sportifs, Bertrand Tremblay; Club 5-D, Gérard Carrière; Dragon, Hubert Barbeau; Ecureuils, Gaston Parent; Eastward, Jacques Houle; Eureka, Roger Roy; Francs-Amis, Paul Bouffard; Gai Lutin, Marcel Laperrière; Intrépides, Gilles Desjardins; Lachine, Marcel Fillion; Maisonneuve, Rénald Léveillé; Météor, Raymond Berthiaume; Métropole, Yvon Gagné; Monaco, Jean Goulet; National, Arthur Dubé; St-François-Xavier, Yvan Lapointe; Tricolore, Yvon Desjardins; Troubadours, René Thériault; Voyageur, Pauline Daigle.

Les événements spéciaux de l'A.C.S.M. pour la prochaine saison sont: le 2 novembre, un grand ralliement à St-Gabriel de Brandon; du 5 au 9 janvier 1953, une école de ski réservée à la formation d'instructeurs-amateurs pour les clubs-membres; 18 janvier, bénédiction des skis à l'église Notre-Dame; 1er mars, concours annuel; 18 avril, soirée de clôture au Palais du Commerce.

Cent cinq délégués représentaient l'A.C.S.M. au congrès annuel qui a eu lieu à Ste-Adèle.

Wilwyn retourne en Angleterre

NEW-YORK, 21. — (P.A.) — Wilwyn, le cheval anglais qui a gagné samedi le Prix International Washington D.C., d'une valeur de $50,000, à la piste Laurel, retournera en Angleterre samedi.

Le coursier doit prendre l'avion à l'aéroport International de New-York à 11 h. 30 a.m., H.N.E.

Billy Bass est peut-être le joueur le plus courageux des Argonauts de Toronto. Bass joue durant 60 minutes, soit à l'offensive comme à la défensive. Il est toujours là pour attraper des passes de Nobby Wirkowski ou encore pour empêcher les adversaires de compléter de nombreuses passes. Il est aussi un superbe plongeur. Samedi, Bass fut solide pour les Argos. puisqu'il courut plus de 55 verges pour un touché. Sur cette photo, l'on voit Bass après avoir traversé la ligne des Rough Riders pour se diriger vers les buts de ces derniers et réussir un touché.

Les Argonauts espèrent l'emporter sur les Rough Riders, samedi prochain

Même à la suite de leur dernière défaite contre les Argonauts de Toronto, les Rough Riders d'Ottawa sont encore confiants de pouvoir participer aux éliminatoires du Big Four et hier soir, ils retournaient à l'oeuvre afin de se préparer pour la prochaine joute contre les Argonauts, au stadium Varsity de Toronto.

Pour cette pratique, Ted McLarty, rapide joueur de champ-arrière, était présent. Cependant, il ne participa pas activement à l'exercice. Il fut tout de même soigné pour un genou malade. Tout semble maintenant indiquer que McLarty et Benny MacDonell, deux joueurs de champ-arrière, manqueront la partie de samedi prochain à Toronto. Un autre blessé, le joueur de centre Don Loney, participa à la pratique d'hier soir mais l'instructeur Clem Crowe ne croit pas que Loney soit en parfaite condition pour la joute de samedi. Encore une fois les Riders surveillèrent leur défensive aérienne. Il faut toujours être superbe défensivement, lorsqu'on affronte une équipe avec un joueur d'arrière-quart comme Nobby Wirkowski et des receveurs de passes comme Al Bruno et Zeke O'Connor.

Les Riders seront à nouveau à l'oeuvre ce soir et demain, avant de quitter la Capitale vendredi après-midi pour la joute à Toronto, samedi après-midi.

Pendant ce temps il semble que les Argonauts sont toujours très sérieux à l'entraînement et ils veulent à tout prix remporter la victoire samedi, afin de s'assurer une place dans les éliminatoires. L'instructeur Frank Clair espère présenter un puissant jeu de terre pour cette partie de samedi. Les Argonauts, semble-t-il, n'ont pas été très puissants dans ce domaine depuis les quelques dernières joutes. Cela pose donc un autre problème pour les Riders. En plus de surveiller les passes précises de Nobby Wirkowski à Bruno et O'Connor, les Rough Riders devront également se surpasser sur les jeux défensifs de terre.

Même si les Riders sont en troisième position et que la situation n'est pas très rose, les Argos et les Tiger-Cats craignent encore les champions de l'année dernière. On peut s'attendre à tout au football et alors qu'il reste encore quelques parties au programme, les équipes voulant se mériter une position dans les éliminatoires du Big Four devront se surpasser pour se mériter une telle place.

Bouchard n'a pas été suspendu

QUEBEC (P.C.) — Wilfrid Samson, président de la Commission athlétique de Québec, a aujourd'hui démenti une déclaration faite par d'autres commissaires à l'effet qu'on avait suspendu le capitaine Léo Bouchard, gérant du champion poids coq du Canada, Fernando Gagnon, pour une période de 60 jours.

Des porte-parole de la Commission avaient annoncé à Montréal le 11 septembre que Bouchard avait été suspendu pour des "actes préjudiciables à la boxe".

M. Samson a dit aujourd'hui:

"Ceux qui ont fait cette déclaration à la presse n'ont pas agi de façon régulière. Ils ont agi sous l'influence du moment alors qu'aucune décision n'avait été prise ou approuvée lors d'une assemblée régulière de la commission.

"Le capitaine Bouchard n'a pas reçu de lettre l'avisant qu'il avait été suspendu par la Commission athlétique et des sports de Québec", a conclu le président.

La boxe

(Par la Presse associée)

LOS ANGELES — Freddie Beshore, 196½, Los Angeles, par décision contre Abel Fernandez, 194, Los Angeles (10).

WHITE PLAINS, N.-Y. — Irving Palefsky, 155¼, New-York, par décision contre Pete Arebalo, 155¾, Brooklyn (8).

MIAMI BEACH, Fl. — Larry Mujica, 135¾, New-York, par décision contre Diego Sosa, 136, Cuba (10).

LONDRES — Randolph Turpin, 158¼, Londres, par décision contre George Angelo, 157¾, d'Afrique du Sud (15).

Hairston-Humez

LE HAVRE — (A.F.P.) — Le boxeur sourd-muet américain Gene Hairston, qui doit rencontrer Charles Humez le 3 novembre, à Paris, est arrivé hier au Hâvre, à bord du paquebot "Liberté", en compagnie de son manager, Mille Mike. Ce dernier a déclaré que Hairston reprendrait l'entraînement dès mercredi matin, salle Quinarenne.

Interrogé sur le séjour de Hairston en France, Mille Mike a déclaré que la durée de celui-ci dépendrait avant tout de la performance de son boxeur contre Humez.

Le champion américain et son manager ont gagné Paris par le train.

Schacht ouvre une banque

HAMBOURG, Allemagne — (Reuter) — Hjalmar Schacht, ancien ministre des Finances sous Hitler, a déclaré, aujourd'hui, qu'il ouvrira sous peu une banque d'importation et d'exportation à Schleswig-Holstein. Il n'a pas donné d'autres détails.

LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS' LAXATIF SI DOUX POUR LES ENFANTS SI PARFAIT POUR LES ADULTES

FRAZER DUNTILE CRUSHED STONE
FRAZER-DUNTILE CO. LIMITED
Manufacturier de blocs de ciment Vibrapac, briques de ciment et pierre concassée.
Distributeurs de la dynamite CIL
130, rue SPARKS 5-1407

Quel réconfort!
Quand j'ai acheté ma voiture grâce aux facilités de paiement offertes par mon agent d'assurance, j'ai non seulement réalisé une économie, mais j'ai acquis aussi la protection d'une assurance complète.
Avant de bâcler l'achat de votre auto ou de votre camion, vous feriez bien de consulter votre agent au sujet de ce nouveau genre de finance auto.
UNION ACCEPTANCE CORP. LTD.
111, rue Sparks — OTTAWA Tél: 3-1741

La cigarette qui plaît a l'homme qui s'y connait!
la Winchester possède une saveur et une fraîcheur sans rivales... elle satisfait!
Demandez à l'homme qui fume la Winchester... Il vous dira qu'elle possède une saveur incomparable, qu'elle est unique en son genre! Qui l'essaie l'adopte!
VIRGINIE+BURLEY+TURC... Un mélange parfait!
Winchester CIGARETTES
PRÉVENEZ LES INCENDIES

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

IMPORTANTE REUNION AU "CANADA"

Dans la salle de banquet de l'hôtel Canada, rendez-vous de mémorables manifestations sportives par le passé, se réunissaient hier soir les apôtres de la campagne qui vient de se terminer avec succès pour permettre aux électeurs d'Ottawa de se prononcer une fois pour toutes au sujet du baseball dominical.

* * *

LE SPORTSMAN ALBERT MENARD avait placé la salle à la disposition de son gérant, M. Oscar Robitaille, O.B.E., qui a été l'un des principaux lieutenants du jovial Andy Anka, président du comité des sportsmen. Joe Kennedy, Bob Hood, Bill Scott, Bill Beveridge et autres animateurs de la campagne pour un plébiscite, ont participé aux délibérations de la soirée.

* * *

Il a été décidé d'écrire aux journaux, postes de radio et autres organismes "qui ont l'amabilité de nous permettre de présenter notre point de vue."

* * *

GENE DECOSSE et COCO JARRY espèrent que leurs jeunes Volants causeront la plus grande surprise de la saison de hockey en battant les invincibles collégiens irlandais du Dr Bobby Copp. Saint-Charles et Saint-Jean-Baptiste ouvrent la séance à 8 h. 30. Le président Len Leclair prévoit une foule-record.

* * *

L'ELECTION DE KILBY MacDONALD à la présidence de l'Association des arbitres de la région, réjouit tous les fervents du hockey. L'ancienne étoile des Rangers aura le concours d'Ab Bourassa, secrétaire; Bill Armstrong, trésorier; Phil D'Aoust, du Bas-Outaouais; Dwane Cook, Saint-Laurent; Len Lemenchick, Haut-Outaouais; Aubrey Nesbitt, région Rideau, et Mel Scott, Outaouais central. Nos félicitations aux messieurs du sifflet.

* * *

NOS SENATEURS entreprennent donc leur troisième randonnée à l'étranger. Cette fois à Sherbrooke contre les redoutables Saints du major Ivan Dugré. Samedi soir, Punch Imlach et ses champions, feront les frais du programme au Palais Gorman.

* * *

LES ROUGH-RIDERS conservent leur courage à deux mains pour l'invasion à Toronto. Clem Crowe compte sur ses jeunes et nouveaux joueurs pour remplacer ses grands blessés. Les Argos pécheront-ils par excès de confiance?

* * *

DANS L'OUEST, les Esquimaux de Frankie Filchock ouvrent ce soir à Calgary, la semi-finale de football majeur contre les redoutables Stampeders de Calgary. La série se terminera samedi à Edmonton. Les survivants seront livrés en pâture aux Blue Bombers de Winnipeg.

* * *

LA JOUTE DE SAMEDI entre les Bouledogues de Verdun et nos brillants Ottawa Seconds fait gloser les fervents de football. Eric Chipper espère doter la capitale du championnat de la Q.R.F.U. Son grand atout demeure Gene Robillard.

* * *

LES AMIS DE HULL affluent ce soir au stade de la rue Booth pour encourager les Tigres de Wilf Tremblay contre les meneurs juniors, les Olympiques.

Gault-Gagnon

QUEBEC (P.C.) — Henry "Peppy" Gault, champion poids-coq de la Caroline du Sud, et le champion canadien Fernando Gagnon, de Québec, se rencontreront dans un match qui sera pour le championnat de l'Amérique du Nord le 27 octobre, a annoncé ce soir le promoteur Paul A. Plamondon.

Il a dit que le combat de 12 rondes, qui aura lieu à Québec, avait été sanctionné par l'Association nationale de boxe des Etats-Unis. C'est le premier match du genre.

Le Canada défait les Etats-Unis

Voici le résultat du concours international entre le Canada et les Etats-Unis, pour le championnat de l'Amérique du Nord, qui eut lieu à la Palestre Nationale, samedi dernier en présence de 400 spectateurs. Le Canada sortit vainqueur par 40 points contre 26.

APRES-MIDI

Nom	Poids	Dév.	Ar.	E. j.	Tot.	
Poids-Coqs:						
C. Cazeault (C.)	122	180	155	225	560	x
R. Oyafusa (E.-U.)	115	175	155	205	545	
J. Croteau (C.)	122	150	150	215	515	
Poids légers:						
N. Gavrila (E.-U.)	148	215	220	280	715	x
J. Sylvain (C.)	139	215	210	265	690	
D. Clinton (E.-U.)	147	200	190	255	645	
J.-G. Dubé (C.)	140	200	180	235	615	
H. Croteau (C.)	146	175	190	250	615	
B. Brand (E.-U.)	139	180	175	240	595	
B. McEwen (C.)	142	160	175	225	560	
Poids mi-lourds:						
Keevil Daly (C.)	176	245	260	335	840	x
R. Lacroix (C.)	175	220	200	270	690	
P. Saint-Cyr (C.)	179	915	200	270	665	
SOIR						
Poids-plumes:						
G. Croteau (C.)	131	165	165	220	550	x
R. Lanthier (C.)	128	150	165	220	585	
R. Sklar (E.-U.)	126	160	150	210	530	
R. Arsenault (C.)	152	180	130	—	340	
Poids-moyens:						
G. Cratton (C.)	165	270	260	300	830	x
A. Demello (C.)	159	225	195	255	675	
L. Audette (C.)	165	190	195	255	640	
P. Malette (C.)	165	200	180	240	620	
R. McIntyre (E.-U.)	165	185	190	230	605	
G. Delisle (C.)	154	200	190	—	390	
Poids-lourds moyens:						
J. Schemansky (E.-U.)	198	255	215	315	825	x
A. Sdirs (E.-U.)	197	245	242	310	795	
E. Dreher (E.-U.)	198	200	205	270	675	
Poids lourds:						
N. Schemansky (E.-U.)	213	300	295	370	965	x
D. Baillie (C.)	255	270	260	330	850	
J. Peppas (E.-U.)	236	285	250	320	825	
R. Bertrand (C.)	226	215	205	270	690	

Légende: Dév.: développé; Ar.: arraché; E. j.: épaulé et jeté; Tot.: total.

ARBITRE: Lionel Saint-Jean, entraîneur de l'équipe Olympique canadienne.

JUGES: F. Gleeson, M. Allan, J. Bacon, J.-Y. Dionne, L. Lavoie.

ANNONCEUR: Emilien Savard.

Tigres contre Olympiques, ce soir

C'est ce soir au stadium de la rue Booth, que les Tigres de Hull disputeront leur première joute de la saison sous les réflecteurs. Les Tigres se sont entraînés durant toute la semaine pour cette importante joute et tous les joueurs sont confiants de remporter la victoire sur les Olympiques qui occupent la première position de la ligue junior de football Hull-Ottawa.

Cette partie est très importante pour les Tigres. En effet, alors qu'il n'y a que trois équipes, qui participent aux éliminatoires, les Tigres se doivent de gagner, ce soir, pour demeurer dans la course au championnat. Les Tigres, qui remportèrent leur premier triomphe, il y a deux semaines, espèrent répéter leur exploit, ce soir. Tous les joueurs sont en parfaite condition et Gélineau, Proulx, Sullivan, Marquis, Dagenais et Croteau feront tout en leur possible pour tenter de donner une deuxième victoire aux protégés de Wilfrid Tremblay.

Les partisans qui désirent encouragés les Tigres pourront se rendre au restaurant Viau (rue Laval près du cinéma de Paris), alors que des autobus quitteront cet endroit à 7 h. 30.

La prochaine partie des Tigres sera disputée, dimanche prochain, au parc Jacques Cartier.

Le Verdun jouera contre les Seconds samedi après-midi

Les Seconds d'Ottawa, forts de leurs nombreuses victoires, se préparent activement à recevoir les Bulldogs de Verdun, samedi, au parc Lansdowne, à 2 h. 15. L'instructeur Eric Chipper ne laissera pas ses joueurs rouiller, et après une couple de jours de repos, ils reprendront leur pratique ce soir.

Les Bulldogs qui devraient terminer la saison en deuxième place, présentent une équipe solide et se proposent de briser le record des Seconds. Leur étoile du jeu, Jack McLeod, devra briller s'il veut déclasser les gars d'Ottawa.

En plus de McLeod, les Bulldogs ont une paire de géants dans Art Best et Jim Davis, qui pèsent dans les 220. Une équipe bien équilibrée comme celle de Verdun, donnera du fil à retordre aux Outaouais.

Il est question des éliminatoires dans la Ligue de football Ottawa-Québec. Alors que les Seconds sont assurés de la première place du classement, la 2e ira soit aux Bulldogs de Verdun ou au Lakeshore.

Pour la joute finale, les joueurs devront se transporter à Montréal, car à la même date, le terrain de l'Oval et celui du Lansdowne seront occupés, et les directeurs de la Ligue ne veulent pas une partie du soir.

Les directeurs du club d'Ottawa ne sont pas satisfaits des arbitres et demandent qu'un changement se fasse.

Le solide Jack Griffin, des Seconds, arrivera à temps pour la joute de samedi. Il est une aide précieuse sur la défensive.

Chipper est content de tous ses joueurs, et quelques-uns probablement feront le saut et joueront pour les Rough Riders, l'année prochaine.

A samedi, donc, au parc Lonsdowne, à 2 h. 15 de l'après-midi.

Gainford incertain des décisions de Ray Robinson

LE HAVRE (A.F.P.) — Parmi les passagers ayant pris place à bord de l'"Ile de France", qui a quitté le Havre aujourd'hui, se trouvaient les boxeurs américains "Bang Bang" Womber et Jimmy King, et leur manager George Gainford, qui est aussi celui de Ray Robinson.

Au sujet de ce dernier, George Gainford a déclaré que s'il gagnait plus d'argent au music-hall qu'en boxant il ne serait pas question qu'il remonte sur le ring. "Dans ce cas, a poursuivi le manager du champion du monde, le titre des poids-moyens devrait être mis en jeu entre le Français Humez, l'Hawaien Olson et l'Anglais Turpin.

Par contre, si Robinson n'abandonne pas la boxe, ce sera le meilleur de ce trio qui devra être désigné comme son challenger.

Amende de $10 pour Richard

VALLEYFIELD (P.C.) — Maurice "Bolide" Richard, vedette des Canadiens de Montréal de la ligue de hockey Nationale, a aujourd'hui été condamné à payer une amende de $10 plus les frais pour avoir attaqué un policier à Valleyfield le 22 septembre dernier.

Richard n'a pas comparu en Cour. Me Gontran St-Onge, représentant Richard, a plaidé coupable au nom de son client.

L'échauffourée est survenue lors d'une partie hors-concours entre les Braves de Valleyfield, de la ligue de hockey Senior du Québec, et le Tricolore.

Les Sénateurs affrontent les puissants Saints de Sherbrooke, demain soir

droont à Sherbrooke, demain soir, pour y affronter les puissants Saints de l'instructeur Yvan Dugré. Le Sherbrooke présente une toute nouvelle et combattive équipe cette saison et il causera certainement beaucoup de surprises dans la Ligue senior du Québec.

Les Outaouais en seront à leur troisième joute à l'étranger et s'ils continuent à connaître du succès, sera certainement satisfait de ses joueurs. Cependant, les Sénateurs peuvent améliorer leur jeu à l'étranger. A l'étranger, les Sénateurs ont fait deux matches nuls. Une joute sans point contre les Saguenéens de Chicoutimi et une joute nulle de 1-1 contre les Braves de Valleyfield. A la suite de ces joutes à l'étranger et de deux joutes à l'Auditorium d'Ottawa, les Sénateurs n'ont pas encore connu la défaite et ils sont sur un pied d'égalité avec le Sherbrooke en deuxième position. Ces deux clubs possèdent chacun un total de cinq points. A l'étranger, les Sénateurs semblent plus puissants que l'année dernière, puisqu'ils n'ont alloué qu'un seul but en 130 minutes d'activités.

Les As samedi

Après cette partie contre les Saints de Sherbrooke, les Sénateurs reviendront immédiatement à Ottawa, afin de commencer les préparatifs pour la visite des As de Québec, champions de l'année dernière. On peut s'attendre à une enlevante partie, alors que les joueurs de l'instructeur Punch Imlach seront à l'Auditorium.

Pendant ce temps, les Saints de Sherbrooke ont surpris plusieurs experts en enregistrant une victoire facile de 7-1 sur les As la semaine dernière. Cependant, il ne faudrait pas être trop surpris, puisque les Saints possèdent une puissante équipe et ils alignent plusieurs joueurs combatifs. Ils seront certainement dangereux durant la saison régulière. Lors de leur première visite à Ottawa, ils subirent un revers de 5-3, mais ils tenteront certainement l'impossible pour se venger demain soir. L'instructeur Yvan Dugré s'est procuré les services de plusieurs nouveaux joueurs et avec quelques anciens joueurs, il semble avoir construit un puissant club.

Les Sénateurs pratiquèrent longuement, hier matin, et ils étaient à nouveau à l'oeuvre, ce matin, sous l'étroite surveillance de l'instructeur O'Flaherty. Demain matin, les Sénateurs quitteront la Capitale par autobus pour ensuite prendre le train à Montréal et se rendre à Sherbrooke.

Cependant, c'est la joute de samedi prochain, alors que les As seront à Ottawa, qui semble soulever le plus d'intérêt. Les As ne seraient pas très satisfaits à la suite de la décision des officiers de la Ligue pour le cas de Jackie Leclair. Cela pourrait être l'étincelle nécessaire pour que les deux clans se livrent une farouche lutte. Les As n'ont pas été trop fructueux depuis le début de la saison régulière, puisqu'ils n'ont remporté qu'une victoire (contre les Cataractes de Shawinigan) et qu'ils ont subi des revers contre les Royaux de Montréal et les Saints de Sherbrooke. Cependant, il faut toujours se méfier d'une équipe, qui aligne un joueur comme Jean Béliveau. Ce dernier n'a pas encore trop impressionné depuis le début de la saison, mais il pourrait facilement lancer son équipe sur la route de la victoire.

Les joueurs qui se rendront à Sherbrooke, demain soir, sont: Ray Fredericks, Butch Stahan, Vic Grigg, Bep Guidolin, Bobby Robertson, Johnny Arundel, Rip Riopelle, Léo Gravelle, Red Johnson, Emile Dagenais, Jack Giesebrecht, Al Kuntz, Jack Leclair, Ken Laufman, Ronnie Hurst.

L'instructeur O'Flaherty croit que ses Sénateurs remporteront la victoire, demain soir, pour ainsi conserver leur record sans défaite intacte.

Le Windsor abandonne ses activités dans la Ligue de rugby de l'Ontario

TORONTO (P.C.)—Les Royaux de Montréal perdant des joutes et perdant beaucoup d'argent par le manque de partisans, se sont retirés de la ligue de football ontarienne pour le reste de la saison 1952.

Le secrétaire Harold Bailey, a révélé que la ligue acceptait la retraite du Royal afin d'éviter un plus grand mal. Ce geste efface deux parties cédulées pour les Royaux de Windsor qui n'ont pas gagné une seule joute depuis 1950. Ils devaient jouer contre les Balmy Beach à Toronto dimanche prochain et contre les Redskins de Brantford à Windsor, le samedi 1er novembre.

Après avoir essuyé une défaite de 36-0 aux mains de Balmy Beach, dimanche passé, le gérant Sam Sasso a dit aux journalistes: "Nous ne sommes qu'une figure du club maintenant et cela nous coûte trop cher".

Les Royaux de Windsor n'avaient que 16 joueurs, 12 réguliers et 4 remplaçants, dans la partie contre le Balmy Beach, leur 9e défaite consécutive cette saison. Ils n'ont enregistré que 60 points contre 274.

L'instructeur Jack Alexander révèle que Bobby Lee, le seul joueur payé, s'est retiré à cause du manque d'argent et il a amené avec lui deux autres joueurs. Les blessés ont affaibli encore plus son équipe.

Celle-ci, qui avait reçu un octroi de $1,000 de la ville, a vécu jusqu'à dimanche dernier, en dépit d'une pauvre assistance. Sasso et Alexander promettent bien que l'an prochain, ils auront une équipe de choix.

La direction de l'équipe se propose d'organiser une campagne de fonds et la rafle d'une auto afin de pouvoir recueillir entre $10,000 et $15,000.

Les Royaux ont joué devant une moyenne de 800 spectateurs, et très peu de fervents ont suivi l'équipe dans ses parties.

Bettio mène Hershey à un gain de 4-1

PITTSBURGH — (P.A.) — Sam Bettio enregistra trois buts, hier soir, pour mener les Bears de Hershey à une victoire de 4-1 sur les Hornets de Pittsburgh lors d'une joute régulière de la Ligue américaine de hockey. Les Bears en étaient à leur première victoire de la saison.

Bettio enregistra son deuxième but de la soirée à 7:59 de la deuxième période pour briser une égalité de 1-1. A 16:05 de cette même session; Bettio enregistrait un autre but pour les Bears. Arnie Kullman compléta des assistances sur ces deux buts.

Le Pittsburgh a maintenant subi trois revers consécutifs. Les Bears possèdent un record de 1-2. Une foule de 2,000 personnes assistait à cette joute.

ALIGNEMENTS:
HERSHEY :— Gardien: Henry; défenses: Henderson, Gariepy, Branigan, Schertzl; avants: Corcoran, Bettio, Fisher, Brown, Ferguson, Martin, O'Brien, Kullman, G. Sullivan.
PITTSBURGH :— Gardien: Mayer; défenses: Juzda, Ashley, F. Sullivan, Backor; avants: Sabourin, Lewicki, Ford, Balfour, Blair, Timgren, Marshall, Maloney, Poland.
ARBITRE: Jerry Olinski; JUGES DES LIGNES: Clyde Adams, Regis Davis.
SOMMAIRE:

Première période

1—Hershey: Bettio (Shertzl, Corcoran) ..... 1', 22"
2—Pittsburgh: Sullivan (Maloney) 18', 36"
Punitions: Ashley 47"; Gariepy, 11', 8".

Deuxième période

3—Hershey: Bettio (Kullman) ..... 7', 59"
4—Hershey: Bettio (Kullman) ..... 16', 5"
Punitions: Corcoran, 27"; Backor, 15', 9"; O'Brien, 18', 48".

Troisième période

5—Hershey: Ferguson (G. Sullivan, Henderson) ..... 19', 11"
Punitions: G. Sullivan, 3', 35" et 14', 31"; Maloney, 8', 26"; Branigan, 8', 26"; Gariépy, 9', 28".

Semi-finale entre Calgary-Edmonton

CALGARY (P.C.) — Les fervents du football de l'Ouest attendent avec anxiété la fin de la partie de ce soir dans la Ligue interprovinciale.

Les Esquimos d'Edmonton et les Stampeders de Calgary se rencontreront au Stadium Mewata, près de Calgary, dans la première joute de la série semi-finale. Le gagnant de la série s'en prendra ensuite aux Blue Bombers de Winnipeg pour la finale.

Une température splendide semble régner partout à l'occasion de cette classique du football dans l'Ouest canadien.

Ce sera une partie de passes et de défensive de la part des instructeurs. L'équipe qui pourra bloquer le plus de passes sera celle qui gagnera.

La revue "Life" présentera encore la Journée nationale du golf

NEW-YORK (P.A.) — La revue "Life" a annoncé aujourd'hui qu'elle présenterait encore la Journée Nationale de Golf l'an prochain alors que les golfeurs amateurs de l'Amérique du Nord tenteront de battre le meilleur golfeur professionnel de l'heure.

L'été dernier, plus de 80,000 golfeurs ont payé chacun un dollar pour le privilège d'afficher leur compte, moins leur handicap, contre celui réussi le même jour par Ben Hogan, les recettes allant à des oeuvres charitables. Quelque 14,600 golfeurs ont battu Hogan et ont reçu des médailles sur lesquelles on avait inscrit les mots: "J'ai battu Hogan".

Andrew Heiskell, éditeur de "Life", et Horton Smith, président de l'Association des golfeurs professionnels, ont dit que le tournoi de l'été prochain aurait probablement lieu le 30 mai. On n'a pas encore choisi le golfeur professionnel qui sera alors à l'honneur mais on croit que ce sera Julius Boros.

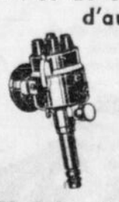
Les recettes du tournoi de cette année ont été distribuées aujourd'hui. L'organisation USO a reçu un chèque de $40,025.50. Un montant identique a été remis au Fonds National du Golf, une association qui s'occupera de distribuer l'argent à diverses oeuvres de charité.

Gratis Pour L'Asthme

Pour vous prouver combien vous pouvez obtenir un soulagement rapide et agréable de la toux, de la respiration difficile, des sifflements et de l'insomnie que cause l'asthme, envoyez simplement vos nom et adresse pour obtenir un paquet de $1 de Asmo-Tabs absolument gratis. Sans frais ni obligation. Dites simplement à vos amis combien cela vous a aidé. Envoyez une carte postale.

The Knox Company Department 243, Knox Bldg., Fort Erie, Ontario, Canada.

Réparation et entretien spécialisés en électricité et service de carburateurs d'auto

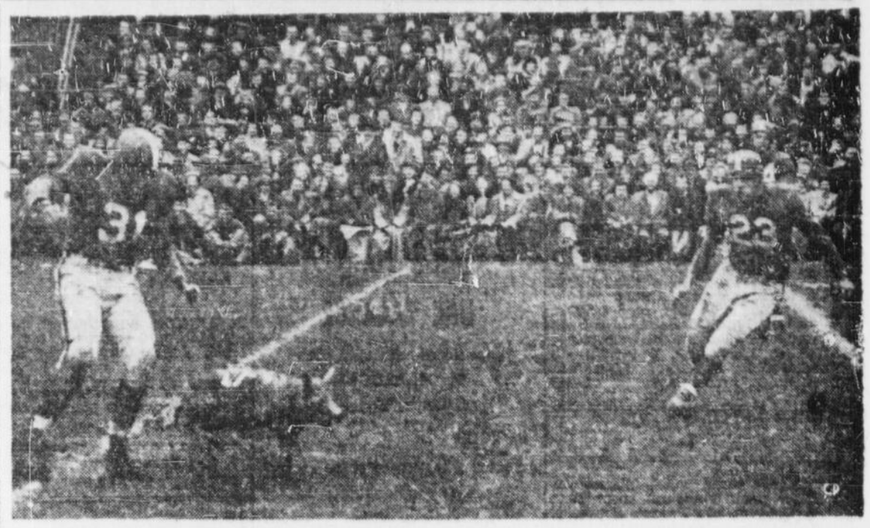


Remise au point de moteurs

Welch & Johnston
Limited
174, rue Bank 5-5172

MEURTRE!!

VOYEZ PAGE 15



Quand un "vêtu de soie" prend la vedette à l'occasion de la joute de football entre l'Université de Toronto et le Queens de Kingston, c'est tout un événement. Un cochon, lancé dans la joute par un groupe de spectateurs, tient en délire les 24,450 fervents du jeu, qui en pleurent en voyant Roy McMurty, du Toronto (à gauche), tentant d'arrêter l'intrus. C'est Ray Yakasovich qui a réussi à clouer le pauvret. La victoire de 13-1 du Toronto a placé cette équipe en première place du classement de la Ligue intercollégiale.

(Photo P.C.)

Trois champions devront défendre leur titre

QUEBEC — (P.C.) — Gene Létourneau, président du comité des classements de la Fédération canadienne de boxe, a déclaré hier soir, que la fédéraiton avait ordonné à trois champions canadiens de défendre leur titre avant le 1er janvier, 1953.

Il s'agit d'Eddie Zastre, de Montréal, champion mi-lourd; de Frankie Almond, de Vancouver, champion poids plume; et de Fernando Gagnon, de Québec, champion poids coq.

Létourneau a expliqué que des tournois éliminatoires seraient organisés l'an prochain afin de découvrir de nouveaux champions si les titulaires en question ne défendaient pas leur championnat avant la date indiquée.

Il a nommé les aspirants aux titres suivants:

Poids mi-lourd: Gordon Wallace, Brantford, Ont., et Billy Fifield, Toronto.

Poids plume: George St-Pierre, Dave Mitchell, Tommy Corrick et Maxie Males, tous de Toronto; et Clément Bolduc, Sherbrooke.

Poids coq: Stan Almond et Jackie Turner, de Vancouver; Ray Edwards, de Calgary; Bobby Bacon, d'Edmonton; Claude Meunier, de Trois-Rivières; et Dave Pearl, d'Edmonston, N.B.

Valentine et Kowalski sont tous deux disqualifiés à la suite d'un match rude

Les deux lutteurs "Honest" John Valentine et Wladek Kowalski, rivaux de plusieurs combats ont été disqualifiés hier soir à l'Auditorium, devant une foule de 4,500 spectateurs avides de voir l'un ou l'autre sortir vainqueur.

Ils ont été disqualifiés par l'arbitre Sammy McConnell, après avoir gagné chacun une chute.

Du commencement à la fin, l'activité n'a pas manqué dans l'arène, et les deux ennemis n'ont pas ménagé leurs tactiques afin de gagner. Le combat a pris fin quand Kowalski a réussi à se défaire de la fameuse prise somnifère de Valentine, pour ensuite s'enfuir vers la sortie. Quand le fougueux Valentine s'est mis à sa poursuite, l'arbitre les a tous deux déclarés hors combat et par le fait même disqualifiés.

De la même façon que dans les combats précédents, c'est Kowalski qui commença le bal, et à l'aide de son genou, le même qui a blessé Eric dans un combat antérieur, il a mérité la première chute.

La 2e, cependant était celle de Valentine, qui semblait voler dans l'arène, comme un lion rugissant. Après avoir maltraité Kowalski durant quelques minutes, il l'a endormi avec sa fameuse prise somnifère. L'arbitre en élevant le bras de Valenitne, a vu le grand polonais, s'étendre, sans énergie sur le tapis.

Kenny Ackles a gagné l'unique chute du combat contre "Rebel" Bob Russell dans la joute mi-finale, quand ce dernier a été disJimmy Coffield, a pris trop de temps à revenir de chez les spectateurs.

Avertissement aux chasseurs américains

NEW-YORK (P.A.) — Bert Cartwright, naturaliste employé par Ducks Unlimited et posté au Canada, a envoyé un télégramme au quartier-général de sa compagnie aujourd'hui à l'effet que la chaude température dans certaines régions du Canada permettait à plusieurs oies et canards de rester en sol canadien.

Il a dit que toute la neige tombée la semaine dernière avait fondu et que le sol était de nouveau découvert, fournissant aux oiseaux assez de nourriture.

"Mais lorsque la prochaine vague de froid viendra, dites aux chasseurs américains de faire attention", a-t-il ajouté.

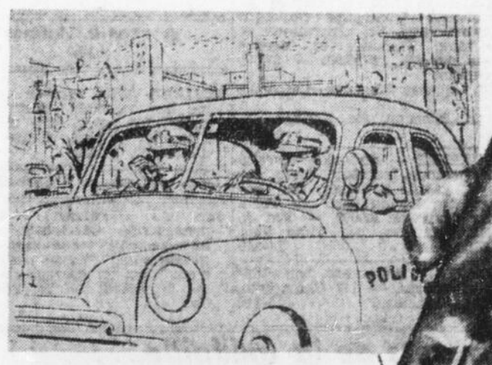
Terry Allen, 111½, Londres, par K.O. technique contre Eric Marsden, 110½, Lancashire (6).

"Gardiens DE LA PAIX"

La science a donné à nos services de police une mobilité et une efficacité remarquables. Ils peuvent aujourd'hui, grâce à leurs armes modernes, à leurs véhicules rapides et à leurs appareils et instruments très au point, nous assurer une meilleure protection et mieux *maintenir la paix chez nous.*

Pourvue de ce qu'il y a de mieux en fait d'armes, de moyens de locomotion et d'équipement, l'armée canadienne d'aujourd'hui est un organisme de défense merveilleusement mobile et efficace. Intégrée en Europe et en Asie à la grande armée des peuples libres, l'armée canadienne fait partie d'un corps international de police dont la tâche consiste à endiguer les poussées communistes.

Jeunes gens, vous trouverez peu de causes plus dignes de votre appui que celle-ci. En la servant, vous aiderez aussi à protéger votre pays. Vous trouverez dans l'armée du Canada, en plus de l'occasion de faire votre devoir, des avantages innombrables. *Venez aider à maintenir la paix dans le monde en vous enrôlant dès aujourd'hui dans votre armée!*



Ecoutez **"Tambour battant"** les mercredis et vendredis soir de 7h.30 à 7h.45 — réseau de Radio-Canada.

ENROLEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI DANS

VOTRE ARMÉE

Dépôt des effectifs No 4, 772 ouest, rue Sherbrooke, MONTRÉAL, P.Q.

Dépôt des effectifs No 3 Casernes Connaught, 3, côte de la Citadelle, QUÉBEC, P.Q.

Dépôt des effectifs No 13, Wallis House, angle Charlotte et Rideau, OTTAWA, Ont.

AR2-3950

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

SMITH — M. et Mme Earl Smith (Thérèse Meunier), de Sudbury, Ont., ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, le 3 octobre 1952, à l'hôpital Saint-Joseph de Sudbury. Parrain et marraine: M. et Mme J. J. Dumoulin, de Montréal. Porteuse: Mme A. Meunier, grand-mère. 1-248

Perdu Trouvé (4)

COLLIER genre collet, pierres du Rhin, perdu lundi soir entre York et Bruyère, sur Parent. Souvenir. 3-6551 jour. Récompense. 4-250

PERDUES: Lunettes, entre Boulevard Saint-Joseph et rue Brodeur, à la Hull Bowling Alley. Récompense. PR 7-3477. 4-250

PERDUE: Montre "Bulova" en or, (femme), entre Westboro et Ottawa-Sud. Récompense. 4-5537. 4-248

PORTE-MONNAIE brun, contenant licence, argent, perdu samedi matin, Hull, environs taverne Saint-Denis. 4-1618. Récompense. 4-248

On demande (hommes) (6)

VENDEUR

pour
Rayon d'articles pour hommes

- Emploi constant
- Homme bilingue demandé
- De préférence expérimenté
- Bon salaire

S'adresser
MILTON SHAFFER

Magasin pour hommes
chez Shaffer

147, rue Rideau, Ottawa

6

CHASSEUR (bell boy) demandé, Hôtel Windsor, Hull. Pas d'appel téléphonique. 6-249

CHAUFFEUR de camion, pour livraison de bois dans la ville. — 35 Saint-Hyacinthe, Hull. 6-250

COMMIS SUPPLEMENTAIRE bilingue, avec expérience dans la vente de la chaussure au détail, pour les samedis, toute la journée ou l'après-midi. S'adresser immédiatement: 297 Dalhousie. 6-250

DEMANDE: Mécanicien licencié, produits Ford, à $1.40 l'heure, pour ville du Nord Ontario. — Ecrire: Case 43, Le Droit. 6-249

HOMMES demandés pour territoires exclusifs permanents, pour prendre commandes sur rendez-vous et livrer les produits Fuller; nouveau plan de catalogue; assurant des gages de $100 par semaine et plus. Premier rendez-vous fait pour vous. Références exigées. Avancement pour hommes ambitieux, 5-3867. 6-251

2 MECANICIENS de première classe; salaire élevé, vacances payées plus tous les congés statutaires. Excellentes conditions de travail. Cabeldu Motors Ltd. (Hull). Tél: PR 7-1621. 6-248

POSITION avantageuse ouverte pour homme sérieux et ambitieux. Doit avoir de 28 à 35 ans. Case 36, Le Droit. 6-250

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerces) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Animaux (25A)
Avis divers (26)
Assurance (26)
Argent à prêter (27)
Argent demandé (27A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambres et pension (26)
Combustible (32)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens Animaux chevaux (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (66)
Fleuristes (68)
Gravures (44)
In Memoriam (72)
Inventions (66A)
Imprimeurs (45)
Mariages (3)
Motocyclette (59A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (64)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (62)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (divers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logement(s)) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes Chiropraticiens (47)
Perdu Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (42)
Peintres décorateurs (61)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (31)
Renseignements (54)
Réparations (63)
Serruriers (68)
Services anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue Vermine (64)
Villégiature (66A)

On demande (hommes) (6)

NOUS AVONS UNE VACANCE

dans notre personnel pour
UN HORLOGER
parfaitement qualifié.

SI VOUS

tentez d'améliorer votre sort, veuillez vous enquérir de cette position.

S'adresser en personne

chez

JACK SNOW JEWELLERS

112, rue Sparks, Ottawa

6

VOYAGEUR pour équipement de bureau et d'imprimerie, résidant à Québec; doit être âgé de plus de 25 ans et avoir une automobile et expérience de vente. Ecrire: Case 51, Le Droit. 6-250

On demande (femmes) (7)

75 OPERATRICES

de machines à coudre avec expérience. 25 pour département de chemises 25, département de pantalons. 25, département de manteaux.

Très bonnes conditions de travail

Bon salaire. Semaine de 5 jours. Ouvrage à l'année. Assurance-maladie Croix Bleue.

Woods Manufacturing

200, rue Laurier, Hull.

7-248

FEMME de cuisine demandée. Hôtel Windsor, Hull. Pas d'appel téléphonique. 7-249

JEUNE FILLE

pour aider au

Service de l'horlogerie

Fonctions:

Répondre aux clients;
Entretien du fichier;
Caisse enregistreuse;
Classement des dossiers, etc.

DOIT ETRE BILINGUE

S'adresser en personne à

JACK SNOW JEWELLERS

112, rue Sparks, Ottawa

7

FILLE demandée pour travail de maison; chambre et bain privés. Tél: 3-6660. 7-252

FILLE pour travailler dans un restaurant; libre tous les soirs, samedi après-midi et dimanche; bilingue. 3-0659 ou PR 7-8135. 7-250

MESDAMES, votre temps libre agréablement et profitablement employé en prenant commandes bas, lingerie pour dames, messieurs, enfants, bébés; aussi literie. Rien de plus facile avec notre magnifique catalogue illustré et avec couleurs contenant environ 900 vêtements de qualité supérieure tous avec échantillons des tissus. Une valeur de $25 qui vous sera prêtée gratuitement. Satisfaction assurée ou argent remis. Service rapide. Généreuse commission, boni, cadeaux, etc. Nous sommes positivement ceux qui donnent le plus à leurs représentants et en offrant les plus bas prix. Joignez-vous à nos 4,000 représentantes satisfaites en écrivant immédiatement à LINGERIE DU JOUR Inc., 4235-20, rue Iberville, Montréal. 7-mer. sam. 22 nov.

SECRETAIRE bilingue requise pour le service de la production de l'Office national du film. Immatriculation, compétence en sténographie, anglais et français, plusieurs années d'expérience; traitement $2,460 à $2,770 par année. S'adresser au service du personnel, 196, rue Sparks. 7-249

On demande (servantes) (8)

AIDE demandée, ouvrage général, chambre privée, lessiveuse automatique et séchoir; 2 enfants; doit parler anglais; chez médecin. 8-0623. 8-248

ASSISTANTE domestique fiable, pour ouvrage général, petite famille. PR 7-2993. 8-250

ASSISTANTE domestique fiable, pour faire la cuisson et ouvrage de maison; pas d'enfant; bon salaire. 2-8187 après 5 h. 8-249

BONNE pour ouvrage général; enfants; couchera ici. 5-5485. 8-249

FEMME ou fille pour ouvrage général. SH 6-1366. 8-249

FILLE ou femme pour ouvrage domestique général; pas d'enfant. 2-7987. 8-252

JEUNE FILLE désirant un foyer dans bonne famille canadienne-française, travaux domestiques, bon salaire. 2-0319 avant 8 h. p.m. 8-249

MENAGERE pour presbytère, emploi permanent; près d'Ottawa. Ecrire Case 50, Le Droit. 8-253

SERVANTE pour ouvrage général, bonne cuisinière, petite famille d'adultes; chambre à coucher et chambre de bain privées; salaire de $85 à $100 par mois selon qualifications. Ecrire: Case 47, Le Droit. 8-248

On demande (logements) (10)

2 ou 3 PIECES ou petite maison, n'importe où dans la ville; enfants 2 et 5 ans. 4-9106. 10-250

DEMANDE: Appartement de trois chambres à coucher, non meublé. Ecrire Case 48, Le Droit. 10-253

JEUNE COUPLE avec un enfant désire logement pour 1er décembre. PR 7-1044. 10-248

On demande (emplois) (11)

FILLE demande ouvrage comme ménagère ou gardienne de maison; travaillera samedi toute la journée. Après 5 h., PR 7-3092. 11-250

On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix 4-6788 13A-300

NOUS ACHETONS la ferraille, le cuivre, les batteries de plomb, les chiffons, les rebuts. 4-8233. 13A-269

A vendre (propriétés) (14)

MAISON de 3 logis, en brique, à Eastview. Prix raisonnable. Tél: PR 7-4714. 14-300

DUPLEX neuf, angle Dufferin et Carrière. Possession immédiate. $16,000. 14-249

MAISON ultra-moderne; termes faciles. 169 Durocher, Wrightville. PR 7-5615. 14-300

MAISON ROMEO PIGEON
(Courtier)
127 George 2-7384
Nos agents le soir
Eugène Picard — 2-5863
Adélard Génier — 3-7831
J. P. A. Savoie — 6-5121

DOUBLE, rue Main, Ottawa-Est — Très bien situé sur lot 50 x 100. Près école et église. $6,000; $3,000 comptant. Agent: Eugène Picard.

ATTRAYANTE et bien construite; Maison 2 étages, 3 chambres à coucher. Propre comme un sou frotté. Les pièces sont grandes et éclairées. Construite 1951. Stores vénitiens compris. Système chauffage à l'huile. Grande cour complètement gazonnée. $14,000; — $3,500 comptant. Agent: A. Génier.

DUPLEX, rue Principale, Deschênes — Véritable aubaine. Un logis de 5 pièces, l'autre de 4; deux chambres de bain complètes. Garage. $6,500; $3,000 comptant. — Agent: Eugène Picard.

JOLI BUNGALOW neuf de 4 pièces; intérieur fini en plâtre; terrain 1½ acre; pas de plomberie. $4,500; $1,500 comptant. — Agent: Eugène Picard.

DUPLEX — Côte-de-Sable — Bel édifice solide sur grand terrain, avec garage double en stuc. Logis de 5 pièces et de 7 pièces. Chauffage à l'huile. Excellent état. $22,000, $7,200 comptant.

ENTREZ immédiatement dans ce bungalow moderne de 4 chambres à coucher, construit 1949; chauffé à l'huile; entouré spacieux gazon avec barbecue. Quartier résidentiel, rue Wolfe. Propriétaire transféré Etats-Unis. — $12,000; $3,500 comptant. Agent: A. Génier.

LOUIS TITLEY
5-1168 18 Rideau 3-1547

BOUL. MOUSSETTE, Wrightville: Superbe bungalow de 5 pièces, chauffage eau chaude à l'huile; grand salon, très grande cuisine ultra moderne; 3 belles chambres à coucher; grand terrain. $15,300; $9,000 comptant.

COTE-DE-SABLE, rue Laurier-est: Duplex en brique solide; un logis de 5 pièces, l'autre de 7 pièces; les deux entièrement meublés vacants le 1er novembre. Terrain 66 x 100, $25,000; $10,000 comptant.

OVERBROOK — Bungalow neuf, contenant 3 chambres à coucher, salon, cuisine et chambre bain modernes. Occupation immédiate. $11,000; $4,000 comptant.

WRIGHTVILLE — Bungalow moderne, 4 pièces et chambre de bain; complet excepté système de chauffage. Excellente aubaine à $8,500; $4,000 comptant.

WRIGHTVILLE — Duplex contenant 4 pièces et chambre de bain par logis; revenus mensuels $125 $8,500. Termes.

ROCKLAND, Ont. — Garage et résidence. Commerce florissant d'entreposage, de réparations et de vente d'essence et agence d'automobiles. $15,500; — $7,000 comptant.

SOIR, appeler Madame Larocque, 6-1176
Wilfrid Bilodeau, rés. 8-7283J 14-300

DESCHENES — Bungalow hivérisé sur parcours autobus; foyer naturel, galerie grillagée, bon garage, sur lot au bord de l'eau. Prix demandé, $3,000. — Ted A. Clark, courtier, par Mme Vet, 5-5706. 14-249

EPICERIE et restaurant, bon chiffre d'affaires. — 117 Champlain, Pointe-Gatineau. 14-248

MONTEBELLO — Belle propriété, cave en ciment, garage et grand terrain. S'adresser à M. Elphège Carignan, Montebello. Tél: 548. 14-253

RUE HOTEL-DE-VILLE, près Eddy: Maison très bon état, 3 logis complets; peut être convertie en 4 logis. Ecrire: Case 49, Le Droit. 14-252

MAISON S. EDGAR DUSSAULT
Assurance générale et immeuble
191 Principale, Hull — PR 7-3835

WRIGHTVILLE, rue Caron — Superbe bungalow, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de jeux, "cocktail-bar", salle à lessive; système eau chaude à l'huile. Terrain 100 x 100. Offre exceptionnelle, $15,000. Termes.

BOUL EMOND — Bungalow en brique, 5 pièces, système "Glossheat", plan provincial d'habitation. $11,400; $2,900 comptant, balance $56 par mois. Occupation un mois.

BOUL. EMOND — Bungalow en brique, 5 pièces, système air chaud à l'huile; plan provincial d'habitation. 11,350; $2,850 comptant, balance $56 par mois. Occupation un mois.

SOIR: Jacques Dussault, PR 7-3123 ou Pierre Dussault, PR 7-5815. 14-300

$750 ACHETENT LES DEUX

MAISON de billes recouverte de clapboard, 6 pièces, et église de bois, situées à 7 milles de Masham, Qué., à 30 milles d'Ottawa. La maison pourrait être reconstruite ailleurs et il y a suffisamment de matériel pour bâtir un chalet ou une maison assez grande, de l'église. Doivent être vendues aussitôt possible. Toute offre raisonnable sera considérée. Pour plus de détails, téléphoner ou écrire à C. W. Ross, courtier, 49, rue Metcalfe, Ottawa, 2-5357. 14-253

VALERY CHENIER (Courtier)
254B Champlain, Hull 4-2600

WRIGHTVILLE — Duplex construit 1948, 6 pièces par logis; bonne cave, fondation béton, garage, passage chaque côté. Dernier prix: $6,600; $3,000 comptant pour vente rapide.

WRIGHTVILLE, rue Binet — Duplex neuf, moderne, deux logis de 5 grandes pièces; cave construite pour un logis; système à l'huile, air chaud. $13,000; $5,000 comptant. Occupation immédiate.

DESCHENES, rue Saint-Jean-Baptiste, près église et autobus: — Bungalow neuf, très moderne, 5 grandes pièces, chambre de bain complète; chauffage à l'huile; terrain 90 pi. de front. $6,800; $1,500 comptant, balance $56 par mois. Occupation immédiate. 14-300

AURELE J. HOULE (Courtier)
Assurance — Immeuble
265, chemin de Montréal — 2-9459

EASTVIEW, rue Lévis — Bungalow 3 chambres à coucher, grande cave, chauffage air climatisé. Possession immédiate. — $9,000; $2,000 comptant.

WRIGHTVILLE, rue Binet — Joli duplex pratiquement neuf, chauffage à l'huile. Possession. $12,800; $4,000 comptant.

DESCHENES — Bungalow hivérisé 2 chambres à coucher; possession immédiate. $2,800. Termes faciles.

WRIGHTVILLE, rue Sainte-Marie: Joli bungalow tout neuf, en stuc, imitation pierre; 2 chambres à coucher, grand vivoir, salle à manger, cuisine et chambre de bain très moderne; chauffage air climatisé à l'huile. $11,000.

EASTVIEW, rue Lévis — Triplex tout neuf. Possession un logis. $20,000; $5,000 requis. 14-300

LOUIS G. FORTIN Construction Ltée offre une maison de premier choix avec garage; 6 pièces bien éclairées; chauffage à l'huile et eau chaude; extérieur fini en brique. S'adresser M. Fortin, PR 7-2030, boulevard Taché, Hull. M. Papineau, 261 Bradley. 5-8057 14-252

A vendre (terrains) (14b)

LOT 50 x 116 avec maison 3 grandes pièces à l'arrière, à Overbrook. 2-8553. 14B-250

A vendre (commerces) (15)

BASSE-VILLE — Epicerie-restaurant, viande, équipée; bail de 5 ans; logis 4 pièces. 3-0197. 15-254

A vendre (fermes) (16)

DESIREZ-VOUS acheter une ferme bon marché? Bonne terre glaise, 100 acres, 2½ milles de Metcalfe; il faut vendre immédiatement. 3-1851. 16-249

Demenagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries Spécialistes en demenagements transocéaniques et interurbains: aussi demenagement local et entreposage Fermé le samedi — W Sparks & Son —

A vendre (automobiles) (17)

MEILLEURES AUBAINES

chez

BLONDIN

1949	STUDEBAKER, sedan, radio, "overdrive", chaufferette, etc.	$1,325
1949	METEOR, coach, chaufferette, équipée	$1,295
1949	PONTIAC, sedan, très propre	$1,245
1949	MORRIS, décapotable, excellent état	$595
1947	MERCURY, sedan, avec chaufferette	$995
1942	PONTIAC, sedan, chaufferette, équipée	$495
1951	PREFECT, sedan, avec chaufferette, comme neuve	$795

Camions

1950	MERCURY, ½ tonne, à panneaux	$925
1948	DODGE, ½ tonne, à panneaux	$795
1951	MERCURY, ½ tonne, de livraison légère, comme neuf	$1,195
1949	MERCURY, 1 tonne, "express"	$895

Tous ces véhicules sont complètement hivérisés, avec antigel, huile légère, etc.

Voyez notre choix d'autres autos et camions à $50 et plus.

Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. p.m.

Blondin Motors

Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor
192-198 rue Montcalm, Hull
Tél.: PR 7-5251

17

PLYMOUTH 1941, 2 portes, très bon état. S'adresser: 50 Joliette, Eastview, app. du haut. 17-251

REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau 5-2055
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30

1951 DE SOTO convertible, $1,500 au-dessous du prix de liste.
1951 CHEVROLET coach et sedan, bon marché.
1951 FORD Custom sedan, en bon état.
1950 CHEVROLET 6 places, coupé.
1948 CHEVROLET coach, 2 teintes, $995.
1948 CHEVROLET coach, radio et chaufferette.
1947 CHEVROLET sedan, comme neuve.
1941 CHEVROLET coach, parfait état, $695.
1940 BUICK sedan, propriétaire unique.
1940 PLYMOUTH coach, très propre.
1940 PONTIAC sedan, radio et chaufferette.
1940 DODGE coach, $375.
1938 PONTIAC sedan, 29,000 milles.
1938 DODGE sedan, bon marché.
1937 BUICK sedan, seulement $395 17-300

AUTOMOBILE Packard 1941 à vendre; bon état; pneus neufs; bon marché. 35½ Eddy. PR 7-0072. 17-248

PLYMOUTH 1947, bon état, quatre pneus neufs; 28,000 milles. $350 à termes ou échange accepté. — 156 Maisonneuve. 17-252

CAMION à panneaux, ½ tonne, Dodge vert 1951, 6 pneus, radio Philco, chaufferette Chrysler, 2 sièges avant; 13,000 milles. Tél: 8-2010. 17-248

MAURICE MOTORS
470 Rideau Tél: 4-1834
832 Bank Tél: 5-9567

100 gallons d'essence donnés avec chaque achat d'auto cette semaine. — Modèles 1936 à 1951.
Parc de la rue Rideau

1951 CHEVROLET sedan, tout équipée, comme neuve.
1950 HILLMAN sedan, $950.
1949 CHEVROLET, club coupé, $1,495.
1949 AUSTIN sedan, $875.
1947 CHEVROLET "Fleetline", état de salle de montre, $195.

VOTRE CHOIX de 50 des meilleures autos usagées de la ville. Modèles de 1936 à 1941, à 1/3 de rabais. Jusqu'à 24 mois pour payer.
Spécial: Camion
1948 G.M.C., 2½ tonnes, grand empattement; licence de Québec 1952. $895.
Parc de la rue Rank
75 AUTOS à choisir, toutes marques, tous modèles.

CONDITIONS faciles. — Comptant, échanges ou termes.
OUVERT jusqu'à 9 h. 30 p.m. 17

HULL MOTOR SALES
223 Notre-Dame, Hull. PR 7-6989
1950 DODGE sedan
1950 PONTIAC sedan
1950 VAUXHALL sedan
1947 PACKARD sedan
1941 BUICK sedan
1938 BUICK sedan
1937 CHEVROLET sedan
1937 OLDSMOBILE sedan
1931 FORD coach 4 cylindres
OUVERT jusqu'à 9 heures.
CONDITIONS faciles et échanges acceptés. On donnera "Prestone" avec tout achat d'automobile. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTORS
Meilleures autos usagées

1951 FORD sedan
1951 ANGLIA coach
1950 MORRIS sedan
1950 MORRIS convertible.
1950 AUSTIN sedan
1950 FORD convertible
1950 DODGE sedan
1950 CHEVROLET sedan
1949 AUSTIN sedan
1948 PONTIAC sedan, $995.
1948 FORD sedan, $875.
1948 CHEVROLET ½ tonne, livraison.
1947 WILLYS Jeep
1947 WILLYS, station-wagon
1947 CHEVROLET sedanette
1947 CHEVROLET sedan, $995.
1946 FORD, station-wagon
1942 INTERNATIONAL de livraison, ½ tonne, $250.
1942 PONTIAC sedanette
1941 CHEVROLET coach
1941 DODGE ½ tonne, livraison
1941 BUICK sedanette
1941 DODGE sedan, $350
1940 OLDSMOBILE coach.
1939 FORD coach, $149.
1939 HUDSON sedan, $149.
1939 CHEVROLET sedan, $295.
1939 BUICK, opera coupé.
1938 OLDSMOBILE coach.
1938 DODGE sedan, $275.
1934 CHRYSLER convertible, très propre.
1932 PLYMOUTH sedan, $129.
Parc de la rue Bank
684, rue Bank Tél: 5-6895 17-300

1941 BUICK, bon état, chaufferette et dégivreur. 8-4444R. 17-249

1947 DODGE, 4 portes, bon état. 136 Guigues. 4-1196. 17-248

FINANCEZ
votre auto ou camion avec la
Maison Romeo Pigeon
Assurance — Immeubles
127 George: 2-7384: le soir: 2-0107 17-300

1951 FARGO, camion à bascule, hydraulique, très bon état. 419 Clarence, Ottawa. 17-251

A vendre (divers) (18)

Courroies
SANS FIN
à batteuses

Toutes les largeurs et longueurs, en caoutchouc
Aussi un vaste assortiment de
COURROIES DE TRANSMISSION
De caoutchouc ou cuir.
de 1 po. à 24 po. de largeur.
COURROIES EN V, POULIES EN V, Etc
M. ZAGERMAN & CO., LTD.
100 chemin Bayview, Ottawa.
Tél.: 8-8204 — 8-8205
18

ASPIRATEUR "Beatty" et un tricycle. 3-6826. 18-246

BAIGNOIRES éviers et toilettes neufs et usagés 89 Clarence Ottawa. 18-300

BARILS 45 gallons; réservoirs à l'huile 100 gallons. 56 Ottawa. 5-8606. 18-253

BLOCS de cendre et de ciment; tuyaux d'égout et raccordements tuiles de cheminée; blocs de cheminée "interlocking" solides ou ventilés. Ecrivez pour nos circulaires. Ideal Concrete Products 6 Dumas, Hull. PR 7-8686 18-300

BRIQUETS de $1 à vendre pour 39c et 49c Chez Irvine, angle Rideau et Sussex. 18-300

BUFFET blanc, chromé, comme neuf. $27. PR 7-3870. 18-248

CAISSE "Nationale" électrique, neuve. Valeur de $2300, moitié prix. 33 York, Ottawa. 18-249

2 CHAISES bourrées à vendre. — Tél: PR 7-9958. 18-251

CHESTERFIELD très propre; glacière blanche, grandeur moyenne; poêle "Findlay", comme neuf, blanc et noir; lit pour bébé, 40 pouces de long, presque neuf. — PR 7-1948. 18-249

CHESTERFIELD, bonne condition, $25. — 80 Eddy, Hull. 18-300

CONSULTEZ-NOUS pour sable gravier terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique Tél PR 7-7534 18-300

COSTUME de printemps pour dame, taille entre 12 et 14 ans; 2 robes pour dames, une bleu marine, l'autre verte; un coupe-vent de cuir, pour garçon; une paire de patins de dames, pointure 5. PR 7-2976. 18-249

ECHANGEZ vos vieux meubles pour des neufs Vos vieux meubles sont acceptés comme paiement partiel sur des neufs — G H Johnson's Furniture Ltd 111, rue Murray (3 portes à l'ouest de Dalhousie). Bas loyer, bas prix. 5-5147 18-300

FILIERES et actes grandeur de lettres et format légal Powis Brothers 2-9407 18-300

HUILE A POELE

(Distillée)

21.1¢ le gallon

Prompte livraison

Parfield Oils Ltd

— 3-6246 —

18

FOURNAISE à l'huile "Coleman", 96 Eddy, Hull. PR 7-2035. 18-250

FOUR "Hubbard" portatif, pour boulanger; capacité 100 pains; excellent état; aussi pour autres genres de boulangerie. 2-1444. 18-250

GRANDE VENTE DE FUSILS — Fusils, carabines, munitions, accessoires. Choix magnifique. Ouvert jusqu'à 10 h. p.m., vendredis et samedis. Tél: 3-4968. — Target Sales Co., 270 Durocher, Eastview. 18-250

2 REFRIGERATEURS avec équipement de boucherie. PR 7-4914 18-267

LESSIVEUSE électrique "Beatty", bon état. 650 Cumberland. 4-2889. 18-250

A vendre (divers) (18)

GRATUIT

GRATUIT

GRATUIT

ENSEMBLE DE VERRERIE DE 24 MORCEAUX

avec chaque achat d'une

CHAUFFERETTE A L'HUILE COLEMAN

qui vous tiendra "tranquille comme Baptiste" même durant les jours les plus froids.

PAS DE SALETE
PAS DE POUSSIERE
PAS DE TRACAS
PAS D'ENNUIES

Si simple qu'un enfant peut y voir.

A PARTIR DE

$84.25

OFFRE LIMITEE

Colonial Furniture

"Le plus grand magasin de meubles d'Ottawa"

403, rue Bank Tél.: 6-2371

18

LIT complet avec bureau de chambre. 33 Montcalm. PR 7-5063. 18-248

MACHINES à écrire Underwood portatives et régulières à vendre louer ou réparer toutes marques Eug Roy 197 Principale Hull Tel PR 7-3012 18-300

YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY — Trancheur-hacheurs Globe, balances et comptoirs réfrigérés Husman 278 Dalhousie, 4-4517. 18-300

MACHINERIES International Harvester système à pression Beatty articles de plomberie cloture Frost, toiture Modern Farm Supply 23 rue Murray Tél: 2-3943 18-300

Hull Concrete Products Ltd.
BLOCS de cheminée tuiles blocs courbes pour fosse septique puisard et puits blocs de construction de toutes grandeurs 106 Lois Hull Tel PR 7-5221 18-300

LIT d'enfant, très propre, $30. — 277½ Notre-Dame, Hull. 18-250

MANTEAUX, robes, costumes, 18-20 ans. 3-8924. 18-248

MANTEAU d'hiver pour fillette, 12 ans, propre, $7. 9-5483 jour seulement. Mme F. A. Baker. 18-250

MANTEAU d'hiver, noir, 13 à 16 ans. PR 7-6196. 18-249

MANTEAU brun, garnis de fourrure, taille 12 ans. PR 7-1021. 18-249

MANTEAU d'hiver, brun, neuf, (homme), taille 40, $20. 70 Bolton. 18-250

MANTEAU demi-saison, taille 14 ans. PR 7-3444 après 6 h. soir. 18-249

BEAU MANTEAU chat sauvage (dame), 14 ans, très bon marché; 2 paires skis, 12 à 14 ans. PR 7-7029. 18-249

MOBILIER de cuisine, 6 morceaux, bon état. 71 Charlotte, app. 1. — 5-4641. 18-248

NOUS VENDONS et installons des fournaises de caves "Beach" "Gurney" "McLary", "L'Islet" et fournaises usagées. Maison J. A Desjardins, 276, Boul. Saint-Joseph, Hull. PR 7-4023. 18-249

PARTIES d'automobiles, modèles 1936-1937, Dodge ou Plymouth, pneus inclus. PR 7-4832. 18-249

PIANO automatique, très bon état. PR 7-6135. 18-248

PIERRE, gravier, sable et terre jaune. S'adresser PR 7-9961. 18-257

POELE électrique, 4 éléments, glacière, 350 briques, 3 sections pour fournaises Darfy no 6. 230 Chapel. 4-2958. 18-250

POELE "McLary", brûleur à l'huile, 2 barils 45 gallons. PR 7-5103. 18-250

POELE "Gurney" blanc, bois et charbon; neuf. 78 Wright. 18-248

POELE et fournaise à l'huile usagés. S'adresser à 339 Laramee. PR 7-6516. 18-253

POUR CAPITONNAGE de qualité, appeler Armand Saint-Louis, autrefois avec Bordeleau et Fils, maintenant pour Lawrence Mfg, 12 rue York. 4-2681. 18-300

RUCHER de 85 ruches avec silos à hiverner et équipement complet. Bon marché. S'adresser à Mme Edouard Boulanger, Saint-Isidore de Prescott, Ont. 18-249

UNIFORMES échantillons lavables, pour les deux sexes; grand choix, prix réduits. — Utility Garments Inc., 141 Hôtel-de-Ville, Hull. 18-249

RANGETTE "Heath-wave", en bon état. PR 7-6879. 18-250

SURPLUS de l'armée: chaises tables et bancs pliants. 118 Parent Ottawa. 18-300

TAPIS 9 x 12, mobilier de salle à manger complet, 6 chaises. Tél: PR 7-8741. 18-249

VENTE de bric-à-brac, bâtisse du marché, rue William, jeudi, le 23 octobre, à 9 h. a.m., sous les auspices du Folkland Chapter, I.O. D.E. 18-249

VENTE de bric-à-brac, bâtisse du marché, samedi, le 25 octobre, à 9 h. a.m. 18-250

MAGNIFIQUES fourrures, renard argenté, manteau, taille 12 ou 14; lit ¾, sommier, couverture électrique; rasoir électrique Remington, miroir. Toute offre raisonnable acceptée. 417 Nelson, Ottawa. 3-6107. 18-250

VENTE DE BRIC-A-BRAC
SAMEDI, le 25 octobre, à 330, rue Kent, à 9 h. 45 a.m., sous les auspices des Femmes auxiliaires de la Légion canadienne, section Montgomery. 18-250

A vendre (divers) (18)

VENTE DE BRIC-A-BRAC
A L'EGLISE UNIE McKay, rue Dufferin, près Crichton, jeudi, le 23 octobre, à 1 h. 30 p.m. 18-248

VENTE DE BRIC-A-BRAC
VENDREDI, le 24 octobre, à 9 h. 30 a.m., à la salle Community, Ottawa-Est, angle Main et Hawthorne. 18-248

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray — 3 portes à l'ouest de Dalhousie. — 5-5147. 18-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour 2 personnes, dans Eastview. 2-9391. 26-248

CHAMBRE et pension pour homme sobre et honnête. 6-3421. 26-250

CHAMBRE et pension, $14 par semaine. 6-1432. 26-250

CHAMBRES et pension pour six hommes, dans l'ouest de la ville. 8-1109. 26-248

GRANDE chambre et pension; $15 par semaine. PR 7-2894. 26-247

PRENDRAIS 1 ou 2 hommes en pension, belle grande chambre dans famille tranquille. 239 Maisonneuve. PR 7-3416. 26-250

Cartes professionnelles (79)

MME LUCIENNE CYR, corsetière professionnelle, Nu-Bone, tous modèles, faits sur mesures. Pour renseignements 8-5227W. 79-258

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111 Champlain, Hull Medecine generale Specialite Poumons, (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-5566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est Spécialité chirurgie Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h. p.m. Tel: 4-0117.

Dr J E BELANGER maladie de coeur, pression de sang 200 Metcalfe Tel 3-1353

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental 150 Metcalfe Tel 6-2624. Spécialité: Maladie des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, specialiste Yeux, oreilles, nez, gorge 150 Metcalfe Medico-Dental Bldg Tél: 5-4407.

Dr FRANCOIS COTE Specialiste en chirurgie generale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr PAUL de BELLEFEUILLE: Medecine des enfants. 274 rue Friel. Tel. 6-1333.

DR DE HAITRE, 161 Stewart. Specialites: chirurgie generale et maladies des femmes. — Rendez-vous: 2-4, 7-8. Telephone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS 138, rue Wellington, Hull MEDECINE GENERALE Consultations: 2 a 4 h et 7 a 8 h p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 edifice Transportation 43 rue Rideau Specialites: yeux, oreilles nez gorge Consultations 2 a 5 h et 7 a 8 h p.m Tel 3-9162

Dr ROLAND GAGNE L.M.C.C Medecine Gastro enterologie Consultations sur rendez-vous 222 Daly Tel 4-1611

Dr A. LACOURCIERE Specialites: maladie des enfants et allergie (asthme fievre des foins, eczema). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Specialités: yeux, nez, gorge oreilles Bureau. 2 à 6, 8 à 9 Pour rendez-vous appeler PR 7-7517 après 2 h. — 142 Principale. Edifice Dr Perras Hull

DR J. L. LAMY chirurgien Consultations sur rendez-vous de 2 h a 4 h — 95 Rideau Telephone 3-7026

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau, Spécialité: chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J ANTONIO LECOURS 538 King Edward — Tél: 4-1622 Specialite chirurgie Consultations sur rendez-vous

Dr E PERRAS 192 rue Principale, Hull Tel PR 7-5344 Specialite Rayons-X au bureau privé Diagnostic et traitements Consultations: 1 a 4 h p.m et de 7 a 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS 139 rue Gloucester Medecine generale Specialite maladies et radiographie pulmonaires — Pour rendez-vous, telephonez 3-3614

Dr HENRI RACINE B.A., L.M.C.C Medecine maternite et coeur 10-12 a.m. sur rendez-vous 1 a 3 p.m et 7 a 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Specialités: chirurgie osseuse, fractures Consultations sur rendez-vous — Tel 4-0705

Dr V SABETTA, 188 rue Cooper Specialite maladies de la peau Consultations 11 a 12 a.m., 2 a 5 et 7 a 8 p.m sur rendez-vous Tel 2-8537

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE 495 rue Clarence angle Charlotte Specialite Medecine-Physiotherapie — sur rendez-vous Tel 3-4101

Dr R. E. VALIN 167 ave Laurier-est Specialite chirurgie exclusivement Consult

Prompts résultats pour quelques sous

A louer (logements) (22)

A LOUER: 3 pièces non chauffées. Après 6 h. signaler PR 7-4807. 22-250

APPARTEMENT 3 pièces, chambre de bain; possession immédiate. $60 par mois; dans Hull. PR 7-3332. 22-250

APPARTEMENT deux pièces, non chauffé. 112 Jeanne d'Arc. PR 7-6186. 22-248

APPARTEMENT 2 pièces, pas d'enfant, libre 1er novembre. 142 Wellington, Hull. PR 7-1220. 22-250

APPARTEMENT 4 pièces, East-Templeton. Signaler: Mme L. Lampron, Gatineau 480. 22-248

LOGIS 3 pièces, chauffé, eau chaude; 1er novembre, $55; adultes. 269 Maisonneuve. PR 7-7730. 22-250

LOGIS 3 pièces, éclairé. 114 Saint-Hyacinthe, après 6 h. seulement. 22-250

LOGIS 2 pièces pour couple âgé. 249 Chemin de Montréal, Eastview. 22-250

LOGIS 4 pièces et chambre de bain, un mille à l'est des Recherches nationales, chemin de Montréal. $65. SH 6-4443. 22-250

LOGIS 2 grandes pièces, chauffé. 2 Reboul, Hull. 22-249

LOGIS 3 pièces avec chambre de bain. 549 Notre-Dame, Gatineau. Tél: 2061. 22-249

LOGIS 3 pièces, eau chaude. 309 Lévis, Gatineau. Tél: 420. 22-252

2 LOGIS de 3 pièces chacun. 76A, Boul. Sacré-Coeur, Hull. 22-250

PETIT LOGIS dans Wrightville, chauffé. 54 Jogues. PR 7-9330. 22-250

5 PIECES à 31 Saint-Henri, Hull. 22-249

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE, eau chaude et usage du téléphone. PR 7-9568. 23-249

CHAMBRE propre dans appartement chauffé, bain avec douche, eau chaude à l'année, site central. PR 7-6642. 23-249

CHAMBRE meublée, chauffée et éclairée, pour une personne. 3-4950 après 6 h. 23-249

CHAMBRE meublée, homme seulement. 4-2495. 23-249

CHAMBRES meublées pour hommes, dans famille privée. Dalhousie, près Sussex. 2-7686. 23-249

CHAMBRE à louer, endroit central. 17 Champlain. PR 7-3429. 23-248

CHAMBRE meublée pour femme faisant bureaux; privilèges; bonnes conditions; près église. Tél: PR 7-2389. 23-250

CHAMBRE meublée, avec privilège de cuisine, à 132 Fontaine. PR 7-6475. 23-250

CHAMBRE, entrée privée, avantage de cuisson. 50 Church, Ottawa. 23-248

CHAMBRE pour personne seule, près autobus. 158 Leduc. PR 7-8189. 23-250

CHAMBRE à louer avec privilèges. PR 7-7878. 23-248

2 CHAMBRES à louer, meublées, chauffées, éclairées. S'adresser à 82 Carneau, Hull. 23-250

4 CHAMBRES à louer, avec privilèges. 386 Clarence, Ottawa. 23-249

2 CHAMBRES pour demoiselles, près rue Principale, Hull. PR 7-3995. 23-248

GRANDE chambre pour homme. 4-3205. — 226½ Saint-Patrice. 23-252

GRANDE chambre pour 2 hommes ou couple. 66 Principale, Hull. 23-248

A louer (divers) (24)

CARABINES à plomb et à balles pour la chasse. 103 Saint-Laurent. 24-252

F. GODIN, PR 7-8521 — Sableuse à plancher à l'épreuve de la poussière. Polisseuse pour cire, $1.00 par jour Machine à vapeur pour enlever tapisserie rapidement. Pour tout sablage, consultez-nous. Estimations gratuites. Prix modérés. 24-270

ROBES DE MARIEES à louer ainsi que toilettes pour filles d'honneur bouquetières etc — Aussi tuxedos pour hommes — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, voiles; "blazers" et pantalons pour hommes 37 Saint-Henri. PR 7-1186 ou PR 7-7974. 24-300

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Mantes de fourrure. Tél: PR 7-7980. 24-300

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété L. Pitley Tél: 2-1547 27-300

Automobiles et accessoires (29)

HOUSSES d'automobiles faites sur mesures — Comber Auto Top-Upholsterers 382 Queen 3-1545. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs Vitres installées. 614, rue Wellington Tél: 8-0310. 29-300

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces Parties neuves et usagées d'autos batteries, pneus, accessoires, etc 2 magasins 2-7383 29-300

REMORQUAGE JOUR ET NUIT — Spécialistes: Ignition générateur et embrayage Batteries chargées et louées. Parties, accessoires. — Automotive & Electric, 101 Kent 2-0892, 5-1303.

Automobiles et accessoires (29)

Pièces et Service d'Autos Ford

POUR TOUS LES MODELES

Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford

Marchands Ford Monarch DEPUIS 28 ANS

Campbell Motors
OTTAWA LIMITED
265 Laurier Ouest. 2-9441
(29)

GENERAL BEARING SERVICE
96 Queen-ouest 29-300

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage envois déménagement local et longue distance Jackson Moving & Storage Ltd — Tél: PR 7-8945 30-300

Radios et accessoires (31)

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C Tremblay 4-3840. 31-300

COTTON RADIO CLINIC 432 rue Rideau 5-4044 Service très moderne; ouvrage garanti 31-300

RADIOS rasoirs électriques, réparés General Radio Sales 271 rue Bank 4-6292 31-300

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience — Monarch Radio 331 Dalhousie 5-4113 31-300

Combustible (32)

HUILE DISTILLEE
21.1¢ le gallon
Pas de livraison à moins de 90 gallons
HALL FUEL LTD
339 Preston Ottawa
3-5631
32

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou, $10 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7 9972. 32-300

BOIS franc, mou. Spécial pour 3 cordes. 8-0405. 32-266

JEAN-PAUL LAFONTAINE: Slabs de bois franc, en longueur seulement, $17 la corde. 113 Saint-Laurent, Hull. PR 7-3713. 32-300

ALARY Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes PR 7-5722. 32-300

LAMBERT — Slabs bien séchés — Voyages 3½ 6 12 Bois franc sec, au voyage. $5 et plus Tél PR 7-1143 32-300

EDMOND LEVESQUE — Bois de chauffage sec, de toutes sortes. PR 7-7386. 32-267

G. R. SARRAZIN & FRERES, marchands de bois de chauffage de toutes sortes. 140 Eddy, Hull. PR 7-8456. 32-269

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti SH 6-1900 33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile 219 Joni, Eastview 6-2773 33-300

NETTOYAGE de fournaises à l'huile; travail garanti. 8½ Mance, Hull PR 7-8622. 33-300

Argent à prêter (37)

PRETS pour financer l'achat d'une automobile ou un camion

Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels

TRANS-CANADA CREDIT CORP'N Limited
Chambre 101 — Ed. Plaza
45, rue Rideau, Ottawa
2-5738
No 1

Personnel (39)

AVIS
QUICONQUE connaît les allées et venues de Robert Gagnon et d'Alice Lavictoire, autrefois de 187, rue Clarence, est prié de communiquer avec Ewart, Scott, Kelley & Burke-Robertson, 85, rue Sparks, Ottawa. 39-250

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages gaufrage gravure impressions commerciales Cartes de Noël — 243, rue Albert Tél: 2-2332. 43-300

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams 41-300

TOITURES DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en cordeaux et
Ouvrages de métal en feuilles
J. D. SANDERSON
COMPAGNIE — COUVREURS
575, rue McLEOD. Tél: 8-3125
(41)

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières aubaines Machines reconstruites Aussi machines à additionner Sunderwood Limited 203 rue Queen strad à vendre et à louer — Un-2-3531. 41A-300

Peintres-décorateurs (51)

C. TREMBLAY Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable signalez 2-5693. 51-300

Menuisiers (54)

MENUISERIE générale, posage de gyproc, spécialité joints sur gyproc et ten-test; estimation gratuite. PR 7-1698. 54-254

Electriciens (55)

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond Hull Tél: PR 7-8574 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés réparations de moteurs appareils électriques filage industriel ou domestique C.C.B Electric Works. 378 Bank Signalier 2-5706 55-300

Entrepreneurs (61)

L. LAFRANCE, entrepreneur général, 208 Goulburn. 4-7520. 61-300

POUR SABLAGE et finitions de planchers, consultez F. Godin, PR 7-8521. 61-270

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte goudron; réparations, imitation de brique J-O Gervais PR 7-8473. 62-300

Réparations (63)

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre Véritables pièces Singer Estimations gratuites 125 Sparks 3-1129

REPARATION DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture Préposés habiles véritables parties Connor les machines J H Connors & Son Ltd, 116 Queen ouest — Tél Nous allons chercher et livrons 5-1826 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses — Aussi lessiveuses repasseuses radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Monuments (69)

J P LAURIN Ltée., manufacturiers de monuments de distinction Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais 103 George 4-0417 69-300

R. ST- MARTIN ET FILS
VOUS offrent des monuments aux plus bas prix. Ouvert le soir sur demande.
359, Maisonneuve, Hull, PR 7-5822 69-300

Chiens — Animaux choyés (65B)

PERRUCHES, "Budgeries", serins de toutes sortes; léger dépôt retiendra. Oiseaux d'élevage. 2-0132 65B-272

Decès (70)

DUCHESNE, Gédéon — Décédé subitement à sa résidence, 3, rue Verchères, Hull, lundi, le 20 octobre 1952, Gédéon Duchesne, époux de Cécile Sarrazin, à l'âge de 44 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Départ du cortège funèbre jeudi, le 23 octobre, à 7 h. 45 a.m., pour l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera chanté à 7 h. 50. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-248

HAINAULT, Arthur — A Rockland-Est, Ont., mardi, le 21 octobre 1952, est décédé Arthur Hainault, fils de feu Joseph Hainault et de Glaphyre d'Aoust, à l'âge de 89 ans. Funérailles vendredi, le 24 octobre, à 8 h. 45 a.m., des salons mortuaires Joseph Brunet, 157, rue Laurier, Rockland, pour l'église Sainte-Trinité où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-249

JOANISSE, Rhéa — A l'hôpital Saint-Michel de Buckingham, le mardi 21 octobre 1952, est décédée Rhéa Maisonneuve, épouse d'Elie Joanisse, à l'âge de 42 ans. Funérailles vendredi, le 24 octobre; départ du cortège funèbre à 9 h. 30 a.m., des salons funéraires Vincent Brunet, 20, rue McLaren-est, Buckingham, pour l'église l'Ange Gardien de Angers où le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière de Angers. 70-249

QUEVILLON, M. Rodolphe — Décédé à sa demeure, 4583, avenue Hôtel-de-Ville, Montréal, lundi, le 20 octobre 1952, M. Rodolphe Quevillon, époux de Marie-Rose Pelletier, à l'âge de 45 ans. La dépouille mortelle arrivera à Ottawa jeudi matin. Funérailles le vendredi 24 octobre, à 7 h. 30 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service à la Basilique à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-249

SEGUIN, Aristide — Décédé mardi, le 21 octobre 1952, dans un hôpital local, Aristide Séguin, époux de feu Laura Béland, à l'âge de 63 ans et 8 mois. La dépouille mortelle repose à la maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le jeudi, 23 octobre; départ du cortège funèbre à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église Sainte-Bernadette à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-248

Cartes mortuaires (70A)

J. P LAURIN Ltee, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 103 George tél: 4-0417. 70A-300

SOUMISSIONS pour la construction et la fourniture d'ameublement de laboratoire

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à midi, le 14 novembre 1952, relativement à la construction et la fourniture d'ameublement de laboratoire, ainsi qu'il est requis pour la Division de la "Building Research Building" aux Laboratoires du Conseil national des recherches, Chemin de Montréal, Ottawa, Ontario. La livraison des meubles à l'édifice susmentionné devra être complétée le 1er avril 1953. Les soumissions doivent être soumises dans des enveloppes adressées au Préposé aux achats, Conseil national des Recherches, Ottawa, Ontario, et marquées "Soumission 1-8-130".

Les soumissions ne seront pas étudiées si elles ne sont pas soumises sur les formules fournies à cette fin et si elles ne sont pas conformes aux conditions énoncées dans les spécifications s'y rapportant. Des copies des plans et spécifications peuvent être vues au bureau du Préposé aux achats, Conseil national des recherches, Ottawa, où lesdits plans et spécifications peuvent être obtenus contre dépôt de $25 sous forme de chèque visé payable au Conseil national des Recherches du Canada. Ce dépôt sera remboursé lorsque les plans et spécifications auront été retournées en bon état.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé sur une banque canadienne à charte et payable au Conseil national des Recherches du Canada, ou d'obligations au porteur, ainsi qu'il est spécifié sur la formule de soumission, représentant dix pour cent du montant de la soumission. Le chèque ou les obligations de l'heureux soumissionnaire seront confisqués s'il refuse de signer un contrat pour le travail ou s'il néglige, après avoir signé le contrat, d'exécuter celui-ci conformément aux plans et spécifications.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

E. R. BIRCHARD,
Vice-président (Adm.)
Conseil national des recherches,
Ottawa, Canada.
le 17 octobre 1952.

"Je ne donnerai pas $5 pour cette peau de porc si elle contenait des tranches de porc !"

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.30	.68	1.20
11	.33	.74	1.32
12	.36	.81	1.44
13	.39	.88	1.56
14	.42	.95	1.68
15	.45	1.01	1.80
16	.48	1.08	1.92
17	.51	1.15	2.04
18	.54	1.22	2.16
19	.57	1.28	2.28
20	.60	1.35	2.40

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, ¢, %, etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre" Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.00
Insertions subséquentes	0.75
In memoriam 50 mots	1.00
Le mot additionnel	0.03

Annonces légales en 6 points, fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c
Classées en caractère-étalage, minimum 20 lignes.
Occasionnelle ..... la ligne 8c
25 insertions ..... la ligne 7c
Titre spécial hors liste 20c
Pour faire suivre réponses au casier 10c

DEBITE

Les annonces débitées sont sujettes à une surcharge de 30 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

la rubrique désirée

L'annonceur est prié de spécifier Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURES DE FERMETURE

pour les annonce classés

Edition du jour — 10.30 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m
appelez
3-4066

Quilles

LIGUE MAJESTIC

L'équipe Van-El's gagne quatre points sur l'équipe Laflamme.

L'équipe St-Jean prend trois points sur l'équipe Huneault, ainsi que l'équipe Dionne sur celle de Bellfoy.

Classement

Equipes	
Van El's	17
St-Jean	15
Huneault	9
Dionne	8
Bellfoy	6
Laflamme	5
Hauts totaux:	
Mme Binet	726
L. Lagacé	678
J. Bédard	624
E. Smith	617

Meilleures moyennes

Mme P. Binet	211
Mme L. Lagacé	192
Mme R. Proulx	192
Mme F. Bellfoy	187
Mme G. Bigras	186
Mme J.M. St-Jean	182

LIGUE GAIETE

Leduc	
Mme Robitaille	532
Mme Roy	573
Mme Blackburn	462
Mme C. Chartrand	420
Mme Gagnon	485
Mme Leduc	516
Demers	
Mme Lambert	638
Mme Gauthier	503
Mme Amyot	405
Mme Denault	450
Mme Simon	300
Mme Demers	549

L'équipe Leduc Gagne 2 parties sur l'équipe Demers.

Guérin	
Mme Bélair	567
Mme Shean	449
Mme Renaud	377
Mme Chartrand	491
Mme Dompierre	382
Mme Guérin	382
Reny	
Mme Tessier	501
Mme Villeneuve	403
Mme Lanctôt	392
Mme Brown	447
Mme Séguin	444
Mme Reny	514

L'équipe Guérin gagne 2 parties sur l'équipe Reny.
Haut total: Mme Lambert 638
Haut simple: Mme Robitaille .. 259

Les pêcheries constituent l'une de nos plus importantes ressources naturelles et devraient avoir beaucoup de clients au pays. Mais une foule de gens ignorent la valeur nutritive du poisson et les nombreux plats que l'on peut préparer avec cet excellent aliment. Toutes les ménagères devraient fréquenter le marché au poisson et essayer des recettes de poisson afin de varier le menu.

Services anniversaires (71)

ALLAN — Une messe anniversaire sera chantée le 25 octobre, à 9 h. 30, en l'église de Masson, Qué., pour le repos de l'âme de Mme William Allan. Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitations. — La famille William Allan. 71-248

Remerciements (74)

SEGUIN — Mme Charles Séguin et la famille désirent remercier tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Charles Séguin, survenu le 18 septembre 1952, soit par bouquets spirituels, tributs floraux, visites, télégrammes ou assistance aux funérailles. Remerciement spécial aux religieuses, institutrices et élèves de l'Académie Sainte-Marie de Hull. 74-248

Une joute rude est prévue, ce soir, entre les Red Wings et les Leafs

Par Jack SULLIVAN, de la Presse canadienne

Si Connie Smythe du Toronto, et Jack Adams, du Détroit se rencontrent avant la joute de ce soir au Gardens de Toronto, il est certain que ces deux gérants auront de quoi à dire. On ne serait pas surpris s'ils parlaient des arbitres de la Ligue nationale de hockey.

Smythe et Adams ont lancé des pointes à Clarence Campbell président de la N.H.L. et à l'arbitre en chef Car Voss, depuis une couple de semaines.

Les deux magnats du hockey, qui n'admettent pas que le hockey est un jeu de fillettes, se plaignent que les arbitres dans le but d'éviter la rudesse au jeu, font ridiculiser le jeu. Ils veulent moins de punitions et, par conséquent, moins de sifflets.

Il apparaît que les Leafs et les Red Wings sont les équipes les plus punies de la Ligue. En tête nous voyons le belliqueux Ted Lindsay des Wings qui a déjà accumulé 30 minutes de détention, suivi de son coéquipier Marcel Pronovost qui en a 22.

Le Détroit a gagné plusieurs parties en dépit d'un grand nombre de punitions. Les joueurs du Détroit ont passé 136 minutes au cachot tandis que ceux des Leafs en ont passé 18 de moins. Les Wings de Détroit ont établi un record de 25 punitions en une partie, et s'il faut en croire les experts, en dépit de ce que leur grand manitou aura à dire avec Smythe, ils devront agir en douceur ce soir ou bien marcher vers le banc de punition.

Lindsay est également le premier compteur de la Ligue avec 9 points dont 5 buts et 4 assistances.

La 2e partie ce soir sera disputée entre les Bruins de Boston et les Rangers, à New-York. Les New-Yorkais sont les seuls à n'avoir pas gagner une seule joute à date. S'ils veulent participer aux éliminatoires à la fin de la saison, ils devront se réveiller un peu plus.

Crysler, Ont.

CRYSLER, Ont. (D.N.C.) — M. le curé Goulet bénissait samedi matin, à 9h. 30, en l'église Notre-Dame du Rosaire de Crysler, le mariage de Mlle Rollande Benoit, fille de M. Jos. Benoit et de Mme Benoit, décédée, à M. Ralph Beelher, fils de M. et Mme Bernard Beelker, tous de cette même paroisse.

Pour la circonstance, l'autel central avait été décoré de roses et de feuillages. Mlle Cécile Quesnel touchait l'orgue, un groupe de jeunes filles de la paroisse interprétèrent un programme de chant.

M. Benoit accompagnait sa fille. Celle-ci portait une longue robe de velours blanc à corsage ajusté, un court boléro de lamé à manches demi-longue, recouvrait ses épaules; un voile longueur trois-quarts de tulle illusion brodé, retenu par un diadème perlé lui servait de coiffure. Elle était gantée de menottes de lamé blanc assorties à la robe. Elle tenait un bouquet de roses.

Mlle Corine Robillard, d'Ottawa, agissait comme demoiselle d'honneur. Elle portait une longue robe lilas, à double jupe de nylon sur crimoline et rehaussée d'incrustation de dentelle suisse, une couronne de fleurs jaunes et tenait un bouquet colonial de même teinte. M. Roland Benoit, frère de la mariée, était garçon d'honneur. Mlle Carrol Beelher, petite soeur du marié, bouquetière, portait une robe de nylon bleu pâle, garnie de tulle. Petit bonichon de même teinte, gantée de menottes de tulle bleu pâle; elle tenait un bouquet colonial composé de pompons roses et blancs.

A l'issue de la cérémonie, le vin fut servi chez les parents de la mariée; M. et Mme Ralph Beelher partirent ensuite en automobile pour Niagara Falls. A son départ, Mme Beelher portait un costume bleu marine, coupe tailleur, manteau naturel, accessoires rouge clair. A leur retour le 23 octobre, il y aura réception à la salle Robert. Les nouveaux époux éliront domicile à Crysler.

Déplacements

M. et Mme Georges Cardinal se rendaient à Cornwall samedi soir dernier, à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Wilfrid St-Germain.

M. et Mme John Fleeming et famille passaient la fin de semaine à Ardock à l'occasion du mariage de leur fille Anita.

M. E. Quesnel, M. et Mme Damas Aubé, Mme René Poirier du Vermont, M. et Mme Goddard, de Cornwall étaient à Crysler jeudi soir dernier à l'occasion de la réception Pagé-Quesnel.

Mlle Georgette Cardinal d'Ottawa passait la semaine dernière à Crysler.

Jeudi soir dernier un grand nombre de paroissiens se rendaient à la salle Robert pour voir le film de "Ste-Maria Goretti". M. le curé Goulet fait actuellement la visite paroissiale.

M. Lucien Charrette passe la semaine à Cornwall, où il assiste comme jury.

Chénéville, Ont.

Fête de Notre-Dame des Ecoles à Chénéville.

CHENEVILLE, Qué. — (D.N.C.) —Samedi, le 18 octobre, Chénéville fêtait Notre-Dame des Ecoles. Les élèves des deux écoles du village s'étaient rendus nombreux à la messe de 7.30 heures. A l'issue de cette messe, eut lieu une cérémonie spéciale: la bénédiction des livres. M. le vicaire Laurent Savage, dit d'abord quelques mots aux enfants, les félicitant de leur geste, et considérant cette offrande de livres comme un hommage et un remerciement au divin Créateur, premier dispensateur de la science. Ensuite, s'avançèrent à la balustrade, un délégué de chacun des degrés des deux écoles, portant leurs livres. M. le vicaire les bénit et on chanta alors le cantique d'offrande: "Par Notre-Dame des écoles, à notre Maitre offrons nos coeurs."

M. le vicaire célébra ensuite la sainte messe. L'ordinaire fut chanté par les élèves du couvent. Après la messe, on chanta le cantique à Notre-Dame des Ecoles, et tous récitèrent la prière à cette Patronne des études. Voici les noms des délégués pour la bénédiction des livres: 9e année, Raymond Robillard et Aline Labelle; 8e, Roger Lirette, Muguette Lavallée; 7e, Gilles Dinel, Noella Lafontaine; 6e, Yvan Labelle, Claire Deschamps; 5e, Bernard Pilon, Murielle Séguin; 4e Claude Pilon, Lise Labelle; 3e Ghislaine Robillard, Angéline Larocque; 2e, Claude Carrière, Claudette Vézeau; 1ère, Réjean Maillé, Viviane Charlebois.

St-Eugène, Ont.

SAINT-EUGENE, Ont. (D.N.C.) — Mme Irène Collins et Francine Labrosse, d'Ottawa, passaient la fin de semaine chez Mme Wilfrid St-Denis.

Mlle Germaine Martineau, d'Ottawa, a passé quelques jours chez M. et Mme Arthur Asselin.

M. Arthur Brunette de Montréal était à Saint-Eugène, par affaires, ces jours-ci.

M. Paul-Emile Séguin, de Laniel Autos, Hawkesbury, était à Saint-Eugène, vendredi dernier.

M. et Mme Henri Malette, de Hawkesbury, rendaient visite cette semaine à M. et Mme Georges Rochon.

M. et Mme Maurice Clermont, d'Ottawa, rendaient visite à M. l'abbé Gérald Labrosse, dernièrement.

M. et Mme Jean Brunet, de Montréal, visitaient dimanche dernier leurs enfants Mlles Claudette et Micheline, pensionnaires au couvent.

M. et Mme Jean Maurice Lalonde, de Hawkesbury, passaient la fin de semaine chez M. et Mme Charles Lefebvre.

M. et Mme Marcel Titley, d'Ottawa, visitaient, dimanche dernier, M. et Mme Dolphé Montion.

Visitaient M. et Mme Emmanuel Labrosse, en fin de semaine, M. et Mme Gerald Galbraith, M. et Mme Jacques Blais, Paul Emile Labrosse, Gabrielle Labrosse, M. et Mme Maurice Aubry, M. et Mme Lucien Lapointe, Mme Hélène Ouimet, Mlles Aline et Claire Ouimet.

M. et Mme Paul Labrosse et leurs enfants Huguette et Richard, Mlle Rita Labrosse, M. Stanley Leblanc de Montréal rendaient visite à Mme Bruno Labrosse dimanche dernier.

M. Jean-Eudes Sauvé, de Montréal, visitait ses parents M. et Mme René Sauvé, dimanche dernier.

M. et Mme Gerald Wylie, de Montréal, passaient le dimanche chez M. et Mme Clifford Wylie.

MM. Alfred Lafrance et Wilfrid Lavoie se rendaient, dimanche, à Montréal, faire une visite de sympathie à la famille de M. Darius Farmer, décédé récemment.

A l'occasion de la remise des deux trophées Mgr Ovide Charlebois et Chanoine Duprat aux élèves de l'école du village dirigée par les Rév. Soeurs de Sainte-Marie, on remarquait M. Ernest Désormeaux, président de l'Association d'Education, M. Waldo Guertin, président général des Sociétés Saint-Jean-Baptiste; M. Victor Barrette; M. Lucien Laplante, inspecteur; M. Rivest de Hawkesbury, MM. les Commissaires de l'Ecole, M. Raymond Labrosse, M. Oscar Surprenant, les Rév. Soeurs de Vankleek Hill et plusieurs amis de Sainte-Anne de Prescott et de Chute-à-Blondeau.

Le groupe paroissial des Dames de la C.W.L. tenait son Thé et Bazar annuels chez Mme William Allison samedi dernier et obtenait un franc succès par la vente des objets offerts aux visiteuses et par les soupers servis.

Mme Lawrence Burns et sa fillette Maureen se rendaient à Ottawa lundi dernier.

Le Rév. Frère Maurice Lefebvre, c.s.v., de la Maison Provinciale d'Outremont, rendait visite récemment à ses parents M. et Mme Arthur Lefebvre.

La cérémonie des Anges, pour la petite Suzanne Lauzon, enfant bien-aimée de M. et Mme Roger Lauzon (Réjeanne Roy), décédée à la résidence de ses parents, après une courte maladie, avait lieu, récemment, en l'église de Saint-Eugène. L'enfant était âgée de trois ans. Elle laisse outre son père et sa mère trois frères: Réjean, Gaëtan et Gilles et une soeur, Marie-Thérèse. Le cortège funèbre quitta la demeure de M. et Mme Roger Lauzon, à 2h. 45 de l'après-midi, pour la cérémonie des Anges, à 3 heures. M. le chanoine Duprat officiait. Les porteurs étaient Maurice Roy, Claude Guindon, Yves Roy et Denis Ranger. L'inhumation se fit au cimetière paroissial. M. l'abbé Labrosse fit les frais du chant, accompagné à l'orgue par Mlle Louise Labrosse. La direction des funérailles était confiée à M. Wilfrid Lavoie, de Saint-Eugène.

On demande des DESSINATEURS (Mécanique et électricité)

pour emploi au compte d'un organisme de recherches,

à VALCARTIER (P.Q.) et à OTTAWA (Ont.)

Traitement initial allant jusqu'à $4,500 par année (selon les titres et qualités)

Titres et qualités:

De préférence, diplôme d'école technique ou l'équivalent; plusieurs années d'expérience en matière de dessin détaillé: outils, matrices, moules et pièces d'appareils électriques; aptitudes comme surveillant.

Excellentes conditions de travail; semaine de cinq jours; congés généreux, y compris congé annuel et congé de maladie sans retenue; régime de pension de retraite; plan d'assurance collective d'indamnités hospitalières et médicales.

Les demandes, y compris un exposé de la formation et de l'expérience, doivent être adressées à C.P. 23, à Ottawa, Ontario, le 30 octobre, au plus tard. Les réponses seront traitées en toute confidence.

SHAMPOOING DES TAPIS

Etablie en 1875

Le shampooing par Thérien enlève toutes les particules de saleté et démitte le tapis.

THERIEN Cie Ltée
118, rue Queen ouest, près Booth. 6-2383

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haut	Bas	11.30
150	Abitibi	13½	13½	13½
75	Do $1.50P	25	25	25
100	Acadia	6¾	6¾	6¾
26	Alum	47½	47½	47½
30	Asbestos	22⅝	22½	22⅝
100	Atlas	19½	19½	19½
75	Bath	43¼	43	43
2515	Bell	37	37	37
1575	Brazil	10⅛	9⅞	10
692	Ba Oil	19⅝	19½	19⅝
200	Be Forest	5½	5½	5½
25	C Iron	22¾	22¾	22¾
15	Can SS	70	70	70
120	C Brew	16⅞	16⅞	16⅞
35	Cel	41½	41½	41½
30	Do 1.75P	35½	35½	35½
55	Cdn Chem	14	13⅞	13⅞
20	Cdn Oil	99¾	99¾	99¾
220	CPR	31¼	31	31
575	C Smelt	32⅝	32⅛	32⅛
100	Cons Tex	17	17	17
100	Seagram	23	23	23
10	Dom Bridge	77	77	77
5	Dom Fnd	14½	14½	14½
80	Dom Glass	56	56	56
50	Dom Steel	16	16	16
188	Dom Brew	13	13	13
50	Fraser	16	15⅞	16
150	Gatineau	20	20	20
50	G Dynamics	31	31	31
140	Gypsum	32½	32½	32½
4	H Smith	18	18	18
150	Hudson Bay	55	55	55
100	Husky	11⅝	11⅝	11⅝
200	Imp Oil	32½	32½	32½
100	Ind Accp	26¼	26¼	26¼
6	Do 4.25P	83	83	83
45	Do 2P	52	52	52
870	Int Nickel	28½	28½	28½
100	Do P	31⅜	31⅜	31⅜
15	L Woods	34	34	34
325	Massey	11	11	11
50	N Stl Car	26	26	26
100	Noranda	25	25	25
25	Ogilvie	34½	34½	34½
4	Page H	65	65	65
100	Powell Riv	21¼	21¼	21¼
100	Pow Corp	31	31	31
275	Price	30	30	30
25	Royalite	14⅜	14⅜	14⅜
25	Stl Corp	32¼	32¼	32¼
50	Shawinigan	41½	41½	41½
80	Simpson B	42	42	42
75	Steel	31¼	31¼	31¼
800	Triad	2.15	2.15	2.15
250	Walker	42½	42½	42½
25	Weston	25½	25½	25½
	BANQUES			
305	Montreal	30⅝	30¼	34½
655	N Scotia	39½	39½	39½
165	Royale	31	31	31
	CURB			
100	Ang Nfld	9¾	9¾	9¾
50	Cdn Ind	31½	31½	31½
35	Cw Lumb	8.00	8.00	8.00
2100	Fleet	1.65	1.60	1.60
100	Con Pap	33¼	32¼	33¼
10	David B	50	50	50
50	Dom Eng	23½	23½	23½
55	Ford A	57½	57½	57½
50	Malch P	19½	19½	19½
440	Trans Mt	28¾	24¼	28
	MINES			
1000	Armora	.13	.13	.13
1000	Centrema	.13	.13	.13
110	Falcon	.15½	.15½	.15½
1000	Fenimore	.75	.75	.75
3500	Fontana	.05	.05	.05
2100	Ascot	1.64	1.55	1.64
1800	Anacon	2.48	2.45	2.46
100	Barvue	4.50	4.50	4.50
300	Camp Chib	2.45	2.45	2.45
2200	Carnegie	1.10	.87	.85
600	Dom Asbest	4.70	4.60	4.60
100	East Sulliv	6.90	6.90	6.90
50	Frobish	6.00	6.00	6.00
1200	MacDonald	1.08	1.07	1.07
200	Gunner Gol	1.55	1.55	1.55
1200	MacDonald	1.08	1.07	1.07
25	L Shore	7.75	7.75	7.75
500	Ont. Pyrite	1.50	1.50	1.50
200	Opemiska	1.81	1.81	1.81
100	Steep Ro	6.15	6.15	6.15
200	U Asbest	2.27	2.25	2.25
200	West. Uran	4.30	4.30	4.30
1000	Keyrand	.10	.10	.10
2000	Kenmayo	.25	.24	.24
200	Heva	.07	.07	.07
1000	Louviet	.17	.17	.17
300	McIntyre	.66½	.66½	.66½
2000	Merrill	.47	.47	.47
5000	Montauban	.55	.55	.55
1000	N Hugh M	.15	.15	.15
700	N Pac C	.60	.60	.60
1000	Nocana	.15	.15	.15
1500	O'Brien	.95	.95	.95
100	Pitt	.04	.04	.04
2000	Stad	.28	.28	.28
1500	Tungsten	.21	.21	.21
1000	Weedon	.58	.58	.58
1600	Westville	.02½	.02½	.02½
	HUILES			
1000	Altex	.50	.50	.50
300	Bristol	.38	.38	.38
25	Home	.13¼	.13¼	.13¼
500	Long Island	.27	.27	.27
500	So Brazeau	.19	.19	.19
500	Tri Tor	.73	.73	.73
1000	Tor Amer	.50	.50	.50
500	N Brit	2.11	1.11	2.11
1200	New Cont	1.70	1.65	1.65
100	Phillips	1.45	1.45	1.45
400	Souris	1.02	1.02	1.02
100	Un Oils	1.55	1.55	1.55

Total des ventes: Industrielles, 14,500 Mines, 70,700

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h.30 a.m.
470	Abitibi	13⅝	13½	13½
120	Abitibi P.	25¼	25⅛	25⅛
115	Acadia A	17¼	17¼	17¼
25	Admiral Corp.	29½	29½	29½
1400	Ajax	1.30	1.28	1.30
77	Aluminium	47¾	47¾	47¾
1000	Am. Larder	.16	.15	.16
400	Anacon	2.46	2.45	2.46
700	Anglo Cdn.	6.70	6.70	6.70
13000	Ascot	1.65	1.56	1.58
50	Atlas Stee	19¼	19¼	19¼
2000	Atlin	.10	.09¾	.10
50	Auto Elec. A	7	7	7
401	Bk. of Mont.	30¼	30¼	30¼
810	Bank of N. S.	39¼	39	39
20	Bank of Tor.	39½	39½	49½
600	Barnat	91¼	91¼	91¼
625	Barvue	4.30	4.25	4.25
600	Barymin	1.10	1.08	1.08
1500	Base eMtals	.28	.28	.28
500	Bellekeno	.50	.50	.50
649	Bell	37	36⅞	36⅞
100	Belleterre	3.75	3.75	3.75
1000	Berens	.70	.70	.70
4100	Bevcourt	1.10	1.06	1.10
1000	Bidgood	.11¼	.11¼	.11¼
1000	Bonville	.08¾	.08¾	.08¾
600	Bordulac	.15	.16	.15
1000	Boymar	.14	.14	.14
200	Bralorne	4.75	4.75	4.75
1110	Brazilian	9¾	9¾	9¾
1000	Bristol	.35	.33	.38
485	B-A Oil	19¾	19¾	19¾
100	Brit. Empire	1.03	1.02	1.05
1100	Broulan	2.72	2.72	2.72
1600	Buff. Rl	.05	.05	.05
15	Bldg. Pro.	32¼	32¼	32¼
530	Cal. Edm.	11¾	11¾	11¾
1000	Callinan	.20½	.20	.20
400	Calvan	5.65	5.65	6.65
1700	Camp. Chib.	2.40	2.40	2.40
10	C. Iron Fdry.	22¾	22¾	22¾
100	C. Packers B	27½	27½	27½
30	C. Perm. Mtge.	47¾	47¾	47¾
825	Can. S. Oil	8.80	8.75	8.75
10	Can. Wire B	84	84	84
100	Bk. of Com.	27¾	27¾	27¾
20	Cdn. Chemical	14	13¾	13¾
800	Cdn. Dev. Pete	1.01	1.01	1.01
200	C. P. R.	31¼	31⅛	31⅛
3100	Cdn. Pipeline	2.00	1.95	1.95
3100	Cassiar	3.10	3.00	3.10
100	Cent. Leduc	3.35	3.35	3.35
500	Cent. Por.	.18¼	.18¼	.18¼
400	Charter	1.80	1.80	1.80
100	Chem. Research	1.35	1.35	1.35
1100	Chib. Explor.	1.05	1.05	1.05
5500	Chimo	1.40	1.38	1.38
1500	Coldstream	.41	.41	.41
100	Com. ePte	4.75	4.75	4.75
500	Con. Astoria	.09¼	.09¼	.09¼
1200	C. Cordanaun	1.10	1.06	1.07
2700	C. Discovery	1.97	1.85	1.85
21100	Con. Lebel	.14	.13¼	.13½
157	Con. Smelters	32½	32½	32½
2500	C. Rochette	.13	.13	.13
150	Con. Gas	14⅜	14⅜	14⅜
1000	Crowshore	.14	.14	.14
50	Davis A	15¾	15¾	15¾
500	Delnite	1.64	1.64	1.64
300	Del Rio	3.00	3.00	3.00
2100	Dev. Deduc	2.21	2.12	2.13
30	Dist. Seag.	23	23	23
10	D. Malt. P.	105.25	105.25	105.25
24	Dom. Steel	16	16	16
75	Dom. Tex.	11	10⅞	11
600	Dragon	.51	.50	.50
500	Duvex	.45	.45	.45
3000	East. Amphi.	.12	.12	.12
3200	E. Malartic	2.60	2.50	2.50
700	East Metals	1.03	1.00	1.00
1025	Elder	.65	.64½	.65
2600	Emerald	.75	.71	.71
3500	Estella	.26	.24¾	.26
700	Eureka	1.15	1.11	1.11
1085	Falconbridge	15⅜	15¼	15⅜
100	Famous Play.	16⅞	16⅞	16⅞
145	Fanny Farmer	24	23½	23½
1400	Fargo	1.01	1.00	1.00
100	Fed. Grain	16½	16½	16½
300	Fed. Pete	7.55	7.55	7.55
500	Fenimore	.77	.77	.77
20	Ford A	58	57½	58
20	Fundtn.	13	13	13
600	Froulsher	6.00	5.95	5.95
5	Gatineau	20	20	20
250	Gen. Motors	57½	57½	57½
500	Geneva	.11	.11	.11
1100	Gods Lake	.57	.57	.57
3000	Goldale	.18¼	.17	.17
700	Goldcrest	.15	.15	.15
700	Gold Manitou	4.10	.104	4.10
1500	Goldora	.03½	.03½	.03½
150	G. L. Paper	16¾	16¾	16¾
140	Greening	5	5	5
3800	Gunnar	1.54	1.48	1.48
70	Gypsum	32½	32½	32½
2500	Heath	.02	.02	.02
3250	H va	.06	.05½	.05½
500	High Bell	.50	.50	.50
20	Hollinger	15	15	15
600	Hoyle	2.19	2.17	2.17
60	Hud. Bay	55⅜	55⅜	55⅜
400	Husky	11¾	11½	11½
1000	Hy. Chrag.	.19	.19	.19
419	Imp. Oil	32½	32⅜	32⅜
25	Ind. Acc. Corp.	26½	26¼	26¼
615	nt. Nickel	41⅞	41⅜	41⅜
10	Int. Nickel P.	126½	126½	126½
1500	Jacknife	.04	.04	.04
1500	Jack Waite	.09½	.09	.09
500	Jet Oil	.51	.51	.51
2000	Joburke	.06½	.06½	.06½
500	Joliet	.35	.35	.35
8000	Kelore	.16½	.16¼	.16¼
200	Kenwell	2.25	2.25	2.25
10	Kerr-Add.	17¾	17¾	17¾
25	Labrador	9.25	9.25	1.25
500	L. Wasa	.31	.31	.31
500	Landover	.47	.47	.47
1000	Leduc	.52	.52	.52
100	Leitch	1.03	1.03	1.03
500	Little L. L.	.60	.60	.60
100	Macassa	1.85	1.85	1.85
1000	MacDonald	1.07	1.05	1.06
1500	Macfie.	.18	.16	.18
1100	Mackeno	.55	.58	.53
500	Magnet	.10	.10	.10
2400	Mal. G. F.	1.83	1.75	1.83
2600	Margiold	1.15	1.15	1.15
2000	Martin	.03¾	.03¾	.03¾
227	Massey	11¼	11	11
100	McColl	35⅝	35⅝	35⅝
500	McDoug.	.22	.22	.22
10	McIntyre	.66	.66	.66
900	McKenzie	.36	.35	.35
2900	Mid. Cont.	.38	.37	.38
2000	Mill City	.52	.52	.52
600	Model	1.42	1.42	1.42
25	Mod. Cont.	14¾	14¾	14¾
500	Montauban	.55	.55	.55
15	Moore	22⅞	22⅞	22⅞
10	Moore P.	24½	24½	24½
25	Nat. Hose B	8	8	8
50	Nat. Steel Car	26	26	26
5800	Nesbitt	2.90	2.85	2.85
2000	New Alger	.20	.19	.19
5900	New Brit. Dom.	.12	2.10	2.10
11775	New Calumet	1.10	1.05	1.06
2600	New Concord	2.30	2.25	2.25
2000	New Devon	.59	.59	.59
200	New Dickenson	8.55	8.55	8.55
5000	N. Hugh Mal.	.15½	.15	.15
1000	New Jason	.07	.07	.07
50	Noranda	75	75	75
1000	Norgold	.03½	.03½	.03½
200	Normetal	4.50	4.50	4.50
5000	North Inda	.05	.05	.05
100	North Star	7¾	7¾	7¾
1000	North Exten	.19	.19	.19
1300	Northland	.04½	.04½	.04½
8500	Obaska	.08	.08	.08
4000	Oil Select	.08	.08	.08
1500	Okalta	3.20	3.20	3.20
1500	O'Leary	.16	.16	.16
3500	Omnitrana	.04	.04	.04
2025	Ont. Pyrites	1.55	1.48	1.48
1000	O. Pyrit. A Wts.	.17½	.17½	.17½
100	Opemiska	1.64	1.64	1.64
1000	Orenada	.07¾	.07¾	.07¾
2000	Orlac	.05¾	.05¾	.05¾
500	Osisko	.63	.63	.63
200	Ont. Jockey C.	2.10	2.10	2.10
25	Pac. Pete	10½	10½	10½
1600	Pan Western	.47	.46	.46
1100	Paymaster	.55	.55	.55
3500	Peak	.35	.34	.35
4000	Petrol	.80	.78	.78
600	Ponder	1.60	1.60	1.60
400	Powell River	21¾	21¼	21¼
100	Power Corp.	31	31	31
500	Prado	.44	.4	.44
220	Preston	1.57	1.56	1.57
2000	Punch Pete	1.02	1.00	1.00
3000	Que. Lab.	.21	.20	.20
150	Que. Manitou	1.70	1.70	1.70
500	Queenston	.37½	.37½	.37½
100	Reeves	8.55	8.55	8.55
1000	Rio Tinto	.04	.04	.04
700	Rix. Athab.	1.35	1.33	1.33
65	Rob. Little A	15	15	15
500	Roy. Silv.	12	12	12
2800	Sapphire	2.51	2.45	2.45
1500	Scurry	2.39	2.35	2.36
400	Selburn Wts.	.41	.41	.41
50	Shawfnigan	41⅝	41⅝	41⅝
1104	Sherritt	4.55	4.50	4.50
25	Sicks Vt.	19	19	19
3700	Silver Miller	1.22	1.20	1.20
40	Simpsons A	44¼	44¼	44¼
85	Simpsons P.	103.50	103.50	103.50
200	Sourls	1.05	1.00	1.00
7246	Stanwell	.90	.89	.90
500	Steeloy	.04	.04	.04
800	Steep Rock	6.15	6.10	6.15
10	Suptest. P.	101	101	101
500	Surf. Inlet	.06½	.06½	.06½
1600	Sweet Grass	1.03	1.01	1.01
100	Sylvanite	1.28	1.28	1.28
200	Teck Hughes	2.15	2.15	2.15
3000	Thom Lund	.10	.10	.10
1000	Toburn	.34	.34	.34
1000	Toburn	.34	.34	.34
1000	Tower Pete	.42	.42	.42
250	Traders Fin. A	39	39	39
545	Trans Emp.	3.70	3.70	3.70
4000	Trans Era.	1.23	1.15	1.18
1535	Trans Mt.	28¾	26⅝	27½
500	Trans Resources	37½	37½	37½
2100	Triad	2.18	2.15	2.18
25	Union Gas	25½	25	25
1500	U. Asbestos	2.25	2.25	2.25
50	Un. Keno	9.50	9.50	9.50
1800	United Oil	1.50	1.50	1.50
700	Upper Canada	1.50	1.50	1.50
100	Ventures	18½	18¼	18¼
1506	Vilomaca	1.30	1.20	1.20
2000	Vulcan	.47	.47	.47
550	Waite	12	12	12
25	Walker	42½	42½	42½
1000	West Ashley	.42	.40	.42
1100	W. Homestead	1.34	1.32	1.34
1500	Wilrich	1.10	1.10	1.10
2000	Winch Lard	.05	.05	.05
500	Winward	.12	.12	.12
10	G. H. Wood P.	.99	.99	.99
100	Wright Har.	1.90	1.90	1.90
500	Yan. Canuck	.21	.21	.21
700	Zenmac	.35	.35	.35
	CURB			
50	Anglo Nfld.	9¾	9¾	9¾
150	Brown	8⅝	8½	8½
80	Cdn. Marconi	5	5	5
80	Con. Paper	33¼	33¼	33¼
10	Price	30	30	30

Total des ventes: 418,000.

Les bestiaux

MONTREAL (P.C.) — Aux marchés des bestiaux de Montréal, aujourd'hui, les premières ventes rapportaient des prix presque stables avec ceux de mardi. Les bouvillons moyens se vendaient de $17 à $21, les bonnes vaches, $13, les moyennes, $11 à $12, les communes $10 et $11, les très communes, (canners et cutters) de $6 à $9. Les bons taureaux valaient $14, les communs et moyens de $10 à $13.

Les vendeurs, ce matin, offraient plus de 300 veaux qui, pour la plupart, étaient des veaux d'herbe qui n'avaient pas encore été vendus depuis lundi. Les quelques veaux de lait offerts ont rapporté de $26 à $27 pour ceux de bonne qualité et de $17 à $26 pour les communs et moyens. Les veaux d'herbe étaient très difficiles à vendre et seulement quelques-uns avaient été vendus de $8 à $10.50.

Les agneaux de qualité bonne et moyenne rapportaient, classés, $23, avec les communs de $14 à $17, tandis que sans classement, les prix étaient de $22 à $22.50. Les vieux moutons rapportaient de $4 à $10.

Les porcs valaient $26 pour cent de la catégorie A, les truies, $17.

Le total des arrivages depuis hier: 459 bovins, 472 veaux, 222 agneaux et moutons et 2,099 porcs.

Or et devises

PARIS (P.C.) — Le Napoléon, ancienne pièce d'or de 20 francs, se cotait, aujourd'hui, au marché libre français, à 3,810 francs. Le cours de l'Aigle, pièce d'or américaine de $10, se cotait à 8,900 francs.

LONDRES (P.C.) — L'or se cotait, aujourd'hui, au marché libre européen à $37.35 l'once en monnaie américaine.

Le monde financier

Physionomie de la Bourse

PARIS — (A.F.P.) — Le mouvement de reprise esquissé depuis deux séances paraît devoir subir le même sort que les précédents. Les dispositions d'ensemble sont, en effet, beaucoup plus hésitantes aujourd'hui, et si les écarts par rapport aux niveaux de la veille sont peu tendus, les tassements sont assez nombreux. La spéculation continue à s'exercer à très court terme et les titres qui conduisaient récemment la reprise sont les premiers à supporter des prises de bénéfices. Dans l'ensemble, la physionomie du marché est empreinte de beaucoup d'irrégularité, et la modicité des différences dans les deux sens atteste du marasme des échanges comme de l'indécision des opérateurs. La moins bonne tenue de Wall Street depuis deux séances contribue dans une certaine mesure à l'allégement de certaines positions.

Les rentes sont calmes et le 5 p. 100 1949, vedette de ces derniers jours, se contente de consolider son avance. Les banques conservent un ferme marché et les électricités font bonne contenance: par contre, les métallurgiques sont beaucoup plus discutées et l'Alsacienne de constructions mécaniques doit récéder une bonne partie de son gain d'hier. Irrégularité des textiles ainsi que des produits chimiques, où Ali Sainte-Thérèse revient assez sensiblement en arrière.

Les Internationales sont maussades, mais les baisses enregistrées sont rarement sensibles. Les Cuprifères n'évoluent plus que dans d'étroites limites, et les mines d'or marquent le pas le plus souvent. Indécision des pétroles et des Suez. Valeurs belges résistantes.

La tendance est plus lourde sur le marché de l'or. Le lingot de kg. abandonne 4,000 francs à 497,000 et la pièce de 20 dollars 200 francs à 18,560: les affaires sont plus restreintes que la veille.

TORONTO (P.C.) — Les cours étaient mixtés à l'ouverture de la Bourse de Toronto aujourd'hui.

Les papeteries affaiblissaient les titres industriels. Toutefois, les instruments aratoires étaient fermes. Les principaux métaux non ferreux avaient fléchi et, parmi eux, Asbestos. Nesbitt-Labine avait progressé.

Parmi les ors, des titres de prospection comme Violamac et Bernens tendaient à la hausse. Les pétroles de l'Ouest affichaient, pour la plupart, des gains; cependant, Federated Pete avait perdu 25 cents. General "A" manifestait de la fermeté.

MONTREAL (P.C.) — La séance a débuté lentement et les cours fluctuaient irrégulièrement à la Bourse de Montréal, aujourd'hui.

Gains et pertes étaient équilibrés. Sauf Canada Cement qui a gagné deux points pour se coter à 72, les autres titres ne variaient que de quelques fractions.

Bell, Consolidated Smelters, Hudson Bay Mining, International Nickel, Massey-Harris, Noranda et Walker affichaient des gains.

La Banque Royale, Shawinigan, McColl-Frontenac, Industrial Acceptance, C.P.R. et Imperial Oil avaient fléchi.

LONDRES (Reuter) — L'état d'esprit était meilleur en place de Londres aujourd'hui, mais le volume des transactions est quand même resté faible. La plupart des catégories n'affichaient pas de tendances précises.

Dans l'après-midi les obligations non amortissables, parmi les valeurs de tout repos, ont gagné environ un huitième.

Les titres industriels étaient calmement mixtes. Quelques liquidations ont fait légèrement baisser les textiles, mais les machineries étaient stables ou fermes. Les magasins se sont comportés un peu mieux, tandis que parmi les tabacs, une vedette réalisait ici et là un léger gain.

Les titres étrangers ont été calmes et fermes presque toute la journée, mais ont fermé aux cotes de l'ouverture.

Les pétroles et les compagnies de navigation étaient inactifs.

Les kaffriques étaient fermes. Les cuivres étaient à peu près stables, tandis que les diamants bénéficiaient quelque peu de l'appui de Paris.

NEW-YORK (P.A.) — Les cours tendaient à la baisse à la Bourse de New-York, aujourd'hui. Toutefois, les pertes n'atteignaient qu'un point environ au maximum.

La plupart des déclins étaient d'ordre fractionnaire et un grand nombre de vedettes changeaient de mains aux mêmes cotes. On signale des gains épars dans presque toutes les catégories, sauf parmi les services publics ou ils étaient assez nombreux.

Les chemins de fer, les aciers, les moteurs, les pétroles, les caoutchoutières et les produits chimiques étaient en baisse. Les autres groupes étaient irréguliers ou inactifs.

Avaient fléchi: Southern Railway, Texas, Co., Kennecott Copper, American Cyanamid, Westinghouse Electric, American Woolen, U.S. Steel, Chrysler et Douglas Aircraft.

La rupture anglo-iranienne a peu influencé le stock

LONDRES (A.F.P.) — Parvenue au milieu de la séance, la nouvelle de la rupture des relations diplomatiques par l'Iran n'a provoqué qu'une réaction limitée au stock exchange de Londres.

Les actions Anglo-Iranian Oil ont légèrement reculé, de même que celles du reste du secteur des pétroles, à l'exception toutefois de Canadian Eagle, qui a réalisé de légers progrès.

L'opinion prévaut dans la cité que cet événement ne modifie en rien les données du conflit des pétroles.

D'autre part, de nombreux observateurs de la cité pensent qu'à la faveur de cette rupture, M. Mossadegh fera de nouvelles tentatives pour diviser le camp Anglo-Americain.

On note que la décision de Teheran Coïncide avec l'apogée de la campagne électorale aux Etats-Unis.

On remarque également qu'au Texas, où se trouvent des milliers de petites compagnies et de producteurs de pétrole indépendants, le général Eisenhower a fait lundi des déclarations particulièrement favorables à ces derniers, laissant entendre, selon les observateurs londoniens, qu'il prendrait leur défense contre les grandes compagnies.

Or, ajoute-t-on, le Dr Mossadegh met son espoir en un accord avec les compagnies américaines indépendantes comme celle de M. W.A. Jones, président de la "Cities Services" de New-York, qui a récemment pris des contacts en Iran.

On se demande donc dans la cité ce qui se passerait si des pétroliers appartenant à des compagnies tentaient, dans les circonstances présentes, de "forcer" le blocus du Golfe Persique?

L'A.I.O.C., appuyée par le gouvernement britannique, ne manquerait pas de les poursuivre devant la justice, comme ce fut le cas lors de la tentative du "Rose-Marie" appartenant à une compagnie italienne.

Il y aurait lieu de craindre alors, ajoute-t-on, que Washington ne fut forcé de prendre la défense de ressortissants américains.

Le dollar

NEW-YORK — (P.C.) — Le dollar canadien, après avoir baissé de 3/32 de cent, faisait prime par 3⅞ pour 100 sur la devise américaine à la Bourse des Monnaies aujourd'hui. La livre sterling se cotait à $2.79⅞, soit un gain de 1/16.

MONTREAL — (P.C.) — Le dollar américain a débuté, aujourd'hui, avec un escompte de 3 11/16 pour 100 par rapport à la devise canadienne, soit un gain de 1/18 depuis hier. Il faut donc $0.96 5/16 en monnaie canadienne pour acheter un dollar américain. La livre sterling se cotait à $2.60½, un gain de 5/16 depuis hier.

Exposition d'autos en Grande-Bretagne

LONDRES (Reuter) — Pour la première fois depuis la guerre, les manufacturiers d'automobiles britanniques sont à élaborer une campagne à haute pression pour "vendre" à l'automobiliste britannique l'idée d'échanger la vieille bagnole familiale contre un modèle nouveau.

Cependant, leur appel est dirigé aux familles plus fortunées qui peuvent se payer le luxe de dépenser au delà de 1,350 livres sterling pour une nouvelle voiture.

Pendant la guerre, les seules voitures fabriquées étaient réservées pour les personnes qui jouissaient de hautes priorités. Depuis 1945, le besoin d'augmenter les exportations et les nécessités provoquées par le programme de réarmement ont tenu les usines fort occupées.

A l'exposition internationale de l'auto, qui doit être inaugurée mercredi, les Britanniques auront leur première chance d'après-guerre de se commander une nouvelle voiture d'exposition pour livraison immédiate.

Des vendeurs se chargeront de les persuader d'acheter.

Depuis la guerre les vendeurs ont décidément laissé tomber les acheteurs britanniques. Ils ont concentré leurs efforts chez les clients étrangers, tout particulièrement chez ceux qui avaient des dollars en poche.

Le nouveau marché sans restrictions qui met en vedette des voitures plus puissantes et plus luxueuses s'adresse exclusivement à l'homme riche.

Environ 20 types de voitures sont disponibles dans cette catégorie. Aussi, les manufacturiers se rendent compte que les ventes seront difficiles.

La campagne de vente de l'exposition de l'auto fait suite à une série d'imposantes réductions dans les prix. Bien que le prix de la Austin A-40 soit encore l'équivalent de $2,043, la Austin "Sheerline" se vend maintenant $5,695 au lieu de 16.347. La compagnie Armstrong-Siddeley a coupé les prix de $500 pour trois modèles, établissant ainsi le prix à $2,800, bien que les acheteurs britanniques doivent payer presque $500 supplémentaires en taxe d'achat.

Le prix de la luxueuse consort Daimler sédan a été réduit de $370 et se vend maintenant $5,800 y compris la taxe d'achat.

Plusieurs de ces réductions de prix sont intéressantes pour l'acheteur étranger de même que pour le Britannique, parce que, au cours de l'année dernière les manufacturiers britanniques ont expérimenté des difficultés à conclure des ventes outre-mer.

Dans les quelques années qui ont suivi la fin de la guerre les compagnies d'automobiles britanniques ont réussi à faire de la Grande-Bretagne le plus grand exportateur d'automobiles, dépassant même les Etats-Unis, en recueillant de précieuses devises étrangères.

Tout récemment les plus grandes compagnies d'automobiles ont vu s'effriter leur commerce outremer. L'Australie a annulé de nombreuses commandes d'importations afin d'économiser ses livres sterling, et la concurrence allemande a porté un dur coup aux ventes britanniques en Europe.

Cinquante-sept compagnies exposeront leurs voitures, dont 25 sont étrangères. L'exposition comprendra des voitures venant du Canada, de la France, des Etats-Unis, de l'Espagne et de l'Italie.

Importations de coton

En 1951, les importations canadiennes de coton brut ont valu 94.3 millions de dollars et celles de cotonnades et d'articles en coton, environ 198 millions. De ces importations, les arrivages des Etats-Unis ont valu, respectivement, 93 et 162 millions de dollars. L'année dernière, le Canada a dépensé plus en importations de cotonnades et de produits du coton qu'en importations de tout autre produit ou groupe de produits de l'agriculture. En outre, la prédominance d'un pays comme fournisseur a été beaucoup plus marquée que dans le cas de la laine, produit agricole importé qui suit en importance. En plus d'être les plus importants produits agricoles importés en 1951 (ici on a tenu compte du caoutchouc et des articles en caoutchouc), les cotonnades et les produits du coton se sont placés au troisième rang de toutes les importations. Ils n'ont été précédés que par le fer

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Oh, cette guenille!

Il faisait sombre, ce soir-là dans la petite chapelle dédiée à St-Antoine où les gens de "San Antonio" venaient chercher refuge dans leurs peines et leurs déboires. A la lueur de nombreux lampions, on pouvait cependant discerner la frêle silhouette d'une jeune maman auprès de laquelle se tenait tapi un gros garçon de bébé. La mère se croyant seule priait à haute voix suppliant le thaumaturge de Padoue de corriger son mari du vilain défaut de jouer à l'argent. Bientôt réconfortée par son ardente prière, la brave enfant s'en fut chez elle avec son bébé, mijotant un plan de campagne. Avant que son homme n'arrive elle prit un "bref" de St Antoine et le glissa dans la poche de la chemise blanche qu'il mettait le soir quand il se rendait au lieu de son vice. Puis elle prépara le souper. Bien vite dans l'humble cuisine des odeurs alléchantes se répandirent, son homme entra, l'embrassa comme d'habitude, baisa le front de son petit qui dormait dans son grand berceau et s'attabla pour souper.

—Comme ça sent bon, ce soir, qu'as-tu donc préparé?

—Ton mets favori. Tu ne l'as pas deviné?

—J'en étais certain. Mais je voulais que tu me le dises... Ecoute, ce soir, je rentrerai de bonne heure et nous veillerons ensemble, tu veux?

—J'aurais préféré que tu ne sortes pas, André... toute la soirée pour nous deux, penses-tu que ce soit trop long?

—Evidemment non. Mais je ferai vite, entendu?

—Et où vas-tu donc?

—Ne me pose pas de questions inutiles, Francesca... Tu sais où je vais et je sais, moi, que tu n'aimes pas ça...

De douce qu'elle était jusque là la voix de l'homme était devenue un peu dure. On pouvait déceler une irritation mal contenue. Après un long silence, il reprit plus calme:

—Que veux-tu Francesca, j'ai promis d'y être mais je te jure que ce sera la dernière fois, ce soir...

—Oh! pauvre toi, si je devais te croire, la dernière fois il y a longtemps qu'elle est supposée être arrivée. A chaque fois c'est la dernière... et puis ça recommence toujours. Tu es en train de gaspiller le peu d'économie que nous avions.

—Tu sais il suffit d'une chance pour reprendre tout ce que j'ai perdu et peut-être que ce soir, ce sera la chance enfin!

—Et si c'était encore la malchance...

—Faut pas être pessimiste, Francesca. Ce n'est pas toujours au même à gagner...

—Tu ne trouves pas que tu as assez perdu, toi?... Et puis as-tu jamais gagné?

—Pas encore, il est vrai, mais ce soir peut-être...

—Oui, ce soir, peut être...

Et la pauvre petite s'en fut chercher le linge de rechange de son André qui était au fond un bon coeur, mais qui se laissait dominer par la vilaine passion du jeu. Jusqu'ici comme elle l'avait dit, il avait joué toutes leurs économies et il avait tout perdu. C'était grand temps qu'il arrêtât, mais une passion assouvie ne s'endort jamais. Et ce soir il repartait encore avec au coeur l'espoir de revancher en une soirée ce qu'il avait perdu en cent. Pauvre lui!... Soudain il sortit de sa chambre et se maîtrisant à grand'peine:

—Qu'est-ce que ceci encore?

Et il montrait le petit "bref" de St Antoine que sa femme avait mis dans la poche de sa chemise.

—C'est un porte-bonheur, André.

—Un porte-bonheur, cette maudite guenille!!...

—Ne parles pas ainsi, malheureux. St-Antoine que tu insultes pourrait te punir.

St-Antoine ... St-Antoine ... Il n'a rien à faire ici. Je n'ai rien perdu...

—Ah! tu n'as rien perdu... Alors tu as toujours gagné au jeu...

—Je voulais dire... enfin que veux-tu que je fasse avec ce bout d'étoffe.

—Laisse-le où tu l'as trouvé... Ca ne peut pas te faire tort.

—Ca va!... Mais si je ne gagne pas ce soir, ton St Antoine ne m'en parle plus, compris?

—Sois sans crainte, mon André, et tâche de revenir tôt.

—Dans une heure au plus. A bientôt.

Et l'homme s'engouffra dans le soir sombre. L'attente de Francesca ne fut pas longue. Une demi-heure à peine après le départ d'André, on frappa à la porte.

—Entrez, fit-elle.

La porte ne s'ouvrit pas. Des coups plus forts et plus pressés retentirent à nouveau. La jeune femme un peu inquiète s'en fut ouvrir elle-même. Elle resta figée sur place en voyant deux hommes qui transportaient son mari sur un brancard.

—Rien de grave, Madame, s'empressa de dire l'un des porteurs. Une petite indisposition. Cela l'a pris subitement près de l'église en face de la statue San Antonio. Nous l'avons conduit chez le médecin qui lui a donné une piqûre. C'est lui qui nous a certifié qu'il n'y avait rien de grave.

—Transportez-le ici, dans la chambre pour qu'il se repose.

Les porteurs partis, Francesca vint s'installer auprès du lit où son homme reposait. Les heures passèrent pénibles et longues pour la pauvre garde-malade improvisée. Sur les petites heures André ouvrit les yeux et comme sortant d'un rêve.

—Où suis-je?

—Mais dans notre chambre.

—Que s'est-il donc passé?... Il y a si longtemps que je suis parti.

Francesca ne savait que dire. André ferma les yeux, sembla dormir un long moment puis se réveillant pour de bon et s'asseyant dans son lit il lui dit:

—Ecoute, Francesca, le jeu à l'argent, c'est fini cette fois. Ton saint Antoine, il est plus fort que moi. Cette nuit je l'ai vu en songe et il me disait: "C'est un avertissement, mon ami, que je t'ai donné hier soir. Sois sans crainte, tu n'as aucune maladie, mais si tu retournes une seule fois jouer à l'argent, tu me comprend bien, tu n'en reviendras pas". Alors j'ai promis sur ma tête que je n'irais plus.

—Alors sautant hors du lit, André saisit sa femme et la pressant bien fort contre lui, il lui dit:

—Tu ne pleureras plus, ma petite Francesca. Ton André est à jamais corrigé et il te revient comme au premier jour de notre mariage. Puis il l'embrassa longuement et la vie heureuse d'autrefois reprit son cours dans ce jeune ménage que le vilain jeu à l'argent avait failli briser à tout jamais et qui retrouvait son bonheur grâce à la puissante protection du bon saint Antoine. Le petit "bref" de Francesca, la maudite guenille selon le mot méprisant d'André, venait d'accomplir du beau travail. Et c'est ainsi que toujours le Thaumaturge de Padoue se plaît à répandre ses bienfaits sur ses dévots qui l'invoquent avec confiance.

Fr. Maurice, o.f.m.cap.
(Le Messager de St-Antoine)

École Sainte-Catherine de Pain-Court

Je dois m'excuser: depuis le commencement de l'année scolaire, je n'ai pu trouver le temps de quitter le bureau. Ce que je ne puis prévoir pour ce mois-ci. Je ne manque pas du désir de vous saluer, surtout depuis que j'ai dû sacrifier un voyage que je devais faire avec M. l'abbé Verrette, au printemps dernier. J'ai du moins la consolation d'apprendre que tout va de mieux en mieux à votre école, grâce au dévouement de vos religieuses et à votre propre bonne volonté. Aujourd'hui, je suis des plus heureux de saluer l'arrivée des trois sections bien-aimées. Ce qui ajoute à mon bonheur, c'est que je reconnais des tout jeunes d'il y a cinq ans, aujourd'hui à la tête des sections. Je les félicite de tout coeur.

Magnifique, votre fête en l'honneur des SS. Martyrs. Vous ne ferez jamais trop pour répandre leur culte. C'est un apostolat que ces petites fêtes. Et c'est bien digne de la chère et jamais oubliée école Sainte-Catherine...

ONCLE JEAN.

A la chère école Sainte-Trinité de Rockland, Ont.

Six sections! Six droits à des félicitations et au moins à une visite. Car, cette année, j'irai à tout prix vous dire comme je suis fier de vos sections, de vos comités, de votre école neuve, si attirante... Comme vous, mes chers enfants, je me réjouis de cette construction de grand style moderne, toute en lumière. Vous vous en félicitez, c'est très bien, mais pensez à vos institutrices et à ce qu'elles éprouvaient de fatigue dans les anciennes classes. Votre commission scolaire, votre inspecteur (prière de ne jamais oublier nos inspecteurs d'écoles, qui se dévouent pour nous obtenir des écoles neuves!), méritent cent témoignages de reconnaissance de votre part. Il faudra, un jour qu'il vous sera commode, leur préparer une petite fête. Quand on appartient aux sections juvéniles, on sait user d'esprit d'Initiative.

Et maintenant, on me dit que vous rêvez de faire flotter un beau drapeau fleurdelisé sur votre école et dans vos classes, puis d'élever une très belle Croix de Cartier sur la parterre, ce double projet est magnifique! Votre jeune rêve est mon vieux rêve...

Puisque vous vivez dans la beauté, je vous dis à mon tour un secret: N'est-ce pas l'année où Rockland fêtera son GRAND LAUREAT PROVINCIAL?

ONCLE JEAN.

A la section Saint-David de Noëlville

Vou avez bien débuté, par une séance instructive et récréative. Vous faites des lectures articulées: c'est à recommander à chaque réunion, car bien lire est plus difficile qu'on pense: donc, toutes mes félicitations.

Je vous accorde aussi un bon point pour votre esprit de gaieté. C'est un bon signe. Il faut de temps en temps savoir rire; cela maintient en santé. Un enfant qui ne rit pas ressemble à un oiseau qui ne chante pas. Je ne veux pas dire ici de s'amuser pendant les heures de classe, vous le comprenez bien, mais de bien faire chaqu echose en son temps. Vive les sections, semeuses de joie, de cette joie saine qui stimule l'enthousiasme pour le bien! Vive la section Saint-David de Noëlville!

Dans une de vos séances, parlez de votre patron. Son histoire est pleine de beaux enseignements. Vous vous en direz intéressés.

Vous répondez à mes désirs, je vous en remercie et encore une fois: Vive la section Saint-David de Noëlville!

ONCLE JEAN.

CHEZ LE NATURALISTE

La cliente—Je désirerais acheter un singe.

Le commis (montrant la collection tout empaillée) — Choisissez, madame.

La cliente—Ce n'est pas cela, monsieur... je le voudrais vivant.

Le commis—Patron, on vous demande...

L'amour survit à la mort et le sacrifice du Calvaire se continue sans interruption par le sacrifice de la Messe sur toute la surface de la terre, et de chaque autel s'élève comme un cri d'amour la voix du Sang de Jésus.

PERE JEAN MILIS DE STE-EULALIE,

Mon livre du mois

Titre: Martyrs aux glaces polaires.

Auteur: Paul Lévesque.

La scène se passe sur l'île Coppermine, au nord-est du Grand Lac des Ours, chez les Innoits, un camp esquimau, en l'année 1913.

Les Pères Jean-Baptiste Rouvière et Guillaume Leroux, O.M.I., en mission chez les Esquimaux, sont les hôtes de Kornik, un ennemi des blancs, Kohea, esclave de Kornik, et ami intime des Pères, avertit ces derniers du danger qu'ils courent dans l'iglou de ce coeur noir qu'est Kornik. Ils se décidèrent enfin à quitter à regret le campement, pendant l'absence du chef de l'iglou; mais celui-ci, s'apercevant de leur départ, envoie deux de ses complices à leur poursuite, Sinisiask et Oulouksak, et leur ordonnat d'assassiner les deux hommes de Dieu.

Sitôt dit, sitôt fait. Les deux meurtriers s'empressent d'accomplir leur action funeste. Ayant rejoint les religieux, Sinnisiak enfonce un coutelas entre les épaules du Père Rouvière; celui-ci, tenant bon, demande vainement à Oulouksak de l'épargner au lieu de l'achever. Pendant ce temps, Sinisiak saisit la carabine et fait feu; il manque le Père Leroux qui se sauve. Il tire de nouveau: cette fois, la balle atteint son but. Les deux Pères murmurent encore alors qu'on saisit des haches et qu'on leur tranche la tête, les bras et les jambes. Leurs corps sont ainsi retrouvés par Mayouk, fils de Koeha, qui, plus tard, sera un des témoins à l'enquête sur la mort des deux Pères. Epris d'un grand amour pour les oblats, il se retire dans un iglou éloignés des siens.

Cinq ans plus tard, on traduit les coupables en cour. Au moment où le juge allait prononcer la sentence de mort des deux criminels, Mgr. Breynat, O.M.I., intervint et demande grâce pour les deux malheureux.

C'est ainsi que moururent martyr de leur foi les Père Rouvière et Leroux, loin des leurs, sans secours et dans la plus grande misère. Retirons de ce livre la leçon que nous ont enseignée ces deux religieux et sachons nous aussi nous sacrifier au moins un peu dans notre vie quotidienne.

Huguette Ryan, 8e
Ramore, Ont.

C'EST REPARABLE!

On vint rapporter un jour au duc de Roquelaure que deux dames de la cour s'étaient prisent de querelle. Le duc s'empressa de demander:

—Se sont-elles traitées de laides?

—Non, monseigneur.

—Eh bien, dit-il, on peut les réconcilier.

Bonne fête

MERCREDI 22 OCTOBRE 1952
Bergeron, Lise, 9 ans, Rockland.
Brûlé, Jacques, 2ans, Ottawa.
Duchêne, Yvonne, 13 ans, Alfred.
Dussault, Liette, 12 ans, Britannia.
Goulet, Pauline, 12 ans, Hull.
Presseau, Michel, 13 ans, Wrightville.
Lacelle, Jean-M., 15 ans, Kapuskasing.
Lalonde, Laurenita, 14 ans, Alfred.
Landry, Marcelle, 1 an, L'Orignal.
Lemieux, Marcel, 10 ans, Saint-Charles.
Nault, Jean-Marie, 15 ans, Hull.
Paquette, Alcide, 15 ans, Saint-Bernardin.
Rondeau, Paul, 13 ans, Ramore.
Séguin, Rhéa, 13 ans, Sudbury.
Séguin, Fernand, 13 ans, Hawkesbury.
Sylvestre, Marcelle, 2 ans, Ottawa.
Tremblay, Ronald, 15 ans, Windsor.
Wittenberg, Louise, 12 ans, Hull.
Willett, Harry, 8 ans, Windsor.

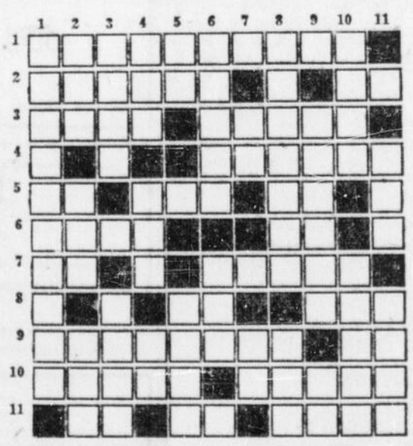
* * *

JEUDI 23 OCTOBRE 1952
Barrette, Albert, 6 ans, Cornwall.
Brideau, Marina, 9 ans, Strickland.
Emond, J.-Claude, 12 ans, Windsor.
Groulx, Hélène, 14 ans, Hull.
Grégoire, 12 ans, Embrun.
Kingsley, Régent, 14 ans, Caledonia.
Lamadeleine, Robert, 12 ans, Embrun.
Malouin, Henri, 4 ans, Vaudreuil.
Roussell, Annette, 15 ans, Ottawa.
Savage, Lucile, 6 ans, Finch.
Taillon, Rachelle, 18 ans, Ottawa.
Thibert, Nicole, 13 ans, Buckingham.
Trudeau, Marcelle, 11 ans, Gracefield.

* * *

VENDREDI 24 OCTOBRE 1952
Bourgeois, Pauline, 11 ans, Marionville.
Boileau, Lise, 2 ans, Ottawa.
Chartrand, Marcel, 13 ans, Thornloe.
Cyr, Rita, 15 ans, Cyrville.
Forget, Aline, 15 ans, Casselman.
Forget, Aline, 15 ans, Limoges.
Leroux, Monique, 15 ans, Verdun.
Ladouceur, Nicole, 6 ans, Pembroke.
Presseau, Michel, 14 ans, Wrightville.
Rivest, Maurice, 14 ans, Espanola.
Roussy, Nicole, 6 ans, Ottawa.
Tourigny, Viateur, 1 an, La Sarre.

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1 — Qui dure, qui continue.
2 — Astre fixe — Fille d'Inachos.
3 — Filets pour prendre les poissons — Principe odorant de l'Iris.
4 — Administration qui perçoit les droits imposés sur les marchandises exportées ou importées.
5 — Dans "toi" — Nuage — Article contracté.
6 — Renvoi — Consonnes jumelles.
7 — Conjonction négative — Gros nuages épais.
8 — Note — Condiment.
9 — Espace nu compris entre les sourcils — Conjonction négative.
10 — Gros canard du Nord — Os de certains poissons.
11 — En les — Conjonction — Lieu de délices.

VERTICALEMENT

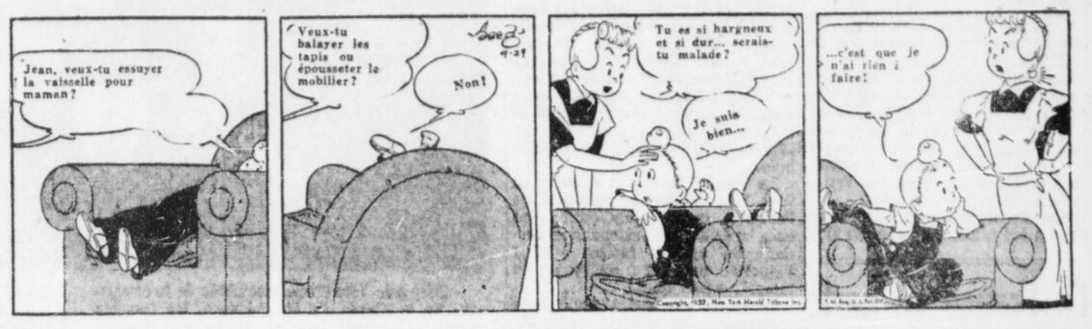
1 — Personne considérable, illustre.
2 — Saison — Pronom personnel — La plus vile populace.
3 — Ancien instrument de musique à cordes pincées—Garçons d'écurie.
4 — Situé — Propre — Dans "beau".
5 — Pronom personnel — Maman.
6 — Agent des crimes d'un autre — Fleuve d'Egypte.
7 — Lettre grecque — Note de musique.
8 — Espèce de sapajou d'Amérique — Epoque.
9 — Navigateurs — Cube à jouer, renversé.
10 — Qui est à toi — Sentier.
11 — Point cardinal — Attache.

Solution du problème d'hier

A	T	T	R	I	S	T	E	R	■	T	
T	A	I	E	■	I	■	T	A	R	E	
T	U	E	■	A	G	E	■	R	I	T	
R	■	N	A	I	N	■	N	E	■	U	
I	N	■	A	R	A	■	U	■	M	E	
B	E	R	■	E	L	U	■	S	A	S	
U	T	■	A	■	E	N	C	A	N	■	
E	■	O	S	T	■	I	■	L	I	N	
R	A	P	I	A	T	E	R	I	E	■	
■	■	T	E	S	■	M	■	E	R	E	
A	M	E	■	■	R	E	I	N	■	S	

LE FANTOME — par WAYNE BORING

LOUISE et LOUIS — par SEEG



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV

MANDRAKE, LE MAGICIEN — par LEE FALK et RAY MOIRE

BRICK BRADFORD — par LEE et PHIL DAVIS

LE SURHOMME — Par WILLIAM RITT et CLARENCE GARY

LE CHEVALIER MASQUE — par FRAN STRIKER

ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH

Désobéissance aux instructions au sujet de la bande de Boyd

TORONTO, (P.C.) — Le colonel G.H. Basher, sous-ministre des Institutions de réforme de l'Ontario, a déclaré à la Commission royale d'enquête, hier, qu'on avait désobéi aux instructions spéciales sur la façon de traiter et de surveiller les quatre membres de la bande Boyd à la prison Don, de Toronto.

La Commission royale a été nommée à la suite de l'évasion d'Edwin Alonzo Boyd et de trois de ses comparses, le 8 septembre dernier. La ville de Toronto est propriétaire de l'immeuble situé dans l'est central de la ville, mais la prison est administrée par la province.

Le colonel Basher a déclaré qu'à l'époque où il était gouverneur de la prison, il y a plus de 30 ans, il avait fait boucher la fenêtre avec de la brique lorsque le meurtrier d'un détective s'en était servi pour s'évader en utilisant la même corniche dont s'est servie la bande Boyd lors de son évasion. En 1934, on a enlevé les briques que l'on a remplacées par des barreaux.

Il a témoigné qu'au moment où Boyd a été ramené à la prison Don d'où il s'était déjà évadé, il avait discuté avec le gouverneur T.W. Brand, qui est maintenant suspendu de ses fonctions, des précautions spéciales que l'on devait prendre.

Une des mesures de précaution proposées par le ministre des Institutions de réforme, M. Foote, était que Boyd devait être constamment sous surveillance, jour et nuit, et que l'on devait tenir ouverte la porte massive conduisant au vestibule, à l'extérieur de l'aile cellulaire.

On devait encore garder les hommes dans leurs cellules respectives, sauf durant les périodes d'exercice qui devaient s'effectuer dans le couloir à l'extérieur des cellules; enlever tous les meubles du couloir; ne les laisser sortir de l'aile cellulaire pour aucune raison; ne leur permettre de voir leurs visiteurs, comme leurs avocats et les ecclésiastiques, qu'à la grille séparant l'aile cellulaire du vestibule.

Le colonel Basher a déclaré au juge Ian MacDonell, président de l'enquête, qu'en autant qu'il sache on a exécuté ses instructions pendant un certain temps. "Mais j'ignore pendant combien de temps", a-t-il ajouté.

Il a dit également qu'il croit insuffisants les salaires payés au personnel des prisons. Les recrues de police reçoivent un salaire de base de $3,200 comparativement à $2,240 par année, accordés aux employés de la prison Don.

"Je crois que les salaires payés aux employés de prison ne sont pas suiffisants pour intéresser les hommes compétents et capables de remplir les fonctions."

Hier soir, lors d'une assemblée de la campagne de la Caisse de bienfaisance, les femmes furent à l'honneur. La photo ci-haut nous montre quelques-uns des meilleurs recruteurs. Assis, de gauche à droite: Me Roger Séguin, Mmes H. P. Hill, A. J. Chabot, C. H. Kritsch, E. C. Millen, M. Roy Hyndman. Debout, de gauche à droite: Mme W. Lecompte, représentant Mme Horace Racine, Mmes Mark Gillin, E. F. Newcombe; James Coupland, E. C. Arbogast, Roy Dempsey.

Protestation des Russes

BERLIN, (P.A.) — Les Russes ont protesté, hier soir, contre la détention "forcée et illégale" par les autorités américaines de plusieurs enfants soviétiques dans l'ouest de l'Allemagne. Les Russes ont donné les noms de 11 garçons et filles de nationalité soviétique qui sont détenus, contrairement aux ententes quadripartites sur le rapatriement des ressortissants de chaque pays signataire.

Elles demanderont à Charlotte de se présenter encore

On se prépare à la lutte. Le comité Charlotte Whitton est entré en action hier après-midi et le premier geste de l'organisation sera de demander officiellement à la mairesse Charlotte Whitton de se présenter pour un nouveau mandat à la mairie.

On croit qu'on accordera à Mlle Whitton jusqu'à la fin de la semaine pour donner sa réponse définitive. Un rendez-vous sera fixé le plus tôt possible avec la mairesse en vue de lui transmettre ces décisions, déclarait Mlle Isabel Cummings, la nouvelle présidente du comité.

Le comité se réunissait mardi après-midi au Rideau Room. Cette organisation est très puissante, dit-on, et a contribué considérablement à assurer la victoire de Mlle Whitton lorsqu'elle s'était présentée au Bureau des commissaires, en 1950. La mairesse elle-même a déjà affirmé que c'est sur ce comité qu'elle compte le plus pour l'aider dans sa campagne électorale si elle cherche à faire renouveler son mandat.

Lors de la réunion, hier, les membres ont élu Mme W. Bruce Fairbourne secrétaire d'honneur du comité. Une femme de langue française sera nommée dans quelque temps.

On remerciait également Mme Robert Dorman qui avait dirigé la campagne de Mlle Whitton en 1950.

CKCA
OTTAWA HULL
970 KILOCYCLES 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

CHAUD

MINIMUM (cette nuit) 38
MAXIMUM (demain) 68

Sommaire: Temps clair aujourd'hui et demain. Chaud.

Dawson 27, 43; Victoria 46, 62; Edmonton 35, 65; Calgary 33, 66; Régina 25, 65; Winnipeg 35, 65; Toronto 37, 52; OTTAWA 33, 53; Montréal 39, 46; Québec 35, 37; Saint-Jean 32, 39; Moncton 22, 33; Halifax 38, 40; Charlottetown 27, 34; Sydney 30, 43; Yarmouth 34, 44; Saint-Jean, Terre-Neuve 30, 39.

Salon Brosseau
SPECIAL D'AUTOMNE
Aux clientes qui apporteront cette annonce nous donnerons pour $3.00 notre belle permanente de $5.00.
SERVICE SPECIAL SANS RENDEZ-VOUS AUX CLIENTES D'EN DEHORS DE LA VILLE
286, rue Dalhousie Tél. 4-2757

En France on parle de réhabiliter le maréchal Pétain

PARIS (A.F.P.) — "Réhabiliter Pétain?" M. Daniel Mayer (socialiste) s'y refuse et il souligne entre autres arguments que Hitler estimait que "Pétain lui économisait 15 divisions".

"Il est temps que l'on comprenne qu'il n'y a pas eu pendant la guerre d'un côté les bons, de l'autre les méchants, mais que dans les deux camps de bons Français se sont efforcés d'accomplir un devoir parfois douloureux", a déclaré de son côté Me Isorni, ancien défenseur de Pétain et député indépendant-paysan.

Ces deux thèses ont été développées ce matin à l'Assemblée nationale qui a commencé le débat sur la proposition de loi relative à l'amnistie.

Contrairement aux prévisions, ce débat s'est déroulé sans incidents ou mouvements de séance et les orateurs, tout en employant le ton, la chaleur et la manière qui leur sont propres à chacun, ont visiblement fait un effort ce matin pour exclure la passion de leurs propos.

Les interventions favorables à l'amnistie étaient bâties sur une argumentation sensiblement la même: tandis qu'à Londres des Français poursuivaient le combat, les hommes de Vichy considéraient leur action comme complémentaire à celle de la résistance.

Malheureusement, ajoutent les partisans de l'amnistie, les excès d'une justice expéditive après la libération ont empêché la nécessaire réconciliation. La clémence sera non seulement un acte de charité mais un acte de sagesse.

"L'unité française doit être refaite en prévision des dangers nouveaux", a notamment déclaré M. Estebe, rep. indépendant.

Telle n'est pas la thèse développée par les orateurs socialistes et communistes. "Une large amnistie a déjà été votée", a déclaré M. Daniel Mayer.

Il a ajouté: "Je ne nie pas des cas pitoyables, méritant à l'attention des coeurs généreux, mais des mesures particulières permettraient de porter remède à ces situations".

M. Gauthier (communiste) s'est refusé pour sa part à "pardonner aux traîtres dont l'arrogance se fait chaque jour plus grande". Il a considéré comme "un devoir sacré de venger les résistants emprisonnés, les torturés et fusillés".

La suite du débat a été renvoyée à une séance ultérieure.

Une soixantaine de Canadiens iront piloter des Comet

Le quartier général de l'aviation annonce aujourd'hui que plus de 60 officiers et autres grades du C.A.R.C. se rendront en Angleterre au cours de ce mois-ci en vue de s'entraîner au pilotage et à l'entretien de l'avion "réacté" de transport Comet. Le C.A.R.C. compte recevoir deux de ces avions rapides l'an prochain. L'entraînement auquel s'adonneront le personnel mentionné ci-haut fournira au C.A.R.C. un groupe de pilotes et de techniciens capables de s'occuper de cet avion de transport nouveau genre.

Neuf pilotes, tous des aviateurs du commandement de transport aérien et des vétérans du pont aérien de Corée, suivront leur entraînement terrestre et aérien à l'avionnerie DeHavilland. Deux navigateurs et deux officiers de communications radiophoniques étudieront à l'avionnerie qui fabrique le Comet. Les équipes au sol du C.A.R.C. s'entraîneront au travail et recevront également des instructions théoriques relatives à l'entretien des avions à réaction.

Les pilotes ont tous piloté des Comet au cours d'envolées de familiarisation entre l'Angleterre et Singapour grâce à une entente avec la British Overseas Airways. Le Comet est l'unique avion "réacté" de transport en service dans le monde. Muni de quatre moteurs à réaction Ghost, il a une envergure d'ailes de 115 pieds et peut survoler à quarante mille pieds.

Journée du Foyer et de l'Ecole, le jeudi 30 octobre

A la suite d'un voeu formulé lors du grand congrès de l'association de l'enseignement français, à Pâques, les membres de l'Association entreprendront dans tout l'Ontario, le 30 octobre une grande campagne appelée "Journée du foyer et de l'école".

Cette campagne a pour but d'encourager les relations entre parents et instituteurs et d'assurer le progrès de l'enseignement français en Ontario. La collaboration entre la famille et les autorités scolaires amène nécessairement, plus de compréhension des problèmes de l'élève, problèmes généraux et problèmes particuliers. C'est un devoir pour les parents de s'intéresser à la formation intellectuelle, morale et physique de leurs enfants. Les réunions de parents et d'instituteurs en fournissent l'occasion unique. Elles ne doivent plus être laissées au hasard comme par les années passées.

La Journée du foyer et de l'école a aussi pour but de favoriser la fondation d'Associations de parents et d'instituteurs. Grâce à de telles Associations les relations parents - instituteurs - élèves sont organisées sur une base permanente et déterminée. Elles sont aussi plus faciles.

L'Association de l'enseignement français invite toute la population canadienne-française d'Ontario à se joindre à elle, de manière active, pour assurer le succès de sa Journée du foyer et de l'école.

Nombreux films présentés à la Foire d'hiver

Le 50e anniversaire de la Foire d'hiver d'Ottawa aura lieu mardi prochain au Colisée du parc Lansdowne. Durant cette Foire de cinq jours, on montrera des différents moyens pour devenir bon jardiniste et bon architecte.

En plus de ces cours de jardinage et d'architecture, une série de films sera également montrée. Parmi ces films on pourra voir les suivants: "Daybreak in Udi" une histoire de croyances superstitieuses dans un village de l'Afrique; "South of the Border", un film de Walt Disney sur l'Amérique latine; un film sur la fabrication du beurre au Canada, intitulé "Milk-Made", et plusieurs autres spectacles seront au programme.

Vaste programme en 5 points pour les bibliothèques

On s'attend que le premier ministre Saint-Laurent rende public un programme en cinq points concernant la bibliothèque nationale et celle du Parlement, incendiée.

Voici les cinq points de ce programme:

1—Une proclamation formelle de la loi de 1952 touchant la bibliothèque nationale.

2—L'approbation de l'emplacement proposé, au bout de la rue Bank.

3—La restauration et la mise à l'épreuve du feu de la bibliothèque du Parlement, au coût d'environ $500,000.

4—Le vote d'une somme initiale pour payer un architecte et pour commencer les travaux.

5—L'engagement de A. S. Mathers, de la firme Mathers et Haldenby, de Toronto, comme architecte des deux bibliothèques.

On demeure convaincu que ce projet recevra l'appui de tous les partis, à la prochaine session.

Nouvelle tentative de Mayhew pour briser l'impasse

Par Douglas HOW

(P.C.) — Le premier ambassadeur du Canada à Tokio fera une nouvelle tentative pour briser l'impasse qui existe entre le Japon et les pays du Commonwealth, et qui traîne en longueur depuis des mois.

L'hon. Ralph Mayhew, ancien ministre du Cabinet et âgé de 72 ans, se rend à Tokio le mois prochain, et il doit entreprendre une tentative de grand style pour trouver un terrain d'entente au sujet de la question qui semble sans fin, et qui concerne le statut légal de quelque 5,000 troupes du Commonwealth, y compris environ 2,000 Canadiens, présentement au Japon.

Cependant, à Ottawa, il n'y a actuellement rien qui puisse laisser prévoir que cette impasse pourra être surmontée.

Au Canada, cette question ne semble pas provoquer un très grand intérêt, mais au Japon, c'est différent. La question reçoit l'attention de la presse et est fréquemment débattue au Parlement. Les deux camps maintiennent obstinément leurs positions dans cette question complexe, à savoir la juridiction pénale et qui a le droit de faire subir des procès aux troupes du Commonwealth qui se rendent coupables de divers crimes.

S'il y avait entente sur cette question, on est d'avis dans la capitale canadienne que le dilemme disparaîtrait.

Pendant ce temps, des troupes canadiennes, britanniques, australiennes et néo-zélandaises sont au Japon, en permission, comme renforts, dans des hôpitaux, et d'autres attachées à des unités administratives, mais toutes y sont relativement à la guerre de Corée.

Les Japonais ont consenti à ce qu'elles soient dans leur pays. Cependant, aucune disposition légale n'a encore été prévue quant à leurs droits depuis que le Japon a recouvré son indépendance il y a six mois. Pendant que des tergiversations diplomatiques sans fin se déroulent les deux camps continuent leurs relations quotidiennes basées sur le gros bon sens.

Sauf une exception, les autorités japonaises ont laissé le soin de traduire les militaires du Commonwealth qui se sont rendus coupables de crimes devant les tribunaux militaires du Commonwealth. L'exception est celle de deux marins britanniques emprisonnés par les Japonais pour avoir assailli et dévalisé un homme, cause locale en somme mais qui a dégénéré en incident international.

Ashida acquitté

TOKIO, (P.A.) — L'ancien premier ministre Hitoshi Ashida a été acquitté, aujourd'hui, des accusations voulant qu'il ait été un pot-de-vinier dans l'affaire Showa Den-Ko, scandale qui a provoqué la chute de son cabinet en 1948. Cinq autres accusés ont été acquittés mais un autre, Rokio Umebayashi a été condamné à six mois de prison.

Colis de Noël

BERLIN, (P.A.) — Le gouvernement communiste de la zone russe de Berlin a annoncé, hier, que les colis de Noël, en provenance de l'Ouest, seront saisis s'ils contiennent plus que le minimum permis de produits de luxe. Ces colis doivent contenir au maximum une demi-livre de café, de cacao ou de chocolat et une once et demie de tabac.

La construction de 300 maisons doit débuter à Prescott

PRESCOTT — (Spécial) — La construction du premier groupe de maisons faisant parti d'un projet de plus de trois cents maisons, commencera aussitôt que la ville décidera d'étendre ses services municipaux à "endroit des constructions.

Ces trois cents maisons sont nécessaires par suite de l'établissement des nouvelles entreprises C.I.L. et R.C.A.-Victor.

Le premier groupe de maisons seront construites à l'est de la rue Edward-nord. M. David, de la "On-Site Construction Ltd." a demandé au conseil de ville d'étudier le problème de l'extension des services d'eau et d'égout durant les prochaines discussions au sujet du projet.

M. David demanda aussi d'étudier la possibilité d'installer des câbles souterrains pour les lumières des rues.

Si aucune difficulté imprévue ne survient, la construction commencera au printemps prochain.

Réunion annuelle de l'Association des directeurs de musées

L'Association des directeurs de musées canadiens tenait dernièrement à Toronto son assemblée annuelle. Le thème de la réunion cette année portait sur la nécessité de solidifier l'association à la tême même afin que les autres centres du Canada puissent en bénéficier.

On discuta aussi du rôle de l'éducation par les Musées. Le Dr Charles Russell, de l'American Museum of Natural History, se basa en partie sur le seminar de l'U.N.E.S.C.O. qui eut lieu à Brooklyn et où cette question d'éducation avait été développée à fond.

On remarquait parmi les délégués qui vinrent de par tout le Canada et les Etats-Unis, plusieurs représentants de la Capitale dont M. John Robertson, de la Galerie nationale du Canada, le Dr Alcock, du Musée national, M. C. J. Childe, M. Brunet, des Archives, Mlle Mabel Godwin, du Musée national, M. V. Humphries et le Dr L. S. Russell, géologues en chef au Musée et secrétaire-trésorier de l'Association des Musées canadiens. M. G. Brett, du Royal Ontario Museum of Archeology, présidait.

Réception à Cornwall en l'honneur de l'hon. et Mme Lionel Chevrier

Une grande réception réunit cet après-midi à Cornwall les nombreux parents et amis de l'hon. Lionel Chevrier et de son épouse à l'occasion du 20e anniversaire de leur mariage.

Le ministre des Transports a épousé Mlle Lucienne Brûlé d'Ottawa le 22 octobre 1932. Six enfants ont béni leur union: Lucie, Robert, Jean, Bernard Adèle et Marie.

Député de Stormont aux Communes depuis 1935, M. Chevrier est membre du Conseil privé depuis avril 1945.

Au nombre des nombreux amis de M. et Madame Chevrier qui ont quitté Ottawa aujourd'hui pour leur offrir leurs félicitations, mentionnons le député d'Ottawa-Est et Madame Jean-Thomas Richard.

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
NOUVELLE ADRESSE
13 et 15 Nicholas. Tél.: 4-3220
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
SAMEDI OUVERT JUSQU'A 1 HEURE SEULEMENT

Un homme tué dans un accident d'auto près de Malartic

MALARTIC, Qué. (D.N.C.) — M. Léo Breault, célibataire âgé de 41 ans, a été tué hier dans un accident de la route, entre Val d'Or et Malartic.

M. Breault avait quitté Val d'Or vers 6 h. 30 du matin pour se rendre à son travail au garage Blanchette de Malartic. Dans une courbe, à cause de l'état glissant de la route, il perdit la maîtrise de sa voiture qui alla s'écraser dans le fossé.

La porte du véhicule du côté du chauffeur était défectueuse et on suppose qu'elle s'ouvrit. La victime tomba hors de l'automobile, sous la violence du choc, et la porte lui trancha une partie du cou.

Vers 7 h. 40, un automobiliste trouva le corps sous l'automobile renversée dans le fossé. Le Dr L. P. Brousseau, de Malartic, a constaté la mort. La dépouille mortelle fut transportée à Saint-Jean-de-Matha.

Congrès à Montréal en novembre des marchands de bois

L'Association des manufacturiers et marchands de bois détaillants du Québec tiendra son troisième congrès annuel les 3 et 4 novembre prochains en l'hôtel Mont-Royal de Montréal, sous la présidence de M. Armand Dupuis.

S. H. M. Camillien Houde, maire de la métropole du Canada, accueillera les congressistes et Me Gérard Delage, président de l'Union des Artistes Lyriques et Dramatiques et secrétaire de l'Association des hôteliers de la province de Québec, sera le conférencier au déjeûner d'ouverture de ce congrès.

M. Hubert Forest, président du Comité d'organisation du congrès, nous affirme que les congressistes conserveront longtemps un excellent souvenir de l'hospitalité qui leur aura été offerte par l'Association des manufacturiers et marchands de bois du Québec. Le programme est très élaboré et constructif, comportant des invités de marque de Vancouver à Halifax, un conférencier de grande renommée, des forums intéressants, des attractions complimentaires pour les compagnes des congressistes et enfin, une visite officielle au nouveau poste de télévision de Radio-Canada.

Refus de signer un pacte avec la Russie

ROME, (P.A.) — Le premier ministre, M. Alcide de Gasperi, a fermement écarté, hier soir, la suggestion que l'Italie signe un pacte de non agression avec la Russie. Il a répondu, ainsi, à la récente suggestion du socialiste, Pietro Nenni, qui, l'été dernier, a eu un long entretien avec Staline à Moscou.

La construction de logis augmente au pays, dit Winters

(P.C.) — Le ministre des Ressources et du Développement, l'hon. R. H. Winters, a déclaré hier soir que la construction des logis est à la hausse au Canada.

Le ministre a ajouté qu'il est probable que les demeures commencées cette année seront plus nombreuses qu'en 1950.

Dans un discours préparé à l'intention de l'émission de Radio-Canada "Les Affaires de l'Etat", M. Winters a souligné que les maisons commencées durant les quelques derniers mois sont aussi nombreuses qu'à l'époque de 1950 où elles ont atteint un niveau record.

Cette année-là, les Canadiens ont commencé 92,531 maisons et en ont terminé 89,015. L'an dernier, on a compté 68,579 maisons commencées et 81,310 achevées.

Cette année, la construction augmente sûrement parce que le gouvernement a adopté des mesures qui ont encouragé le placement de capitaux en hypothèques sur les maisons.

En vertu d'un décret de 1949, le gouvernement fédéral a pu signer des ententes avec les gouvernements provinciaux, afin de permettre aux municipalités de construire des logements bon marché, avec l'aide financière du fédéral en certains cas.

"Je crois, dit-il, que cette mesure répond parfaitement aux besoins de plusieurs municipalités qui veulent profiter de la situation, en particulier celles qui souffrent le plus de l'absence de services publics."

Nouveau pont au coût de $800,000

SHAWINIGAN FALLS, (P.C.) — Le conseil municipal a décidé, lundi, de bâtir un pont à péage au coût de $800,000 sur le St-Laurent pour relier l'île Melville. Il remplacera le présent pont qui ne répond pas aux exigences de la circulation. Le maire, M. François Roy, a déclaré au conseil que le premier ministre, M. Maurice Duplessis, a approuvé la construction du pont. On présentera un projet de loi à cette fin à la législature provinciale.

L'ECOLE DE MUSIQUE ET DE DICTION
de l'Université d'Ottawa
présente
"Une soirée avec Molière, Duportal et Marivaux"
Direction artistique
Florence Castonguay
Le samedi 25 octobre, 1952
à 8 h. 30
à la Salle académique
BILLETS: 75c et 50c
EN VENTE AU CENTRE CATHOLIQUE

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067

...le monde politique...

LONDRES, (Reuter) — Le secrétaire aux Affaires des colonies, M. Oliver Lyttelton, a déclaré hier qu'il se rendra au Kenya la semaine prochaine pour constater ce qui s'y passe.

* * *

ANKARA, (A.F.P.) — Par décret paru aujourd'hui au "journal officiel", le haut conseiller au ministère des Affaires étrangères, M. Djevat, est nommé ambassadeur à Ottawa, M. Nurretin Pinar, délégué auprès du Conseil de l'Europe, est nommé ministre à Mexico, le consul général à Londres, M. Dejmil Vafi, est nommé ministre à Buenos Aires.

* * *

LONDRES, (A.F.P.) — La compagnie privée anglaise d'aviation civile "Airwork Limited" a l'intention d'établir une ligne aérienne de transport de fret entre l'Angleterre et l'Amérique du Nord. Le service se ferait régulièrement quatre fois par semaine entre Londres et Montréal, et Londres et New-York. Ce serait une importante source de dollars pour la Grande-Bretagne.

* * *

MILAN, (A.F.P.) — La résolution contre l'admission du l'Espagne à l'U.N.E.S.C.O. adoptée par le congrès de l'internationale socialiste déclare notamment que "le régime franquiste foule aux pieds les droits et libertés du peuple espagnol", "a transformé l'école et l'université en des instruments d'oppression et d'esclavage spirituel" et que cette intolérance "le conduit à interdire la diffusion en espagne des publications de l'U.N.E.S.C.O.". Enfin, la résolution demande aux partis affiliés et aux membres de ces partis présents aux conférences de l'U.N.E.S.C.O., d'agir "pour empêcher par tous les moyens en leur pouvoir l'admission de l'Espagne franquiste dans cet organisme".

* * *

HELSINKI, (A.F.P. — Le président de la république finlandaise, M. Paasikivi, a officiellement chargé M. Urho Kekkonen, premier ministre démissionnaire, de constituer le nouveau gouvernement.

* * *

NATIONS UNIES, N.-Y., — (A.F.P.) — La France, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la Turquie élaborent un projet de résolution qu'ils présenteront à la Commission politique spéciale, tendant à porter le budget d'assistance aux refugiés arabes de la guerre de Palestine à $23,000,000 pour l'exercice 1952-1953.

* * *

PARIS, (A.F.P.) — La radio australienne annonce qu'un accord relatif aux livraisons d'uranium australien aux Etats-Unis est en voie d'élaboration.

Cette déclaration, selon la radio australienne, a été faite au cours d'une conférence de presse par M. Robert Menzies, premier ministre, qui a ajouté que cet accord sera signé très prochainement.

Le premier ministre australien doit se rendre, toujours d'après la radio australienne, aux Etats-Unis, après avoir assisté à la conférence économique du Commonwealth qui s'ouvrira au mois de novembre à Londres.

RETRAITES FERMEES FEMININES
à la
MAISON DU COEUR IMMACULE DE MARIE
85, che. Presland, Overbrook
Institutrices: 24 au 27 octobre
Dames d'Ottawa: 28 au 31 oct.
S'adresser à
Marcelle Bourque, sec.
89, rue Maisonneuve, Hull
Tél: PR. 7-1342

A. M. Bélanger R.O
G. M Bélanger B.A., R.O
OPTOMETRISTES
45, rue Rideau, suite 301-302
Tél: 3-4346
HEURES DE BUREAU:
9 h. a.m. à 12 h. (midi)
1 h. p.m. à 5 h. p.m.
SAMEDI:
9 h. a.m. à 12 h. (midi)

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité:
Arthrite et rhumatisme chronique
333, rue Besserer
Sur rendez-vous Tél.: 4-0411

HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5 p.m.
Samedi: 9 a.m. à midi.
ULRIC SAINT-AMOUR, optométriste
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau, Ottawa. Tél.: 3-4505

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Mer. et sam., 7 à 9 p.m. — Lun., mar., ven., 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. Tél: 164 ou 60
Hawkesbury, Ont.

CHEZ
D. Grandmaître Ltée
L'on vous assure un service de combustible complet tel que
CHARBON COKE LA SALLE
HUILE BRUTE HUILE DISTILLEE
- Fournaise à charbon et brûleur à l'huile inspectés.
- Fournaise nettoyée et cimentée
- Renseignements pour bien chauffer
- Ajustement de courant d'air défectueux
- PROFITEZ DE NOS PRIX SPECIAUX DURANT L'ETE. COMMANDEZ DES MAINTENANT.
- Pour renseignements sur nos termes de crédit adressez-vous au bureau.
131, ch. Montréal, Eastview. Tél: 2-3505 et 2-3506

Le bilan de nos pertes en Corée a atteint 1,119

(P.C.) — L'armée a publié, aujourd'hui, sa 145e liste de pertes en Corée. Elle comprend un soldat tué au combat, trois blessés et deux victimes d'accidents au front. La liste précédente a été publiée il y a deux jours.

Un des blessés, sur la liste actuelle, a déjà été blessé auparavant.

Cette liste porte à 1,119 le nombre des pertes des troupes canadiennes en Corée, soit 203 morts, 828 blessés, 75 blessés dans des accidents, 12 disparus et un prisonnier.

La marine rapporte trois morts et trois blessés au combat.

Dans la nouvelle liste, on relève les noms des militaires canadiens-français suivants, blessés au combat:

Le soldat Jean-Robert Cormier, du Royal 22e, dont la tante, Mlle Pauline Cormier demeure à Moncton, N.-B.; le sergent Jules Therriault, de Rimouski, du Royal 22e, dont le père, M. Joseph E. Therriault, demeure à Sept-Iles, Saguenay.

Comparution de 4 soldats canadiens

BERGEN, Allemagne (P.A.) — Quatre troupiers canadiens, accusés d'être les meneurs d'une bande de soldats qui a démoli une auberge allemande le mois dernier, comparaissent devant le conseil de guerre aujourd'hui.

Un Allemand est sorti de la bagarre avec une jambe fracturée.

Les quatre prévenus, tous membres des Royal Canadian Dragoons, sont les soldats Evan Ernest Bryans, de Lindsay, Ont., C.H. Dobson, d'Elk Lake, Ont., B. A. McPhee, de Sudbury, Ont., et J.-J.-R. Riendeau, de Montréal.

Dix-neuf autres soldats canadiens sont aux arrêts simples par suite de cet incident.